



seguici su

www.quellochece.com

# QUELLO CHE C'È<sup>®</sup>

## EVENTI

A Gennaio le feste continuano...

**S**trepitosi  
**A**ffari  
**L**iquidano  
**D**esideri  
**I**nconfessati

## OVER 50

Mario Boni racconta il "suo" mondiale

**mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore**

**gennaio 2014**  
copia gratuita

# Aperta MENTE SCUOLA

Come orientarsi nella scelta della scuola superiore

n. 1 anno XII - Editore M&D FORMAZIONE - Stampa TIBER S.p.A. - Brescia - Impaginazione WEB&GRAPHICA



# Pieri

Tabaccheria Ricevitoria Edicola



ALLA FILA ALLO SPORTELLO

## Servizi Postali

# Poste & Tabacchi

### EVITA LA FILA

DA OGGI PUOI FARE LA MAGGIOR PARTE DELLE  
COSE CHE FARESTI ALLE POSTE DIRETTAMENTE  
ALLA TABACCHERIA PIERI

**PRIORITARIE**

**SPEDIZIONE ASSICURATA**

**CORRIERE ESPRESSO NAZIONALE**

**RACCOMANDATE SEMPLICI & A/R**

**PAGAMENTO  
BOLLETTINI**



**18+** IL GIOCO È VIETATO  
AI MINORI DI 18 ANNI



Consulta il Regolamento di  
gioco e le probabilità di vincita  
sul sito [www.aams.gov.it](http://www.aams.gov.it)  
o presso la tabaccheria

**Via Cividale ang. via Tripoli  
Montecatini Terme (PT) tel. 0572.74811**

DAL MARTEDÌ AL SABATO continuato 7.30 - 23.00  
LA DOMENICA 7.30 - 13.00 e 15.30 - 23.00.



Dal 1900

# Maltagliati

## abbigliamento

# S'ALDI D'INVERNO



via Provinciale Lucchese 296 UZZANO (Pistoia) telefono 0572.451098  
[www.maltagliatisposi.it](http://www.maltagliatisposi.it)

MASSIMO REBECCHI

CRISTINA AEFER

CANADIENS®  
TRUSSARDI JEANS

DIANA  
GALLESI

KAOS

Blauer  
USA

WOOLRICH  
JOHN RICH & BROS.

Ajay by LIU-JO  
GUESS  
by Marciano

kocca

EMPORIO ARMANI

Marlboro Classics

Fred Mello  
New York

Harmont & Blaine  
TAYLOR MADE

Henry Cottons

Refrigue®

MET  
in jeans

## Brave ragazze, parliamo di droga

di Simone Ballocci - Dir.

Lo scorso numero di dicembre nel rileggere l'articolo delle nostre teen ager, Federica e Giulia, sono sobbalzato. Perché le nostre ragazze hanno deciso, in completa autonomia, di parlare di **droga**. Rileggendone l'articolo, dicevo, ho avuto un sussulto. Perché, in effetti, di questi tempi di droga si parla veramente **poco**. Quando io che in questo preciso momento ho trent'anni e tre mesi avevo, come loro, quindici anni, di droga si parlava, e si parlava assai. Erano anni in cui ancora risuonavano le note di "Silvia lo sai", di Luca Carboni ("lo sai che Luca si buca ancora..."), e da poco tempo Marco Masini aveva vinto Sanremo Giovani con "Perché lo fai" ("disperata ragazza mia, perché ti sdai, come un angelo in agonia"). Erano anni in cui un guru dei giovani come Luciano Ligabue fece uscire il suo primo film ("Radiofreccia") e mise un ago in mano ad Accorsi per consumargli la vita. Erano anni in cui nei gruppi giovani della parrocchia un parroco corraggio-



so ci fece leggere alcune pagine di "Alice nel mondo della droga". Soprattutto, erano anni in cui anche la televisione ci metteva il suo impegno, con serie e film tv anche per tutti che quella robaccia la mettevano nel copione. Per farci paura. Per parlarne, almeno. Per non dimenticarsi dell'esistenza di un mondo nel quale gente giovane, di quindici anni, come Federica e Giulia oggi e me allora, poteva entrare in contatto con un universo parallelo che ti mangia la vita. Quel mondo che, adesso, è più vicino, più subdolo. E che invece, oggi, no. Non è rappresentato. Oggi al massimo si parla dell'alcol, e sempre e solo per la (sacrosanta) paura dell'incidente stradale. Oggi, no. Oggi la droga, quell'universo parallelo, è uscita dalla narrazione. È in disparte. Quasi non esistesse. Ebbene, brave ragazze: parliamo di droga. Noi, ve lo prometto, lo faremo presto. Perché, grazie anche a Federica e Giulia, lo consideriamo un compito da assolvere. Per dovere. Verso il futuro.

EDITORIALE DELL'EDITORE

## Anno nuovo vita nuova per Quello Che C'è

di Guido Barlocco - Ed.

Migliaia e migliaia di copie, distribuite capillarmente in tutta la Valdinievole, ad Altopascio, sulla via Pesciatina fino al confine con Lucca: questo è Quello Che C'è ogni mese in moltissime attività commerciali, quindi nei bar, nei ristoranti, nelle tabaccherie, e poi nelle panetterie, nelle piscine, nelle palestre, sugli scaffali degli URP dei comuni, nelle sale d'attesa dei centri medici... Una rete di distribuzione che meritava di essere presentata come si deve. Ecco perché proprio da questo mese, ovvero dal numero in cui molte saranno le novità, ci saranno almeno 4 belle pagine dove verranno riportati con cura tutti i locali dove è possibile trovare il nostro mensile. Per rappresentare quanto Quello Che C'è vi sia vicino. Talmente vicino da entrarvi in casa in ogni momento, grazie alla magia dello sfogliabile sul nostro sito [www.quellochece.com](http://www.quellochece.com). Perché Quello Che C'è è la rivista di voi tutti. Perché è l'unica rivista a distribuzione gratuita di 164/180 pagine, nella quale leg-



gere e trovare gli **EVENTI** per tutti i gusti: sapori, tradizioni toscane, sport e cultura. Non solo: noi scriviamo tutto "Quello Che C'è", con una raccolta selezionata di notizie che spaziano dal mondo alla via sotto casa (ambito, quest'ultimo, che aumenta sempre di importanza). Lo scriviamo perché vogliamo continuare ad essere quello che siamo sempre stati: una finestra aperta su tutto quello che c'è. Vi racconto tutto questo per presentarvi la nostra voglia di migliorare ogni numero, con una carta migliore, con una stampa di qualità e con una grafica ogni anno più bella, come quella che vi mostriamo con vanto da questo mese, per rendere "Quello Che C'è" ancora più piacevole alla lettura. **Un modo per augurarvi Buon anno, e per ringraziare tutti coloro che contribuiscono alla vita di Quello Che C'è perché ci credono e hanno sempre creduto in questo progetto editoriale.**

## SOMMARIO

- 4 Editoriale del direttore  
Editoriale dell'editore  
Sommaro
- 6 **Free Flash**, notizie dal mondo
- 8 **Good Flash**
- 10 **Good flash**,  
Speciale Mondiale Over 50  
**in diretta da** Regione, Firenze,  
Pistoia
- 12 **Good flash**,  
Speciale Mondiale Over 50  
**in diretta da** Regione, Firenze,  
Pistoia
- 14 **Local flash**,  
**in diretta da** Lucca, Valdera,  
Versilia
- 16 **Local flash**,  
**in diretta da** Prato, Empoli,  
S. Miniato, Cerreto, Fucecchio
- 18 **QCC stato Dicembre**
- 20 **L'almanacco di Quello Che C'è**
- 22 **Approfondimento di copertina**,  
L'ultimo grande del '900
- 24 **Speciale Scuola**,  
ApertaMente scuola
- 28 **Speciale Scuola**,  
Orientare la scelta aldilà  
dei pregiudizi
- 32 **Speciale Scuola**,  
Muoversi oggi nel labirinto  
dell'orientamento
- 42 **Speciale Saldi**,  
Strepitosi Affari Liquidano  
Desideri Inconfessati
- 46 **Speciale Saldi**,  
Saldi istruzioni per l'uso
- 48 **Speciale Saldi**,  
Saldi invernali a giro per l'Europa
- 55 **Bouquet d'eventi**
- 70 **Quello Che C'è dov'è**
- 74 **La Valdinievole eccellente**,  
Padre Giuseppe Romani
- 76 **Alla scoperta dell'orgoglio**,  
le vere cialde di Montecatini
- 78 **Tecnologia**
- 80 **Ambiente e Responsabilità**,  
Riciclare e trovarsi su Vogue
- 82 **Ambiente e Responsabilità**
- 84 **Motori e Guida**,  
Venezia la più "eco-mobile" d'Italia
- 85 **Motori e Guida**,  
Parigi ripulisce la sua aria rallentando
- 86 **Una finestra sul Comune di**  
Monsummano Terme
- 88 **Una finestra sul Comune di**  
Borgo a Buggiano
- 90 **Guida ai ristoranti**
- 101 **Free flash arte**,  
notizie d'arte e d'espressività  
**Un articolo al mese**
- 102 **Musica e Note**,  
Happy "New" Year
- 104 **Scrittura e Letteratura**  
Best seller e consigli di lettura
- 105 **Il cibo dell'anima, L'Europa;**  
Santa Cruz de Tenerife  
**La cultura in diretta dall'Europa**
- 106 **Teatri e Palcoscenici**,  
Quello Che C'è a Teatro
- 109 **Free flash teatro**,  
Il teatro intrattiene meglio
- 110 **Cinema e società**,  
Quello che C'è al Cinema
- 112 **Free flash cinema**
- 113 **Mostre ed Eventi d'arte**
- 114 **Quello Che C'è nel Cielo**
- 116 **L'angolo di Cleto**  
**La ricetta di Paola**
- 118 **Eventi del Sapore**
- 123 **La ricetta dei ristoranti**  
di Quello Che C'è
- 126 **Salute e Professionalità**,  
L'altro sesso pensa ed agisce  
in modo incomprensibile?
- 128 **Salute e Professionalità**,  
Liposcultura laser assistita
- Il medico risponde**
- 130 **Salute e Professionalità**
- 134 **Famiglia ed impegno**,  
Famiglie numerose un  
aiuto concreto
- Famiglia ed impegno**,  
Legge di stabilità
- 135 **Quello che c'è Teenagers**,  
anno nuovo, vita nuova?
- 136 **Animali e affetto**
- 137 **Animali ed affetto**,  
moda da cani
- 142 **Spazio aziende**,  
Animali domestici
- Spazio aziende**,  
Che novità fiscali abbiamo  
trovato sotto l'albero?
- 144 **Il Lavoro che c'è**
- 147 **Numeri utili**
- 148 **Farmacie di turno**
- 150 **Fashion&Benessere**,  
Questo mese voglio parlare  
di uomini!
- 151 **Fashion&Benessere**,  
Dal mascare a Van Gogh  
sul seno il passo è breve
- 152 **Lo sport Outdoor**,  
Affascinante trekking invernale
- 154 **Sport Local**,  
Calcio intervista a Massimo Dessì
- 155 **Sport Local**,  
Rally si chiude alla grande  
il 2013 di Max Giannini
- 156 **Sport Local**
- 157 **Eventi Sportivi**
- 160 **Passa il tempo con**  
Quello Che C'è
- 161 **Mercati e Occasioni**,  
A caccia di piccoli tesori





Dal 1946

**APERTO TUTTI I GIORNI** (*non festivi*)  
dalle 9,00 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 19,30  
**CHIUSO IL LUNEDI' MATTINA**

**BUFALCIOFFI**  
via Rio Vecchio, 456  
**CINTOLESE - MONSUMMANO TERME**  
telefono 0572.62595  
info@bufalcioffi.it www.bufalcioffi.it

## Lo Stato dell'Uruguay coltiva la marijuana

*Storica riforma di regolamentazione della cannabis*

di Francesca Masotti

MONTEVIDEO - Dopo un lungo dibattito, il Senato uruguayano ha approvato in via definitiva il progetto di legge che prevede che sarà lo Stato a farsi carico della produzione, distribuzione e vendita della marijuana. La norma, passata con i soli voti del Frente Amplio, la coalizione di sinistra al governo, prevede la creazione di un Istituto di regolamentazione della cannabis che, con precisi limiti, concederà licenze ai privati per la coltivazione e alle associazioni di consumatori e produttori più importanti, che venderanno la marijuana attraverso una rete di farmacie autorizzate. Il presidente José Mujica ha più volte ribadito che l'obiettivo di questa riforma è quello di "strappare un mercato importante ai trafficanti di droga" regolamentandolo e non di diventare "un paese del fumo libero".



## E se i marziani ci fossero davvero?

di Andrea Marchetti

PIANETA ROSSO - E se i Marziani fossero davvero esistenti? Curiosity, la sonda laboratorio inviata su Marte dalla Nasa, dal 6 Agosto 2012 a oggi ha raccolto e spedito sulla

## FREE FLASH, notizie dal mondo

Terra un'enorme mole di dati analizzando i quali si è scoperto che, miliardi di anni fa, il Pianeta Rosso era assai diverso da quello arido e polveroso che conosciamo oggi.



Studiando le rocce, infatti, gli scienziati americani (che hanno pubblicato i risultati degli studi sulla rivista "Science") hanno dedotto che, circa 2,6 miliardi di anni fa, su Marte c'era molta acqua, con laghi e grandi fiumi che scorrevano in superficie. Questi dati non forniscono di per sé la prova diretta dell'esistenza di forme di vita aliena su Marte. Tuttavia sono stati individuati elementi indispensabili per lo sviluppo della vita, almeno nelle forme che conosciamo sulla Terra. Secondo i ricercatori, infatti, c'erano gli elementi necessari per l'esistenza dei procarioti, microorganismi unicellulari come quelli che si ritiene che abbiano popolato per primi la Terra. Nella zona chiamata Yellowknife Bay, vicina all'equatore marziano, in particolare nel cratere chiamato Gale, per migliaia di anni c'è stato un lago e lì sono stati scoperti anche carbonio, idrogeno, zolfo, azoto e fosforo. «L'acqua è la condizione senza la quale non potrebbe esistere la vita come la conosciamo», ha osservato John Grotzinger, del California Institute of Technology, coordinatore di una delle ricerche «Ma da sola non basta perché ci sia un ambiente favorevole alla vita: serve una fonte di energia che alimenti il metabolismo dei microorganismi, come carbonio, idrogeno, zolfo, azoto e fosforo». Elementi che su

Marte erano presenti. «Adesso» aggiunge il ricercatore su Science, «Siamo in grado di dimostrare che il cratere Gale una volta ospitava un antico lago con caratteristiche adeguate a supportare una biosfera marziana basata su chemiolito-autotrofi». A questo punto, non rimane altro che scoprire le tracce dei Marziani.

## Un piercing alla lingua per guidare sedia a rotelle e usare il pc

di Joselia Pisano

ATLANTA - Un piercing sulla lingua si trasforma in un concreto aiuto, per le persone paralizzate, per guidare la carrozzina elettrica, usare il pc e (in futuro) accendere luci e tv. Si tratta di un dispositivo sperimentale, chiamato Tongue Drive, messo a punto da un team di ricercatori di Atlanta e Chicago come alternativa ad una delle tecnologie assistive più utilizzate chiamato sip-e-puff, che prevede l'utilizzo di una cannuccia. I ricercatori americani hanno testato il sistema su 11 persone paralizzate



dal collo in giù e, dai risultati, è emerso che i pazienti hanno rapidamente imparato ad utilizzare il dispositivo inserito nella lingua per pilotare le loro sedie a rotelle attraverso un percorso ad ostacoli, e sono stati anche in grado di utilizzare un computer.

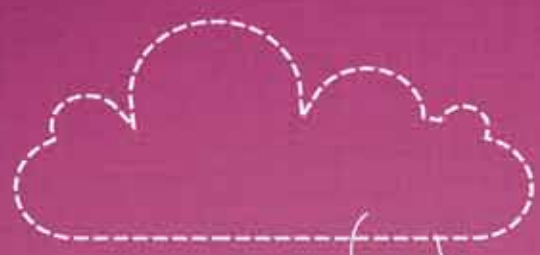
**NEWENERGY**  
"lasciati baciare dal sole"  
[www.newenergytoscana.it](http://www.newenergytoscana.it)

Via Circonvallazione 84/86  
51011 BORGIO A BUGGIANO (PT)

ENERGIE RINNOVABILI

NUMERO VERDE  
800 911 944





# COME UNA FAVOLA

I nostri **saldi** ti aspettano

**DOMENICA 12 GENNAIO  
APERTI IL POMERIGGIO**



[www.guidomencari.com](http://www.guidomencari.com)

Via Pesciatina 562 Bis  
Loc.Zone, Capannori, Lucca  
[www.guidomencari.it](http://www.guidomencari.it)  
**T. 0583 928073**

**GUIDO MENCARI**  
F A S H I O N S T O R E

# I Comuni italiani ci provano

*Rapporto Istat sulle politiche ambientali:  
va tutto (un po') meglio*

Di Simone Ballocci

ROMA – Tendiamo a non vederla, ma c'è un'Italia che vuole a tutti i costi migliorare. Proprio

quella che l'Istat fotografa in un rapporto, intitolato "Eco Management e servizi ambientali nelle città", che fa riferimento a dati 2012 e che è stato presentato a Roma lo scorso dicembre. Il sottotitolo che parrebbe particolarmente azzeccato per quel documento sarebbe "Eppur si muove": ci sono, infatti, moltissimi dati che raccontano significative esperienze locali capaci di migliorare sia la media complessiva delle prestazioni ambientali delle amministrazioni locali italiane, sia (soprattutto) la qualità della vita dei propri, disattenti cittadini. Il rapporto si divide in tre parti fondamentali, una per ogni ambito principale di politica ambientale: lo smaltimento dei rifiuti; l'utilizzo dell'acqua; il consumo di energia elettrica pubblica.

**Rifiuti** – Nel 2012, anzitutto, continua a crescere la quota di raccolta differenziata in Italia. L'incremento sul 2011 è solo dell'1.4% e attesta il dato dello scorso anno statistico ad un non proprio esaltante 34.9%, ma c'è, e già questa è un buona notizia. Come vedremo per tutti e tre gli ambiti, anche in questo il dato è molto a macchia di leopardo sul territorio nazionale, con il costante primeggiare del Nord sulle altre aree geografiche. Con le dovute eccezioni. Infatti: degli 11 comuni capo-

luogo di provincia che riescono a centrare la quota prevista dal decreto 152/2006 pari al 65%, ben tre sono nel Mezzogiorno, due delle quali nella vituperata Campania (Benevento e Salerno, a cui si aggiunge Oristano). È vero: ancora molto c'è da fare. Ma come dicevamo, ogni incremento in questo settore è di per sé una buona notizia.

**Acqua** – Uno degli obiettivi di ogni buona amministrazione ambientale è, oramai, quello di ridurre il consumo di oro azzurro, ovvero, di acqua. Ebbene: l'Italia, pian piano, ci sta riuscendo. Siamo infatti passati dai 206 litri per abitante del 2001 ai 172 del 2012. Il 42% dei comuni si attesta intorno ai 150 litri (erano il 35% nel 2011).



In questo ambito l'impatto delle politiche locali è veramente alto. Larga fetta dei consumi, infatti, è letteralmente bevuta dalle reti di distribuzione stesse: nell'80% dei comuni osservati, la dispersione è infatti pari a quote superiori al 20%, con una media finale pari al 33.9%. In pratica, su tre bicchieri d'acqua potabile immessi in rete i tubi se ne bevono uno. In questo ambito le differenze tra aree geografiche sono veramente marcate: al Nord si verificano dispersioni superiori al 40% in "soli" cinque comuni capoluogo, al centro in otto, men-

tre nel Mezzogiorno questo avviene nel 47% dei comuni osservati.

**Energia elettrica** – Mentre molto più a macchia di leopardo si presenta il lavoro



svolto nell'ambito del risparmio di energia elettrica. Le strade, in sintesi, si mostrano più luminose (e, quindi, si spera più sicure) con il 3% di punti luce in più, ed anche più ecologiche: aumentano infatti nel 2012 rispetto al 2011 sia la quota di lampioni fotovoltaici (+6.3%) sia quella delle luci pubbliche a luce orientata verso il basso e schermata (+3.8%). Nel primo ambito da applausi è Benevento: il capoluogo campano, infatti, vanta uno sfolgorante 90.2% di lampioni fotovoltaici, tecnologia non particolarmente diffusa altrove. Tra i grandi comuni italiani, infatti, solo la città di Genova ne ha una quota superiore alla media (irrisoria) nazionale, ferma allo 0.5% (nel capoluogo ligure sono l'1%). Genova che tra l'altro fa parte pure della pattuglia di grandi città nelle quali i punti illuminanti a luce schermata superano il 50% (insieme a Trieste, Milano, Torino, Bari e Cagliari) tecnologia completamente sconosciuta in Veneto, visto che non ve ne è nemmeno uno né a Venezia, né a Padova né a Verona.



*Questo mese abbiamo deciso di darvi una sola buona notizia, perché il tema ci sta particolarmente a cuore, ed avevamo quindi un gran bisogno di spazio.*



*Un caldo mondo di idee*



Vieni a scoprire le nostre migliori offerte...



**PACE**   
LA PALAGINA CERAMICHE S.R.L.

Show room: via Grazia Deledda, 18 **PIEVE A NIEVOLE** | telefono 0572.950133 | [www.paceceramiche.it](http://www.paceceramiche.it) | PACE CERAMICHE



# Mario Boni ci racconta il "suo" mondiale

*Montecatini torna al centro del mondo nel 2017: arriva il Maxibasketball Championship*

di Carlo Alberto Pazienza

MONTECATINI - Dopo esser stata sede degli ultimi mondiali di ciclismo su strada, Montecatini tornerà ad essere centro del globo anche nel 2017 ospitando la 14<sup>a</sup> edizione del 'Maxibasketball Championship', il Mondiale di basket riservato a giocatori 'Over'. Fautore e promotore di questo successo l'uomo le cui imprese hanno reso la pallacanestro lo sport più seguito e amato dalla nostra terra: Super Mario Boni.

**Mario, nel 2017 i mondiali di Maxiba-**

**sketball arriveranno a Montecatini. È un sogno che si realizza?**

*"Ho creduto sin da subito che Montecatini avesse tutte le carte in regola per ottenere questo evento. Grazie al contributo del Comune e di Alessandra De Paola siamo riusciti a portare a casa una manifestazione importante che porrà la città al centro di un grande avvenimento. Un enorme grazie va anche all'assessore Stefano Pucci per la grossa mano che ha dato nella riuscita dell'operazione".*

**Italia over 50 campione del mondo**



**nella categoria over 50. Che tipo di manifestazione è stata?**

*"Direi che è stata una bella esperienza. È un evento ben organizzato, al quale partecipano tanti paesi, ma che non impone la rigidità classica delle squadre nazionali dove si deve andare a letto presto e regolarsi nel bere e mangiare. Certo, quando si arriva in fondo si vuole provare a vincere, ma in fondo è anche una manifestazione goliardica dove si viene con la famiglia per visitare il paese ospitante".*

**Tu sei stato sicuramente il promotore principe di questa iniziativa. Come ti**

continua pag.12 >

Questo mese festeggiamo l'aumento delle pagine dedicate al nostro territorio con un'intervista eccezionale ad un supereroe termale (d'adozione): **SuperMarioBoni**, uomo che non potremo mai ringraziare abbastanza

**Tu hai vissuto in prima persona l'esperienza del Maxibasketball nell'edizione 2013 disputata a Salonicco, perché trascinandolo l'Italia all'oro**

## In diretta da

### LA REGIONE

a cura di Andrea Marchetti

#### **Prestiti per le microimprese al via**

Al via i prestiti per le micro-imprese. Da 5 a 15 mila euro, a tasso zero, restituibili in 36 o 60 rate mensili. Molte le spese finanziabili: stipendi, affitti, materie prime e consulenze. Il finanziamento è regionale. Domande entro il 20 Gennaio.

#### **La Toscana arriva prima sulla Francigena**

Sarà la Toscana la prima Regione a completare il percorso della Via Francigena: 400 chilometri per scoprire luoghi distanti dal turismo di massa pieni di beni storici, artistici e culturali in un uno splendido paesaggio. La Regione ha stanziato 16 milioni di euro.

### FIRENZE

A cura di Joselia Pisano

#### **Al Meyer una nuova app per i bambini con malattie neurologiche**

Un nuovo sistema che ridefinisce il rapporto medico paziente migliorandolo. Si tratta di DPS DailyNotes, un progetto made in MS attivo all'ospedale pediatrico Meyer. Obiettivo dell'applicazione è quello di aiutare i bambini con malattie neurologiche raccogliendo dati utili al miglioramento della cura e alla ricerca medica. Un supporto che faciliterà la consultazione dell'intera storia clinica dei piccoli. Da Microsoft sono arrivati 12 tablet per i medici del Dipartimento, mentre per le famiglie l'app è scaricabile gratuitamente.

### PISTOIA

A cura di Simone Ballocci

#### **Un albero per la Breda**

La città di Pistoia, come da tradizione, ha portato in Quirinale nello scorso dicembre un esemplare di abete bianco dei boschi dell'Abetone che è stato addobbato nel cortile del palazzo. Le autorità locali non hanno mancato l'appuntamento per consegnare al Capo dello Stato una lettera accorata nella quale i due firmatari, ovvero il Sindaco del Capoluogo, Bertinelli, e la Presidente della Provincia, Fratoni, hanno chiesto a Napolitano di interessarsi della vicenda dello stabilimento AnsaldoBreda di Pistoia, minacciato da un forte ridimensionamento.





ALVIRO MARTINI

1<sup>CLASSE</sup>



Roberta di Camerino.



*Gattinoni*

**Susy**  
Boutique





Mario Boni  
a Monsummano

**è venuta in mente l'idea di proporre Montecatini come città ospitante e soprattutto come hai convinto gli organizzatori?**

*"Mi è venuta in mente poco prima di partire per Salonicco, proprio mentre parlavo di questa mia esperienza con un amico. Da lì mi è scattata l'idea di parlarne col presidente e lì in Grecia ho stampato diversi articoli di giornale per fargli conoscere la nostra città. Dopo diverse email sono riuscito a convincere gli organizzatori a venire a visitare la città e le strutture che ospita. Ci siamo mossi molto bene, sia l'amministrazione che tutte le persone che hanno collaborato, e credo che la differenza alla fine l'abbia fatta la partecipazione e l'interesse che non solo Montecatini ma tutta la provincia ha mostrato nei confronti di questa manifestazione".*

**Sappiamo che Montecatini l'ha spuntata su due 'cittadine' come Rio de Janeiro e Monaco di Baviera. Manca ancora quattro anni, ma su cosa secondo te possiamo lavorare per avvicinare il livello organizzativo di queste metropoli?**

*"Confidavo che Rio venisse scartata, sia per l'alternanza Europa/resto del mondo - nel 2015 la manifestazione si sposterà ad Orlando - sia perché il Brasile ha già i mondiali di calcio nel 2014 e le olimpiadi nel 2016. Monaco era sicuramente molto interessata, ma per la capacità di rendere i giochi interessanti perché svolti in una piccola realtà come una provincia, Montecatini si prestava alla grande.*

*Per quanto riguarda la capacità organizzativa credo che Montecatini abbia già dimostrato di cosa sia capace, basti pensare ai grandi eventi come Miss Italia o i Mondiali di Ciclismo. Montecatini rappresenta il cuore e quando si dice Leonardo da Vinci, Firenze, Lucca, il mare, le colline, il cibo c'è poco altro da aggiungere. Sono gli altri che devono colmare il gap con Montecatini e la Toscana".*

**Passando alla stretta attualità, tu sei talmente innamorato della Valdiniavole che dopo l'esperienza dei mondiali hai deciso di tornare a giocare**

**per pura passione nella Pallacanestro Monsummano. Per te che hai giocato sempre ad altissimi, livelli, cosa significa tornare a confrontarsi con i dilettanti?**

*"Ti ringrazio molto per la domanda perché mi dai l'occasione di ricordare Giampiero Cardelli, grande personaggio del basket italiano che dopo anni di corteggiamento mi ha convinto a 50 anni ad andare a giocare per la sua squadra a Monsummano, e di questo sono molto contento. Sicuramente è un divertimento ma c'è anche l'obiettivo di portare la quadra in Serie B, anche se non sarà facile perché il campionato è molto competitivo. Ma oltre l'aspetto sportivo vanno fatti i complimenti a Giampiero, che in un momento così difficile riesce a mandare avanti una realtà importante coinvolgendo tante persone"*

**Chiudiamo con una domanda retorica: ti vedremo in campo con la maglia azzurra nel 2017?**

*"(ride) Non lo so, prima penserò al 2015 poi vedremo in che condizione arriverò a quell'appuntamento. Certo mi piacerebbe ancora giocare, chi l'avrebbe detto che a 50 anni e passa sarei stato ancora in campo in una serie molto complicata come la C Nazionale. Io sono fiducioso, la mia carriera è ancora aperta"*

## In diretta da

### LA REGIONE

a cura di Andrea Marchetti

#### 110mila euro per le Filippine

La Toscana invia 110mila euro per le Filippine colpite dal tifone Hayan. Arci Toscana e Oxfam Italia porteranno avanti il progetto che fornirà assistenza sanitaria e psicologica, ripristino di sistemi idrici, costruzione di una scuola-asilo e distribuzione di sementi e attrezzi agricoli.

La Toscana vince il "Bando Verde"

Il "Miglior Bando Verde" è quello che ha emesso la Regione Toscana per acquistare cartucce e toner. Lo ha deciso il Forum Compraverde di Milano che premia imprese e pubbliche amministrazioni che fanno "acquisti verdi".

### FIRENZE

A cura di Joselia Pisano

#### Eataly apre a Firenze e dà lavoro a 122 giovani

Due mila metri quadrati su tre piani e 122 giovani assunti: questi i "numeri" all'apertura di Eataly, il colosso dell'enogastronomia di qualità, con store aperti in tutto il mondo. Gli spazi rinnovati della vecchia libreria Marzocco ospiteranno non solo le specialità enogastronomiche, ma anche un percorso museale dedicato al Rinascimento. Il piano terra ospita inoltre una libreria, una gelateria, un gran bar e una pasticceria, e una serie di 'ristorantini tematici', compreso il ristorante del lampredotto.

### PISTOIA

A cura di Simone Ballocci

#### La Banca d'Italia vende Pistoia

La storica sede di via Cino 12, un palazzo ottocentesco in piazza Garibaldi, più due edifici a tre piani in via dell'Ospizio e persino due garage e un archivio in via dell'Anguillara: eccolo il patrimonio immobiliare proprietà della Banca d'Italia a Pistoia pronto per essere venduto. Diviene realtà un'alienazione già ventilata sin dal 2008, anno di chiusura della sede, rientrata nel grande piano di vendita del patrimonio dell'Istituto in tutta Italia. Ad occuparsi della vendita sarà una società specializzata.



# Gallery Shop

by Severi



Corso Roma 105/c  
**MONTECATINI**  
 telefono 0572.900.000

STAY HUNGRY | STAY FOOLISH  
 STAY 2014  
 questo è ciò che ha detto Steve Jobs in un suo celebre discorso e questo è il nostro augurio per chi come noi e voi vuole vedere oltre e sperare in un pieno di successo

**clicca su [www.galleryshop.it](http://www.galleryshop.it)**



*Kartos*  
 DAL 1955  
 MADE IN ITALY



YANKEE CANDLE  
 Authorized Dealer



*Novità*  
 Un rivoluzionario strumento da scrittura

L'arte dell'innovazione  
 ... oltre l'immaginazione



Non è una penna ... è una matita perpetua, scrive all'infinito, nessuna ricarica, nessun inchiostro. Patenti in Etegrafia e fatto in alluminio tornito a mano. 100% Made in Italy



DALVEY

**NAVA**



VISCONTI  
 FIRENZE



Made in Florence



A.G. SPALDING & BROS.  
 520 Fifth Avenue  
 NEW YORK

**clicca su [www.severi.it](http://www.severi.it)**

## Monsummano, un tesoro di affreschi sotto l'intonaco della canonica di San Niccolao

a cura di Carlo Alberto Pazienza

MONSUMMANO ALTO - Un classico lavoro di restaurazione che invece si è trasformato nella scoperta di un tesoro unico nel suo genere. È successo a Monsummano Alto durante



le operazioni di restauro e risanamento conservativo alla casa canonica di San Niccolao, quando sotto l'imbiancatura dell'edificio è spuntato un antico stemma di Monsummano. Il bassorilievo raffigurava infatti la mano sul monte, da cui deriva il nome della città. Oltre a questo ritrovamento sono emerse in entrambe le sale alcune preziose decorazioni risalenti all'Ottocento: da un lato è raffigurato Mosè che riceve le tavole della legge, dall'altro l'adorazione del vitello d'oro da parte del popolo ebraico. I lavori, il cui costo preventivato si dovrebbe aggirare

intorno ai 296mila euro, dovrebbero terminare entro Pasqua.

## Montecatini, il McTerme compie due anni

a cura di Carlo Alberto Pazienza

MONTECATINI - Sabato 30 novembre il McTerme, l'unica galleria di arte contemporanea a Montecatini Terme, ha compiuto due anni. Diventato un importante centro espositivo nel panorama toscano dell'arte contemporanea, a dare ragione al progetto promosso nel 2011 dall'assessore alla cultura Bruna Ialuna ci sono i numeri, visto che solo nel 2013 sono state 1056 le firme poste sul registro della galleria, per un totale di 3616 in un due anni di apertura. Come ogni festa di compleanno che si rispetti non è mancata la musica, grazie al mini-concerto offerto dalla rock band SuperTeleRock, e la sorpresa, sotto forma di inaugurazione della nuova mostra 'I love London I Love Montecatini'. Si tratta di una sorta di gemellaggio tra la capitale del Regno Unito e la nostra cittadina termale, dove vengono messe a confronto le opere di dieci noti graffittari e di undici artisti locali. Tra le opere più conosciute **Mona Simpson** di Nick Walker, **Love Supreme** di Sick Boy, **Sin** di Paul Insect.

## Pieve a Nievole, riaperto Viale Minnetti

a cura di Carlo Alberto Pazienza

PIEVE A NIEVOLE - Domenica 8 dicembre 2013 sarà una data che i cittadini pievarini non si scorderanno facilmente. Dopo un lungo periodo di chiusura infatti, lo storico viale Minnetti, tratto cittadino noto per il caratteristico doppio filare di pini che dalla strada regionale Lucchese conduce fino alla storica Fattoria del Vergaiolo, è stato nuovamente riaperto al traffico. Divenuto di proprietà pubblica dopo la cessione a titolo gratuito del precedente proprietario privato nel 2011, il viale ha visto finalmente il completamento dei lavori di sistemazione stradale, diventando un senso unico in direzione da nord a sud con uno spazio riservato ai pedoni su un lato. I quasi 50.000€ spesi per i lavori hanno permesso il rifacimento del manto bituminoso, l'esecuzione di un tratto di fognatura e la sistemazione delle banchine e della la segnaletica.

L'amministrazione ha inoltre finanziato altri 30.600 euro per la potatura dei pini del tratto più a valle, che verrà eseguita a breve, e un futuro intervento, di altri 35.000€, rivolto alle alberature del tratto a monte.

## In diretta da

### LUCCA

a cura di **Simone Ballocci**

#### **A Lucca le polveri sono impazzite**

Dodici sforamenti in diciannove giorni, cifre record per l'inquinamento nella Piana.

I valori delle Pm10 in città, a Lucca, e in tutta la piana sono letteralmente impazziti nello scorso inizio di dicembre, con targhe alterne da Capannori (sede della centralina di riferimento per la rilevazione) al Capoluogo stesso, e attività di sensibilizzazione per tutte le amministrazioni locali.

Rischio tilt per il traffico.

### LA VALDERA

A cura di **Simone Ballocci**

#### **La slot è il demonio**

LARI - Presepe veramente molto inusuale quello allestito dal parroco di Lari, Don Armando Zappolini, nel quale accanto alla tradizionale Natività campeggiava una slot machine, il tutto corredato da una serie di cartelli esemplificativi con forti slogan contro il dilagare del gioco d'azzardo.

"È inutile parlare d'amore tra le persone - ha detto il sacerdote al Tirreno - quando si permette che gli interessi di pochi rovinino il futuro di molte famiglie".

### LA VERSILIA

A cura di **Simone Ballocci**

#### **36mila euro perché le antenne non hanno l'etichetta**

CAMAIORE - 28 verbali per un totale di oltre 36mila euro di multe: ecco il tesoretto trovato dai vigili di Camaiore durante gli accertamenti effettuati sulla poderosa installazione di impianti televisivi, radiofonici e di telefonia nella zona di Pedona, vicino al centro. L'area, già al centro di numerose polemiche e di comitati Nimby di cittadini, è così passata sotto la lente d'ingrandimento dei controlli.

Motivi dei verbali: l'assenza di etichettatura informativa sulle antenne.



# SVENDITA TOTALE

**CUCINE  
SOGGIORNI  
SALOTTI  
CAMERE  
CAMERETTE  
BAGNI  
COMPLEMENTI**

arredamenti  
**gambaccini**  
*dal 1952*  
altopascio

**SCONTI 70%**  
fino al

PER RINNOVO LOCALI



**APERTO  
DOMENICA  
POMERIGGIO**

**FINO  
AD ESAURIMENTO  
MERCE**



**ARREDAMENTI GAMBACCINI**

via Roma, 67 **ALTOPASCIO** (Lucca) telefono 0583.25157

## Buggiano, un'associazione per le vittime del denaro

Di Carlo Alberto Pazienza

BUGGIANO - Mercoledì 4 dicembre la sala consiliare del Comune di Buggiano è stata sede di un incontro molto particolare, promosso dal gruppo "Cittadini Senza Soldi" e finalizzato alla costituzione dell'associazione "Terrazzana". L'associazione nasce con un duplice intento: studiare l'origine della dipendenza dal denaro e imparare l'uso corretto che ne andrebbe fatto; nonché aiutare le cosiddette "vittime del denaro": pignorati, falliti, esodati a rivalersi nei confronti delle banche. C'è però anche un aspetto storico-nostalgico, visto che il nome dell'associazione vuole evocare l'antico castellum di Terrazzana come modello di indipendenza dal denaro. L'antico



borgo sorgeva poco distante da Pontito, dove un tempo era possibile versare i tributi anche in natura. Una strada che l'associazione Terrazzana vorrebbe tentare di ripercorrere per liberarsi definitivamente dal 'dio denaro'.

## Gita dell'Università di Firenze nel nostro Padule

Di Simone Ballocci

PADULE DI FUCECCHIO - Il Padule è, grazie al Centro di Ricerca, Documentazione e Promozione, al centro di una vasta rete di collaborazioni didattiche e circolazioni di idee. Verità sacrosanta vividamente visibile nel mese di dicembre quando il Centro è stato il punto di arrivo di una visita degli studenti del corso di laurea magistrale "Scienze della Gestione delle Risorse faunistico-ambientali" dell'Università di Firenze, studenti accompagnati dalla professoressa Elena Bresci. L'incontro-visita ha avuto come tema specifico l'illustrazione agli studenti fiorentini degli interventi di ripristino ambientale a fini faunistici che sono stati portati avanti nella riserva naturale, con un interessante approfondimento offerto loro sulle opere idrauliche messe in atto per mantenere l'acqua anche nei periodi critici dell'anno. Visita che rinsalda, semmai ce ne fosse il bisogno, il rapporto

tra il Centro e il mondo universitario, da sempre legati da un legame didattico indissolubile.

## Un sì che "Quello che c'è" vuol festeggiare di cuore

Lo scorso 1 dicembre 2013 si sono uniti in matrimonio due ragazzi grandi amici della nostra testata: Martina Birindelli e Leandro Cocchi, che hanno deciso tra l'altro di sposarsi proprio il giorno del compleanno di lei. A loro tutta la redazione di Quello che c'è fa ancora una volta tutti i migliori auguri possibili.



## In diretta da

### PRATO

a cura di **Simone Ballocci**

#### Cooking, ovvero: l'integrazione sul palcoscenico

PRATO - "Cooking", ovvero, lo spettacolo dell'integrazione. Questa è stata la commedia sui conflitti in città messa in mostra allo spazio Compost il 22 dicembre scorso dai ragazzi che hanno partecipato al progetto "Portale integrazione" finanziato dal comune, dall'Anci e dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali. La commedia ha catapultato gli spettatori in una cucina nella quale lavorano ragazzi di ogni parte del mondo che cominciano a litigare e ad accusarsi di tutto. E quando arrivano i clienti, niente è stato cucinato...

### EMPOLI

a cura di **Simone Ballocci**

#### Botticelli riapre all'Archi

FONTANELLA (Empoli) - Una riproduzione a grandezza naturale del grande capolavoro del Botticelli, "La Primavera", realizzata dai pittori Clara Brardi e Roberto Maestrelli. Questo il "regalo" con il quale è stata inaugurata al circolo Archi di Fontanella, frazione empoiese, la ristrutturazione funzionale della famosa sala Maramao, con tutta la comunità della frazione accorsa tra l'altro in massa alla festa per la re-inaugurazione. Dimostrazione che abbiamo ancora bisogno di luoghi di aggregazione offline.

### SAN MINIATO, FUCECCHIO, CERRETO

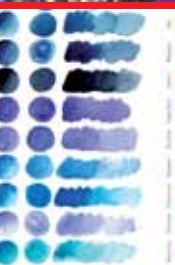
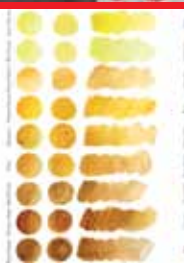
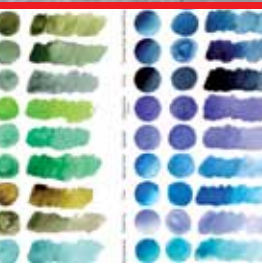
a cura di **Simone Ballocci**

#### Otto case in dieci anni: Cerreto ha la sua edilizia popolare

CERRETO - Inaugurate a dieci anni dall'inizio dei lavori: tagliato il nastro ad uno degli interventi di edilizia popolare più travagliati. Le case popolari di via Frullani a Stabbia, nel comune di Cerreto Guidi, sono state ufficialmente aperte dopo un decennio di fallimenti di ditte appaltatrici, problemi tecnici e logistici. Otto famiglie hanno adesso dimora. Manca solo la firma dei vari contratti e allacciamenti. Con questi otto nuovi alloggi sale a 32 il numero degli immobili di edilizia pubblica a Cerreto.



**RICERCA  
TECNOLOGIA  
INNOVAZIONE**



# VERINLEGNO

SPECIALISTI NELLA PROTEZIONE DEL LEGNO



**Verinlegno S.p.A.**  
Via Galvani, 7  
51010 Massa e Cozzile (PT)  
Italy

[www.verinlegno.it](http://www.verinlegno.it)  
[info@verinlegno.it](mailto:info@verinlegno.it)  
Tel. +39 0572 92711  
Tax +39 0572 773608

Dopo la sua prima uscita nello scorso numero di dicembre (allora, come prima volta, in edizione annuale), da questo numero in questa pagina troverete ogni mese "Quello che c'è stato", ovvero, la raccolta delle principali notizie del mese precedente a quello di pubblicazione espresse in agili flash di facile consultazione. Che ne pensate? Fatemelo sapere scrivendo a [direttore@quellochece.com](mailto:direttore@quellochece.com).

Pagina a cura di Simone Ballocci

## 2 dicembre 2013 – Prato

**STRAGE A CHINATOWN** – In via Toscana, a Prato, va in fumo la "Ye-Life Teresa Moda", una delle 4mila aziende di confezioni sparse nella periferia pratese gestite, quasi in totale disinteresse delle regole di sicurezza del lavoro e di umanità, da "imprenditori" cinesi. Muoiono sette lavoranti.

## 6 dicembre 2013 – Sud Africa

**MUORE NELSON MANDELA** – Tutto il mondo piange l'ultimo grande, immenso personaggio del Novecento.

Da mesi in condizioni critiche, Madiba muore a novantacinque anni. Il cordoglio è planetario. *Su questa notizia, leggi l'approfondimento che abbiamo fatto a pagina 22.*

## 8 dicembre – Italia

**IL PD VA ALLE PRIMARIE** – Tutto il mondo politico italiano concentra l'attenzione sulle primarie del Partito Democratico. Sin da subito l'affluenza di dimostra alta. Alla fine si conteranno quasi 3 milioni di votanti. Eletto segretario, con un consenso che si dimostra stratificato, diffuso e convinto, Matteo Renzi, Sindaco di Firenze. "Ora o mai più, questa è l'occasione buona per cambiare l'Italia" aveva detto il giorno prima.

## 9 dicembre – Italia

### I FORCONI SCENDONO IN PIAZZA

Comincia la protesta dei cosiddetti "Forco-

ni" (anche se una definizione chiara pare sin da subito complicata, visti i continui andirivieni dal movimento). Scontri a Torino, con la polizia che si toglie il casco di fronte ai manifestanti, suscitando solidarietà e sdegno in un'Italia sempre più divisa e allo stremo.

## 11 dicembre – Sud Africa

### OBAMA STRINGE LA MANO A CASTRO



11 dicembre, Obama stringe la mano a Castro

Di fronte a ridde di fotografi sbigottiti, durante i funerali di Mandela Obama stringe la mano a Raul Castro.

## 15 dicembre – Germania

### SI INSEDIS IL TERZO GOVERNO MERKEL

Dopo due mesi di febbrili trattative, con assenza del sistema elettorale rigidamente proporzionale, nasce il terzo governo tedesco a guida Merkel. Sarà un governo di coalizione tra centro-destra e sinistra. Un terzo dei ministri sarà donna.

## 18 dicembre – Lampedusa

### DOCCIA GHIACCIATA SUI MIGRANTI

In un video-choc pubblicato dal Tg2 e filmato con un cellulare da un "ospite" del Cie

di Lampedusa si vedono migranti tenuti nudi nel piazzale del centro per un trattamento-doccia fredda antiscabbia. Solo rimosso il responsabile del centro. Sdegno (ma anche commenti razzisti on-line pro-chiusura frontiere) in tutto il Paese.

## 21 dicembre – Italia

### PRESI I DUE PERICOLOSI EVASI DAL PERMESSO PREMIO

Presi entrambi i due evasi da altrettanti permessi premio concessi a pericolosi carcerati a Genova e Pescara. Sottoposto a procedimento disciplinare il direttore del carcere di Marassi che aveva detto: "Non sapevo che avesse ucciso".

## 23 dicembre – Roma

### IMMIGRATI SI CUCIONO LA BOCCA

Gesto estremo di protesta di alcuni immigrati ospiti del CIE di Ponte Galeria, a Roma, che con aghi rimediati da vecchi ombrelli si sono letteralmente cuciti la bocca. Il gesto per denunciare le condizioni di vita a cui sono sottoposti. Una cinquantina di rifugiati, poi, cominciano contestualmente uno sciopero della fame.

## 24 dicembre – Russia

### LIBERE LE PUSSY RIOT

Dopo oltre un anno di lavori forzati in Siberia libere le due Pussy Riot ancora detenute. Ree di aver allestito un balletto anti-Putin, le musiciste attiviste si sono dette oltraggiate dall'amnistia ("è solo un'operazione mediatica").



23 dicembre, immigrati si cuciono la bocca

ISOLA DEL BENESSERE  
CENTRO ESTETICO

piazza Colzi, 5A - **PIEVE A NIEVOLE**  
telefono 0572.951213

**3 Bagni di Vapore**

per disintossicarsi  
dalle feste natalizie

**a soli 20 euro!**







**Bino  
Bianchi**  
*Arte sempreverde*

Bianchi Dino S.r.l.  
Via dei fiori, 16 - 51012 Castellare di Pescia - Pistoia - Italy - E-mail: [info@bianchid.it](mailto:info@bianchid.it) - Tel. +39 0572 451821 - Fax +39 0572 453310  
[www.bianchid.it](http://www.bianchid.it)



## L'ALMANACCO DI QUELLO CHE C'È

Il nome **GENNAIO** deriva dal dio romano Giano (Ianuarius), divinità preposta alle porte e ai ponti, e più in generale ad ogni forma di passaggio e mutamento. Introdotto nel calendario romano come undicesimo mese da Numa Pompilio. I giorni che lo compongono rappresentano dal punto di vista climatico, il cuore della stagione invernale con temperature rigide soprattutto nei giorni 29, 30 e 31 considerati i tre giorni più freddi dell'anno, ribattezzati "giorni della merla" con diverse ipotesi leggendarie sull'origine di quest'espressione.

### SPARARE A ZERO

Nel linguaggio quotidiano "sparare a zero contro qualcuno" significa attaccarlo, criticarlo, insultarlo con grande veemenza, senza freno e limitazione alcuna.

Questa espressione deriva dal linguaggio militare. Quando il soldato adopera un pezzo di artiglieria e spara a zero, questo gli permette di non far perdere tempo all'artiglieria, che altrimenti deve trovare l'assetto giusto in relazione all'elevazione o all'inclinazione del mortaio, per tentare di puntare correttamente e quindi centrare l'obiettivo. Quando si spara a zero il pezzo può essere caricato ripetutamente e fatto tuonare più volte, sempre che l'oggetto da bersagliare si trovi a distanza minima.

### CAPRICORNO

Il Sole si trova in Capricorno approssimativamente fra il **22 Dicembre** e il **20 Gennaio**.

Saturno è il pianeta dominante, l'elemento è la terra, la qualità è cardinale. La personalità dei nati sotto questo segno è in genere gradevole; sono di aspetto simpatico e piacente, hanno modi affascinanti.

Non si esaltano facilmente e si comportano bene nei casi di emergenza. I tratti loro caratteristici sono la riflessione, la diplomazia, la prudenza e la riservatezza. La forte convinzione nelle proprie finalità e nei propri mezzi può far apparire il Capricorno come un segno schivo e introverso. In realtà, ha un'alta stima di sé e ha bisogno di un certo periodo di tempo per assicurarsi che le persone con cui ha a che fare siano all'altezza delle proprie confidenze.

accade in questo mese

NATI IN QUESTO MESE

#### 1 Gennaio 2002

**L'Euro entra in circolazione in Italia e in altri undici Paesi, portando** a compimento quel processo di unificazione economica-monetaria iniziato con il trattato di Maastricht del 1993.

#### 3 Gennaio 1954

**La Rai Radiotelevisione italiana inizia il suo regolare servizio di trasmissioni televisive,** con l'annuncio ufficiale di Fulvia Colombo. L'evento fu seguito da 15 mila apparecchi in tutto il territorio nazionale.

#### 7 Gennaio 1797

**Il Tricolore viene adottato per la prima volta**

#### 11 gennaio 1922

**Primo test dell'insulina**

#### 13 Gennaio 2012

**Naufragio della nave Concordia.** Alle 21:42, la nave, al comando di Francesco Schettino e salpata dal **porto di Civitavecchia,** nelle acque dell'**Isola del Giglio** urta uno **scoglio** riportando l'apertura di una falla

lunga circa **70 metri** sul lato sinistro. L'impatto provoca un forte sbandamento e il conseguente arenamento sullo scalino roccioso del basso fondale prospiciente Punta Gabbianara, a nord di **Giglio Porto.** Nell'incidente muoiono 32 persone.

#### 14 Gennaio 1976

**Nasce il quotidiano "la Repubblica":** Debutta in edicola il quotidiano che fin dal primo numero si propone di far riflettere sui fatti, più che di raccontarli.

#### 19 Gennaio 1915

**Brevettata la lampada a neon** Un'insegna luminosa di un negozio di barbiere, fu questa la prima applicazione pratica della scoperta di Georges Claude, ingegnere e fisico francese, considerato il padre dell'illuminazione a neon.

#### 21 Gennaio 1932

**Primo numero della Settimana Enigmistica.** Dall'America passando per Vienna sbarca in Italia la mania di cruciverba e rebus entrando tutti i fine settima-

na nelle case di milioni di italiani.

#### 27 Gennaio 1945

**Liberato il lager di Auschwitz.** La Repubblica italiana riconosce il giorno 27 gennaio, data dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, "Giorno della Memoria", al fine di ricordare la Shoah. La giornata della memoria è celebrata in molte nazioni, tra cui Germania e Gran Bretagna.

#### 28 Gennaio 1985

**Registrata We Are the World.** Un cast stellare per combattere la povertà del continente africano. Il progetto Usa for Africa riuni nel 1985 alcuni dei grandi nomi della musica rock e pop per incidere una canzone che divenne un inno universale alla solidarietà verso tutti i popoli del mondo.

#### 29 Gennaio 1886

**Benz brevetta la prima vettura a motore.** Accensione elettrica, carburatore. Due posti a sedere e niente pedali; freno e acceleratore si azionano a mano.

#### 3 Gennaio 1956

**Mel Gibson,** attore regista, sceneggiatore e produttore cinematografico

#### 3 Gennaio 1969

**Michael Schumacher,** pilota tedesco di Formula Uno.

#### 5 Gennaio 1932

**Umberto Eco** semiologo, filosofo e scrittore, apprezzato in gran parte del mondo.

#### 6 Gennaio 1938

**Adriano Celentano,** cantautore, attore, showman e regista.

#### 7 Gennaio 1964

**Nicolas Cage** attore e produttore cinematografico

#### 8 Gennaio 1935

**Elvis Presley,** Cantante, chitarrista e attore di rilievo mondiale,

morto a Memphis nel 1977.

#### 9 Gennaio 1928

**Domenico Modugno** Cantautore, attore, chitarrista, regista e politico morto a Lampedusa nel 1994

#### 15 Gennaio 1929

**Martin Luther King:** pastore protestante, pacifista e difensore dei diritti civili. La frase più celebre del pacifista è: "**I have a dream**", pronunciata a Washington nel 1963 durante una manifestazione.

#### 18 Gennaio 1955

**Kevin Costner,** attore, produttore cinematografico, regista e musicista rock.

#### 20 Gennaio 1920

**Federico Fellini,** regista e sceneggiatore, morto a Roma nel

1993.

#### 20 Gennaio 1987

**Marco Simoncelli,** pilota motociclistico, morto a Sepang (Malesia) il 23 ottobre 2011

#### 21 Gennaio 1905

**Christian Dior,** stilista e imprenditore, morto a Montecatini Terme, nel 1957.

#### 25 Gennaio 1958

**Alessandro Baricco** Scrittore, saggista, critico musicale, pianista, sceneggiatore

#### 26 Gennaio 1925

**Paul Newman,** Attore, regista e produttore cinematografico morto a Westport nel 2008

#### 29 Gennaio 1956

**Amii Stewart,** cantante pop e disco.

### ACQUARIO

È questo il segno degli ideali umanitari e della fratellanza. Sono generalmente stabili, ma sono inclini ad improvvisare cambiamenti di opinioni, idee, pensieri e piani.

Hanno un grande bisogno di libertà e di conseguenza possono assolvere meglio al loro destino nei rapporti basati sull'amicizia.

Gli Acquario sono onesti e fedeli e in genere godono di buona salute.

Tende sempre ad andare avanti, a cercare novità, ad evitare le convenzioni.

Disprezza tutto ciò che è pedante e limitato; è piuttosto calcolatore e, se deve intraprendere un'avventura, lo fa puntando dritto allo scopo.





HAIRSTYLING  
**GEMINI**  
HAIRSTYLING



*Tutto il fashion che vuoi...  
per un look curato nei minimi dettagli!*

*I professionisti  
della tua bellezza*



**Parrucchieri  
Gemini**

**HAIRSTYLING GEMINI WELLNESS**  
Via Casciani, 15 **MONSUMMANO TERME**  
telefono 0572.80274  
[www.parrucchierigemini.it](http://www.parrucchierigemini.it)





“ Questa pagina di approfondimento sarà da questo mese un editoriale allargato alla narrazione di un fatto e, contemporaneamente, un fatto che diviene linea editoriale. Un modo per raccontare il mondo come lo vede Quello che c'è attraverso la penna del suo direttore. Un'idea che diventa pagina e si fa articolo. Un tratto. Il mio.

Simone Ballocci – Dir.



# L'ultimo grande del Novecento

## Nelson Mandela: una generazione intera piange un mondo

Il cinque dicembre, con Mandela, è morto un pezzo di noi. Un pezzo di quelli che,



come me, nel Novecento sono nati e che hanno fatto in tempo ad abitarne almeno un pezzo. Di quelli che quel Muro l'han visto crollare, che guardavano Clinton stringere la mano ad Arafat a Camp David e che hanno visto Eltsin in piedi sui carri armati a Mosca. Quelli che hanno cantato "Il Mio Nome è Mai Più" con LigaJovaPelù, che hanno guardato sbigottiti i traccianti di Bagdad e che si rammentano cosa fosse la Prima Repubblica. Per tutte queste persone, schiera di cui faccio inopinatamente parte, **Mandela c'è sempre stato**. C'è sempre stato anche senza conoscerne con precisa esattezza la biografia. È quello che accade ai grandi: la loro aura sopperisce alla conoscenza dei percorsi. Avevamo, di lui, la ragionevole certezza che dovesse essere **"libero"**. Sapevamo che lottasse contro la **discriminazione razziale**. Che volesse la fine dell'apartheid, di quella cosa odiosa che divideva in due gli autobus, che soggiogava persone in base al colore della loro pelle e che avveniva in un posto lontano chiamato **"Sudafrica"**. Per noi Mandela era il solo nome che ci

venisse in mente se ci avessero chiesto, a bruciapelo: **"Chi conosci tra quelli che han vinto il Nobel per la Pace?"**.

Ecco: **noi ricordando Madiba abbiamo riabitato quel mondo fatto di grossi ideali, grandi momenti, storia che ti passa davanti**. Perché gioco-forza i quotidiani che leggiamo o i telegiornali che guardiamo hanno dovuto costruire schede intorno a questo personaggio. E a questa storia. È così che ci siamo ricordati che Madiba fosse in realtà il leader del braccio



armato del proprio movimento, reo di sabotaggi ("Ma mai di perdita di vite umane", sono subito corsi a raccontarci). È così che ci siamo ricordati che quella libertà che volevamo per lui Mandela l'ha agognata per 27 lunghi, atroci anni di detenzione. E che quella stessa libertà Nelson l'aveva rifiutata nel 1985 perché gliela avevano offerta in cambio della rinuncia alla lotta armata. Ci siamo ricordati, poi, che, con lui, nel 1993 vinse il Nobel per la Pace il presidente de Klerk, l'uomo che lo aveva



liberato. Soprattutto, ci siamo ricordati che Nelson Mandela è stato un grande perché aveva **DIMENTICATO**. Aveva superato il rancore che avrebbe potuto covare per 27 anni nella prigione in cui era costretto. Ci siamo ricordati che, proprio nel Novecento perché solo nel Novecento sarebbe potuto accadere, Madiba aveva sognato ed edificato un Paese **unito**. Ci siamo ricordati così che il **sorriso di Mandela** non fosse solo un logo su una maglietta: **era la sua ragione di vita**.

**Per questo Mandela mi manca così tanto, adesso**. Perché mi mancano i suoi ideali. Mi manca il suo sorriso. Mi mancano gli accenni a lui durante i Mondiali. Mi manca Madiba, e il mondo che Madiba ha cambiato. E che rappresentava. Ecco perché sono mesto: perché dispero davvero che "da qualche parte un giorno arrivi la notizia" di un Mandela che si alza e non ci sta. **Forse è solo la tristezza del requiem. O forse la nostalgia per un mondo che non ci sarà mai più. Ma mi manca**.



# EVALUNA

*Centrobenessere*



Margherita



Irene

## Promozione Gennaio

# LINFODRENAGGIO VODDER

### Che cos'è il linfodrenaggio Vodder?

E' una tecnica originata dal Dott. Emil Johannes Vodder, biologo e fisioterapista. Lo scopo è favorire il drenaggio della linfa dalla periferia dell'organismo al cuore. Il deflusso linfatico favorisce anche una migliore vascolarizzazione sanguigna che permette un allontanamento delle scorie ed assicura l'apporto di nuove sostanze nutritive ai tessuti.

### Che cos'è il sistema linfatico?

Oltre al sistema vascolare, è presente nel nostro organismo il sistema linfatico, anch'esso costituito da vasi al cui interno scorre la linfa: un liquido incolore e trasparente che arriva a degli organi di filtraggio chiamati linfonodi, piccole ghiandole sparse per tutto il corpo. Questi veri e propri organi oltre a filtrare la linfa, hanno il compito di produrre i globuli bianchi, e sono quindi stazioni di difesa immunitaria.

### In cosa consiste questo tipo di massaggio?

Il linfodrenaggio tratta le zone interessate avvalendosi di manovre avvolgenti e leggere. I primi capillari linfatici, infatti, si trovano sotto l'epidermide a circa 2mm. Non c'è pertanto bisogno di spingere molto perché la linfa scorre nell'80% in superficie e solo nel 20% in profondità. Bisogna dunque prima drenare la linfa in superficie e solo successivamente lavorare sulla loggia profonda.

### Per cosa è indicato?

Il linfodrenaggio trova principale applicazione nel trattamento del linfedema, ma spesso è associato ad altre terapie riabilitative per prevenire e/o curare gli edemi conseguenti a traumi (es. traumi distorsivi). Inoltre, attraverso il massaggio dei linfonodi, vengono potenziate le difese immunitarie proprie dell'organismo, aumentando la resistenza contro le infezioni e permettendo, in tal modo, di prevenire numerose patologie.

**Una seduta (30 min) a 25€ anziché 35€**

**Possibilità di acquistare pacchetti con un massimo di 5 massaggi linfodrenanti**



**EVALUNA via Prov. Pistoiese 116 - Borgo a Buggiano 51011 (PT), Tel: 0572 051241**  
**Orario Continuato dal Martedì al Venerdì dalle 9,00 alle 19,00 e il Sabato dalle 9,00 alle 17,00**



# ApertaMENTE SCUOLA

Dr.ssa Chiara Torrigiani

La scelta della scuola superiore rappresenta, da sempre, per i ragazzi e le loro famiglie un momento di passaggio molto delicato e denso di significati. Magari qualcuno sa da sempre cosa vuole fare, altri, invece, sono indecisi tra tante possibilità diverse, altri ancora, e forse questi sono la maggior parte, non riescono proprio a mettere a fuoco una scelta e individuare una direzione. Innanzitutto partiamo dal presupposto che è assolutamente normale avere dubbi e incertezze, sia perché questo tipo di decisione impone di riflettere sulle proprie attitudini, sia perché si è costretti a pensare e progettare il proprio futuro in un periodo della vita in cui l'identità è ancora in formazione e tutto viene messo in discussione. Se da un lato l'offerta formativa è piuttosto ampia, tra licei, istituti tecnici e

professionali, dall'altro si ha la sensazione che la propria scelta possa determinare il proprio futuro, l'università cui poter accedere e il lavoro. Ecco perché per molti scegliere la scuola da frequentare dopo le medie può risultare davvero complicato.

La prima cosa da fare è sicuramente quella di sfatare alcuni **luoghi comuni** che sembrano fornire punti fermi in un oceano di incertezza ma che possono confondere le idee e fuorviare il processo di scelta. Vediamone insieme alcuni.

- Mio figlio va male in matematica, quindi non deve scegliere una scuola scientifica
- Mio figlio non ama studiare, quindi deve scegliere un istituto tecnico o professionale così non dovrà proseguire con l'Università.

- Mio figlio è bravo in tutte le materie, quindi può scegliere qualsiasi scuola

- Questa scuola è più facile, questa è più difficile.

Alcune di queste frasi prendono in esame le "capacità" e le attitudini del ragazzo o della ragazza, rischiando di bloccarli all'interno di uno status che non gli appartiene

e non li identifica in alcun modo. Il ragionamento, piuttosto, dovrebbe essere questo: "Perché mio figlio va male in matematica? Perché non ne comprende l'utilità?"



Perché in questo momento della sua vita non gli interessa? Perché aveva problemi con l'insegnante? Perché era più attratto da altre materie? Perché nessuna materia lo ha incuriosito davvero a scuola?". L'altro luogo comune da sfatare è quello relativo al fatto che esistono materie più difficili di altre. Questo non è assolutamente vero: il punto nodale è, piuttosto, "cosa mi incuriosisce? Cosa attira il mio desiderio di studente?". Infine, e lo vogliamo ribadire con forza sgombrando il campo da qualsiasi tipo di falsa ideologia, non esistono scuole facili o scuole difficili: ogni percorso scolastico ha le sue difficoltà e i suoi lati più piacevoli. Le caratteristiche di una scuola dipendono da numerosi fattori: le materie prevalenti, gli insegnanti, l'organizzazione della scuola stessa.

In questo percorso decisionale il **confronto con i genitori** è molto importante, ma solo se può portare ad una scelta condivisa e non

imposta. Spesso i genitori consigliano i propri figli in base al proprio retaggio culturale, magari facendo pressione affinché scelgano quella scuola che, secondo loro, potrebbe dare più possibilità dal punto di vista del futuro accademico e/o lavorativo. In realtà anche questo è un mito da sfatare: nessuna scuola è in grado di garantire, a priori, un futuro. Tutto dipende dai risultati che lo studente riesce ad ottenere, risultati che saranno apprezzabili nella misura in cui egli intraprende un percorso a lui consono. Ecco perché è fondamentale che il giovane possa fare la sua scelta finale in completa autonomia, seguendo le proprie attitudini e assecondando le proprie passioni, anche perché sappiamo bene che di fronte alle inevitabili difficoltà che incontreranno la più grande risorsa a cui potranno attingere per non scoraggiarsi e continuare ad impegnarsi è proprio la passione nei

confronti di un determinato argomento, settore, indirizzo o disciplina. La passione è quella marcia in più che ci consente di sopportare la fatica e i sacrifici, superare le sconfitte, non perdere la motivazione e perseverare nel raggiungimento degli obiettivi.

Certamente va considerato che un ragazzo di 13 anni, anche dopo aver scelto, potrebbe avere dei ripensamenti, soprattutto perché al momento di scegliere, come è capitato a tutti noi, non conosce nei dettagli il percorso scolastico che lo attende in futuro. Ma anche perché è un individuo in evoluzione. Comunque, ri-





# ISTITUTO TECNICO AGRARIO "DIONISIO ANZILOTTI"

Viale Ricciano, 5 PESCIA (Pistoia) - telefono 0572.49401

www.agrariopescia.it info@agrariopescia.it

Presso l'Istituto Tecnico Agrario sono presenti due indirizzi quinquennali:

"Agraria, Agroalimentare e Agroindustria", in grado di soddisfare qualsiasi esigenza del mercato agrario, al termine del quale lo studente acquisisce competenze nel campo dell'organizzazione e della gestione delle attività produttive, trasformative e valorizzative del settore e interviene in aspetti relativi alla gestione del territorio.

"Biotecnologie sanitarie", in grado di dare una solida base culturale di carattere scientifico, al termine del quale lo studente acquisisce competenze per l'utilizzazione delle principali tecnologie sanitarie in campo biomedicale, chimico-farmaceutico, alimentare e per la gestione ed il controllo delle strumentazioni di un laboratorio di analisi.

## Agraria, Agroalimentare e Agroindustria

L'indirizzo prevede tre articolazioni che gli alunni potranno scegliere al momento dell'iscrizione alla classe terza a conclusione del biennio comune.

### "Produzioni e trasformazioni"

Vengono approfondite le problematiche collegate all'organizzazione delle produzioni animali e vegetali, alle trasformazioni e alla commercializzazione dei relativi prodotti, all'utilizzazione delle biotecnologie.

### "Gestione dell'ambiente e del territorio"

Vengono approfondite le problematiche della conservazione e tutela del patrimonio ambientale e le tematiche collegate alle operazioni di estimo del genio rurale.

### "Viticultura ed enologia"

Vengono approfondite le problematiche collegate all'organizzazione specifica delle produzioni vitivinicole, alle trasformazioni e commercializzazione dei relativi prodotti, all'utilizzazione delle biotecnologie.

Gli sbocchi occupazionali per il diplomato in agraria sono individuabili in:

- \* Qualsiasi corso di laurea universitaria
- \* Attività professionale in campo agrario e ambientale
- \* Direzione e amministrazione di aziende agrarie o di cooperative agricole
- \* Esperto negli uffici provinciali per l'agricoltura o in altri Enti regionali
- \* Tecnico presso l'industria di trasformazione dei prodotti agricoli
- \* Attività legate alle produzioni vitivinicole

## Biotecnologie sanitarie

Il corso, attivo dall'anno 2012-2013, utilizza le professionalità già operanti presso la scuola, i laboratori esistenti ed il forte contatto con il Territorio, e forma tecnici in campo sanitario, farmaceutico e biologico.

Nell'articolazione "Biotecnologie sanitarie" vengono identificate, acquisite e approfondite le competenze relative alle metodiche per la caratterizzazione dei sistemi biochimici, biologici, microbiologici e anatomici e all'uso delle principali tecnologie sanitarie nel campo biomedicale, farmaceutico e alimentare, al fine di identificare i fattori del rischio e causali di patologie e applicare studi epidemiologici, contribuendo alla promozione della salute personale e collettiva.

Gli sbocchi occupazionali per il diplomato in Biotecnologie Sanitarie sono individuabili in:

- \* Strutture del Sistema Sanitario Nazionale, Aziende Ospedaliere, laboratori specializzati pubblici e privati
- \* Qualsiasi corso di laurea ed altri Istituti ed Enti di Ricerca Pubblici e Privati
- \* Industria farmaceutica e biotecnologica
- \* Centri di ricerca e sviluppo di prodotti diagnostici biomedicali dell'area sanitaria e Centri di servizi biotecnologici
- \* Enti preposti all'elaborazione di normative sanitarie o brevettuali riguardanti anche l'utilizzo di prodotti biotecnologici.



cordate che la scelta che siete chiamati a fare **NON E' IRREVERSIBILE**. Ci si può pre-iscrivere ad una scuola e poi cambiare al momento della scelta definitiva. Una volta iniziata una scuola si può comunque cambiare percorso. Se l'Istituto scelto appare molto lontano dal ragazzo, se crea un disagio significativo (a causa delle materie, degli insegnanti, dei compagni o altro) è importante non far accumulare un'eccessiva frustrazione che potrebbe sfociare in fallimenti ripetuti, molto pericolosi per l'autostima.

Un altro elemento importante su cui costruire il processo di scelta è la **conoscenza delle offerte scolastiche e formative del territorio**. In questo senso la provincia di Pistoia rappresenta un punto di riferimento preziosissimo: il 7 dicembre u.s., per esempio, si è svolto il Salone dell'Orientamento – "Scegli il tuo futuro", un'iniziativa giunta quest'anno alla quinta edizione e promossa dalla Provincia di Pistoia, con l'organizzazione dell'agenzia formativa Saperi Aperti e in collaborazione con gli istituti comprensivi e di istruzione

secondaria di tutto il territorio. L'obiettivo è stato quello di far conoscere agli studenti il sistema dell'istruzione e della formazione professionale, le proposte formative e i possibili sbocchi professionali. Nei locali dell'Auditorium, come da tradizione, sono stati allestiti vari stand, dove gli istituti scolastici superiori hanno presentato la propria realtà didattica e le proposte formative per il nuovo anno scolastico 2014/15. Non solo: ad accogliere gli studenti, i professori e le loro famiglie, uno speciale punto informativo sul sistema dell'istruzione e della formazione professionale, con la presenza dei tutor del diritto - dovere allo studio, che operano presso i Centri per l'impiego della Provincia e che hanno fornito informazioni sugli adempimenti inerenti gli obblighi di legge e sulle possibili alternative al percorso scolastico (formazione professionale e apprendistato). Inoltre, sul sito della provincia [www.provincia.pistoia.it](http://www.provincia.pistoia.it), nell'area Istruzione, la possibilità di scaricare la guida **"Dopo la terza media. Che fare?. Guida alla**



### **scelta della scuola secondaria superiore"**

dove trovare tutte le informazioni relative alle scuole della provincia, le discipline insegnate con relativi quadri orari, il titolo di studio rilasciato e le opportunità lavorative o di prosecuzione ulteriore degli studi che tale titolo consente. E dato che scegliere non è sempre facile, la provincia mette a disposizione di tutti i giovani la possibilità di essere affiancati da un tutor del Centro per l'Impiego in grado di informare sulle opportunità a disposizione, analizzando attitudini e aspettative. Perché informarsi è essenziale, nessuno può decidere per i nostri giovani ma qualcuno, con competenza, può fornire loro tutti gli strumenti necessari perché possano farlo al meglio.



## **LIBRI - GADGET GIORNALI - RIVISTE ARTICOLI DA CANCELLERIA**

Viale Don Minzoni 17/A 51016  
*Montecatini Terme*  
telefono 0572.70383





# Liceo Statale "C. Salutati"

Viale Marconi, 71 – Montecatini Terme (PT) Tel. 0572.78186 – Fax 0572.74360 E-mail: [liceomont@italway.it](mailto:liceomont@italway.it) – [www.liceosalutati.it](http://www.liceosalutati.it)

## LICEO SCIENTIFICO

**Matematica, Fisica e Scienze, le materie fondanti dell'indirizzo scientifico**

**Titolo rilasciato:** diploma di liceo scientifico

Sviluppa le capacità logico-linguistiche e logico-matematiche. Mira a fornire conoscenze e competenze approfondite sia sul versante umanistico sia su quello matematico-scientifico

## LICEO ECONOMICO SOCIALE

**Grande spazio alle lingue straniere, all'economia e al diritto**

**Titolo rilasciato:** diploma di liceo delle scienze umane – opzione economico-sociale.

Assicura una formazione moderna, di respiro europeo, attraverso lo studio di due lingue comunitarie per l'intero quinquennio

## LICEO SCIENTIFICO SPORTIVO

**Creare una cultura dello Sport e per lo Sport**

**Titolo rilasciato:** diploma di liceo scientifico – sezione a indirizzo sportivo

Approfondisce le scienze motorie e sportive e una o più discipline sportive all'interno di un quadro culturale completo

Liceo scientifico					Liceo economico sociale					Liceo scientifico sportivo							
Materie di studio	1° Biennio		2° Biennio		Materie di studio	1° Biennio		2° Biennio		Materie di studio	1° Biennio		2° Biennio				
	1° Anno	2° Anno	3° Anno	4° Anno		1° Anno	2° Anno	3° Anno	4° Anno		5° Anno	1° Anno	2° Anno	3° Anno	4° Anno		
Lingua e letteratura italiana	4	4	4	4	4	Lingua e letteratura italiana	4	4	4	4	4	Lingua e letteratura italiana	4	4	4	4	4
Lingua e cultura latina	3	3	3	3	3	Storia e Geografia	3	3	3	3	3	Lingua e cultura straniera	3	3	3	3	3
Lingua e cultura straniera	3	3	3	3	3	Storia	3	3	3	3	3	Storia e Geografia	3	3	3	3	3
Storia e Geografia	3	3	3	3	3	Filosofia	3	3	3	3	3	Storia	3	3	3	3	3
Storia	3	3	3	3	3	Scienze umane*	3	3	3	3	3	Filosofia	3	3	3	3	3
Filosofia	3	3	3	3	3	Diritto ed Economia politica	3	3	3	3	3	Matematica	3	3	3	3	3
Matematica*	5	5	4	4	4	Lingua e cultura straniera I	3	3	3	3	3	Fisica	3	3	3	3	3
Fisica	2	2	3	3	3	Lingua e cultura straniera II	3	3	3	3	3	Scienze naturali	3	3	3	3	3
Scienze naturali**	2	2	3	3	3	Matematica**	3	3	3	3	3	Diritto ed economia dello sport	3	3	3	3	3
Disegno e storia dell'arte	2	2	2	2	2	Fisica	3	3	3	3	3	Scienze motorie e sportive	3	3	3	3	3
Scienze motorie e sportive	2	2	2	2	2	Scienze naturali***	2	2	2	2	2	Discipline sportive	3	3	3	3	3
Religione cattolica o Attività alternative	1	1	1	1	1	Storia dell'arte	2	2	2	2	2	Religione cattolica o Attività alternative	1	1	1	1	1
<b>Totale ore settimanali</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>Totale ore settimanali</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>Totale ore settimanali</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>

- ✓ Potenziamento della lingua inglese con esperti madrelingua, corsi di Inglese commerciale per il conseguimento delle certificazioni europee Cambridge PET, FCE
- ✓ Corsi di proseguimento di una terza lingua comunitaria con conseguimento di certificazioni DELF, DALF per il francese e DELE per lo spagnolo
- ✓ Scambi internazionali, partecipazione a progetti europei e viaggi di istruzione
- ✓ Corsi per il conseguimento della Patente Europea per il computer (ECDL)
- ✓ Corsi pomeridiani per proseguire lo studio di strumenti musicali e corsi di teatro

**Registro elettronico** per ottenere informazioni sulle valutazioni e sulle assenze dei propri figli, sulle attività svolte in classe, per prenotarsi per i ricevimenti mattutini con i docenti e molto altro

**Lavagne interattive multimediali (LIM): UNA IN OGNI CLASSE!**

## VENITE A TROVARCI!

**SABATO 18 GENNAIO 2014 dalle ore 15:00 alle ore 18:00**

# Orientare la scelta

*al di là' dei pregiudizi!*

Prof. Attilio Monasta

Ho quattro figli e tutti hanno finito di andare a scuola, arrivando al diploma di scuola secondaria di secondo grado. Qualcuno ha cominciato a tornarci, all'asilo o alle elementari, in veste di genitore. Ma io sono tanto felice di non avere più figli che vadano a scuola come studenti! E' stata una liberazione.

Per questo ho tutta la mia simpatia e la mia comprensione per i genitori che debbono aiutare i figli a fare la scelta di continuare a frequentare la scuola dopo il diploma di terza media.

Ho lavorato nella scuola da una vita ed ho sempre sostenuto che l'orientamento dei giovani alle scelte scolastiche non riguarda assolutamente solo il passaggio fra primo e secondo ciclo di istruzione (come si dice ora). Ormai in tutti i paesi del mondo (si possiamo proprio dire tutti,

anche quelli in via di sviluppo) tranne che in Italia, il problema non si pone in questo modo, perché non esiste più la differenza fra istruzione di base e istruzione secondaria, addirittura divisa in 1° e 2° grado. A scuola si va per diritto-dovere dai 5 (o 6) ai 17 (o 18) anni e quelle divisioni in indirizzi, che da noi si devono fare a 14 anni, iniziano con l'accesso alle esperienze di lavoro, dopo aver acquisito le "competenze" necessarie alla formazione continua per tutto l'arco della vita.



Non è detto che ci vadano proprio tutti. C'è anche qualche paese dove ad una bambina di 15 anni che voleva non solo continuare a studiare, ma anche difendere il diritto di tutte le bambine a studiare anch'esse come i maschi, qualcuno ha

## L'ANGOLO DI ARCHIMEDE



di Valentina Sandroni

Ora è

**in via Matteotti, 63 a MONSUMMANO TERME**  
**VIENI A SCOPRIRE LA NOSTRA NUOVA SEDE**  
**TI ASPETTIAMO!**

- Tutto per la scuola •Fotocopie a colori •Giocattoli
- Articoli da regalo •Palloncini ad elio per ogni occasione
- Libri / prenotazione libri scolastici •Acquisto e vendita libri usati

via Matteotti, 63 - **MONSUMMANO TERME** (Pistoia) Tel. 0572.520285 [www.langolodiarchimede.it](http://www.langolodiarchimede.it)







# Istituto Tecnico Statale "Marchi-Forti"



Sede di Monsummano Terme



Sede di Pesca

## Due indirizzi, otto corsi di studio: Economia e Tecnologia, le carte vincenti nel mondo del lavoro

L'Istituto Tecnico Statale "Marchi-Forti", di Pesca e Monsummano Terme, è l'unica scuola Economica e Tecnologica della Valdinievole. Infatti, oltre alla tradizionale vocazione Tecnico Commerciale ha aggiunto la proposta sul versante Tecnologico. Oggi, quindi, al "Marchi-Forti" è possibile iscriversi all'indirizzo Economico (Amministrazione Finanza e Marketing, Relazioni Internazionali per il Marketing, Sistemi Informativi Aziendali e Turismo), ma anche Tecnologico (Informatica e Telecomunicazioni, Elettronica, Grafica e Comunicazione e Tecnologie Cartarie) inoltre, per rispondere alle richieste delle aziende del distretto cartario di Pistoia e Lucca, secondo polo produttivo dopo gli Stati Uniti, il nostro istituto ha attivato l'opzione Tecnico Cartario. Siamo dotati di laboratori all'avanguardia e specifici per l'informatica, l'elettronica, le lingue e la grafica. Le attività complementari sono svolte insieme a Confindustria, Acli, Cna, Professionisti, Banche ed Aziende del territorio che completano l'offerta formativa, con certificazioni delle competenze che si aggiungono al titolo di studio. Per le famiglie e gli studenti sono previsti vari servizi scolastici, dagli Sportelli Help e Psicopedagogico, a progetti di Educazione alla salute, fino all'utilizzo del Registro Elettronico per seguire, tramite WEB e SMS, assenze, valutazioni, programma svolto e ricevere eventuali comunicazioni. L'istituto, attraverso la formazione e il tirocinio in azienda, fornisce una solida preparazione per l'inserimento nel mondo del lavoro e per proseguire gli studi universitari.

### SETTORE ECONOMICO (SEDI DI PESCIA E MONSUMMANO T.)

- **Amministrazione Finanza e Marketing:** fornisce una buona formazione culturale e competenze professionali in campo economico.
- **Relazioni Internazionali per il Marketing:** integra le competenze dell'ambito economico con quelle linguistiche (tre lingue straniere).
- **Sistemi Informativi Aziendali:** integra le competenze dell'ambito economico con quelle informatiche (Informatica Gestionale).
- **Turismo** (Solo nella sede di Monsummano T.): fornisce competenze specifiche nel comparto delle imprese del settore turistico.

### SETTORE TECNOLOGICO - (ex I.T.I.) (SEDE DI PESCIA)

- **Informatica:** fornisce competenze tecniche e professionali su sistemi informatici, reti e tecnologie Internet.
- **Elettronica:** fornisce competenze sui sistemi elettrici, elettronici e informatici per l'automazione industriale.
- **Grafica e Comunicazione:** fornisce competenze specifiche nelle tecnologie della comunicazione per i processi produttivi dei settori grafico, editoriale, cartario e pubblicitario.
- **Tecnologie Cartarie:** fornisce competenze specifiche nelle tecnologie per la produzione cartaria e cartotecnica. **NEW**

### SCUOLA APERTA

Presentazione degli Indirizzi di Studio. Incontri con Docenti e Studenti. Visita delle due sedi dell'Istituto. Workshop di Economia, Informatica, Elettronica e Grafica.

15 Dicembre 2013 (domenica) ore 15.00 - 18.00  
 11 Gennaio 2014 (sabato) ore 15.00 - 18.00  
 19 Gennaio 2014 (domenica) ore 15.00 - 18.00  
 25 Gennaio 2014 (sabato) ore 15.00 - 18.00  
 09 Febbraio 2014 (domenica) ore 15.00 - 18.00



*Costruisci il futuro ...  
con la scelta giusta*

Amn. Finanza  
Marketing

Informatica

Elettronica

Relazioni Int.  
Marketing

Grafica e  
Comunicazione

Turismo

Tecnologie  
Cartarie **NEW**

Viale Marconi, 16 - Pesca (PT) - Tel. 0572.461568 - Fax 0572.444593  
 Via Caduti di Nassiriya, 87 - Monsummano Terme (PT) - Tel. 0572.950747  
 e-mail: [itc.marchi@tin.it](mailto:itc.marchi@tin.it) - [istituto.forti@itfway.it](mailto:istituto.forti@itfway.it)  
 Sito: [www.itmarchiforti.gov.it](http://www.itmarchiforti.gov.it)

sparato in testa, perché si levasse di mezzo e si levassero dalla scena anche le sue idee. Per fortuna non è morta, ma sta continuando a combattere, con la bocca un po' storta, non per antipatia verso i suoi nemici, ma perché le hanno leso una parte del suo meraviglioso cervello. E pensare che in Italia, qualche bambino/a, ad una certa età, non vuole più andare a scuola. Ci deve essere qualcosa di sbagliato.

La difficoltà della "scelta" di un indirizzo scolastico in una scuola come la nostra è grande ed è comprensibile il disagio. L'orientamento a questa, come alle molte altre scelte che si presentano davanti ai giovani, non si fa all'ultimo momento, come se uno decidesse di andare alla stazione e prendere un treno a caso, senza aver pensato dove andare, senza aver preparato il viaggio. L'orientamento è parte dell'insegnamento quotidiano che offrono gli insegnanti, in ogni benedetto istante della vita scolastica e si basa prima di tutto sul rinforzo della fiducia in sé che ogni giovane deve poter avere e senza la quale non si può andare avanti. Si basa, poi, anche sulla motivazione a raggiungere una soddisfazione personale, molto più che una posizione sociale. Senza vera motivazione, forse si va avanti, ma non si raggiunge nessun vero successo formativo.

Però, fatte queste premesse, si può anche prendere sottobraccio figli e genitori che si trovano in questa emergenza (sempre solo emergenze!) e parlare di cosa sta loro davanti. Nonostante le profondissime trasformazioni che hanno stravolto la società nell'arco stessa della nostra vita (quando io andavo a scuola non c'era la televisione, altro che cellulare!), la scuola italiana al livello di istruzione secondaria di secondo

d'organo" con una presunta gerarchia fra indirizzi scolastici che ancora alligna non solo nella mente della gente di scuola, ma anche in moltissime famiglie:

più in alto i licei (e, fra questi, più in alto il classico dello scientifico), poi gli istituti tecnici e, più in basso di tutti, gli istituti professionali. Questa gerarchia, una volta, per quanto socialmente antipatica, aveva un senso. La formazione alle professioni superiori (medico, avvocato ecc.) richiedeva lo studio del latino e della filosofia (al classico anche il greco antico!), l'accesso alle professioni intermedie (perito tecnico, geometra, ecc.) richiedeva lo studio di discipline legate a questo livello di divisione sociale del lavoro (no latino, no filosofia), infine l'accesso ai mestieri tradizionali di una società sostanzialmente agricola e di piccolo artigianato richiedeva non solo lo studio di discipline più legate ai mille mestieri, ma soprattutto la pratica di laboratorio, guidata da insegnanti che, spesso, erano bravi maestri nel loro settore, ma che potevano anche non essere mai stati a scuola. Naturalmente in questa scuola, funzionale ad un certo tipo di società, andava una

minoranza, talvolta esigua, e la popolazione. La maggior parte della popolazione italiana non andava a scuola ed

anche ora, come ha sancito il censimento del 2011 (sì proprio del 2011) il 62%



della popolazione italiana da 15 anni in su non ha nemmeno il diploma di scuola media.

Per chi aveva la possibilità e il coraggio di andare

"alle superiori", pareva che i licei fossero l'impegno più difficile: difficili il latino e il greco. Per chi andava agli istituti tecnici, pareva che le difficoltà maggiori venissero dalla matematica e dalle lingue straniere (dove c'erano). Si diceva che l'istituto professionale fosse più facile e (come vergognosamente dicevano alcuni insegnanti) adeguato agli studenti meno dotati. Oggi bisogna essere molto chiari. Tutto ciò non è più vero, proprio non è affatto vero. Fermo restando il fatto che alcuni pregiudizi esistono ed influenzano la realtà, oggi altri sono i criteri per orientare una scelta.

Il successo o l'insuccesso scolastico di un allievo dipende, in gran parte, dagli insegnanti, una categoria molto meno uniforme e adeguata ai bisogni della società di quanto non lo fosse cinquanta anni fa. Per cui un istituto è diverso dall'altro molto più per le caratteristiche del personale che vi opera, che non per le discipline che vi si insegnano. Se le "bocciature" ed i ritardi che caratterizzano il percorso degli allievi si possono ritenere un indice di difficoltà del percorso, oggi, soprattutto nei primi due anni, i fallimenti e gli abbandoni sono numerosi ovunque e non dipendono dalle materie, ma dagli insegnanti; anzi sono più numerosi negli istituti tecnici e professionali che non nei licei. Sarà perché l'orientamento fornito dagli insegnanti al termine del primo ciclo è quello di indirizzare i "più dotati" verso i licei ed i "meno dotati" verso i professionali? Oppure perché spesso, fra gli insegnanti più tecnici e di discipline più pratiche c'è meno capacità pedagogico-didattica e l'insegnamento diventa più teorico per mancanza di laboratori e molti insegnanti "tecnico pratici",







**RIVENDITORE E CENTRO ASSISTENZA**

**vieni a scoprire  
la stampante 3D**

concessionario

***BOSE***<sup>®</sup>

**CODI**  
Software & Hardware

via N. Sauro 38/42 **MONTECATINI TERME** (PISTOIA)  
telefono 0572.74578 fax 0572.72411  
info.montecatini@codi.it

[www.codi.it](http://www.codi.it)

un tempo persone di mestiere, ora sono laureati senza capacità pratiche?

Mi rendo conto che con questo quadro più di un genitore e più di un allievo si sentono scoraggiati. Ma una soluzione c'è: prima di tutto non fermarsi agli stereotipi del passato che abbiamo sommariamente descritto sopra.

Primo, l'impegno per lo studio nella scuola secondaria di secondo grado italiana è gravoso in qualunque indirizzo e non di-

pende solo dalla fatica di studiare, ma soprattutto dallo sforzo di capire cosa c'entra tutto quello che si fa a scuola con la vita quotidiana; sforzo che va fatto, con l'aiuto di genitori, amici ed insegnanti bravi, e che può essere coronato da successo.

Secondo, orientarsi verso quegli istituti e quegli indirizzi nella cui offerta formativa (il POF) siano chiare più che le materie, le modalità didattiche che più aiutano l'apprendimento e lo fanno, talvolta, anche

affascinante: laboratori (per qualunque disciplina), ambienti di apprendimento moderni, supporto dell'informatica per qualunque disciplina (anche per il latino e il greco c'è chi lo usa) e soprattutto esperienze di "open learning", cioè uscire dalla scuola e dall'orario per fare ricerca nei luoghi del sapere, nel territorio ed anche all'estero, e di "active learning", cioè responsabilizzare gli allievi nella ricerca e nel lavorare insieme. E poi: buona fortuna!



Attilio Monasta ha insegnato per tredici anni nei licei e per quasi trent'anni all'Università come docente di Pedagogia Sperimentale. Dirige da tredici anni ARISTEIAONLINE, un'agenzia di consulenza scolastica e formazione degli insegnanti che ha operato in circa 150 scuole di 9 regioni. Fra le sue molte pubblicazioni ricordiamo: *Organizzazione del sapere, discipline e competenze* (Carocci, Roma 2002) e con la Dr.ssa Chiara Torrigiani, *Strumenti didattici per la formazione integrata* (Carocci, Roma 2005) e *Metodo per progettare il curricolo e valutare l'apprendimento* (Carocci, Roma, 2010).

Per ulteriori informazioni e contatti [attimoaristeia@gmail.com](mailto:attimoaristeia@gmail.com)

## Muoversi oggi nel labirinto dell'orientamento

Dr.ssa Antonietta Giuntoli

Il termine orientamento si riferisce ad una serie di attività che mettono in grado i cittadini di ogni età, in qualsiasi momento della loro vita, di identificare le proprie capacità, le proprie competenze e i propri interessi, prendere decisioni in materia di istruzione, formazione e occupazione nonché gestire i loro percorsi personali di vita nelle attività di formazione, nel mondo professionale e in qualsiasi altro ambiente in cui si acquisiscono e/o si sfruttano tali capacità e competenze.

Secondo quanto previsto dalla *Direttiva 6 agosto 1997, n. 487*, l'orientamento – quale attività istituzionale delle scuole di ogni ordine e grado – costituisce parte integrante

dei curricoli di studio e, più in generale, del processo educativo e formativo sin dalla scuola dell'infanzia. Esso si esplica in un insieme di attività che mirano a formare e a potenziare le capacità degli studenti di co-

e responsabile. In senso più ampio, l'orientamento ha come fine il mettere la persona nelle condizioni di poter effettuare delle scelte personali circa il proprio progetto di vita scolastica e professionale e



noscere se stessi, l'ambiente in cui vivono, i mutamenti culturali e socio-economici, le offerte formative, affinché possano essere protagonisti di un personale progetto di vita, e partecipare allo studio e alla vita familiare e sociale in modo attivo, paritario

è rappresentata un sostegno ad un periodo piuttosto lungo della transizione tra infanzia ed età adulta, inteso come modalità educativa permanente, ovvero quella "attenzione della persona che corrisponde alla piena espressione della sua identità, professionalità e vocazione in riferimento alla realtà in cui essa vive". L'obiettivo finale dell'orientamento consiste in un valido inserimento



appuntamenti

# orientamento

>>> duemila 13/14

## open

# days

>>> scuola aperta

dalle ore 15.00 alle ore 18.30

- > dom. 12 gennaio 2014\*
- > dom. 19 gennaio 2014\*

Un primo approccio con le materie caratterizzanti i nostri indirizzi tenute dagli insegnanti dei vari corsi...

1°step dalle ore 15.30 alle ore 16.45

2°step dalle ore 17.00 alle ore 17.45

- > dom. 26 gennaio 2014\*
- > dom. 9 febbraio 2014\*

## orienta

# labo

>>> mini stages in... laboratorio

dalle ore 14.30 alle ore 16.00

- > lun. 13 gennaio 2014
- > mar. 14 gennaio 2014
- > lun. 10 febbraio 2014

Si richiede prenotazione telefonica o fax prima delle vacanze natalizie chiedere della Sig.ra Giusy.

\* le date sono valide per tutti gli istituti: il Professionale, il liceo ed il Tecnico!

via A. Moro, 11 - Pescia (PT)  
 +39 0572 444015  
 +39 0572 444117  
 @ sismondi@tin.it

[www.sismondipacinotti.it](http://www.sismondipacinotti.it)

istituto  
**SUPERIORE**  
**SISMONDI**  
**PACINOTTI**

# L-13

LICEO ARTISTICO  
BONAVENTURA BERLINGHIERI

Istituto Tecnico Statale  
**ENZO FERRARI**  
indirizzo Tecnologico

opzione

MECCANICA E  
MECCATRONICA

"giornata della  
**creatività**"  
 venerdì

> 24 gennaio 2014  
 dalle ore 9.00 alle ore 12.00

Nell'arco della mattinata alcuni pulmini saranno messi a disposizione dall'Istituto per dare la possibilità ai ragazzi di partecipare in prima persona alle attività organizzate dai nostri studenti e insegnanti...

Si prega di confermare la Vostra partecipazione tramite fax **entro il 10 gennaio 2014**



del soggetto nella società perché realizzando le sue personali finalità contribuisca nello stesso tempo alla promozione del bene comune. Orientare significa anche porre l'individuo in grado di prendere coscienza di sé, della realtà occupazionale, sociale ed economica per poter effettuare scelte consapevoli, autonome, efficaci e congruenti con il contesto. Si rivolge a giovani e adulti che si trovano in situazioni di transizione, come ad esempio nella fase di cambiamento di lavoro o nel passaggio dalla scuola al lavoro e serve a fornirgli la capacità di correlare le proprie competenze e aspettative alla realtà del mondo del lavoro e delle professioni. Fare orientamento, sia che si tratti di orientamento scolastico o orientamento professionale, significa fare in modo che la persona acquisti consapevolezza nel momento in cui si trova a dover fare una scelta, scolastica o professionale che sia, e fare in modo che affronti tale scelta nella maniera migliore possibile per sé. In realtà, chiunque deve operare una scelta si trova a dover fare orientamento, e la velocità con cui il mercato del lavoro cambia e si trasforma, lo fa divenire un processo continuo. Saper scegliere che direzione prendere diventa

allora molto importante, sia che si tratti di persone giovani, che di persone adulte che vogliono o si trovano nella condizione di dover cambiare lavoro. Diventa dunque importante tener conto di molti fattori nel momento di presa della decisione, come ad esempio la percezione che la persona ha di sé in quel preciso istante, a quali valori si ispira, in che contesto sociale vive, quali opportunità le vengono offerte. Un buon orientamento mette la persona in grado di conoscere le proprie capacità, le sue caratteristiche personali, le sue attitudini, e quindi di fare una scelta consapevole in linea con le proprie aspirazioni. Anche l'attuale Ministro dell'Istruzione Maria Chiara Carrozza ha espresso la necessità di supportare di più e meglio l'attività di orientamento, per "aiutare gli studenti a compiere le scelte che li portino a realizzare se stessi". Il compito della scuola è anche, se non soprattutto, quello di valorizzare i talenti, anche per consentire ai giovani di mettere in pratica l'invito rivolto loro da Giovanni Paolo II il 22 settembre 1985: "Prendete in mano la vostra vita e fatene un autentico e personale capolavoro". Ecco che il binomio "orientamento e talento" diventa la chiave della vera riuscita



Dr.ssa Antonietta Giuntoli, Coach professionista e consulente per lo sviluppo, ideatrice del coaching per studenti **"Metodo Cinque"**. Formatasi con i migliori trainer a livello internazionale, è esperta di metodi e tecniche che aiutano lo sviluppo e la crescita personale degli individui e delle organizzazioni.

ta personale. Scegliere la propria strada in modo da valorizzare e sviluppare il proprio talento, la propria passione, la propria inclinazione naturale, perché il talento non solo va individuato ma soprattutto allenato per condurre la persona alla più piena utilità e realizzazione. Orientarsi oggi non è così facile come sembra, perché il panorama è vasto e l'offerta formativa variegata, giusta per ogni esigenza e tipologia di studente. Ma bisogna essere ottimisti, quindi, è meglio cominciare a informarsi subito. A breve, l'esercito di seicentomila studenti che frequentano la terza media dovranno effettuare la loro scelta.





# per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera



**... da oltre 50 anni polo di eccellenza per la formazione degli addetti del settore turistico, alberghiero e della ristorazione a livello nazionale ed internazionale**

**L'OFFERTA FORMATIVA dell'ISTITUTO coniuga TRADIZIONE E INNOVAZIONE** stimola gli studenti nell'espressione del proprio **TALENTO** e ne forma la **PROFESSIONALITÀ**.



Il corso di studi consente il conseguimento del diploma di:

- **TECNICO DEI SERVIZI ENOGASTRONOMICI**
- **TECNICO DEI SERVIZI DELL'OSPITALITÀ ALBERGHIERA**

Il **biennio comune** si pone l'obiettivo di dare allo studente quelle conoscenze di base, quella flessibilità e dinamicità che lo renderanno protagonista nelle scelte di indirizzo successive.

Al termine del primo biennio l'Istituto ospita anche corsi per l'acquisizione delle **qualifiche regionali** attraverso il progetto Istruzione e Formazione Professionale.

Gli ultimi tre anni, ricchi di particolari specializzazioni del settore turistico-alberghiero, si concludono con l'esame di maturità propedeutico all'inserimento nel mondo del lavoro oppure al proseguimento degli studi universitari.

Possibilità di apprendimento di tre lingue straniere nelle classi terze e quinte.

L'Istituto è aperto per visite di orientamento su prenotazione **0572-78176**



18+ IL GIOCO È VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI  
GIOCARE TROPPO PUÒ CAUSARE DIPENDENZA  
Gratta e Vinci è un gioco a rischio patologico

Per tutto il mese di gennaio  
**SCONTO DEL 15%**  
**SU TUTTI GLI ARTICOLI DA REGALO**

**Poste & Tabacchi**

**Spedire non è mai stato così facile!!!**

Spedizione prioritaria - Raccomandate Semplici - Raccomandate A/R  
Assicurata e Corriere Nazionale  
Bollo Auto & Pagamento Bollettini

**Orario**  
**dal Lunedì al Sabato 6.00 - 20.00**  
**Domenica 6.00-13.00**



**TABACCHERIA DANİ'**

via Livornese di Sopra, 14 **CHIESINA UZZANESE (Pistoia)** telefono 0572.419055



# ISTITUTO



## Luigi



## Einaudi

Istituto Professionale di Stato per i Servizi Commerciali,  
Turistici e Socio-Sanitari

## VERSO IL NUOVO SULLA SCIA DELLA TRADIZIONE

### COSA OFFRIAMO

L'Istituto Professionale "Luigi Einaudi" di Pistoia, inserito nel settore "Servizi" offre un indirizzo di studio per i "Servizi Commerciali" ed uno per i "Servizi socio-sanitari".

I due indirizzi hanno **durata quinquennale** e sono volti a far acquisire agli studenti la necessaria cultura del settore produttivo di riferimento. Il percorso è articolato in tre fasi: un biennio iniziale (obbligo scolastico), un biennio intermedio ed un anno finale (5° anno), dedicato ad approfondire conoscenze e competenze previste dall'Esame di Stato, **garanzia di accesso a qualsiasi facoltà universitaria**.

### I SERVIZI A SUPPORTO DELLA DIDATTICA

L'Istituto mette a disposizione dei propri studenti una sala audiovisiva per le attività assembleari, per conferenze e proiezioni; laboratori per la videoscrittura, il trattamento testi, il calcolo e la contabilità con il collegamento ad internet anche mediante rete wireless; un laboratorio per la moderna didattica delle lingue straniere; sale con lavagne interattive; laboratorio per attività creative; biblioteca. L'Istituto è dotato anche di un'ampia palestra, arredata con moderne attrezzature sportive.

### I PERCORSI- INDIRIZZO SERVIZI COMMERCIALI

Volto a far acquisire allo studente le competenze professionali che gli consentono di supportare operativamente le aziende del settore sia nella gestione dei processi amministrativi e commerciali sia nell'attività di promozione delle vendite con costante impiego del mezzo informatico. Gli studenti partecipano inoltre a stage formativi presso aziende, sia per rispondere alle esigenze delle filiere di riferimento sia per favorire l'orientamento rispetto alle personali vocazioni professionali.

In questa prospettiva il percorso è integrato da una serie di attività laboratoriali finanziate dalla Regione Toscana e finalizzate al **conseguimento**, al termine del terzo anno, di una **Qualifica Regionale che consente di interrompere gli studi e proporsi sul mercato del lavoro**.

### I PERCORSI- INDIRIZZO SERVIZI SOCIO-SANITARI

Volto a far acquisire allo studente le competenze necessarie per organizzare e attuare interventi adeguati alle esigenze socio-sanitarie di persone e comunità e per la promozione del benessere delle stesse. Gli studenti acquisiscono competenze operative attraverso la sistematica attività laboratoriale, la fruizione di iniziative didattiche guidate da esperti del settore e partecipano a stage formativi presso asili nido, enti pubblici e privati ed altre istituzioni preposte all'assistenza della persona

### INIZIATIVA SCUOLA APERTA

**Domenica 12 e Sabato 18 gennaio 2014 dalle ore 16.00 alle ore 18.30** presso la sede di Viale Pacinotti, 11 a Pistoia il Dirigente Scolastico, i docenti, i tecnici e i collaboratori scolastici attendono tutti i ragazzi dell'ultimo anno della scuola media ed i loro familiari per far conoscere direttamente la scuola e i suoi indirizzi. Ad accogliervi anche alcuni studenti dell'istituto lieti di mostrarvi la scuola, rispondere a tutti i quesiti e soddisfare le curiosità inerenti i percorsi di studio





## FORMAZIONE PROFESSIONALE D'ECCELLENZA

**Scuola COPPING** svolge attività di formazione professionale da oltre 30 anni nelle sue sedi di Prato, Pistoia e Montecatini Terme.

Ha ottenuto l'accreditamento dalla Regione Toscana per svolgere attività nell'ambito della formazione dell'obbligo, della formazione continua e di quella superiore.

**Scuola Copping** è anche Agenzia per la formazione esterna degli apprendisti. La Scuola ha ottenuto la certificazione ISO 9001:2008.

**Scuola COPPING** è da sempre formazione professionale d'eccellenza!

Numerosi i Corsi di Formazione legati al mondo della bellezza: Estetista, Acconciatore, Tatuatore, Piercer sono solo alcune figure professionali interessanti e creative che si interfacciano direttamente con il mondo del lavoro, offrendo importanti opportunità occupazionali.

La Scuola propone un iter formativo completo con lo studio di materie pratiche e di cultura generale che arricchiscono la formazione personale dello studente per un perfetto inserimento nel mondo lavorativo come imprenditore o dipendente.

**Copping** è attenta alle esigenze degli studenti e dei lavoratori. Per questo, i Corsi della **Scuola Copping** vengono attivati più volte durante l'anno e le lezioni si tengono mattina, pomeriggio e sera per dare a tutti la possibilità di frequenza. **Scuola Copping** offre percorsi di successo anche per coloro che vogliono reinventare il proprio futuro lavorativo e cercano nuove soluzioni occupazionali. Grande attenzione all'apprendimento della pratica; infatti, tante sono le ore previste per le materie pratiche e gli stage formativi presso le aziende partner della **Scuola Copping**.

**Copping** basa i suoi Corsi in funzione della futura attività lavorativa, preparando da

subito lo studente a rapportarsi con il datore di lavoro e con il cliente.

La Scuola propone anche Corsi di Formazione Obbligatoria per le figure professionali necessarie nelle Aziende, secondo le recenti normative vigenti come, ad esempio, il Corso per il Rappresentante dei Lavoratori per la Sicurezza, il Corso per l'Addetto al Pronto Soccorso e all'Antincendio.

**Copping**, inoltre rimane sempre a fianco del professionista con la sua attività di consulenza per il disbrigo di pratiche relative alle attività lavorative già avviate o da avviare: risulterà più facile muoversi tra le normative vigenti evitando burocrazia e perdite di tempo in modo da potersi dedicare con serenità alla costruzione della propria azienda.

Da oltre 30 anni **Scuola Copping** scommette sulla formazione e sul lavoro con ottimismo e professionalità.

**COPPING**  
SCUOLA DI FORMAZIONE  
PROFESSIONALE D'ECCELLENZA

Agenzia formativa accreditata  
dalla Regione Toscana

*E tu cosa aspetti?  
Scegli il tuo futuro!*

oltre 30 ANNI di attività

[www.copping.it](http://www.copping.it)

**PRATO**  
Tel. 0574.400973  
prato@copping.it

**MONTECATINI TERME**  
Tel. 0572.773591  
montecatini@copping.it

**PISTOIA**  
Tel. 0573.381229  
pistoia@copping.it





**COPPING**

**SCUOLA DI FORMAZIONE  
PROFESSIONALE D'ECCELLENZA**



**Corso di  
Massaggio  
Ayurvedico**



**Corso di  
Massaggio  
rilassante**



**Corso di  
Cristalloterapia**



**Corso di  
Riflessologia  
plantare**



**Corso di  
Massaggio  
drenante  
emolinfatico**



**Corso di  
Formazione Obbligatoria  
Rappresentante dei  
Lavoratori per la Sicurezza**



**Corso di  
Formazione Obbligatoria  
Addetto al  
Pronto soccorso  
in aziende di gruppo A**



**Corso di  
Formazione Obbligatoria  
Addetto  
Antincendio  
in attività di rischio  
di incendio basso**



**Corso di  
Massaggio  
del Fuoco**



**Corso  
Acconciatore**



**Corso  
Assistente  
dentista**



**Corso  
Estetista**



**Corso  
Specializzazione  
Estetista**



**Corso  
Tatuatore  
e Piercer**



**Corso  
Dermopigmentatore**



**Corso di  
Formazione Obbligatoria  
per coloro che esercitano  
Attività di  
Tatuaggio,  
Piercing,  
Estetica**



**Corso  
Ricostruzione  
unghie**

**E tu cosa  
aspetti?**

**Scegli il  
tuo futuro!**



## M&D Formazione:

*una concreta realtà formativa  
dal 1997 in Valdinievole*

Dal 1997 al oggi il centro di formazione professionale **M&D Formazione**, di Borgo a Buggiano, è riuscito a diventare una delle più concrete realtà formative toscane.

Insegnanti preparati, metodo d'insegnamento, esperienza, fanno di un corso, un corso qualificato, dov'è possibile garantire la certezza d'imparare. La vasta gamma di offerte formative permette a tutti coloro che sono interessati all'approfondimento dell'**informatica** di scegliere i percorsi che più si adattano alle loro esigenze: dai corsi base, fruibili anche da coloro che non hanno mai acceso un computer, a corsi avanzati e di specializzazione, dai linguaggi di programmazione (ASP, HTML e Visual Basic) all'approfondimento di tutti quei programmi e software applicativi che permettono di affrontare, senza paure e con competenza, la "Comunicazione del Terzo Millennio". Gli insegnanti, in questo caso, sono liberi professionisti che lavorano quotidianamente con questi programmi e con una forte predisposizione all'insegnamento.

**M&D formazione è anche assistenza allo studio. Persone qualificate e competenti danno ripetizioni in tutte le materie a ragazzi e ragazze delle scuole secondarie di primo grado e superiori. Quindi se hai bisogno di aiuto, se desideri consolidare o potenziare le tue competenze in una o più materie, chiamaci o passa a trovarci, perché da noi puoi trovare una risposta concreta alle tue esigenze.**

**La linea lingue** è l'altra punta di diamante del nostro Centro di Formazione: con noi collaborano insegnanti madrelingua inglesi, francesi, spagnoli, tedeschi, russi e portoghesi.

L'inglese è sempre il più richiesto: omogeneità delle classi, piccoli gruppi e insegnanti madrelingua permettono ai partecipanti di raggiungere il livello di padronanza desiderato.

Questa è la **M&D Formazione**, un'agenzia formativa che ogni giorno lavora, per riuscire a trasformare le esigenze personali e professionali delle persone, in competenze concrete finalizzate a **migliorare la propria vita e le proprie risorse professionali**.

## Rientro con talento a M&D Formazione

Anche se le vacanze natalizie hanno una durata breve rispetto a quelle estive, ricominciare con i ritmi classici è un momento difficile, spesso stressante. Un po' di gradualità può facilitare il ritorno ai pieni ritmi di studio e agli impegni quotidiani. Se al rientro avrai un compito in classe, considera le vacanze come dei weekend: certo, devi rilassarti e divertirti, ma cerca di studiare almeno tre volte alla settimana per mantenere bene in mente le cose che hai appreso. Non abbandonare completamente i libri, potresti dimenticare molte cose, con il risultato di prendere un voto basso alla prossima interrogazione. E' proprio adesso il momento giusto per sfoderare tutte le armi a tua disposizione e dimostrare, soprattutto a te stesso, che cosa puoi fare. Queste alcune delle indicazioni che permettono di

mantenere vivo l'obiettivo di raggiungere con successo e metodo la promozione al termine dell'anno scolastico, grazie alla pianificazione e all'organizzazione dello studio, come suggerito dalla Coach Antonietta Giuntoli, ideatrice del coaching per studenti Metodo 5. **Un nuovo per-corso per gli studenti della scuola secondaria di primo e secondo grado sta per iniziare presso M&D Formazione, a partire da martedì 21 gennaio, dalle ore 17 alle ore 19. Le iscrizioni che si chiuderanno il giorno 17 gennaio.**

Qualsiasi tipo di studente tu sia, se ancora non sai cosa vuoi fare da grande, quale scuola o università scegliere, dovresti, comunque, dare a te stesso tutte le opportunità che puoi. E' tempo di scelte importanti, soprattutto per i ragazzi che dovranno entro breve comunicare quale sarà la scuola superiore che esprimerà al meglio le loro inclinazioni e il loro talento.

Se ancora non hai deciso, o vuoi essere davvero sicuro della scelta che fai, hai trovato la guida che fa al caso tuo: **E tu di che talento sei? Mercoledì 22 gennaio, dalle ore 16 alle ore 19 – coaching di gruppo per studenti alle prese con la scelta della scuola superiore.**

Una sessione della durata di 3 ore in cui scoprire il tuo talento, fare chiarezza su ciò che ti piace veramente, orientarti in maniera efficace nella scelta della tua prossima scuola, tenendo conto delle indicazioni dei tuoi insegnanti, della tua famiglia e di ciò che vuoi tu.



# M&D formazione

## Centro Formazione Professionale

via Ponte Buggianese, 1/c-d **BORGO A BUGGIANO** (Pistoia) telefono 0572.33555 [www.md-formazione.it](http://www.md-formazione.it)





**Ripetizioni scolastiche**  
di tutte le materie.

**Scuola d'informatica**  
base e specialistica.

**Scuola d'inglese.**

L'unica della Valdinievole.  
Corsi individuali e di gruppo.

**M&D**  
**formazione**

**Centro Formazione Professionale**

via Ponte Buggianese, 1/c-d **BORGHI A BUGGIANO** (Pistoia)  
telefono 0572.33555 [www.md-formazione.it](http://www.md-formazione.it)

# Strepitosi Affari Liquidano Desideri Inconfessati

di Chiara Torrigiani

Questo mese nel nostro speciale abbiamo giocato un po' con le parole per mettere in risalto le sensazioni che evoca in ciascuno di noi la parola SALDI...magica alchimia che tende a farci perdere la testa nell'affannosa ricerca di prezzi concorrenziali e grandi affari!

La parola viene dal lessico commerciale: la differenza tra le entrate e le uscite sono un "saldo" positivo o negativo" e i "saldi" sono, quindi, quello che non è stato venduto in un negozio alla fine della stagione e la vendita stessa di quei capi invenduti.

Ma dove nasce questa idea e che tipo di evoluzione ha avuto nel tempo?

Nati nell'ormai lontano 1928 a New York, presero vita quando i magazzini Macy's decisero di rimediare ad un'annata di

vendita negativa con una forte svendita di tutti i loro prodotti. Questo tipo di operazione, grazie anche ad un'ottima ed



efficace propaganda, riuscì a richiamare folle immense all'acquisto, determinando un insperato risanamento del bilancio che fece scuola.

In Italia i saldi fecero la loro prima, timida comparsa diversi anni dopo, nei famosissimi

magazzini dell'Upim, nata a Verona nel 1928 e che nel lontano 1934 contava ben 25 magazzini sparsi in tutta Italia. Fu in quegli anni che, conquistata dall'idea risanatrice della svendita stagionale, propose i suoi "ribassi". In breve tempo gli Italiani, abituati dapprima a conservare cappotti, scarpe e abbigliamento per anni e anni senza farne un ricambio stagionale, si affacciarono in un mondo completamente nuovo che gli consentiva per due volte l'anno di poter ac-

quistare abbigliamento e vestiario a prezzi di diverse volte inferiori a quelli prestabiliti. Ricordando che l'Upim inizialmente aveva un prezzo unico per tutti i suoi prodotti che andava da una lira alle 4 lire, e che, vista l'esposizione dei prezzi unici il cliente



## BOUTIQUE DONNA ALTOPASCIO



Via Cavour, 42  
ALTOPASCIO (Lucca)  
**- 30%**



Via Cavour, 101  
ALTOPASCIO (Lucca)  
**- 50%**

Telefono 0583. 264674



# BRUGI

READY FOR SPORT SINCE 1956

ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI SPORTIVO E CASUAL  
UOMO - DONNA - BAMBINO

**NUOVO PUNTO VENDITA A CHIESINA UZZANESE**

via Romana, snc - Uscita A11 Chiesina Uzzanese - 0572.411736



**SALDI**

 Presentando questo tagliando  
ULTERIORE SCONTO  
**DEL 10%**



doveva pagare prima di entrare in modo da garantire che nessuno potesse rubarvi all'interno, l'intuizione di abbassare i prezzi in certi periodi dell'anno si rivelò incredibilmente fruttuosa a livello economico e socialmente approvata dalle masse. Così di anno in anno, in tutte le parti del mondo, dopo la primissima volta a New York, i saldi hanno accompagnato gli acquisti di fine stagione di ogni consumatore, risanando il bilancio di negozi e magazzini, favorendone il ricambio della merce e rendendo felici milioni di acquirenti. In Italia, le prime leggi che interessano le vendite straordinarie ri-

salgono al periodo fascista. Una legge approvata il 2 giugno 1939 introduceva infatti per la prima volta le due categorie delle "vendite straordinarie" e delle "vendite di liquidazione", ambedue definite "forme di vendita al pubblico con le quali un com-

mercante cerca di esitare in breve tempo tutte le proprie merci o gran parte di esse, presentando al pubblico la vendita come occasione particolarmente favorevole". Le merci che potevano essere vendute nelle "vendite straordinarie" erano soprattutto i capi di abbigliamento, dato che erano

la merce e non potevano essere modificati durante il periodo della vendita straordinaria. A differenza di quanto avverrà in seguito, però, i commercianti potevano scegliere liberamente il periodo dell'anno in cui fare le vendite straordinarie. Ma queste vendite a prezzi ribassati erano di fatto scoraggiate, dato che imponevano al commerciante una trafila burocratica che includeva la presentazione di una domanda e l'approvazione da parte della corporazione locale.

Nel 1944, dopo la caduta del regime fascista, nelle parti

dell'Italia liberata le corporazioni vennero abolite e i loro poteri vennero interamente trasferiti alle Camere di commercio, industria e agricoltura e agli Uffici provinciali del commercio e dell'industria, e quindi la disciplina dei saldi si fece alquanto con-



I  SALDI

considerati "prodotti di carattere stagionale [...] suscettibili di notevole deprezzamento se non vengono esitati durante una certa stagione o entro un breve periodo di tempo". Come avviene oggi, i prezzi dovevano essere indicati chiaramente sul-



Nel centro di Pescia il negozio multimarca di abbigliamento donna elegante, sportivo e giornaliero.

Con taglie dalla 38 alla 60.

Dal 1964 vestiamo da 0 a 16 anni, con i migliori marchi dell'abbigliamento junior e baby.

viene a scoprire le collezioni di giubbotti **MONCLER e WOOLRICH**



dal 4 gennaio  
**SALDI DA SOGNO...  
TI ASPETTIAMO!**

**PIAZZA MAZZINI 82**  
piazza Mazzini, 82  
**PESCIA** (Pistoia)  
telefono 0572.477065

**LA CASA DEL BAMBINO**  
borgo della Vittoria, 30  
**PESCIA** (Pistoia)  
telefono 0572.478597





fusa Il primo disegno di legge nazionale che si occupò di nuovo della questione fu il **n. 405 A.C.** (= Atto Camera), presentato nel luglio del 1979 da alcuni deputati democristiani, con primo firmatario il milanese Aristide Tesini. Il progetto di legge e la sua impostazione piacquero da subito a tutte le forze politiche e diventarono legge molto rapidamente (legge 19 marzo 1980, n. 80).

In realtà la legge ripeteva, nella sostanza, la normativa in vigore durante il fascismo, con la distinzione

tra vendite fallimentari da limitare ai casi di cessazione dell'attività da una parte e "vendite straordinarie per fine stagione, dette anche 'saldi stagionali'" dall'altra.

Con la legge del 1980, le Camere di commercio stabilivano i periodi dell'anno, al massimo due, in cui si potevano tenere

i saldi, che non potevano durare più di quattro settimane. Le merci in saldo dovevano essere indicate chiaramente e separate dalle altre. La pubblicità non poteva essere "ingannevole" e il venditore aveva l'obbligo di dimostrare, in caso di controlli, che aveva effettivamente fatto gli sconti promessi rispetto ai prezzi precedenti.

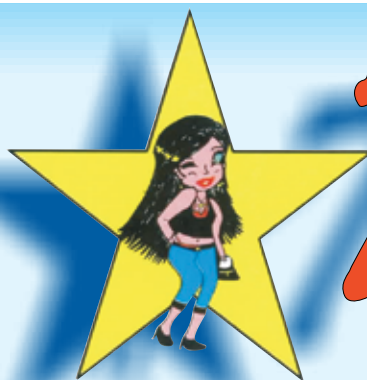


Non ci potevano essere limiti ai capi in sconto che si potevano comprare né abbinamenti obbligatori con altri oggetti da comprare per avere lo sconto. Gran parte di queste limitazioni e precisazioni sono in vigore ancora oggi. Qualche altra modifica arrivò dieci anni dopo, con la legge 12

aprile 1991, n. 130. I periodi dell'anno vennero unificati in tutta Italia e non più lasciati alla decisione delle Camere di commercio: dal 7 gennaio al 7 marzo e dal 10 luglio al 10 settembre. Fuori da questo periodo di tempo erano possibili solo "vendite promozionali", vietate per l'abbigliamento nel periodo dei saldi e nei 40 giorni precedenti. Nel 1998 si intervenne ancora sulle date, stabilendo che fossero le singole regioni a decidere quando poter iniziare i saldi. La celebre e molto discussa riforma del titolo V della Costituzione italiana, quella che nel 2001 ha dato diversi poteri alle regioni, ha

anche consegnato loro quasi interamente anche la materia della legislazione in fatto di commercio.

**In Toscana quest'anno i saldi sono iniziati sabato 4 Gennaio e dureranno circa 60 giorni.**...quindi fino a marzo buttatevi a capofitto nella caccia all'affare!



# Rossellina

## OFFERTA COMUNIONI

## MODA ACCESSORI



**TUTTO PER LA COMUNIONE DEL TUO BAMBINO E SE VIENI A PRENOTARE ENTRO IL 31 GENNAIO, PER TE UN FANTASTICO SCONTO DEL 10 %**

**CONFETTI MAXTRIS**

via Giacomo Matteotti, 78 - MONSUMMANO TERME (Pistoia) - telefono 340.9947336



Rossellina Moda

# Saldi: istruzioni per l'uso

di Chiara Torrigiani

Tempo di saldi, tempo di shopping! Finalmente è arrivato il momento in cui l'essere umano si riappacifica con i suoi desideri materiali cercando tra le vetrine dei negozi gli affari più vantaggiosi e gli oggetti più appetitosi. Alcuni punteranno direttamente un capo o un accessorio specifico (troppo costosi per essere acquistati a prezzo pieno), altri cercheranno semplicemente di **rinnovare il guardaroba** e **togliersi qualche sfizio**.

Ma anche per i saldi c'è bisogno di una vera preparazione: bisogna munirsi di pazienza e attenzione, nonché di un pizzico di furbizia per non incappare in clamorose fregature o commettere acquisti avventati. Ecco alcune regole a cui attenersi per uscire dai saldi vive, vegete e felici.

Innanzitutto cercate di fare **un giro poco**

**prima dei saldi**, per controllare i prodotti

**prezzo iniziale - percentuale sconto - prezzo scontato.**

**Cercate.** Se non puntate l'esemplare griffato o uno specifico vestito di una marca, prendetevi il lusso di cercare il capo più adatto a voi perlustrando accuratamente i negozi che vi piacciono, in modo da confrontare prezzi e qualità.

**Non fatevi ingannare da sconti mirabolanti.** Nessuno ci regala niente. Se fuori da un negozio è esposta una percentuale di sconto superiore al 50%, gatta ci cova. Nessun commerciante infatti ricarica la propria merce più di tale cifra, a meno che non si tratti di un artigiano.

**La carta di credito vale sempre.** Se al momento di pagare, qualche commerciante furbetto prova a fare storie perché scegliete di pagare con carta di credito invece che in contanti, non fatevi intimidire:



che vi interessano e il loro prezzo: potete verificare più facilmente l'effettiva percentuale di sconto applicata e valutare la differenza tra più punti vendita. Ricordatevi, poi, che i negozianti devono indicare su un cartellino le seguenti informazioni:

sottosopra  
intimo uomo donna

**NUOVA SEDE**  
via Solferino, 8  
(di fronte alla Pasticceria Giovannini)  
**MONTECATINI TERME**  
sottosopra31@libero.it

Luana  
abbigliamento

**Saldi**

**SCONTI**  
**20% - 30% - 50%**

via Empolese, 98  
**PIEVE A NIEVOLE** (Pistoia)  
telefono 0572.80071

Lilliput  
di Malloggiari Riccardo

Articoli per la prima infanzia  
Liste di Nascita  
Soluzioni di arredo  
per camerette

**PROMOZIONE TRIO**  
promozione tipo:  
Passeggino +  
Ovetto +  
Carrozzina  
~~€ 718,00~~  
**€ 480,00**

via Bruceto, 65 Margine Coperta  
**MASSA E COZZILE** (Pistoia)  
telefono 0572.910092



per legge i commercianti sono obbligati ad esercitare per tutto l'anno le stesse condizioni di pagamento, inclusa quella con carta di credito. Non possono modificare il prezzo della merce qualora si scelga questa forma di pagamento. Il cliente, inoltre, è autorizzato a segnalare questo tipo di comportamenti che possono costare la revoca della convenzione al commerciante da parte dell'istituto di credito.

**Prendetevi il lusso di essere pignoli.** Verificate la buona tenuta dei tessuti, l'assenza di danni, buchi o fili tirati e, se necessario, accertatevi che il tessuto che state acquistando sia, ad esempio, di vera lana vergine o di semplice lana, o che il cotone sia stato coltivato e lavorato in Europa piuttosto che in Cina. La differenza è importante e può incidere sulla no-



stra salute: infatti, nei paesi asiatici l'uso massivo di pesticidi anche su queste piante possono provocare allergie e dermatiti da contatto. Controllate che sia presente e ben leggibile l'eti-

**chetta** di un capo con tutte le istruzioni per il lavaggio e la composizione del tessuto: in sua mancanza, potreste essere di fronte a un prodotto sicuramente molto conveniente, ma realizzato appositamente per le svendite di stagione, quindi fate attenzione.

**Diffidate da articoli disponibili in tutte le taglie e in tutti i colori.** Nessun modello arriva mai completamente invenduto ai saldi. Dov'è il trucco, allora? Si tratta di "finti saldi", ovvero merce immessa nel negozio solo per la svendita stagionale, che ha quindi un prezzo fintamente scontato.



**La merce in saldo si cambia eccome.**

Diffidate dai negozi che mettono in guardia i clienti con famigerati cartelli "La merce in saldo non si cambia".

Il D.lgs. 24/2002 ci tutela con una garanzia di ben due anni sugli articoli acquistati. Ad esempio, se tornando a casa vi accorgete che il capo acquistato è difettato, avete tutto il diritto di richiederne il cambio. Solo ricordate di conservare lo scontrino. Ricordate, infine, che i saldi sono utili per acquistare qualcosa che altrimenti non comprereste, per concedersi un piccolo lusso: un nuovo paio di occhiali da sole, un **elettrodomestico**, un paio di jeans firmati. A breve sarà il compleanno di un amico o di una collega? Potrebbe essere il momento giusto per un **regalo sfizioso** senza ammacature al salvadanaio.

**Idea Casa** s.n.c.  
di Renato ed Ester Mancini

**Filati, Mercerie, Lane  
Intimo Uomo,  
Donna e Bambino,  
Playtex, Lovable, Sloggi,  
Liabel e Alpina**



via Marruota 124  
51016 MONTECATINI TERME  
telefono 0572.75169

**ORIGINAL MARINES**  
Chi vive original, veste original!

**ORIGINAL MARINES**

**ORIGINAL MARINES**



via Don Minzoni, 17  
**MONTECATINI TERME**  
telefono 0572.766174

**GIOIELLERIA**

**MANCINI**

**GIOIELLERIA  
OREFICERIA  
OROLOGERIA  
ARTICOLI  
DA REGALO**



VIA E. TOTI, 57/67  
MONSUMMANO TERME (PISTOIA)  
TELEFONO 0572.51480

# Saldi invernali in giro per l'Europa

di Chiara Torrigiani

Anche coloro che non sono veri e propri patiti dello shopping non riescono a ri-

tenere tra le mani l'**acquisto tanto desiderato** e comprato infine alla metà del



nunciare al **richiamo dei saldi** e alla possibilità di acquistare il vestito o le scarpe sognate per tanto tempo e che finalmente sono accessibili ad un **prezzo veramente competitivo**. L'entusiasmante **gioia** che invade sia gli uomini che le donne nel momento in cui riescono a

suo prezzo originale, può essere vissuta non solo in Italia ma, anche nelle **più grandi capitali d'Europa** che hanno in questo periodo dell'anno o già iniziato gli **sconti invernali** o si apprestano a farlo. Facciamo, quindi, un punto della situazione sulle date di inizio dei saldi nelle città europee, che offrono

la possibilità di dedicarsi allo shopping sfrenato e low cost e allo stesso tempo visitare incredibili e ricche località.

**Cominciamo da Londra.** Il 26 dicembre, il **boxing day**, si sono aperte le porte della stagione dei saldi invernali. Tutte le più grandi vetrine e le vie dello

shopping propongono prezzi scontatissimi, tra i più convenienti d'Europa, per i migliori marchi della moda internazionale. Dal lusso al vintage, dai giocattoli ai libri, passando per il trendy, Londra offre davvero l'imbarazzo della scelta per concedersi un weekend di spese pazze. Dagli oltre 300 negozi su Oxford Street, potete svoltare sull'elegante Regent Street o su New Bond Street; e poi ancora Carnaby Street, l'immane galleria di Harrods e Hamleys. Per acquistare capi in offerta, raggiungete il centro commerciale Primark: poco lontano dal metro di Marble Arch e fate un giro lungo le botteghe nelle zone di St. Christopher's Place, South Molton Street o Berwick Street.

Dall'08 gennaio fino all'11 febbraio, **Parigi** vi attende per un pazzo, frenetico shopping all'insegna dei saldi invernali. Entrare in uno dei più eleganti negozi

## NUOVO ORARIO

Dal Lunedì al Sabato 6:30-23:00  
Domenica 7:00-13:00/15:00-23:00

Servizio Pagamento  
Bollettini Postali  
attivo fino alle ore 22:00  
la domenica fino alle 14:00



RICEVITORIA  
TABACCHERIA  
EDICOLA

# L'ECCEZIONE

di Romualdi Gabriele

è... **Gratta e Vinci!**

GIOCO DEL

**SuperEnalotto**

**LOTTO**



Giocare troppo può causare dipendenza patologica. Informati sulle percentuali, probabilità di vincita e sul regolamento dei giochi sul sito [www.aams.gov.it](http://www.aams.gov.it)

**SALA SLOT VLT**

via Empolese, 89 - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono 0571.953812





Vi aspettiamo  
per i saldi...  
**Buon 2014**



**PER TUTTI GLI INSERZIONISTI  
DI QUELLO CHE C'E'  
SCONTI DEL 20% SULLE  
FORNITURE PROFESSIONALI**

## STORE SPORT

**ABBIGLIAMENTO - ACCESSORI - CALZATURE  
PERSONALIZZAZIONI RICAMO E STAMPA**

**RUNNING - FITNESS - CALCIO  
BASKET - PALLAVOLO - CICLISMO  
NUOTO - BALLO - ETC...**

**COPPE - TROFEI - MEDAGLIE - TARGHE  
PIATTI - CORNICI - GAGLIARDETTI - BANDIERE  
SCONTI PER ASSOCIAZIONI SPORTIVE**

**DIADORA - ASICS - PUMA - NIKE - ADIDAS  
BROOKS - CAPEZIO - FREDDY - BY SPARCO - ETC...**

## STORE BUSINESS

**ABBIGLIAMENTO TECNICO E PROMOZIONALE  
CALZATURE ANTINFORTUNISTICHE  
PERSONALIZZAZIONI RICAMO E STAMPA**

**PICCOLE - MEDIE - GRANDI AZIENDE  
"ALBERGHIERO - ASSOCIAZIONI  
MEDICALE - EDILIZIO - ETC ..."**

**ABBIGLIAMENTO DA LAVORO - ALTA VISIBILITA'  
CASCHI - GUANTI - OCCHIALI - ETC...  
GADGET - MERCHANDISING - PROMOZIONALI**

**DIADORA UTILITY - SIGGI GROUP - DELTA PLUS  
PAYPER - SOL'S - LEWER - REVERSE - ETC...**



Vieni a trovarci, presenta questa pagina e avrai uno sconto del **10%**



di Parigi, magari proprio sulla famosa via degli Champs Elysées o nella magnifica Galleria La Fayette o ancora Les Halles e il quartiere di Montmartre, è una sensazione magica. Avrete la possibilità di acquistare con sconti considerevoli tutti i prodotti che fanno della città francese il perno della moda internazionale con ribassi anche fino al 50%.

Anche a **Barcellona** potrete approfittare dei tanto attesi *rebajas* che sono iniziati proprio l'08 gennaio. Negozi all'avanguardia, vecchie botteghe, gioiellerie; non perdetevi la famosa *Barcelona Shopping Line*, che attraversa, per 5 km, differenti zone della città alla ricerca dei migliori negozi per i vostri acquisti; da Port Vell si estende fino al Raval, la Rambla, la Ribera, Barrio Gotico, passa per piazza Catalunya e continua in Eixampl, Passeig de Gràcia e la Rambla de Catalunya fino ad arrivare alla Diagonal.

Il 9 gennaio segna anche a **Berlino** l'inizio della stagione dei saldi invernali. Non perdetevi un weekend all'insegna dello

shopping passeggiando lungo Kurfürstendamm, la strada dello shopping per eccellenza. Dallo shopping internazionale alle boutique made in Berlin, le strade del centro storico sono una continua ricerca dell'oggetto del desiderio. Non perdetevi il KaDeWe con il suo inesauribile ormai



famoso reparto di specialità gastronomiche o l'imponente Potsdamer Platz Arcades. E sulla Friedrichstraße, fate un salto all'elegante Quartier 206 e alle Galeries Lafayette. Se siete in cerca di qualcosa di esclusivo le piccole boutique di Hackesche Höfe in zona Mitte fanno per voi.

**Vienna**, l'affascinante capitale del valzer,

ha aperto la stagione dei saldi invernali il 6 gennaio 2014. Negozi di lusso, cioccolaterie, botteghe, antichi orologiai; non perdetevi un weekend all'insegna degli acquisti nella città austriaca. Strada dello shopping per eccellenza è Mariahilfer Strasse, e la zona tra l'Hofburg e la Cattedrale di Santo Stefano, ricca di negozi di lusso. Non perdetevi Haas & Haas, il negozio per gli amanti di the ed infusi, o l'elegante cioccolateria Xocolat. Non perdetevi il fascino dello store di Swarovski o il negozio più stravagante della città Kaufhaus Schiepek.

Anche a **Madrid** la stagione dei saldi ha preso l'8 gennaio 2014. Non perdetevi l'occasione di passeggiare lungo le vie dello shopping madrileno, lungo La Castellana, via Almirante e Piamente, dove si trovano i negozi più glamour della città. Potrete inoltre trovare buone occasioni anche lungo El Corte Ingles Preciados in Puerta del Sol. Se il vostro budget è limitato, scegliete i negozietti de La Gran Via, del Paseo del Prado e la coloratissima Calle Fuencarral.

**MERCERIA Puccini**

**Da più di 100 anni un punto di riferimento per lane, filati, bottoni e intimo**

corso Roma, 63  
**MONTECATINI TERME** (Pistoia)  
telefono 0572.78072

**Il Piccolo Fiore**  
di Sara Gagliardi

**Innamorati preparatevi!!  
San Valentino si avvicina...  
il miglior regalo che potete fare  
alla vostra dolce metà  
è sicuramente il simbolo  
dell'amore per eccellenza:  
la rosa rossa... Vi aspetto  
con tante nuove idee per far  
felice la persona che amate.**

**Il Piccolo Fiore**  
via 1° Maggio, 267  
MARGINE COPERTA (Pistoia)  
telefono 0572.091826  
www.ilpiccolofioREDISARA.com  
sara@ilpiccolofioREDISARA.com

**il Girotondo**  
PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...  
Montecatini Terme

**Liste nascita, Premaman,  
Abbigliamento 0-7  
e non solo**

**SCONTI  
abbigliamento  
0-7 anni**

**TRIO  
a prezzi  
INTERESSANTI!!**

**CAMERETTA  
FOPPAPEDRETTI  
Completa di lettino,  
fasciatoio, piumone,  
paracolpi e mangia-  
pannolini  
€ 399,00**

**Arbigli catimini mayoral**  
via Marruota, 122  
**MONTECATINI TERME** (Pistoia)  
tel. 0572.911838



# Art kapelli

presenta

## LA NOVITÀ DEL NUOVO MILLENNIO



### Ossigeno Dermoinfusione

## IL SEGRETO DELLA TUA GIOVINEZZA

Il trattamento determina un'eccezionale rigenerazione di tutta la cute del Viso, Corpo e Capelli con evidenti effetti anti-età. Ideale per chi preferisce non sottoporsi a iniezioni di filler o altri trattamenti più o meno invasivi. A contatto con la pelle riproduce una sorta di camera iperbarica "in miniatura" che aumenta la micro circolazione sottocutanea, il metabolismo cellulare e di processi di detossinazione, riducendo visibilmente i segni dell'età. Aiuta la ricrescita naturale dei capelli, rendendoli più sani, forti, lucidi e corposi.

Art  
kapelli

hair  
beauty  
center  
montecatini

Interno Kursaal - telefono 0572.78932  
[www.artkapelli.it](http://www.artkapelli.it)



Sono iniziate le liste di nozze...

# Stagione Sposi 2014



Grandi Idee  
i miglior tour operator  
ti aspettano  
per il viaggio più bello

A tutti i tuoi amici che parteciperanno  
alla lista verrà data una "Travel Card"  
che permetterà loro di avere  
degli sconti speciali  
sui viaggi prenotati da noi

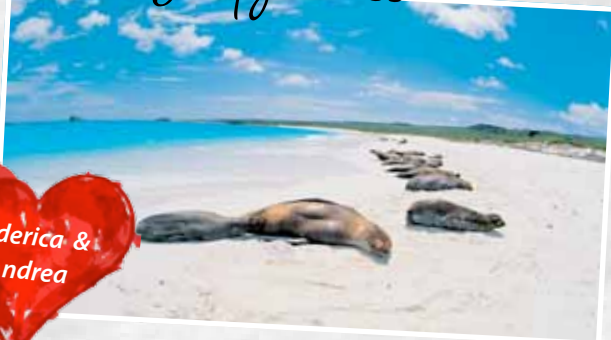
## SULAWESI





# Loro nel 2014 partiranno con... "noi"

Perù e Galapagos Maggio



Madagascar Maggio



Crociera isole Greche Luglio



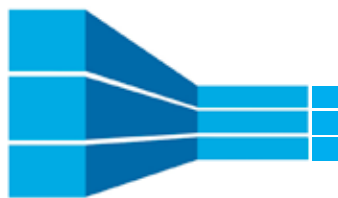
Dubai e Maldive Dicembre



...IL TUO VIAGGIO INIZIA DA QUI



AGENZIA DI VIAGGIO SULAWESI - I VIAGGI DEL CAVALLINO  
via Circonvallazione, 65 BUGGIANO (Pistoia) telefono 0572.318485 [www.sulawesiviaggi.it](http://www.sulawesiviaggi.it)



**MF IMPIANTI**  
di Fabio Melani

**Stufe a pellet, Termostufe, Caldaie a pellet**  
**100% prodotto italiano**  
**Possibili detrazioni fiscali**

**CALDAIE A PELLETT**



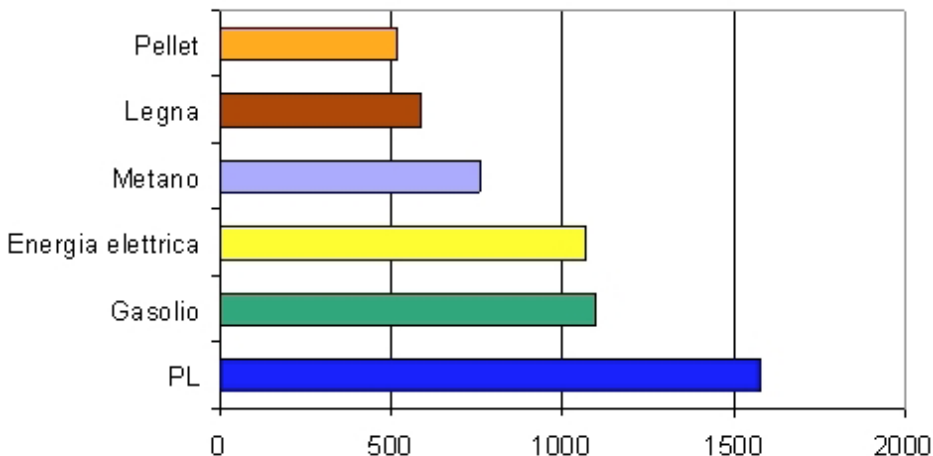
**VENDITA | INSTALLAZIONE | ASSISTENZA**

**INSTALLAZIONE**  
**MANUTENZIONE**  
**CLIMATIZZATORI**  
**& POMPE DI CALORE**

**MF IMPIANTI**

Località LA FONTE, 19  
**ALTOPASCIO** (Lucca)  
telefono 0583.216622 - 347.6515158  
www.mfimpiantilucca.it  
mfimpiantialtopascio@gmail.com

**Consumo in euro**  
\* Consumo medio annuo per una casa di 100 m<sup>2</sup> (h media 270 cm)



GPL	Gasolio	Energia elettrica	Metano	Legna	Pellet
1580	1100	1070	760	590	520



# Guida agli eventi



tutti gli appuntamenti  
della Toscana,  
scelti per voi



## BOUQUET D'EVENTI SAGRE FESTE, TRADIZIONI E FOLKLORE

**31 ottobre-2 marzo**

### Palaghiaccio "Omnia On Ice"

**Dove:** Prato

Centro divertimenti Omnia Center

**Quando:** 31 ottobre-2 marzo

**Per info:** [www.omniaonice.it](http://www.omniaonice.it)

[info@omniaonice.it](mailto:info@omniaonice.it) Tel. 346.5909219

Pista di pattinaggio su ghiaccio al coperto, interna alla galleria Omnia Center.

Sono organizzati anche corsi di avviamento al pattinaggio su ghiaccio organizzati dalla Società Sportiva Winter SSD

**30 novembre-2 marzo**

### Styl Toscana Winter Park

**Dove:** Firenze

**Quando:** 30 novembre-2 marzo

**Per info:** [www.firenzewinterpark.it](http://www.firenzewinterpark.it)

Sciare, pattinare, scivolare sulla neve! In montagna? No, a Firenze, sull'Arno! Per il secondo anno consecutivo Firenze si dota di un nuovo e grande impianto di ghiaccio e neve, uno spazio dove pattinare e sciare per emulare i grandi fenomeni sportivi del pattinaggio e dello sci. L'impianto sorge all'interno del parco a ridosso la struttura OBIHALL Teatro di Firenze e unisce tutti gli appassionati di queste attività accompagnando le giornate invernali da Natale a Carnevale. Quest'anno due novità: la pista di pattinaggio 18x36 metri per accontentare tutti, anche gli atleti che con 36 metri potranno esibirsi nei salti più difficili della specialità. Il ristorante è la riproduzione di uno chalet di montagna con più di 80 posti e specialità di montagna e non.

Nel Winter park c'è anche un Bar che serve squisite cioccolate, stand espositivi, animazione per i bambini, in modo da garantire a tutti, anche a coloro che intendono essere solo spettatori, l'op-

portunità di trascorrere momenti piacevoli accompagnati da buona musica e da buona compagnia. Il progetto STYL TOSCANA WINTER PARK è inserito nei circuiti turistici della città. All'interno della programmazione saranno organizzati eventi dalla Uisp neve, Nencini ed altri organizzatori.

**7 dicembre-12 gennaio**

### Presepe Artistico di Cigoli

**Dove:** San Miniato (PI)

**Quando:** 7 dicembre-12 gennaio

**Per info:** [www.madrebimbicigoli.it](http://www.madrebimbicigoli.it)

[presepe@madrebimbicigoli.it](mailto:presepe@madrebimbicigoli.it)

Tel. 347.2634642

Torna per la 13ª edizione il presepe artistico più grande della toscana. Il Presepe Artistico di Cigoli dal grande contenuto tecnologico è sicuramente il presepe più dettagliato e fedele a quelle che sono le origini della vita di Gesù. Lungo le acque del fiume Giordano prende vita un percorso a tappe che va da Nazareth a Gerusalemme, dall'inizio

# Caffè Pasticceria *ca. Pietro Maccioni* La Loggia since millenovecentosessantasette



via Biscolla, 15  
MASSA E COZZILE (Pistoia)  
telefono 329.1663856



del viaggio fino ad arrivare alla Grotta del Salvatore. Nel mezzo un tripudio di operosità umana, con le varie rappresentazioni di arti e mestieri, con tutti gli abitanti in movimento, quasi come nelle scene del film di un regista geniale. Il deserto fa da contorno, suggestivo e maestoso, nell'avvicinarsi del giorno e della notte. Effetti dovuti alla tecnologia utilizzata in questo presepe, sicuramente il più grande della Toscana per il suo contenuto innovativo, senza perdere il senso artistico e conservatore dettato dalla tradizione.

La Grotta rappresenta l'elemento culminante di questo presepe, da cui traspare dolcezza, ma anche quell'amore che, quasi per miracolo, mette tutti in pace.

Il Presepe di Cigoli è curato in maniera quasi maniacale dalla passione profusa dai "Giovani Presepisti", un'opera d'arte di 100 metri quadri che, ogni anno, vanta oltre 20.000 visitatori nel solo periodo Natalizio.

### 8 dicembre-12 gennaio

#### Presepe in Grotta

**Dove:** Pescaglia (LU) – Loc. Convalle

**Quando:** 8 dicembre-12 gennaio

**Per info:** [www.gsavf.it](http://www.gsavf.it)

Tel. 340.4033986, 348.2161996, 338.1399107, 333.9056567

Alla grotta si arriva percorrendo la strada che da Convalle (comune di Pescaglia) porta a Piè Lucese dove c'è l'antica ferreria Galgani del 1794. Da lì inizia il percorso naturalistico "le Campore" di circa 600 metri che termina all'ingresso della Grotta del Presepe. Di notte il sentiero nel Bosco è illuminato. Si consiglia abbigliamento adatto, calzature da trekking e una torcia elettrica per la sera in caso di emergenza. L'interno della Grotta è illuminato, in modo di creare effetti di luce, che pongono in risalto le bellezze delle concrezioni calcaree e facendo esaltare l'acqua turchese del lago che fa da cornice alla Natività. Ingresso libero. Aperti su appuntamento per gruppi e scuole tutti gli altri giorni, anche dopo

cena. Tel. 3381399107 Stefano.

#### Presepe Meccanico a Borgo San Lorenzo

**Dove:** Borgo San Lorenzo (FI)

Oratorio SS. Crocifisso dei Miracoli

**Quando:** 8 dicembre-12 gennaio

**Per info:** Tel. 055.8459295

Suggestivo presepe con particolareggiate ricostruzioni di paesaggi, personaggi in movimento e l'alternarsi del giorno e della notte. Orari: domenica e festivi 09.30-12.30 (escluso orario Messa)-16.00-19.00, feriali 16.00-19.00.

### 8 dicembre-15 gennaio

#### Il Presepe della Limonaia

**Dove:** Certaldo Alta (FI)

Palazzo Giannozzi (Limonaia)

**Quando:** 8 dicembre -15 gennaio

**Per info:** [elio.ansaldo@alice.it](mailto:elio.ansaldo@alice.it)

Tel.0571.661276

Il presepe viene realizzato con grandi e pregiate statue in legno e ceramica, alte circa un metro, realizzate a mano come pezzi unici ad opera di maestri artigiani di varie zone d'Italia, prevalentemente della Val Gardena. Partito con il solo nucleo della Natività, ogni anno si arricchisce di nuovi personaggi e vede cambiamenti negli effetti scenografici, realizzati appositamente su una superficie di oltre 60 metri quadri sapientemente illuminata. Il Presepe della Limonaia resterà aperto al pubblico, dalle ore 9.00 alle ore 19.00, tutti i giorni (festivi compresi) con ingresso libero

### 4-6 e 11-12 gennaio

#### Tra Sogno Magia e Mistero

**Dove:** Pisa – Palazzo dei Congressi

**Quando:** 4-6 e 11-12 gennaio

**Per info:** [www.alteregofiere.com](http://www.alteregofiere.com)

[info@alteregofiere.com](mailto:info@alteregofiere.com)

Tel. 050.551037, 347.3801103, 333.3405845  
Unico evento Europeo tra Storia, Magia, Benessere e Cultura orientale giunto alla sua 28ª edizione. Appuntamento da non perdere, un viaggio nella millenaria cultura orientale del benessere alla scoperta di tutto

quello che può aiutare il nostro corpo e mente a rimanere in forma! Settori presenti: Arti per la salute (Tui Na, Shiatzu, Ayurveda, massaggio Thai, Hot Stone, Hawaiiano, Californiano), Ipnosi regressiva, Rebirthing, Floriterapia, Meditazione, Tai Chi, Yoga, Magnetoterapia, Pranoterapia, Terapia del suono, Fiori di Bach, Artigianato Internazionale e Orientale, Cosmesi naturale, Cristalloterapia, Cromoterapia, Discipline non convenzionali, olistiche, orientali e bio-naturali, Editoria specializzata, Erboristeria, Ethnic style, Mi-neralogia, Arti Divinatorie, Prodotti esoterici, Tattoo &



Body Piercing, Degustazioni e cerimoniale dei Tè, Cucina naturale e tante altre arti orientali.

### 11 gennaio

#### Offerta dei Ceri al Beato Gregorio

**Dove:** Arezzo

**Quando:** 11 gennaio

**Per info:** [www.comune.arezzo.it](http://www.comune.arezzo.it)

Tel. 0575.23952

Si svolge all'interno della splendida Cattedrale di Arezzo, insigne monumento di arte sacra. Si tratta di una manifestazione di notevole impatto turistico: viene effettuata in orario vespertino, con un bel corteggio storico, illumina-



to da torce. Ad essa partecipano tutti i Quartieri della Giostra, con una forte rappresentanza in costume della quale fanno parte anche le Damigelle. E' una cerimonia che ha radici profonde nella storia della città, in quanto ricorda la morte di Papa Gregorio X°, avvenuta in Arezzo il 10 gennaio dell'anno 1276. La cerimonia è presente negli Statuti della Città di Arezzo del 1327, nei quali è sancito che Papa Gregorio dovesse venire festeggiato in pompa magna e organizzata in suo onore l'offerta dei Ceri in Cattedrale.

### 11-12 gennaio

#### Oggi Sposi Wedding Show

**Dove:** Livorno

NH Grand Hotel Palazzo

**Quando:** 11-12 gennaio

**Per info:** [www.spazio-eventi.it](http://www.spazio-eventi.it)

[info@spazio-eventi.it](mailto:info@spazio-eventi.it) Tel. 347.6357063

Interessanti proposte di prodotti e servizi per organizzare al meglio il giorno



del matrimonio. Nella sua nuova veste di wedding show, come nella precedente edizione del 2013, la manifestazione offre ai futuri sposi la possibilità di vivere in un nuovo modo la fiera: sono previsti, infatti, mini eventi nell'evento. Durante le due giornate, accanto ad un'area espositiva, ci sono momenti

di divertimento, di informazione e formazione delle coppie. Un ricco programma di approfondimento, novità, workshop, mini sfilate, degustazioni, laboratori creativi creati appositamente per coinvolgere i futuri sposi e le loro famiglie ed introdurli nell'atmosfera nuziale.

#### Evento Sposi

##### II edizione

**Dove:** Pontedera (PI)

Centrum Sete Sois Sete Luas

**Quando:** 11-12 gennaio

**Per info:** Tel. 0587.420161

334.5815910

Fiera esclusiva del settore con i seguenti settori merceologici: abiti da sposa/sposo e cerimonia, agenzia di viaggi, alberghi, arredamento e complementi d'arredo, articoli da regalo e per la casa, autonoleggi, bomboniere, catering, centri estetici e parrucchieri, wedding planner, corredi, fioristi, fotografi, liste di nozze, musicisti, ristoranti...

## GOLOSE TENTAZIONI A SAN DONATO IN COLLINA

11-12 GENNAIO

18-19 GENNAIO

25-26 GENNAIO

1-2 FEBBRAIO

8-9 FEBBRAIO

15-16 FEBBRAIO

22-23 FEBBRAIO

1-2 MARZO

8-9 MARZO

15-16 MARZO

19 MARZO

22-23 MARZO

29-30 MARZO



### SAGRA DELLE FRITTELLE

### SAN DONATO IN COLLINA

Tempo di Carnevale, tempo di frittelle...eh si, queste non possono assolutamente mancare nella tradizione del toscano doc!

I maestri delle frittelle, in questo caso, si danno un gran da fare per friggere quintali di queste golose palline, dorate fuori e morbide dentro, cosparse di sgranocchiate zucchero semolato. Calde, naturalmente.

Da oltre trent'anni i volontari del circolo di San Donato in Collina, in provincia di Firenze, ci tengono compagnia con questa dolce tradizione, che da sempre ospita una folla di golosi e visitatori, che, con l'occasione possono fare anche un giro nei dintorni, in una zona collinare molto bella dell'entroterra fiorentino. A partire dall'11 gennaio, e per tutti i fine settimana fino al 30 marzo, il Circolo di San Donato è al vostro servizio per condividere con voi un cartoccio di frittelle in assoluta allegria... di sicuro ne porterete anche un po' a casa!!!

Il sabato dalle ore 10,00 alle ore 19,00. La domenica dalle ore 9,00 alle ore 19,00.

**Società Mutuo Soccorso** Via Roma, 30 - San Donato in Collina (Firenze) - telefono 055.699250



# Gocce d'Oro

## Oreficeria Orologeria



**TEDORA**  
ITALY



**2Jewels**  
ITALIAN DESIGN

*gioielli*  
**FABIONERI**



**4YOU**  
GIOIELLI

**GOCCE D'ORO OREFICERIA OROLOGERIA**

via Gramsci, 25 Loc. Traversagna **MASSA E COZZILE** (Pistoia) telefono 0572.70365



**Arezzo Classic Motors****Dove:** Arezzo

Arezzo Fiere e Congressi

**Quando:** 11-12 gennaio**Per info:** [www.arezzoclassicmotors.it](http://www.arezzoclassicmotors.it)  
Tel. 0575.67468 335.7072902

I moderni padiglioni del Polo fieristico di Arezzo, con una superficie espositiva coperta di 20.000 mq, saranno interamente dedicati al mondo del motorismo storico; vendita ed esposizione di auto e moto d'epoca, club e scuderie, automobili, modellismo, editoria specializzata, ricambi ed accessori per oltre

500 stand. Il positivo riscontro della manifestazione fra gli appassionati viene anche determinato dal prestigioso patrocinio del Club ASI "Saracino" che proporrà un'importante Mostra tematica sulle Moto Italiane degli anni '70, dalla presenza del Registro Storico Fiat Italiano e dai diversi Clubs toscani che, con la loro partecipazione, riconfermano ad ogni edizione la valenza dell'evento. Nel padiglione Redi verrà proposta una rassegna di auto da competizione storiche curata dalla prima scuderia automobilistica nata ad Arezzo "Chimera Classic

Motor Club" che allestirà una tematica sui rally storici ed un'esposizione di tute appartenute ai più conosciuti piloti di rally e di velocità, oltre a rappresentanze di club e scuderie che annualmente concorrono ai campionati CSAI dedicati a questo tipo di vetture.

**Mostra Mercato  
Scambio di Fumetti,  
Dischi e Vintage****Dove:** Empoli (FI)

Palazzo delle Esposizioni

**Quando:** 11-12 gennaio**Per info:** [www.fumettiedintorni.it](http://www.fumettiedintorni.it)  
[fumettiedintorni@alice.it](mailto:fumettiedintorni@alice.it)

Tel. 348.4410579 – 338.7390387

Una due giorni impedibile per gli appassionati e collezionisti! Con **35 espositori** si spazia nel mondo di Di Dylan Dog, Diabolik, Satanik, Tex, Topolino, Zagor, Comandante Mark, Capitan Blak, ma anche in quello di Natan Never, Naruto e i Manga giapponesi. Non man-



# Al Centro Legno Fai da Te...

**UN 2014 ALL'INSEGNA DELLE NOVITÀ**

Il Centro Legno cambia e si rinnova inserendo un'ampia gamma di cornici per foto stampe e dipinti, un vasto assortimento di quadri dal moderno al classico, di poster, stampe e specchiere.

Ma la novità e particolarità è che con le tue immagini il Centro Legno può realizzare innumerevoli gadget o elaborazioni che vanno dalla Stampa su Tela, ai fotomontaggi, ai Fotolibri, alle Cover dei telefonini, ai Calendari, ai Mini Album, ai Tableaux per matrimoni o eventi fino a realizzare vere e proprie elaborazioni grafiche.

Si eseguono inoltre restauro di vecchie fotografie, scansioni di diapositive e negativi, trasformazioni delle immagini tipo fumetto o Pop Art, laminatura di qualsiasi immagine su supporti rigidi. Da oggi possiamo anche realizzare copie e ingrandimenti in bianco e nero o a colori, plastificazione di fogli, rilegatura con spirali metalliche o con copertine rigide, creazione e stampa di biglietti da visita, Inviti, Menù, Listini Prezzi ecc. anche in piccole quantità.

**Da oggi  
disponibili anche articoli  
per "BELLE ARTI"**

**VIENI A SCOPRIRE LE NUOVE CORNICI DI LEGNO FINITURA RUGGINE****CENTRO LEGNO FAI DA TE**

Via Francesca Vecchia 12

**SANTA LUCIA UZZANO**

telefono 0572.451467

[centrofaidate@virgilio.it](mailto:centrofaidate@virgilio.it)



cheranno inoltre libri, cartoline, vecchie riviste come "Il corrierino dei piccoli" e tanto altro. Il reparto dei dischi, come sempre, è ricchissimo di occasioni e proposte: musica classica, Pop, Rock, Soul, Jazz in cd o in vecchi dischi in vinile. Il settore Vintage, aggiunto solo da qualche anno, dà un valore aggiunto alla mostra.

**11-12, 18-19, 25-26 gennaio e 1-2 febbraio**

### **Sagra delle Frittelle a San Donato in Collina**

**Dove:** Rignano sull'Arno (FI)

Loc. San Donato in Collina

**Quando:** 11-12, 18-19, 25-26 gennaio e 1-2 febbraio

**Per info:** vedi spazio a pag. 58

**16 gennaio e 6 febbraio**

### **Una città un libro**

**Dove:** Montelupo Fiorentino (FI)

**Quando:** 16 gennaio e 6 febbraio

**Per info:**

<http://reanet.empolese-valdelsa.it>

Tel. 0571.9174

Magdalen Nabb è l'autrice, oltre che di altre opere, di una serie di 14 romanzi gialli, aventi quasi tutti per protagonista il maresciallo della stazione dei carabinieri di Palazzo Pitti, Salvatore Guarnaccia. Il primo di questi romanzi venne pubblicato nel 1981; l'ultimo, postumo, venne pubblicato nel 2008. Nel 1975 la scrittrice si trasferì a Firenze col figlio Liam, anche se non parlava italiano e a Montelupo Fiorentino iniziò a lavorare la ceramica e anche a scrivere. Ed è proprio a Montelupo Fiorentino che incontrò il maresciallo in seguito preso a modello per il personaggio delle sue opere poliziesche, appunto il Maresciallo Guarnaccia. Il libro al centro del progetto è: *The Marshal and the Murderer* (letteralmente: Il maresciallo e l'assassino), pubblicato per la prima volta nel 1987, e non tradotto in italiano. Ambientato proprio a Montelupo Fiorentino vede la stessa Nabb (nei panni di una giovane svizzera) come vittima di un assassinio

che coinvolge tutti gli abitanti della cittadina in una articolata trama, nella quale personaggi in parte inventati e in parte ispirati al suo apprendistato nelle ceramiche montelupine, si mescolano in un complicato intreccio che riguarda anche le vicende della seconda guerra mondiale. Il progetto dedicato a questa importante scrittrice inglese, morta nel 2007, si intitola "Una Città un Libro" perché prende spunto da centinaia di progetti simili realizzati negli Stati Uniti sotto la denominazione "One city one book". L'idea, che è alla base di questi progetti (e anche del nostro, ovviamente), è quella di far sì che un'intera comunità legga lo stesso libro, un libro evidentemente ritenuto importante, per poi riflettere non solo su di esso, ma, tramite il libro che è stato scelto, anche su sé stessa e sulla propria identità. Il percorso è articolato in discussioni tematiche e incontri con esperti e autori.

**17 gennaio**

### **Falò di San Niccolò**

**Dove:** Pontremoli (MS)

Porta Parma

**Quando:** 17 gennaio

**Per info:**

[www.comune.pontremoli.ms.it](http://www.comune.pontremoli.ms.it)

Ogni anno si ripete a Pontremoli una tradizione ancestrale, una sfida tra due parrocchie e due patroni che fanno a gara per il falò più grande e durevole, accatastando legna e arbusti in quantità. Due notti magiche che illuminano la notte pontremolese e si riverberano sulle case del centro. Uomini laboriosi preparano per l'occasione delle grandi cataste di legna e arbusti, li ammucchiano in modo strategico e vi danno fuoco e le fiamme arrivano anche a 30 metri di altezza. La tradizione vuole che il falò meglio riuscito vinca la sfida e sia augurio di un'annata fertile e storico. abbondante per la città. La Parrocchia di San Niccolò accende il suo falò nel greto del fiume Magra il 17 gennaio, mentre la Parrocchia di San Geminiano nel greto del fiume Verde il 31 gennaio.

**18 gennaio**

### **Full Moon Party**

#### **Apericena con Fiaccolata @ Ovovia**

**Dove:** Abetone (PT)

**Quando:** 18 gennaio

**Per info:** [www.weloveabetone.it](http://www.weloveabetone.it)

Tel. 0573.60186 - 333.1647906

Le notti di luna piena hanno sempre trasmesso fascino e mistero, ma allo stesso tempo, poesia e romanticismo, ancor di più se la pallida luce della luna illumina paesaggi innevati e suggestivi come quelli delle montagne Abetonesi. In occasione delle notti di luna piena si festeggia così: FULL MOON PARTY! L'apice dell'evento sarà la discesa nella quale ci dovrete stupire con gadget e accessori sempre più luminosi, illumineremo la pista con una fantastica discesa al chiaro di luna. Il momento della risalita è fissato per le 19 alla partenza dell'impianto per arrivare al rifugio dove ci aspetta un apericena con buffet e tanta happy music per ballare e riscaldarsi prima della discesa. Ma dopo la discesa non sarà tutto finito, perché ci spostiamo in discoteca Lupo Bianco, dove continuare a celebrare la luna piena con un party, ancora illuminato dalle torce! Durante la festa in disco proiezione delle foto e dei video scattati durante la discesa, ballo scatenato e brindisi collettivo con tutti i partecipanti del Full Moon Party.

**18-19 gennaio**

### **Viareggio Sposi 2013**

**Dove:** Viareggio (LU)

Versilia Centro Congressi Principe di Piemonte

**Quando:** 18-19 gennaio

**Per info:** [www.promolucca.it](http://www.promolucca.it)

[promolucca@tin.it](mailto:promolucca@tin.it) Tel. 0583.999032

Preziosa occasione per i futuri sposi per organizzare la propria cerimonia di nozze passando una piacevole giornata e ammirando i raffinatissimi stand in armonia con le bellissime sale del Versilia Centro Congressi. Il programma prevede momenti dedicati al look della sposa



e alla dolcissima arte della realizzazione delle torte nuziali attraverso corsi e conferenze curate dalla cake designer TIA CAKE.

### Militoscana

**Dove:** Empoli (FI)

Palazzo delle Esposizioni

**Quando:** 18-19 gennaio

**Per info:** [www.prometeo.tv](http://www.prometeo.tv)

[info@prometeo.tv](mailto:info@prometeo.tv)

Tel. 0571.22266 – 333.4639609

Manifestazione fieristica dedicata a collezionisti ed appassionati del mondo storico-militare. Oltre 60 gli espositori presenti e provenienti anche dall'estero che proporranno una vasta scelta di materiale da collezione: elmetti, divise, buffetterie, decorazioni, equipaggiamento, editoria specializzata, ricambi per jeep e tanto altro ancora.

**19 gennaio**

### Benedizione degli animali a San Giovanni Valdarno

**Dove:** S. Giovanni Valdarno (AR)

**Quando:** 19 gennaio

**Per info:** [www.prolocosangiovanivaldarno.it](http://www.prolocosangiovanivaldarno.it)

[info@prolocosangiovanivaldarno.it](mailto:info@prolocosangiovanivaldarno.it)

Tel. 055.943748

Tutti i cittadini sangiovesi (ma sono tantissime le presenze anche dei comuni vicini) portano in Piazza Masaccio i loro animali domestici e da cortile, che in ricordo del giorno di Sant'Antonio (patrono degli animali, appunto) ricevono la benedizione dal parroco della Basilica di Maria SS Delle Grazie.

### Antica Fiera di S. Antonio a Poggio a Caiano

**Dove:** Poggio a Caiano (PO)

**Quando:** 19 gennaio

**Per info:** [www.prolocopoggioacaiano.it](http://www.prolocopoggioacaiano.it)

Tel. 055.8798779

La Domenica più vicina al 17 Gennaio,



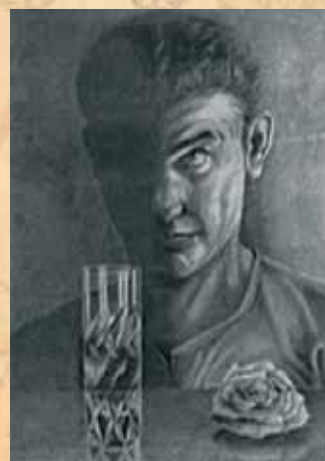
giorno di Sant'Antonio Abate, santo protettore degli animali, si svolge a Poggio a Caiano l'Antica Fiera di Sant'Antonio. Mercatini, stand enogastronomici e spettacoli equestri sono al centro di questa manifestazione che ha origini antichissime. Riscoperto nel 1997 dopo un'interruzione di ben 50 anni, l'evento pone in evidenza i costumi, le tradizioni rurali, anche se le sue origini



# E per regalo? ...un bel ricordo!

Un disegno  
in bianco e nero  
in formato A3  
euro 30

A volte una bella foto non basta per ricordare un momento particolarmente felice della vita o una persona cara. Non sempre si riesce a creare, anche con Photoshop, un'immagine che dia una bella sensazione. Ma con il disegno, la pittura, tutto questo diventa possibile, sogno e realtà si fondono con il gusto e l'emozione dell'arte.



337.692344



# Non buttare via più niente!

E se non puoi venire te, veniamo noi da te

Questo è lo slogan de "Al Mercatino dell'Usato" di Altopascio. Ebbene noi siamo potuti andare da lui e siamo andati per scambiare due chiacchiere con Alessandro, il titolare di questo mercatino dell'usato, per conoscerlo e farvelo conoscere meglio.

## Allora Alessandro perché questo slogan che fa un forte effetto?

Mah! E' un'idea nata in me cinque anni fa di metter su questa attività, questo mercatino, perché come si dice, nella vita non si deve buttar via niente, perché le vecchie tradizioni, le vecchie cose poi ritornano sempre in auge e, alla fine, sono sempre le migliori, e da qui questo slogan.

## Cosa troviamo nel tuo negozio?

Di tutto e di più, dagli arredamenti utili per la casa, cucine, salotti, camere, divani, eccetera eccetera alle cose più curiose e del passato, soprammobili, quadri, oggettistica che

non si vede più tanto in giro e in uso, a tutto ciò che la gente pensa non serva più e invece non sa quanto può ritornare utile.

## Ti è successo di trovare oggetti che non ti saresti immaginato nemmeno?

Beh, cose che non immagino no perché mi aspetto di tutto tutti i giorni quando vado a rovistare in case, soffitte, fondi di negozi o magazzini, fienili e scantinati e quant'altro che sono rimasti chiusi per anni, ma cose che mi hanno meravigliato sì, alcune sì.

## Raccontaci qualcosa, quale ti ricordi?

La più impensabile è stata quando trovai uno sbuccia patate, mi ricordo di fabbricazione tedesca, perché dopo averle pelate le tagliava a forma di svastica... incredibile! Poi un anatroccolo che ripeteva tutto come un merlo indiano.

## Alessandro che tipo di clientela viene in un mercatino dell'usato?

Di tutto un po': dal collezionista all'amatore di cose strane ma anche gente esigente di trovare oggetti o mobili pregiati antichi, di culture straniere, di manie estreme, incallite. Poi gente comune che cerca di trovare oggetti utili a basso prezzo, arredamenti vari da pagare il giusto o il meno possibile. Mentre invece chi mi porta a vendere le proprie cose vorrebbe realizzare il più possibile, a volte anche l'impossibile e io dico sempre che in un mercatino dell'usato l'affare, il buon acquisto lo deve fare chi compra e non chi vende. Comunque riesco sempre a soddisfare il compratore e il venditore.

## Bene Alessandro, si capisce da questa chiacchierata che sei un ottimo mediatore e che riesci a soddisfare le esigenze di tutti...

Non sempre, a volte qualcuno non riesce a capire il motivo o l'utilità della mia attività facendo paragoni con il nuovo. Ma in

un mercatino dell'usato ci sono persone che portano a vendere le proprie cose per tanti motivi, non solo un semplice oggetto o una cosa qualunque, ma anche un po' d'affetto riposto in quell'oggetto, vuoi per un ricordo particolare o perché appartenuto ad una persona cara. Io personalmente sono sempre stato "conservatore" e capisco quanto sia il valore di un oggetto tanto caro.

## Un'ultima domanda Alessandro: qual è l'oggetto che ti piacerebbe trovare per te e quello che hai già trovato?

Per me mi piacerebbe trovare un'automobilina a pedali, di quelle di una volta di latta e ti dico anche il colore: rossa perché l'ho avuta da bimbetto. L'altro l'ho trovato ma non posso averlo!

## E che cos'è?

Un orologio che vada all'indietro per farmi tornare su quell'automobilina di latta rossa che avevo da bimbetto!

## “AL MERCATINO DELL'USATO”

Cose vecchie e antiche...cose di ieri e di oggi che rivivono  
Oggetti nuovi, particolari, amarcord e curiosità



# NON BUTTARE VIA PIÙ NIENTE!!!

Vieni da noi...e gli daremo un valore.  
E se non puoi venire, veniamo noi da te.

Il negozio **AL MERCATINO DELL'USATO**

si trova nel piazzale dello Stadio

in via Fratelli Rosselli, 45 ALTOPASCIO (Lucca)

telefono **0583.25593 - 338.1541546 - 333.7920714**

[almercatinodellusato@alice.it](mailto:almercatinodellusato@alice.it)



non sono certe. Quello che sappiamo è che esisteva già nel 1709. In quell'anno fu infatti il pittore bolognese Giuseppe Maria Crespi a raffigurare la Festa in un grande olio su tela conservato oggi alla Galleria Fiorentina degli Uffizi. Inizialmente si svolgeva il giorno di Sant'Antonio Abate ma adesso è stata spostata alla domenica più vicina al 17 gennaio. Stand enogastronomici, cavalli e cavalieri con spettacoli equestri, panini benedetti di Sant'Antonio, benedizione degli animali, queste le caratteristiche e le peculiarità di questa festa.

### **Palio delle contrade di Buti**

**Dove:** Buti (Pi)

**Quando:** 19 gennaio

**Per info:** [www.paliodibuti.org](http://www.paliodibuti.org)  
Tel.0587.722511

Il Palio di Buti, il primo dell'anno in Toscana, si disputa la domenica successiva al 17 gennaio, traendo le sue origini dalla festa religiosa di Sant'Antonio Abate, protettore degli animali dome-

stici. Il tracciato della corsa, interrato e adeguatamente protetto, è lungo circa 750 metri e presenta due leggere curve sul primo tratto e un'ultima curva prima della dirittura in leggera salita. Tribune e maxi-schermi consentono agli spettatori l'intera visione della corsa. Alla competizione segue la premiazione, che vede la consegna del "Cencio" al fantino della contrada vincitrice.

### **19 e 26 gennaio Sagra del Neccio**

**Dove:** Cantagallo (PO) – Loc. Migliana

**Quando:** 20-27 gennaio

**Per info:** [www.prolocomigliana.it](http://www.prolocomigliana.it)  
[prolocomigliana@yahoo.it](mailto:prolocomigliana@yahoo.it)

Tel. 331.9483598 – 335.5257552

Per due domeniche consecutive sarà possibile gustare i famosi "necci", una sorta di crepes di farina dolce di castagne, cotte ancora nelle tradizionali piastre di ferro e servite farcite di ricotta o nutella. Inoltre per le vie del paese sarà possibile fare un vero e proprio percor-

so alla scoperta dei presepi che da più di venti anni costituiscono una attrazione piacevole, per grandi e piccini. Gli stand della sagra saranno attivi dalle 14.30 alle 19.00. Potrete trascorrere una piacevole giornata immersi nella bellezza di questo territorio già dalla mattina o fermarvi dopo la sagra dato che il paese di Migliana è ben "fornito" di attività commerciali dove potete trovare e assaporare i prodotti tipici del luogo. Limitato all'orario della sagra, sarà attivo un servizio bus navetta gratuito.

### **22-26 gennaio Vintage Selection**

**Dove:** Firenze – Stazione Leopolda

**Quando:** 22-26 gennaio

**Per info:** [www.vintageselection.it](http://www.vintageselection.it)  
Ventitreesima edizione di questa mostra-mercato tra le più autorevoli e prestigiose in Italia e in Europa per la moda, l'oggettistica e la cultura vintage e remake di qualità. Ogni giorno: mostre, performing events, set fotografico

**9-16-23 FEBBRAIO**  
**2-9 MARZO**

Comitato Carnevalmarlia - Marlia Capannori - Lucca  
[comitato@carnevalmarlia.it](mailto:comitato@carnevalmarlia.it) [www.carnevalmarlia.it](http://www.carnevalmarlia.it)

Allegria in primo piano anche quest'anno, a Marlia, in provincia di Lucca, con cinque domeniche di trambusto e musica grazie allo storico Carnevale di Marlia, a partire dal 9 febbraio fino al 9 marzo compreso.

Uno dei carnevali più antichi, che nasce nei primi del novecento quando il carro era solo una macchina "vestita" e che negli anni si è evoluto fino a compiere vere e proprie opere d'arte espresse dai maestri cartapestai di Marlia.

Quattro i carri in competizione per aggiudicarsi l'ambita "Palma", più uno fuori concorso.

Il Comitato CarnevalMarlia pensa ai bambini anche in questa edizione, garantendo loro tanto divertimento e giochi, animazioni, canzoni, ma anche un biglietto omaggio, per il sorteggio di giochi e biciclette in ogni domenica di Carnevale.

Naturalmente è d'obbligo salire sul palco e, soprattutto ...divertirsi assolutamente!!!





e aperitivo con dj-set e live music.

### 23-26 gennaio

#### Tour.it – 12° Salone del Turismo Itinerante

**Dove:** Carrara (MS) – Quartiere fieristico  
**Quando:** 23-26 gennaio

**Per info:** [www.tourit.it](http://www.tourit.it)

[nfo@carrarafiere.com](mailto:nfo@carrarafiere.com) Tel. 0585.787963

Manifestazione completamente rinnovata sia per le modalità di svolgimento (quattro giorni anziché otto) sia per i contenuti, frutto di scelte strategiche che intendono andare oltre la grande

esposizione di camper, caravan, tende da campeggio e accessori per l'outdoor ampliando l'offerta con un'area riservata alle informazioni turistiche con proposte e soluzioni per chi ama viaggiare in libertà alla scoperta di luoghi, ricche di proposte ambientali, culturali ed enogastronomiche.

### 24 gennaio

#### Cene Galeotte

**Dove:** San Gimignano (SI)

**Quando:** 31 gennaio

**Per info:** [www.cenegaleotte.it](http://www.cenegaleotte.it)

Tel. 328.7184021

Un altro indimenticabile ciclo di Cena Galeotte che vede i detenuti parte del progetto impegnati nella preparazione di otto cene d'autore realizzate con cadenza mensile. Un appuntamento unico che non smette di destare emozione per la sua forte carica sociale ed emotiva. La formula rimane invariata: varcato l'ingresso del carcere, ricavato negli interni della splendida Fortezza Medicea che domina la città di Volterra, i visitatori saranno accolti con un piacevole aperitivo consumato all'interno del cortile,



*Pizze tonde da asporto tutte le sere fino alle 21,00  
La domenica pane fresco tutto il giorno*

**LE NOVITÀ SONO ARRIVATE!**

*da oggi*

**...PIZZA A DOMICILIO**

via Matteotti, 41  
**PIEVE A NIEVOLE**  
telefono 0572.524914

via Circonvallazione, 4  
**BORGO A BUGGIANO**  
telefono 0572.32716



nello spazio sotto le antiche mura. A seguire la cena, servita nella vecchia cappella dell'Istituto trasformata per l'occasione in sala ristorante con tanto di candele, camerieri/detenuti in divisa e, nel piatto, un ricco menu preparato dai carcerati con il supporto di uno chef professionista che mette a disposizione – gratuitamente – tutta la sua esperienza. Ad accompagnare le portate una selezione di etichette fornite, anche in questo caso a titolo gratuito, da un'azienda vinicola. Venerdì 24 gennaio è la volta dello chef Angelo Torcigliani del Ristorante Enoteca Il merlo di Camaiore (LU).



### 25-26 gennaio

#### Mostra del Disco e del Fumetto

**Dove:** Arezzo

Arezzo Fiere e Congressi

**Quando:** 25-26 gennaio

**Per info:** [www.kolosseo.com](http://www.kolosseo.com)

[info@kolosseo.com](mailto:info@kolosseo.com) Tel. 051.19901432

Grande attesa per l'appuntamento aretino dedicato ad appassionati di fumetti e dischi da collezione. La Mostra del Disco e del Fumetto di Arezzo vedrà la partecipazione di oltre 100 espositori per un week end da dedicare alla propria passione per dischi e fumetti, ma anche per figurine, videogames, dvd e modellini. Ad organizzare la Mostra del Disco e del Fumetto di Arezzo è l'associazione culturale Kolosseo, gruppo di grande esperienza che da anni porta in tutta Italia eventi di questo genere con ottimi successi. Alla Mostra del Disco e del Fumetto di Arezzo sarà possibile fare acquisti davvero vantaggiosi e scoprire alcune rarità fra la merce usata e da collezione degli espositori presenti.

### 25 gennaio-2 febbraio

#### Abit.Ar

**Dove:** Arezzo

Arezzo Fiere e Congressi

**Quando:** 25 gennaio-2 febbraio

**Per info:** [www.abitar.it](http://www.abitar.it) [info@abitar.it](mailto:info@abitar.it)

Tel. 0575.9361

Salone del mobile e della casa organizzato da Arezzo Fiere e Congressi. Allestimenti curati nei minimi dettagli, la

possibilità di far conoscere al pubblico le novità del settore, la visibilità del proprio punto vendita, mostre ed eventi collaterali caratterizza questo

evento che si presenta elegante ed esauriente.

La manifestazione offre ai visitatori un'ampia gamma di idee per arredare la casa in tutti i suoi spazi, interpretando le migliori proposte, ambientate in un formato espositivo moderno e di facile lettura. Tutti i più importanti marchi del design, dell'arredamento e le migliori produzioni artigianali caratterizzano un salone assortito, elegante e ben suddiviso per aree tematiche. Abit.Ar propone arredamenti di qualità con grande attenzione alle tendenze del momento per accontentare anche i clienti più esigenti.

### 29 gennaio-1 febbraio

#### Festa della Canzonetta e del Teatro Dialettale Pietrasantino

**Dove:** Pietrasanta (LU)

Teatro Comunale

**Quando:** 29 gennaio-1 febbraio

**Per info:** [www.comune.pietrasanta.lu.it](http://www.comune.pietrasanta.lu.it) Tel. 0584.795234

Ad aprire le manifestazioni del Carneva-

le pietrasantino è come sempre questa attesa festa che vede le contrade sfidarsi per conquistare Lo Sprocco e La Scartocciata. Anche per quest'anno le undici contrade del Carnevale Pietrasantino si sfideranno al Teatro Comunale a colpi di canzoni e scenette in dialetto pietrasantino

### 31 gennaio

#### Falò di San Geminiano

**Dove:** Pontremoli (MS)

Ponte della Cresa

**Quando:** 31 gennaio

**Per info:**

[www.falosangeminiano.blogspot.it](http://www.falosangeminiano.blogspot.it)

Ogni anno si ripete a Pontremoli una tradizione ancestrale, una sfida tra due parrocchie e due patroni che fanno a gara per il falò più grande e durevole, accatastando legna e arbusti in quantità. Due notti magiche che illuminano la notte pontremolese e si riverberano sulle case del centro. Uomini laboriosi preparano per l'occasione delle grandi cataste di legna e arbusti, li ammucchiano in modo strategico e vi danno fuoco e le fiamme arrivano anche a 30 metri di altezza. La tradizione vuole che il falò meglio riuscito vinca la sfida e sia augurio di un'annata fertile e storico. abbondante per la città. La Parrocchia di San Niccolò accende il suo falò nel greto del fiume Magra il 17 gennaio, mentre la Parrocchia di San Geminiano nel greto del fiume Verde il 31 gennaio.

#### Festa di San Gimignano

**Dove:** San Gimignano (SI)

**Quando:** 31 gennaio

**Per info:** [www.sangimignano.com](http://www.sangimignano.com)

Sotto le cento torri di San Gimignano appuntamento ogni anno il 31 gennaio per rendere omaggio al santo patrono, il vescovo Gimignano. La festa inizia la mattina e dura fino a tarda sera, con numerose bancarelle che animano piazza della Cisterna, piazza del Duomo, piazza delle Erbe e via San Matteo, dando vita alla tradizionale fiera. Un'ottima occasione per curiosare e perdersi tra



le bancarelle di dolciumi, giocattoli, artigianato artistico e prodotti tipici di vario genere. Nel tardo pomeriggio tradizionale offerta dei ceri e solenne benedizione dall'alto della scalinata che introduce alla chiesa Collegiata.

**31 gennaio-2 febbraio**

### 8° Festival Internazionale delle Arti Distratte – Ritateci i Sogni!

**Dove:** Empoli (FI)

Palazzo delle Esposizioni

**Quando:** 31 gennaio-2 febbraio

**Per info:**

artidistratte@gmail.com

Torna, dopo un anno di "distrazione" il consueto appuntamento invernale del popolo delle convention di

giocoleria e dei festival di arte di strada. Quest'anno il Festival avrà come tema di fondo "Ritateci i Sogni!" dopo le varie disavventure che hanno visto protagonista la compagnia costringendola a rinunciare al festival nel 2013.

### Salone degli Sposi

**Dove:** Arezzo

Arezzo Fiere e Congressi

**Quando:** 31 gennaio-2 febbraio

**Per info:** [www.arezozfiere.it](http://www.arezozfiere.it)

[claudia.uberti@arezozfiere.it](mailto:claudia.uberti@arezozfiere.it)



Tel. 0575.9361

Il salone degli Sposi offre un panorama completo di idee e proposte per il giorno più indimenticabile della vita. Ideale guida

al matrimonio attraverso una ricca offerta espositiva, un nutrito calendario di sfilate di abiti e accessori, lezioni di make up ed acconciature, suggerimenti di galateo e bon ton per pianificare il matrimonio con serenità e cura dei dettagli.

**1-2 febbraio**

### Mostra Mercato

### Scambio di Fumetti & Dischi

**Dove:** Scandicci (FI)

Palazzetto dello Sport

**Quando:** 1-2 febbraio

**Per info:** [www.fumettiedintorni.it](http://www.fumettiedintorni.it)

[fumettiedintorni@alice.it](mailto:fumettiedintorni@alice.it)

Tel. 348.4410579 – 338.7390387

Una due giorni impedibile per gli appassionati e collezionisti! Con **35 espositori** si spazia nel mondo di Di Dylan Dog, Diabolik, Satanik, Tex, Topolino, Zagor, Comandante Mark, Capitan Blak, ma anche in quello di Natan Never, Narni e i Manga giapponesi. Non man-



## IL NEGOZIO DEL TERZO MILLENNIO



**ELETTRONICA  
TELEFONIA & ACCESSORI  
VIDEO SORVEGLIANZA  
ILLUMINAZIONE A LED**

**e inoltre**

**ACCESSORI PER IL TEMPO  
LIBERO E CAMPER**

Negozio: via Empolese, 67/a/b - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) - telefono 0572.520874  
Magazzino e uffici: via Pratovecchio, 183 - MONSUMMANO TERME (Pistoia) - telefono 0572.958715  
[www.europhones.it](http://www.europhones.it)

### STOP AI LADRI

*continua l'offerta di Natale*

**REGALATI SICUREZZA**

a partire da € 599.00

l'offerta comprende:

- 2 telecamere infrarosso
- 1 registratore dvd 4 canali
- 1 monitor a colori 10"



# Body Art Winter Festival

cheranno inoltre libri, cartoline, vecchie riviste come "Il corrierino dei piccoli" e tanto altro. Il reparto dei dischi, come sempre, è ricchissimo di occasioni e proposte: musica classica, Pop, Rock, Soul, Jazz in cd o in vecchi dischi in vinile.

## Body Art Winter Festival

**Dove:** Marina di Carrara (MS)

**Quando:** 1-2 febbraio

**Per info:**

[www.winterbodyartfestival.com](http://www.winterbodyartfestival.com)

Tel. 0585-787963

Un coloratissimo appuntamento invernale, sorgente di creatività per artisti di tutto il mondo. Nel freddo inverno, il suggestivo abbraccio tra l'arte, musica e intrattenimento, rende Winter Bodyart Festival unico nel suo genere. Si tratta della prima convention di face e body painting in Italia. Un appuntamento per tutti gli appassionati di questa bellissima arte che vogliono imparare le nuove tecniche, perfezionarsi, conoscere altri artisti e soprattutto divertirsi.

**2, 9, 16, 23 febbraio e 02 marzo**

## Uffici di Carnevale

**Dove:** San Giovanni Valdarno (AR)

**Quando:** 13, 20, 27 gennaio e 3, 10 febbraio

**Per info:**

[www.prolocosangiannivaldarno.it](http://www.prolocosangiannivaldarno.it)

[info@prolocosangiannivaldarno.it](mailto:info@prolocosangiannivaldarno.it)

Tel. 055.943748

Questa antica tradizione sangiovanne- se è festeggiata nelle cinque domeniche precedenti il martedì grasso ed ha un'accezione religiosa; il suo significato, infatti è quello di celebrare l'ufficio dei defunti, con offerte all'oratorio di Santa Maria delle Grazie, per le celebrazioni in suffragio dei defunti. Durante questo periodo le compagnie di suffragio si recavano all'oratorio per ricordare i propri cari, così questo contesto, oltre ad essere un'occasione di incontro, assunse anche il valore di festa. Ancora oggi gli uffici si svolgono nei locali della Basilica (i Saloni), con ricchi pranzi a base di ricette locali e del tipico Stufato alla Sangiovanese, preceduti dalla sfilata del carroccio con paggetti in costume, in ricordo della processione con cui venivano consegnate le offerte.

**3-4 febbraio**

## Fiera di San Biagio

**Dove:** Pietrasanta (LU)

**Quando:** 3 e 4 febbraio

**Per info:**

[www.comune.pietrasanta.lu.it](http://www.comune.pietrasanta.lu.it)

Tel. 0584.795234

Prima fiera dell'anno che richiama tutta la Versilia ad una grande partecipazione. Occasione d'incontro, di acquisti, di curiosità. Per due giorni il centro della città si trasforma in una ricca vetrina di proposte commerciali e di divertimento. L'esposizione della reliquia di San Biagio nel Duomo di San Martino e la

benedizione della gola diventano meta di migliaia di pellegrini. Artigianato, modernariato, antiquariato, abbigliamento, dolci, ghiottonerie, bizzarie di ogni tipo, mostra agrozootecnica e luna park. La Mostra Agrozootecnica anche quest'anno si svolge nell'area della Pesa e non più lungo via Prima Maggio.

**5-7 febbraio**

## SEATEC

**Dove:** Marina di Carrara (MS)

Carrara Fiere

**Quando:** 5-7 febbraio

**Per info:** [www.sea-tec.it](http://www.sea-tec.it)

[www.carrarafiere.com](http://www.carrarafiere.com)

[info@carrarafiere.com](mailto:info@carrarafiere.com) Tel. 0585.787963

Rassegna internazionale di tecnologie subfornitura e design per imbarcazioni, yacht e navi. Giunta alla 12a edizione, Seatec è l'unica rassegna in Italia dedicata esclusivamente alle aziende che si rivolgono alla fornitura della cantieristica navale e da diporto, un appuntamento unico per gli operatori professionali. Gli espositori sono le aziende che si occupano di componentistica, meccanica, motori e sistemi di propulsione, elettronica e domotica, materie prime, lavorazioni c/terzi, progettazione e design, attrezzature per la vela, servizi.

**8 febbraio**

## Abetone Carnival

**Dove:** Abetone (PT)



**Quando:** 8 febbraio

**Per info:** [www.weloveabetone.it](http://www.weloveabetone.it)

Tel. 0573.60186 - 333.1647906

Quest'anno ritorna, ricco di sorprese, l'evento Abetone Carnival. Lo scorso anno le piste dell'Abetone si colorarono di coriandoli e maschere, portando con se lo spirito spensierato del carne-

chiunque vorrà, potrà sciare in maschera sfruttando lo sconto per lo skipass, il quale dovrà essere prenotato anticipatamente e ritirato alla biglietteria del Pulicchio. Quindi cominciate a mandarci mail o sms per prenotare il vostro skipass RIDOTTO: nome, cognome e tipo di skipass! A pranzo, proseguiranno i

festeggiamenti di carnevale con una grigliata presso il rifugio del Pulicchio, accompagnato da musica e animazione, per poi continuare sulle piste, ovviamente rigorosamente in maschera! Durante la giornata verrà organizzato una sfilata di sci e snowbo-

alle ore 18.00, l'atmosfera carnevalesca continuerà ad animare direttamente in Piazza Abetone, presso il Ciustè, per un Apres Ski che avrà le sembianze di un rione di carnevale. Ovviamente, come ogni giornata di carnevale che si rispetti, i festeggiamenti continueranno dopo cena presso la discoteca Lupo Bianco, per un pazzo Veglione di Carnevale, con l'animazione di agentx.it e la collaborazione di We Love Abetone.

**9, 16 e 23 febbraio**

**CarnavalMarlia 2014**

**Dove:** Marlia (LU)

**Quando:** 9, 16 e 23 febbraio

**Per info:** vedi spazio a pag. 64

**2 marzo**

**Mezza Maratona di Fucecchio 2014**

**Dove:** Fucecchio (FI)

**Quando:** 2 marzo

**Per info:** vedi spazio a pag. 156

**seatec**

SEA TECHNOLOGY & DESIGN

5/6/7 FEB. 2014 CARRARA, ITALY

vale, un successo al di là delle previsioni che ci ha spinto a replicare l'evento con molte novità divertenti, per una giornata unica nel suo genere. Sin dal mattino,

ard a cui potrai partecipare e in diversi punti della pista alcuni fotografi immortalano le manovre degli sportivi in maschera. Alla chiusura degli impianti,

**Mariani**  
Wellness Resort

Specialisti in Benessere & Buonumore

# Vivere Wellness

piscina coperta  
personal trainer  
attività all'aperto

sale fitness  
attività per bambini  
punto ristoro

centro benessere  
ginnastica posturale  
eventi feste tematiche



# Quello che c'è...

Ecco un primo elenco dei luoghi dove potete trovare Quello Che C'è, sicuramente ci siamo dimenticati

## BUGGIANO

**VIA SANTA MARIA**  
La Caffetteria bar  
pizzeria Superpizza  
News Smoke edicola  
tabaccheria

**VIA PETRARCA**  
Dolce Forno di Simone

**VIA MOLINETTO**  
Autocarrozzeria Bellavista

**VIA DELLE GAVINE**  
Ristorante Sant'Elena

**VIA TERRAROSSA FONDA**  
Autoborgo

**VIA LIVORNESE**  
Ristorante Bellavista  
Lis lavorazione sughero  
Zucconi Oriano legna da ardere  
Grazia parrucchiera

**PZZA CAVOUR**  
Bar Cavour  
Cartoleria Snoopy  
Da Romano frutta e verdura  
Roberto parrucchiere

**PZZA DEL POPOLO**  
Panificio Lorenzini

**VIA ROMA**  
Gioielleria Pontevecchio  
Ritmo ag. Servizi auto  
Macelleria Antonella

**CORSO INDIPENDENZA**  
Mille Molliche panificio  
Pizzeria da Toti  
Ottica Menicocci  
Oreficeria Michelotti  
Libreria Michelotti  
Parrucchiera  
Edicola vicino banca  
Macelleria Fabrizio e Laura  
Caffè Moderno  
Caffè Matilde  
Bar Garibaldi  
Luca Coiffeur

**VIA CAVOUR**  
Stile di Vita erboristeria

**PZZA C. SALUTATI**  
Da zia Giuà  
Bar da Carmelo

Comune di Buggiano

**VIA PONTE BUGGIANESE**  
Tabacchi e non solo

**VIA PISTOIESE**  
Evaluna centrobenessere

**PZZA CAVOUR, COLLE DI BUGGIANO**  
Ristorante Antico Colle

**ROCCO A BUGGIANO**  
**VIA PROVLE PISTOIESE**  
Ristorante Mago Bago  
Clinica veterinaria Torri  
Astor Pubblicità  
Bar Gommino  
Enoteca Recanto  
Gelateria Ultimokilometro  
Lavanderia Self Service  
Il Cicciao macelleria  
Eva Luna centro estetico  
Edicola Sberla

**VIA B. CROCE**  
Chelotti Caffè  
luri dell'Innocenti

**VIA GUSCI**  
Parrucchiera Silvana

**VIA CIRCONVALLAZIONE**  
Goia Immobiliare  
CNA  
Lemmi  
Bar Sabatino  
Simone al mare  
New Energy  
Bar le Aquile  
Macelleria da Massimo

**VIA MATTEOTTI**  
Non solo Pane

**VIA L. DA VINCI**  
Estetica Serena  
Ricci e Capricci

**CIRCONVALLAZIONE vs Montecatini**  
Moov'in  
La Fiamma Ristorante  
Fra i Fiori  
Parrucchiera B&B  
Barone Rosso gelateria  
Pizzeria Sale & Pepe  
Farmacia

**VIA GARIBALDI**

Manuela Acconciature

**VIA MARTIRI 16 MARZO 78**  
Avis

**PIAZZA DEL MERCATO DEL BESTIAME**  
Agraria Innocenti

**VIA GIOVANNINI**  
Ser.Tec

**PIEVE A NIEVOLE**  
**VIA PISTOIESE**  
Gelateria Gomma  
Pane e vino di Trovò  
Parrucchiera G

**VIA DI MEZZOMIGLIO**  
Da Nadia rosticceria  
Parrucchiera Zoe  
Parrucchiere Otello  
Studio Dentistico Baldascino

Parrucchiera Anna  
Parrucchiere Silvano  
Bar Gatta ci Cova  
Lavanderia Arcobaleno

**CORSO MATTEOTTI**  
Parrucchiere Extro  
Pasticceria Parricelli  
Bar Centrale  
L'edicola  
Cartoleria  
Parrucchiere Massimiliano  
Parrucchiera per Signora  
Panificio Trovò  
Nonsolopane

**PIAZZA COLZI**  
L'isola del benessere

**PIAZZA XX SETTEMBRE**  
Comune

**VI DI NIEVOLE**  
Circolo Pieve

**VIA MIMBELLI**  
Officina delle Arti  
Parrucchiere da Mirko

**VIA AMENDOLA**  
Alimentari Bontà Fresca  
Edicolandia  
Bar La Colonna  
Estetica Elisir  
Cicloidea

**VIA EMPOLESE**

Gaudihair acconciature  
Farmacia Biagini

**PROVINCIALE**  
**zona autostrada casello**

**VIA ROMA**  
Mokaccino

**VIA NOVA**  
Parrucchiera Sandra  
Edicola  
Enoteca Malucchi  
Abbigliamento Loretta  
Parrucchiere Sandro  
Gioma's  
10 & 10  
Idee Per la Testa

**VIA MARCONI**  
Bar Clarabella

**VIA MARCONI**  
In Bocca al Lupo pizzeria  
VIA MARCONI  
Nonsolojeans

**VIA MARCONI**  
Bar Valerio  
Farmacia Biagini  
Isola del Dormire ok  
Pizzeria Da Amici  
Accademia Krilù  
Lavanderia Via Nova ?  
Bar Stella

**VIA VS MONSUMMANO**  
**Z. INDUSTRIALE**  
Bar Truck Stop  
Bar Pass

**VIA DELLE CANTARELLE**  
Magic Bar  
Parrucchiera s. nome

**VIA ARNO**  
Palestra Fit One  
Estetica Soleluna  
Luigi Serra tratt. acque

**VIA DONATORI**  
**DEL SANGUE**  
Misericordia della Pieve

**VIA COSIMINI**  
One Way abbigliamento

**MONSUMMANO**  
Comune  
Piscina Monsummano

**VIA P. PICASSO**

La Cantina Da Caino ristorante

**PZZA PERTINI**  
Ass. Nuoto Valdiniavole

**VIA EMPOLESE**  
Il benessere dei capelli  
Macelleria Papini Angelo  
Caffè Il Chicchino  
Lavanderia automatica  
Bini Scarpe  
Benvenuti al Sud  
Europhone  
Gaudi Hair  
Stilottica  
Luana abbigliamento  
Baby Bazar  
New Look parruc  
L'Eccezione edicola  
Jolly Caffè bar  
Da Salvatore  
parrucchiere per uomo  
Iperzoo art per animali  
Misericordia  
Atlantis acquari  
Pane & Tulipani  
Bianco Più

**VIA MAZZINI**  
Pasticceria Paganelli  
Ortopedia Bernardini  
Estetica Beauty Secret

**PZZA DEL POPOLO**  
Gelateria Filippo  
La Bottega del Caffè

**VIA F.LLI CERVI**  
Da Giacomo macelleria

**VIA TOTI**  
Da Natalino  
Gioielleria Mancini  
Bar La Dea Bendata  
Casinò Caffè

**PIAZZA GIUSTI**  
Parrucchieri P&P  
Caffè La Rinascita  
Panificio La Margherita  
Farmacia  
Pasticceria Giovannini  
Romani parrucchieri  
Caffè Giusti  
Caffè Cerruti  
Caffè Da Tiffany

Pizzeria Anda e Rianda  
Il Re del Cappuccino

**VIA MARTINI**  
Lapardi cartoleria  
Caffè Martini

**VIA CASCIANI**  
Gemini Parrucchieri

**VIA VENTAVOLI**  
Croce Rossa

**PZZA UNITA'**  
Pescheria Da Federico  
Rosticceria  
Lavanderia automatica

**VIA RISORGIMENTO**  
Les Exis  
Marraccini ortofrutta  
Bar Conad

**VIA DELLA RESISTENZA**  
Biolettra

**VIA C. BATTISTI**  
Traslochi Rosellini

**VIA L. LAMA / COOP**  
Bar Profumo di Caffè  
Erboristerie d'Italia  
Parrucchiere Mito

**VIA FRANCESCA**  
**VERGINE DEI PINI**  
Lavanderia automatica  
Usl  
Bar Jabar  
Caffè Slitti  
Edicola Slitti

**VIA GIOVANNELLI**  
Circolo di Cintolese  
Misericordia di Monsummano

**PIAZZA DEI MARTIRI**  
La Caffetteria di Tito

**VIA FRANCESCA**  
**CINTOLESE**  
Bar della Conad

**VIA RISORGIMENTO**  
Farmacia Comunale acc.  
Poste

**VIA POZZARELLO**  
Circolo Vergine dei Pini

**VIA RIO VECCHIO**  
**CINTOLESE**  
Bufalcioffi

**VIA PADRE DONZELLI**

Quello Che C'è lo trovate in redazione **SEMPRE** fino al 20 del mese,

**QUELLO CHE C'È**  
mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore





# dov'è



qualcosa... Vi preghiamo di contattarci per esser inserirti in questo elenco.

Caffè Palaia  
Pasticceria Capriccio  
Pasticceria Quirini  
Polleria del Rosso  
Diadora Sport  
**VIA MATTEOTTI**  
L'Angolo di Archimede  
edicola  
Rossellina abbigliamento  
Rossellina Sposa  
Cuore Rosso intimo  
Bar La Coccinella  
**MONTECATINI**  
Comune e Piscina Montecatini  
**VIA DEL GALLO**  
Panificio del Gallo  
Ristorante il Gallo  
Parrucchiera Marinella  
Edicola La Boutique delle Idee  
**VIA TRIPOLI (ZONA CARABINIERI)**  
Estetista Femen  
Pasticceria Paradiso  
Bar punto fisso  
Edicola Pieri  
Codi Informatica  
Parrucchiera Antonella  
Logika Ufficio articoli ufficio  
Tommei Giocattoli  
**VIALE BICCHIERAI**  
Bar Tarabaralla  
Paarrucchiera Ylenia  
Bar Desideri  
Parrucchiera Sandra  
Abbigliamento Stella  
**VIA MARCONI**  
Bar Madison  
Tabacchi Vale  
Edicola Fiordaliso  
Estetista Giovanna  
Parrucchiera Katia  
**PIAZZA ITALIA**  
Bar Stazione  
Edicola Stazione  
Activefitness  
Bar Italia

Parrucchiera Edy  
Stuzzicotto piadineria  
**CORSO MATTEOTTI**  
Bar Nicco  
Baby Yoghurt  
Parrucchieri Luca e Bruno  
Gori e Cibus ristorante  
Bar Gran Crema  
Tabacchi n° 3  
**CORSO ROMA**  
Gallery Shop Severi  
Pasticceria Carlotta  
Tipografia Di Grazia  
Panificio Monti  
Sapore di Pane  
Mordi & Fuggi  
Girardengo abbigliamento  
Golden Point  
Perpy abbigliamento  
Lucy abbigliamento  
Domo Sport  
Merceria Puccini  
Oreficeria Cardelli  
Gelateria Orsi  
Zanzibar  
**VIALE VERDI**  
Ottica Torelli  
Santi Diva Sport  
Bar Gambrinus  
Portici Gambrinus Boutique  
Galleria d'Arte Leone  
Harris Calzoleria  
Cicli Pucci  
Benedetti abbigliamento  
Semplicemente Shop  
Ottica 2G  
Fantasia  
Mercanti Fiorentini  
Fiori Rose Lavande & Co. Comune  
Bar Libertine  
Ufficio Informazioni  
Bar Verdi  
Gelateria Desideri  
Terme Excelsior

**VIALE GROCCO**  
Bargilli  
Caffè Le Terme  
Hotel Settentrionale  
Bar Settentrionale  
Bar Happy Days  
**MERCATO DEL GROCCO**  
Intimo di Rosa  
Maglieria Di Renata  
Blue Cashmere  
Scicchierie  
Pan di Zenzero  
Artigianato Olivieri  
Pelletterie Stefanelli  
Quiriconi abbigliamento  
Beba Chic  
**VIALE MANZONI**  
Hotel Lombardia ristorante bar  
**VIA DELLA TORRETTA**  
Pelletteria Lavarini  
**VIA SAN MARTINO**  
Il Mondo Trasparente  
Riccardo Ceconi  
Harry & Sons  
Fuorionda abbigliamento  
**VIA DON MINZONI**  
Original Marines  
edicola Al Tredici  
Distributore automatico  
**PIAZZA XX SETTEMBRE**  
Giocattoli Vannini  
Deha abbigliamento  
Peter Pan calzature  
Silvano Dolfi mercerie  
Glamour abbigliamento  
Idea Bimbi  
**VIA SOLFERINO**  
Libreria Vezzani  
Sottosopra intimo  
La Casa del Chianti  
**INTERNO KURSAAL**  
Art Kapelli  
Farmacia Le Terme  
**VIALE IV NOVEMBRE**  
Boutique Susj

**VIA TOTI**  
Bar Merlino  
Genesi  
Bar Sibra  
Data Medica  
**VIA MANIN**  
Avis  
**PIAZZA GRAMSCI**  
Bar Stazione  
**VIA MARATONA ZONA STADIO**  
Bar Zeta Point al bocciodromo  
**VIA LEONCAVALLO**  
Palloncinando  
Lavanderia Self Service  
**VIALE MARTINI**  
Estetica Shangri - La  
**VIA MAZZINI**  
Pescheria Rosellini  
Pasticceria Pellegri  
Bar New York  
**MERCATO COPERTO**  
Fontana Frutta  
Fiori Romualdi  
Macelleria Grelloni  
Bar  
**VIA MASCAGNI**  
Copping Scuola  
Dolce Forno  
**VIA PROV. LE LUCCHESI**  
Biblioteca Fiorini  
Bar Baida  
Edicola Tabaraffa  
Pizzeria Pamy  
Montecatini Bar  
Mazzaferro assistenza tecnica  
**VIALE ADUA**  
Parrucchiera Morena e Cristina  
Edicola  
Rosticceria Il Ghiotto  
Gelateria Altromare  
Bar Stadio  
Casa del Materasso  
Alimentari  
**VIA F.LLI ROSSELLI**  
Eugenos

**VIA FEDELI**  
Tabacchi Etuai  
**VIA BRUCETO**  
Alimentari D.O.C.  
Bar Giulia  
**VIA DEL SALSERO**  
Tabaccheria  
Panificio Buoni Come il Pane  
Bar Dante  
**VIA UGO FOSCOLO**  
Palestra Vitasana  
Parrucchiera Fashion Italy  
Studi Medici  
Farmacia Ascioti  
My Kart  
Carpe Diem centro estetico  
Air Pro parrucchiera  
Sport Klub 84 palestra  
**VIA MARRUOTA**  
Bar Firenze  
Ottica Silvestri  
Parrucchiera  
Tabaccheria Profumeria  
Parrucchiera  
Panificio H 24  
Erboristeria Il Giardino della Salute  
Stefano parrucchiera  
Bar Luna  
Gold comprooro  
Girotondo abbigliamento bambini  
Idea Casa merceria  
Angela Moda abbigliamento  
Bar da Massimo  
**VIA BASSI**  
Bar Simonka  
**MASSA E COZZILE**  
**Interno centro comm.**  
**le Ipercoop**  
Capriccio 2  
Parrucchieri Porciani  
Erboristerie d'Italia D.ssa Elena Michelotti  
**zona ipercoop**  
Garden Pedicino via Pino

Sporting Club via Ponte dei bari  
McDonald via Camporioni  
**VIA SABATINI**  
Ghelli attività motorie  
**VIA MAZZINI ZONA INDUSTRIALE**  
Pneuline  
**VIA TURATI**  
L'Arte del Legno  
**MARGINE COPERTA**  
**VIA GALVANI**  
Verinlegno  
**P.ZZA 8 MARZO**  
Studio psicologa Dott.ssa Caterina Tornani  
VIA VERDI  
Studio dentistico Paolo Zucconi  
**VIA PRIMO MAGGIO**  
Bar 007  
Pizzeria al taglio  
Bar Mi Bar  
Negozio Sport Doctor  
Tennis  
Telefonika  
Senza Arte né Parte pasticceria  
Piccolo Fiore  
Calzature Paolino  
Antiqua Foto  
Internet Point  
Bar da Sansone  
Lavanderia Self Service  
Abbigliamento Bianchi  
Bar Sport  
Figurella  
Garage Sprint  
Telefonika Informatica  
Ink - Art  
Casa dell'Artigiano  
Eliografica  
Parrucchiera Marco  
Bar Happy Days  
Tabacchi Nonsolofumo  
Pelo e Contropelo toilette per animali domestici  
Negozio Calzature  
Pizzeria dal Gera

oppure potete consultare lo sfogliabile su [www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)

**QUELLO CHE È**  
mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore





# Quello che c'è...

Wind telefonia  
Home interiors  
Edicola Al Semaforo  
Circolo Arci Margine Coperta  
Il Gomitolo merceria  
Cut & Curl parrucchiere  
Ferramenta Ferretti  
Ristorante Il Cantuccio  
Farmacia Casci  
Studi Medici associati  
Ottica Di Vita  
**VIA FICOCCHIO**  
Fattoria Lenzini  
**PIAZZA DELLA RESISTENZA**  
Autoscuola dalla A alla E  
Bar eden  
Elilu abbigliamento  
**VANGILE via di**  
Circolo Arci  
Tabacchi  
**TRAVERSAGNA**  
**VIA BRUCETO**  
Cioccolateria  
Cioccolato & Co  
Autocolor  
Tabaccheria  
Estetica Più  
Alimentari D.o.c  
Parrucchiera Crazy Hair  
Merceria  
Enoteca Perbacco  
Bar Bruceto  
Lillyputt abbigliamento  
Bar Campus  
**LARGO LA PIRA**  
Il Gatto  
Copysystem  
Bar Titabet  
Farmacia S. Antonio  
Parrucchiere Divi  
Studi Tecnici  
Estetica Fisioro  
Calzature Bernazzi  
**G. LEOPARDI**  
Autofficina Iacoponi  
Alessandro & C  
**VIA GRAMSCI**  
Gocce d'Oro  
Abbigliamento Luisa  
Panificio Temperani  
Ristorbar

Tabacchi  
Macelleria  
Merceria  
Siamo al Verde fiori  
A loro piace Bio  
Favini Elettrodomestici  
Bar Capriccio  
Ferretti Bomboniere  
**PIAZZA DELLA LIBERTA'**  
Gioielleria Fontana d'Oro  
**VIA DEL CALDERAIO**  
Pasticceria Europa  
Abbigliamento Dieci & Dieci  
abbigliamento Codice Kids  
Segni Particolari Acconciature  
Gelateria Attenti a quei Due  
Lavanderia Self Service  
Giuntoli Leandro studio dentistico  
la Locanda di Mamù ristorante  
Studio Massofisioterapia  
D'Angelo  
Nonsolojeans  
**VIA F.LLI CERVI**  
Vecchio Gusci osteria  
Panificio Monti  
**VIA BISCOLLA**  
Pasticceria La Loggia  
Quarto di Luna ristorante  
La Biscolla edicola  
Bar Il Chicco d'Oro  
Parrucchiera  
Caffè Romani  
**PONTE BUGGIANESE**  
**VIA CAMPORCIONI**  
Bar Le Chicche  
Nina Morena abbigliamento  
Intimaglia  
bar Sala Slots  
M&M Parrucchieri  
**VIA COLLIGIANA**  
Estetista Sonia  
Zucchero Filato abbigliamento  
Bar Tabacchi Casabianca  
Ristorante La Lanterna

Blu  
**VIA BUGGIANESE**  
Dini Shopping  
L'angolo dei Sapori  
Panzanella abbigliamento  
Erboristeria L'Isola Naturale  
Calzature Bonoma  
Gioielli Klamore  
Bar Mini  
Monica Abbigliamento  
Centro Tim  
Parrucchieri Unisex  
Merceria Bellandi  
Autodemolizioni Valdinievole  
**VIA LIBERTA'**  
Consorzio bonifica Padule di Fucecchio  
Idroplanet  
Studio psicologia Marisa Stellabotte  
**PZZA IL SANTUARIO**  
Cicli Gm  
**VIA MATTEOTTI**  
Bar Gemelli  
Edicola Il Panda  
Bar Stella  
Floridea  
Farmacia Mainardi  
Studi Medici  
Avis  
Abbigliamento Ortoflora  
Bar Trieste  
**VIA SAVORNIANA**  
Ottica Pluto  
Tabaccheria  
**VIA PUCCINI**  
Circolo Arci  
Cartoleria Snoopy  
Estetica Soleluna  
Lavanderia Self Service  
Minibazar  
Fashion Italy di Luana  
Grazzini  
Antico Forno a legna  
Bar Ricaroca  
Centro Snai  
Gelateria Scaretta  
**VIA VECCHIA CAMPORCIONI**

Il Maestrale ristorante  
Limar forniture ristoranti  
**VIA TOSCANINI**  
Pasticceria Fiorentina  
Bar I Love Coffee  
**VIA XXIV MAGGIO**  
Gabriella Sposa  
Firenze Per Flora  
Bar Il Punto  
**PIAZZA DEL POPOLO**  
Macelleria Prima Scelta  
Poste  
Fashion bigiotteria  
L'Angolo delle delizie  
Matteucci Studio dentistico  
Market Tuttanatura  
Bar del Ponte  
Parucchiere M Revolution  
**VIONE**  
**VIA COLMATE DEL CERRO**  
Antico Toppato  
Quelli che il Bar  
**ANCHIONE**  
VIA CAPANNONE  
Ristorante Al Ristoro  
**VIA LEONARDO DA VINCI**  
Bar Michele  
**CHIESINA UZZANESE**  
**VIA LIVORNESE DI SOPRA**  
Carpe diem bar  
tabacchi Dani  
Panificio Temperani  
**STRADA PRIVATA DELLE ROSE / DON CARLOS**  
Palestra Gymnic Center  
Parrucchieri Luca  
Piatelli  
Bar New York  
**PIAZZAMAZZINI**  
Dolce Vita  
Tabacchi Carrara  
Pizzeria Anima e Core  
Parrucchiera Hair Relax  
**VIA ROMA**  
Ristorante Giuliani  
Parrucchiera Magrini  
**VIA DELLE REGIONI**  
You & Me Bar

**VIA CAVOUR**  
L'Ortolano  
Edicola Eleonora  
Bar Chiesa  
Marida abbigliamento  
Rosticceria La Rotonda  
Bio Hair Studio  
Parrucchiera  
Lavanderia automatica  
Alimentari  
Pizza al taglio  
Macelleria Desideri  
Bar Milano  
Edicola e gadgets  
Studi medici  
Misericordia  
Pizza al Taglio  
Farmacia Checchi  
Pasticceria Giovannini  
Bar Principe  
Gelateria Gelatomania  
Il Capriccio Gastronomia  
Viti macelleria  
Chiaro di Luna fiori  
**VIA SAN GIUSEPPE**  
Estetica Magnolia  
parrucchiere Magic Hair  
Lilia abbigliamento  
Videofantasy  
**VIA ROMANA**  
L'Angolo del Caffè  
Brugi Store abbigliamento sportivo  
**ALTOPASCIO**  
**LOC.FORNACI MARGINONE**  
Luca Piatelli  
**VIA MAMMIANESE**  
Ristorante Il Fornello  
**VIA DELLE CERBAIE**  
Rosamilia bomboniere  
**LOC. LA FONTE**  
MF Impianti caldaie  
**VILLA CAMPANILE**  
**VIA ULIVI**  
Kapuziner Bierstube  
**VIA ROMA**  
Con il Cuore  
Lavanderia automatica  
Gambaccini Arredamenti  
Liberty bar  
**VIA ROMANA/VIA PERTINI**  
Simply Dance accademia danza

**VIA PERTINI**  
Il Giardino dei Tesori negozio animali  
Area Outlet abbigliamento  
**LOC. CANTINI**  
Bama Store  
**VIA F.LLI ROSSELLI**  
Al Mercatino dell'Usato  
**VIA DI GAVINANA**  
Panificio Giannotti  
Vintage bar  
**VIA CAVOUR**  
Studi medici Pagni  
Bar Millevoglie  
Ottica Bonini  
Copisteria Punto Copie  
Pizzeria La Cicala  
Gelateria Franca  
Bar Roberto  
Pelletteria Rubino  
Idee per la Testa parrucchiera  
Cielosole abbigliamento  
Tabacchi Collodi  
Karamella  
Edicola Carta e Penna  
Cose di  
Macelleria Buti  
Pasticceria Montanelli  
Mimi & Coco  
Calzature Nincheri  
Benetton  
Ferramenta  
pizzeria La Torre  
Bar l'Angolo Rosa  
Gasoline abbigliamento  
Sisley  
Profumeria Botti  
La Giostra abbigliamento  
Alimentari Centoni  
Farmacia Tonini  
Studi Medici Igea  
Profumerie Limoni  
Casa della Lana merceria  
Mesticheria Funaio  
Macelleria Pocci  
Rosamilia  
Parrucchiera  
Parrucchiere S e L  
Centro Wind  
Bar Un Posto Al Sole

Quello Che C'è lo trovate in redazione **SEMPRE** fino al 20 del mese,

**QUELLO CHE C'È**  
mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore







**VIA DEL LANIFICIO**  
Panificio Buon Pane  
Bar Il Buon Caffè  
Pasticceria Galantuomini

**VIA FIRENZE**  
Tabacchi Viti

**VIA DELLA DISPENSA**  
Centro Vini

**PIAZZA TRIPOLI**  
Alimentari Andretta

**PIAZZA RICASOLI**  
La Magione del Tau ristorante  
Bar La Loggia

**PIAZZA TORRE**  
Di Fiore in Fiore

**PIAZZA VITTORIO EMANUELE**  
Ottica Vannini  
Enoteca Il Cantiniere

**PIAZZA GRAMSCI**  
Bar Italia

**VIA FIRENZE**  
Outer Heaven abbigliamento

**CAPANORI**

**VIA PESCIATINA**  
Guido Mencari

**PESCIA**

**PIAZZA MAZZINI**  
Comune di Pescia  
Urp  
Pan Pepato forno  
Buonaguidi calzature  
Giuntoli calzature  
Studi medici  
Lamm Centro Prelievi  
Hair Trend parrucchiere  
Farmacia  
Tabaccheria  
Gloria Mode  
Nadia Giusti abbigliamento  
Giaccai panificio  
Bar Caffè  
Gioielleria Galli  
Pulter bar cioccolateria  
Nello e Roberto parrucchiere  
Effetto Donna parrucchiere  
Piazza Mazzini 82 abbigliamento

Bar 10 & Lode  
Macelleria Pietro Torigi  
Herby erboristeria  
Ottica Pesì  
Bistrot caffè panetteria  
Farmacia omeopatia  
Franca Giocattoli

**VIA CAIROLI**  
Emiliana Ortofrutta  
Parrucchiere in cima di piazza  
Laura e Morena Calzature  
Tabaccheria  
In Cima di Piazza pizzeria  
da Stalin

**PIAZZETTA S. STEFANO**  
Bar Sport

**SDRUCCILO DEL DUOMO**  
Baby Bazar  
Il Nido della Cicogna  
Macelleria Martini

**P.ZZA MADDALENA**  
La Chiave d'Argento bar  
Erboristeria Spelletti

**VIA C. BATTISTI**  
Ortopedia Bernardini  
Novo Bar  
Bar davanti Ospedale

**PIAZZA DEL GRANO**  
Bonelli Gioielli  
Caffè Sotto i Portici

**PIAZZA XX SETTEMBRE**  
Biglietteria Lazzi  
Bar Ge & Ge  
Pubblica Assistenza  
Ambulatori  
Le Follie ristorante  
Pizzeria a Taglio  
Pane e Dolci panetteria  
Studio Legale Innocenti  
Serena

**VIA RICASOLI**  
Giocomania  
La Polleria Caralli

**BORGO DELLA VITTORIA**  
Bar Gemignani  
Ottica Giorani  
Macelleria Lucchesini  
Simi parrucchiere  
Gioielleria Papini

La Casa del Bambino  
Enoteca

**VIA LIBERO ANDREOTTI**  
Pane & Dolci forno  
La Casa del Cane 2  
Lavanderia  
Il Regalo  
Bar Centrale  
Capitan Piadina  
Pizza a Taglio  
Giuntoli Store

**VIA SISMONDI**  
Il Tempietto cartolibreria  
Ai Giardini calzature  
Estetica Elena

**VIA G. AMENDOLA**  
Caffè Novecento  
Centro Tim  
I Modà parrucchiere  
Studio Medico Dr. Benedetto  
Tutto Bimbo  
Drin Pizza  
Panificio  
Bar Gran Caffè  
Studio Birindelli consulenza  
Uff. Informazioni Turistiche

**VIA GALEOTTI**  
Calzature Bartolozzi  
Bar Maya  
Il Bello dei Capelli  
Ricci e Capricci  
Infinity Lab bar  
Macelleria Papini  
Pane & Co  
Bar New York

**VIA GARIBALDI**  
Gelateria Igloo  
Pizzeria a Taglio  
Lavanderia automatica  
La Fonte della Vita erboristeria  
Fuorigiri calzature

**PONTE EUROPA**  
Le lene bar  
Two for You parrucchiere  
Pizzeria Europa

**PONTE DEL MARCHI**  
Del Ministro Ecologia  
Il Melograno bar  
Parrucchiere

**VIA MARCONI ZONA ESSELUNGA**

Ottica Belpassi  
Hollywood Bar  
Il Gatto e La Volpe pizzeria  
16 Games videogiochi  
Alessia Parrucchiere  
Pasticceria Toscana  
La Stazione bar  
La Stazione edicola cartoleria  
Piscina Marchi

**CASTELLARE**

**VIA DEL CASTELLARE**  
Fileti Frutta  
Vanity Bar

**VIA S. D'ACQUISTO**  
Hybiscus bar  
Studio legale Commerciale Avv. Vanni  
Patrizia Hair parrucchiere  
Il Castellare Clinica Veterinaria  
Les Papiers  
Nonsolomoda parrucchiere  
Acqua & Sapone  
Caffè Wengé  
Coldiretti Pescia  
Autofaccina Carauto zona Cimitero

**VIA ROMANA VIA DEI FIORI**  
Garden Natali  
Dino Bianchi

**VIA AL ZEI**  
Rosi distributore carburanti  
Sole e Luna acconciature  
Bar Le Gardenie

**VIA MODIGLIANI**  
**Campo Sportivo**  
Cooperativa Etrusca

**ALBERGHI**

**VIA DEGLI ALBERGHI**  
Pasticceria Mariani  
Agenzia pratiche e servizi  
Nicola parrucchiere  
Tabaccheria  
Macelleria  
Studi Medici Alberghi  
Bar Nannini  
Leonardo parrucchiere  
Calzolaio Piero  
Farmacia Bertolai  
Pizza a Taglio Mangia-

fuoco

**PONTE ALL'ABATE**

**VIA LUCCHESI**  
Pasticceria Bar Mariani  
La Bottega delle Carni  
Cinzia Hair Style  
Farmacia Morganti

**COLLODI**

**VIA DELLE CARTIERE**  
Paolo e Mauro parrucchiere  
Studi Medici Collodi  
Panificio Selvaggi  
N&O parrucchiere

**VIA VITTORIO VENETO**  
Bar Pinocchio  
Ambulante souvenir 1  
Ambulante souvenir 2  
Bar Caffè  
Edicola Tabaccheria Souvenir

**UZZANO**

**SANTA LUCIA**

**VIA PROV.LE LUCCHESI**  
Tu Per Tu parrucchiere  
Planet Bar  
Fiori Deanna  
La Bottega di Serena  
Maltagliati Abbigliamento  
Il Gatto e la Volpe tabaccheria  
Conad  
B Bar  
Forno a Legna  
Emmebi cartoleria  
Philips negozio elettrodomestici  
Mesticheria  
Comune di Uzzano  
Studi Medici Uzzano  
Misericordia di Uzzano

**VIA PROV.LE FRANCESCA**  
Cioni Sport  
Kikrea  
Centro Legno  
Riccomi bar pasticceria  
Il Buongustaio Pizzeria  
Punto Coppe  
Caffè Delice  
Eva Hair Stylist

**MOLINACCIO**

**VIA PROV.LE LUCCHESI**  
Centro Tim

Klub 73 bar  
Il Molinaccio pizzeria a taglio  
Lavanderia automatica

**FORNACI**

**VIA BERLINGUER**  
Pizzeria Antica Fornace  
Parrucchiere  
Cafè Noir  
Lavanderia automatica  
Gelateria Fiordilatte

**SANT'ALLUCIO**

**VIA PROV.LE LUCCHESI**  
Tabaccheria ricevitoria  
Pasticceria Zuccherò  
Ape Gaia centro per l'infanzia  
Macelleria Moschini

**LOCALI FUORI PORTA**  
Ristorante Il Goraiolo via Mammianese, 40 Marliana (Pt)  
Ristorante Montacolle via Marlianesa, 27 Montecatini T.me (Pt)  
Ristorante da Nerone via Mammianese, 153 Pescia (Pt)  
La locanda di Zacco via Mammianese, 49 Montecatini T.me (Pt)  
Hotel Villa Patrizia viale Europa, 9 Cutigliano (Pt)  
Ristorante Lo Storno via del Lastrone (Pt)  
Bistrot via Matteotti Vellano (Pt)  
Ristorante la Macchia Antonini via Pesciatina, 58 Macchia Antonini (Pt)  
Ristorante Bonfanti P.zza Vittorio Veneto, 145 Larciano (Pt)  
Ristorante Albergo La Magione via Perticaia, 35 Serravalle (Pt)

oppure potete consultare lo sfogliabile su [www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)

**QUELLO CHE È**  
mensile di Vita, Eccellenza e Buonomore



# Padre Giuseppe Romani

*da cinquant'anni offre amore e sostegno spirituale alla comunità'*

A cura di Guido Barlocco

Questo mese il nostro personaggio è un religioso molto conosciuto e amato da tanti in Valdinievole. Sono cinquant'anni che regala un sostegno spirituale, un sorriso, e aiuta a capire quanto sia importante amare nella nostra vita: **Padre Giuseppe Romani**, Padre agostiniano del convento della parrocchia di Santa Maria In Selva in Buggiano.

**Padre Giuseppe sei in questo convento dal 1964, quasi cinquant'anni, quindi hai battezzato, sposato anche la solita persona e anzi sei già alla seconda generazione. Per la Valdinievole "Padre Giuseppe" è un istituzione...**

Nooo! **Sorride Padre Giuseppe** ma che istituzione! Istituzione è il Signore... noi no, abbiamo cercato di fare quello che dovevamo fare ... e non so neppure se ci siamo riusciti... si poteva fare anche meglio. Sì la conoscenza c'è, ma conoscevano anche il Bandito Giuliani... **dice Padre Giuseppe con il suo sempre bel tono scherzoso che lo caratterizza. Poi va bè in cinquant'anni conoscenze si fanno...**

**In effetti c'è una grande affluenza qui alla chiesa.**

Perché c'è il parcheggio, c'è servizio e accoglienza con le confessioni, i battesimi, i matrimoni. Cerchiamo di accogliere tutti indistintamente come fratelli e figli nell'amicizia.

**Padre Agostiniano, ecco cosa significa essere padre agostiniani e che differenze ci sono con i sacerdoti diocesani?**

Noi siamo frati, padri perché siamo sacerdoti... padri perché si dà la vita spirituale, il battesimo, la confessione, noi siamo frati in quanto viviamo come fratelli. "Nessuno dica che è suo, ciò che è di tutti", dice Sant'Agostino; ciò di cui il monaco frate viene in possesso è del monastero, della comunità... noi abbiamo il voto della povertà. Niente è mio ma quello di cui usufruisco è di tutti. La famiglia dei frati le cose le mette a di-

sposizione di tutti... quello di cui ognuno ha bisogno. Il frate vive insieme ad altri frati, un parroco vive solo... singolarmente. Poi il prete non ha il voto della povertà...che abbiamo noi

**Padre Giuseppe quali sono i buoni propositi per il 2014. Che consigli resti a tutti noi, alle famiglie, e ai giovani in particolare?**

Essere meno egoisti, non pensare solo a noi ma agli altri, e non ritenersi superiori, saper vedere i bisogni e le necessità di quello che ci cammina accanto, non essere troppo sicuri di noi stessi, da un momento all'altro chi è in piedi stia attento a non cadere. Si può sempre mettere un piede male... per i giovani consiglio il rispetto di uno e dell'altro, aiutare chi è nelle difficoltà, e non approfittare del più debole, ma soprattutto rispetto sempre della persona: non si costruisce un cristiano se prima non è si è uomini veri quindi non bisogna approfittare di chi è più debole

**La fede la fa da padrone nella tua vita, puoi dire perché nella vita è importante avere fede in Dio? E cosa significa?**

Se l'uomo medita, ragiona, riflette, si accorge che non è niente, anche quello che crede di essere "chissachè"...Il desiderio **di Dio è innato nel cuore dell'uomo, è per questo che** non riusciamo a dare una risposta a quelle che sono le esigenze del cuore. Dice Sant'Agostino: "Il cuore dell'uomo è inquieto fino a quando non riposa in Dio", lì troveremo la nostra serenità, la nostra gioia di vita, perché in fondo non siamo niente; finché le cose vanno bene ci sentiamo divinità... Ma alle prime difficoltà subentra la fragilità, la debolezza dell'uomo. Se poi tutto finisse, non sarebbero forse ingiuste le differenze di vita a volte troppo sostanziali che ci sono tra le persone? - Dio che è Padre, è un padre (ce l'ha insegnato Gesù) che pensa a noi tutti come figlioli, che come i figlioli vogliamo essere autosuf-



ficienti, quando però arriva il bisogno si corre dal babbo; a volte si tende a escludere la presenza di Dio perché ci fa comodo. Dio non è il padre padrone, non bisogna averne timore, perché Dio è un padre di amore, un padre da amare, che ha donato il proprio figlio per amore nostro.

**Sei Padre, quali consigli vorresti dare alle coppie che si sposano e a tutti i padri che devono educare i figli oggi?**

Dialogo! Innanzitutto parlare, ma sullo stesso piano. Se manca il dialogo il rapporto si incomincia a basare sul timore, sulla paura di essere criticato, se invece lo basi sull'amore una persona, figlio o coniuge che sia, non ha paura di niente... se te basi il rapporto dei figli /genitori sull'amore, se dici una bischerata è uguale perché sai che il babbo ti ama, sai che ti dà un consiglio perché tu migliori. Poi i figlioli crescono respirando l'aria di casa: se vedono il rispetto loro crescono con amore, possono anche prendere una boccata d'aria aprendo la finestra... ma crescono in virtù dell'ambiente in cui vivono. Tra marito e moglie è uguale, quindi occorre un dialogo sempre rispettoso nei confronti dell'altro è il punto di partenza, senza dimenticare le promesse del matrimonio cristiano, l'uno che dà la vita per l'altro. C'è forse un amore più grande di colui che dona la vita per l'altro?

**Padre Giuseppe che dire: mille grazie! Come sempre chiaro, profondo, trasmetti davvero tanta voglia di amare!**



# Kapuziner Bierstüble



**Kapuziner Bierstüble**  
Villa Campanile  
(fraz. Castelfranco di Sotto)  
via Ulivi 92-94  
telefono 0583.289176  
[www.kapuzinerbierstüble.com](http://www.kapuzinerbierstüble.com)

 Scopri gli eventi di  
Gennaio su .....  
**kapuziner bierstüble**



## Le vere "cialde di Montecatini"

*Prodotte dal 1936 solo dalla famiglia Bargilli*



Le Cialde di Montecatini entrano a far parte della famiglia Bargilli nel 1936 quando Orlando, padre di Paolo, decide di avvicinarsi al mondo della pasticceria. Da allora questo dolce genuino e raffinato viene sfornato nel laboratorio di Bargilli di Massa e Cozzile, dove la famiglia è ancora custode della ricetta segreta. Si tratta di un dessert semplice, gustoso e leggerissimo, dove le materie prime, assolutamente naturali, si uniscono in una delicata assonanza, dando vita a una sapiente

combinazione di farina di grano 00, latte intero, uova fresche, zucchero e mandorle pugliesi. Il risultato è un biscotto leggero, friabile e molto digeribile che può essere consumato come dessert accompagnato a vini passiti, come intermezzo con tè e cioccolata, oppure gustato da solo come prima colazione o nella pausa pomeridiana. Oltre alle esclusive Cialde di Montecatini la gamma produttiva della famiglia Bargilli comprende anche brigolini e cantuccini per una celebrazione del gusto e della tradizione a 360 gradi. ■



I cantucci o cantuccini, biscotti della tradizione toscana, sono un'autentica dolce prelibatezza. Secondo la tradizione, per essere gustati al meglio, i cantuccini vanno accompagnati al tipico Vinsanto toscano.



### LABORATORIO E UFFICI:

Via E. Fermi 3/5

**MASSA E COZZILE** (Pistoia)

telefono +39.0572.73449

fax +39.0572.901884

cialdemontecatini@tin.it

www.cialdedimontecatini.it

 Cialde Montecatini Bargilli

### NEGOZIO:

viale P. Grocco, 2

viale Verdi, 92

**MONTECATINI TERME** (Pistoia)

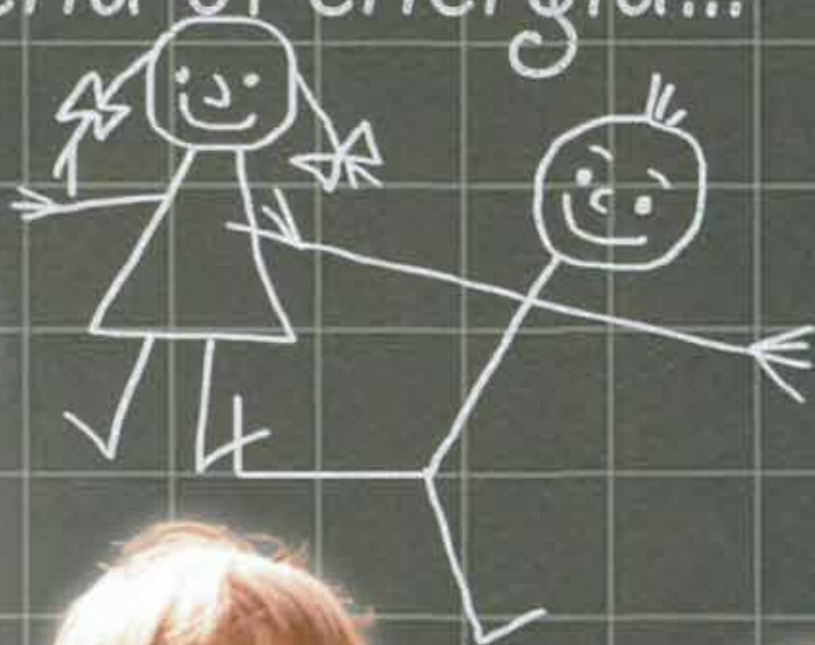
telefono +39.0572.79459





**BARGILLI**  
**CIALDE DI MONTECATINI**

Le Cialde di Montecatini  
Una colazione nutriente,  
piena di energia...



Pagina a cura di Simone Ballocci

## Il 60% delle famiglie italiane è connesso ad internet

*2013: aumentato del 5% in un anno il tasso di penetrazione della rete*

ROMA – L'Istat parla chiaro: il tasso di penetrazione della rete nelle famiglie italiane non sta conoscendo crisi. Anche se rimaniamo indietro rispetto ai numeri europei, infatti, in un solo anno abbiamo osservato un aumento considerevole delle famiglie "connesse" al web, passate nel 2013 dal 55.5% al 60.7%. E la quasi totalità di queste connessioni è a banda larga, dimostrando che laddove l'adsl arriva viene sottoscritta e utilizzata. Non solo: il digital divide viene combattuto anche grazie ad una presenza veramente massiccia di altri oggetti di utilizzo quotidiano potenzialmente sempre connessi alla rete: gli smartphone che, nel Paese con il più alto tasso di "cellularizzazione" della propria popolazione (ovvero, proprio l'Italia), non potevano deludere le attese, attestandosi ad un grado di presenza pari al 93.1% delle famiglie. È vero: non è detto che ogni smartphone sia connesso e che ogni connessione sua usata per fini "alti" (vedi articolo successivo), ma è comunque un fatto che potenzialmente quasi la totalità delle famiglie tricolori potrebbe connettersi grazie ai cellulari di ultima generazione. Un fatto da cavalcare magari con più efficacia, appunto, proprio contro il digital divide.



## Top app di Apple con lo smartphone (soprattutto) si gioca e si guarda

CUPERTINO – Con lo smartphone, soprattutto, si gioca. Stilando la classifica delle applicazioni più scaricate e utiliz-



zate presenti sull'app store, infatti, gli sviluppatori dell'ambiente software che gestisce i prodotti della Apple hanno certificato la presenza sui tre gradini più alti del podio di due giochi nati proprio per il mobile (Candy Crush al primo posto e Temple Run 2 al terzo) intervallati da Youtube. Questo significa che gli utilizzatori di iPhone e iPad dimostrano una predilezione facilmente prevedibile per le applicazioni gratuite e un contemporaneo, interessante attaccamento al proprio mela-oggetto come occasione di passatempo e divertimento. In pratica: ci mettiamo in tasca oggettini cyberspaziali per giocherellarci. E non è detto che sia un male.

## Maggio 2014, debutta .paris

PARIGI – Cento fortunati: questo il numero complessivo (tra aziende, start-up e semplici privati) di utenti della rete che potrà fregiare il proprio spazio web, dal prossimo maggio, dell'estensione ".paris". Il progetto messo a punto dall'amministrazione locale della città, infatti, prevedeva una vera e propria gara organizza-



candidature dovevano essere presentate entro il 31 dicembre scorso, gara affollatissima di interessatissimi a dotare il proprio webspace di una dizione così gettonata. In pratica, se fossi stato parigino e avessi partecipato, avrei potuto fondare il sito [www.simoneballocci.paris](http://www.simoneballocci.paris). Che fa veramente un bell'effetto, anche e soprattutto in termini di marketing. I tecnici del Comune della capitale francese prevedono, infatti, che entro il 2016 ben 10mila siti avranno questa estensione, dimostrando un particolare interesse di collegare la propria vita multimediale a quella reale. Soprattutto se quella reale ha la fortuna di avere a che fare con Parigi...

## Gesù batte Napoleone (e anche Maometto)

*Cyberclassifica di web popolarità: male tutti i contemporanei*

A T L A N T A (USA) – Internet, il luogo che fa più rima con futuro, par proprio essere attraversato da moltissimi collegamen-



ti con il passato. È quanto si potrebbe supporre dando massimo credito ad un software, creato da diversi ricercatori americani, tra i quali spicca anche un eminente ingegnere di google, che promette di calcolare il livello di notorietà su internet partendo dalle voci di Wikipedia per arrivare al numero di link a libri pubblicati. Ebbene: la vera web star così calcolata è Gesù di Nazareth, di gran lunga il "personaggio" più noto online, che precede, sul podio, gente come Napoleone (2°) e Maometto (3°). Come a dire: il presente non esiste. Basti pensare che, secondo il software, l'attuale presidente americano, Obama, si ferma al 111esimo posto. E il "nostro" Berlusconi non va oltre il 2073esimo posto. Insomma: siamo sicuri di vivere in un mondo che guarda sempre più in là. Ma avevamo sbagliato, nel supporlo, la direzione dello sguardo.



# ANNO NUOVO... VITA NUOVA

## detrazioni fiscali di sempre

si... perchè anche per il 2014  
continuano le detrazioni fiscali  
del 65%

alla **SER.TEC.**

troverai il "meglio"  
e verrai assistito "meglio"

chiamaci senza impegno allo **0572.33805**

e prenota la visita di un nostro tecnico che effettuerà un sopralluogo  
e ti fornirà uno studio di fattibilità per l'installazione del nuovo  
in sostituzione del vecchio



# SER.TEC.

## SERVIZI TECNICI

# Riciclare e ritrovarsi su "Vogue"

*Anche i rifiuti possono essere fashion*

Di Andrea Marchetti

PONTEDERA - Anche i rifiuti possono essere fashion e alla moda. Un esempio concreto viene da Pontedera (Pisa) dove la



vulcanica Stéphanie Lazzereschi, 33 anni, presiede una associazione, "Let's Eco Party", che si occupa di promuovere a tutti i livelli uno stile di vita sostenibile. L'attività principale dell'associazione, infatti, consiste nel fare attività di consulenza a enti, aziende e privati che vogliono organizzare eventi (manifestazioni, fiere, concerti, parties etc) a basso impatto ambientale. La prova generale è stata l'organizzazione del proprio matrimonio. Stéphanie, infatti, si è sposata nel 2011 con il primo matrimonio interamente ecologico d'Italia in cui tutto, ma proprio tutto, era pensato per ridurre al minimo l'impatto ambientale: dalle partecipazioni inviate solo via mail per risparmiare carta, al divieto di usare fiori recisi (anche per il bouquet, fatto con bottoni



riciclati) fino alle fedie in oro riciclato, alle donazioni per adottare tartarughe in via di estinzione invece delle classiche bomboniere e all'abolizione del lancio del riso: al suo posto il lancio di mangime per uccelli. Il menu, poi, era a km zero e gli invitati

hanno raggiunto in autobus il luogo del ricevimento per ridurre al minimo le emissioni in atmosfera. Ma in questi anni l'associazione di Stéphanie ha organizzato anche il primo festival vegan di Pontedera e propone abitualmente corsi di riciclo creativo. Proprio durante uno di questi corsi, nel novembre dell'anno scorso, Stéphanie ha avuto l'idea delle borse fatte con i tappi delle bottiglie di birra: <<Abbiamo visto -dice Stéphanie- che i tappi delle bottiglie di birra non erano mai stati utilizzati per creazioni di riciclo, e abbiamo pensato di farlo noi, assemblando oggetti che ci



permettessero di usarne una buona quantità e, allo stesso tempo, fossero vendibili. Per questo abbiamo pensato alle borse. Abbiamo fatto il giro di bar e pub di Pontedera, chiedendo che ci mettessero da parte i tappi. Siamo stati letteralmente sommersi.>> <<Le nostre borse- spiega ancora Stéphanie- sono tutti pezzi unici e hanno sfilato a Berlino, a Gennaio, durante la settimana della moda, conquistando il pubblico tedesco e quello anglosassone, dove la sensibilità per le tematiche ambientali è maggiore. Sono disponibili anche su misura, in 10 modelli fatti con 20 diversi tipi di stoffe e 30 marchi di tappi. Dopo la sfilata di Berlino siamo stati contattati da Denver, in Colorado: volevano 10 mila borse. Abbiamo dovuto rifiutare>>- spiega Stéphanie, che non esclude di ingrandirsi in futuro ma << Per il momento>>- precisa- << Siamo



tutti volontari: per una pochette sono necessarie 6 ore di lavoro, 2 giorni per modelli più grandi o particolari. Ogni tappo viene lavato, sterilizzato, forato in 4 punti, unito col fil di ferro agli altri tappi e, quindi, cucito sulla borsa. Con ogni borsa si può evitare che finiscano in discarica dai 20 ai 200 tappi. Compriamo solo ago e fili, le borse sono fatte al 90% con materiali di riciclo: scampoli e stoffe di recupero, prese da mercerie e negozi, mentre le maniglie sono fatte con le catene di alcuni vecchi lampadari che abbiamo preso da un negozio che stava chiudendo.>> << Adesso>>- conclude Stéphanie - <<Siamo tra i 20 selezionati per Vogue Talents, un contest per i talenti emergenti della moda. I 5 vincitori vedranno i loro lavori pubblicati sulla rivista Vogue Italia. Sarebbe molto bello far capire che anche un rifiuto può avere una seconda vita e, addirittura, può essere sfoggiato>>

“Tutte le immagini sono tratte dal sito [www.letsecoparty.com](http://www.letsecoparty.com)”





# LA LEGIONELLA UNO SPAURACCHIO



PER ALBERGHI, AGRITURISMO, CASE DI CURA, OSPEDALI, CENTRI BENESSERE,  
CONDOMINI E GRANDI STRUTTURE DI OSPITALITA'

**MA NON PER CHI FA DEL SUO LAVORO  
UNA PROFESSIONE ATTENTA  
E DI QUALITA' RIVOLTA  
ALLA SALUTE DEI PROPRI OSPITI.**

La ricrescita all'interno dell'impianto è favorita dalla presenza di alcuni materiali plastici ed elastomerici (gomme).

## L'infezione da legionella da luogo a due distinti quadri clinici:

**1.** La Febbre di Pontiac, simile all'influenza, (periodo di incubazione di 24 - 48 ore) si manifesta in forma acuta senza interessamento polmonare e si risolve in 2-5 giorni.

**2.** La Legionellosi (periodo di incubazione variabile da 2 a 10 giorni) si manifesta con interessamento polmonare a carattere lobare, clinicamente di discreta e notevole gravità. Il tasso di letalità media è del **10%**, anche se può arrivare fino al **30-50%** nel caso di infezioni ospedaliere

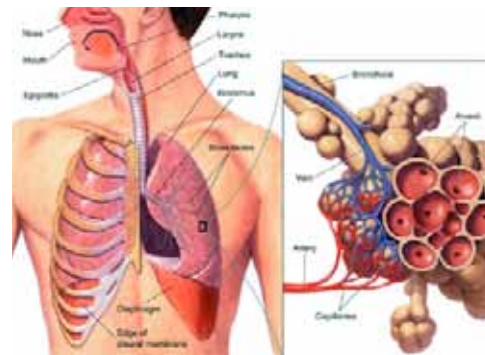


Tabella 1 - Casi di legionellosi notificati per Regione, in ordine geografico da Nord a Sud, nel quinquennio 2005-2009

Regione	2005	2006	2007	2008	2009
Piemonte	64	94	74	82	78
Valle D'Aosta	2	3	5	4	3
Lombardia	304	325	285	446	451
Bolzano	1	6	7	11	20
Trento	28	31	38	39	40
Veneto	52	79	62	82	81
Friuli-Venezia Giulia	9	12	20	26	16
Liguria	44	33	29	28	24
Emilia-Romagna	64	72	85	81	101
Toscana	92	89	57	106	131
Umbria	21	26	16	36	16
Marche	22	21	22	15	23
Lazio	102	68	76	129	117
Abruzzo	4	3	7	7	5
Molise	0	0	0	0	1
Campania	38	35	48	58	51
Puglia	7	12	14	19	20
Basilicata	8	3	2	6	0
Calabria	0	0	1	2	7
Sicilia	5	6	11	8	10
Sardegna	2	4	3	3	5
Estero	-	-	-	1	-
<b>Totale</b>	<b>869</b>	<b>922</b>	<b>862</b>	<b>1.189</b>	<b>1.200</b>

La **L.S. di Luigi Serra**,

per la consolidata e riconosciuta esperienza di quasi 30 anni di attività unita alla importante collaborazione con una grande Organizzazione di livello mondiale, la **CILLICHEMIE / BWT**,

è in grado di offrirvi la migliore consulenza e soluzione con competenza e professionalità.

**LUIGI SERRA**

**acqua-service®**

**Cillichemie**  
Lunga vita all'acqua

**BWT**  
WATER WORKS TECHNOLOGY

**TRATTAMENTO ACQUE  
CIVILI - INDUSTRIALI  
PISCINE**

via Arno, 7/B PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) telefono 0572 770273 fax 0572 910402  
info@luigi-serra.it www.luigi-serra.it

Pagina a cura di Simone Ballocci

## Consumo del suolo, arriva lo stop

*Il Cdm approva il disegno di legge per la salvaguardia del territorio*



ROMA – Il 13 dicembre 2013 potrebbe rimanere negli annali come data storica per il nostro Paese. In un periodo nel quale i riflettori dei media erano tutti rivolti altrove, infatti, il Consiglio dei Ministri ha varato – in sordina – un disegno di legge con lo scopo di dare un brusco stop al consumo del suolo, vera e propria piaga in un Paese, il nostro appunto, che vanta il più alto tasso di cementificazione dal dopoguerra ad oggi d'Europa. "Siamo di fronte ad una svolta per l'utilizzo del suolo nel nostro Paese: si potrà costruire – ha detto il Ministro per l'Ambiente, Andrea Orlando, durante la conferenza stampa di presentazione del ddl – quasi solo se si riutilizza o si ristrutturava, e questo in un Paese in cui si è costruito a prescindere dalle esigenze è un paletto importantissimo". Paletto molto ambizioso che, come tutti gli altri obiettivi che il governo si è posto pensando a questo provvedimento, vuole essere centrato con alcuni punti principali: anzitutto, definizione stringente e chiara di "superficie agricola", con conseguenti limiti per le superfici "consumabili"; incentivazione al riuso del suolo, con conseguente rigenerazione urbana; divieto di utilizzo se non per uso agricolo per terreni che usufruiscano di aiuti di Stato; incentivi consistenti al recu-

pero del patrimonio rurale. In pratica: viva la campagna, rifacciamo la città. Con tanto di classifica dei comuni "virtuosi" presso il Ministero per le Politiche agricole, istituzione di un Comitato interministeriale di vigilanza (un altro??) e obiettivo di messa in sicurezza delle aree a rischio idrogeo-

logico. Che la poca attenzione mediatica sia derivata dall'odore di ennesimo "libro delle favole" che emana questo disegno di legge?

## La UE mette al bando i fluorurati

*Hanno un effetto serra di 750 volte piu' alto della CO2, e ce li abbiamo nel frigorifero*

BRUXELLES – Entro il 2022-2025: questa la data fissata dallo storico accordo verde tra Parlamento europeo e Consiglio UE per il taglio drastico e netto nell'utilizzo di fluorurati, ovvero di quei gas, detti HFC, anco-

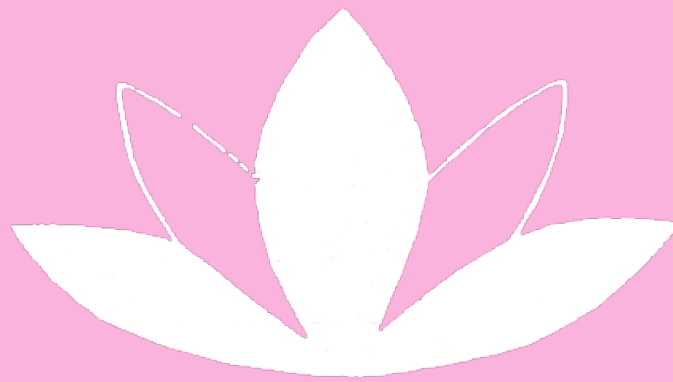
ra oggi usati in frigoriferi e condizionatori che hanno un effetto serra, ovvero un impatto sul riscaldamento climatico globale, di 750 volte superiore alla "normale" CO<sub>2</sub>. Se tutto va come l'accordo prevede, l'utilizzo di questi killer del clima dovrebbe essere tagliato del 79% per il 2030. Andando nello specifico, la progressiva eliminazione dai cicli di produzione di frigoriferi e condizionatori di questi gas include un divieto di utilizzo di fluorurati nei nuovi impianti di refrigerazione commerciale dal 2022, ovvero per quegli impianti centralizzati di potenza pari o superiore a 40 Kw, mentre per gli impianti di più piccole dimensioni il bando fa un passo in più in là, arrivando al 2025. Non solo: prodotti più specifici, come ad esempio un polistirolo speciale usato in edilizia, insieme a schiume particolari per la produzione di materiale plastico, saranno banditi dal 2020/2023.

Il lavoro per la definizione di questa vera e propria "messa al bando", come si vede, è stato particolarmente complesso e specifico, anche perché nello stilare i vari divieti si è tenuto conto dell'impatto economico delle misure prese. Paletto imprescindibile è stato, ad esempio, quello di bloccare l'utilizzo di gas fluorurati per i quali già oggi esistessero in commercio alternative sicure, efficienti dal punto di vista energetico e, soprattutto, con un costo accessibile. Che non è detto essere pari a quello degli HFC, ma che, anche se superiore, rimanga nello stesso ordine di grandezza.

"Queste nuove regole – ha detto il relatore olandese dei Verdi, Bas Eickhout – sono un'importantissima aggiunta all'arsenale di misure per affrontare i cambiamenti climatici". Speriamo...







# magnolia

---

## e s t e t i c a

*Cura il tuo stile di vita,  
l'alimentazione, il movimento, il respiro...  
Mantieniti eubiotica*



# Venezia città più "eco-mobile" d'Italia

*La perla della Laguna torna in vetta dopo due anni*

VENEZIA – È Venezia la città più "eco-mobile" d'Italia. La Serenissima torna così, dopo due anni, sul gradino più alto del podio di una graduatoria stilata tra le 50 principali città italiane in base all'attenzione data ai risvolti ambientali delle politiche locali sulla mobilità. Contenuta nella settima edizione del rapporto "Mobilità sostenibile in Italia: indagine sulle principali 50 città" elabo-

borato da Euromobility con il contributo del ministero dell'Ambiente, la graduatoria premia ancora una volta le città del centro nord a tutto svantaggio del Sud. Il podio, infatti, dopo Venezia è completato da Bologna, seconda, e Torino, terza, che precedono Parma e Brescia. Con Milano stabile al sesto posto, torna in top ten anche la nostra Firenze, che conquista la settima

posizione. Mentre la Capitale, Roma, si piazza solo ventesima, gli ultimi tre posti della classifica sono invece occupati da Siracusa, Reggio Calabria e Potenza. Tra gli indicatori presi in esame ve ne sono alcuni mirati proprio a misurare l'attenzione poli-

tica alla mobilità sostenibile: il punteggio, infatti, è stato calcolato anche e soprattutto in base alla presenza e all'estensione delle zone pedonali; all'impulso dato al bike sharing (molto impegnate in questo campo sono Milano, Brescia, Venezia e Torino) e al car sharing (qui in evidenza sono Milano, Venezia e Roma), ovvero a quelle pratiche di dismissione del mezzo privato in favore di quello pubblico e condiviso; e al rinnovamento del parco-macchine delle aziende di trasporto pubblico locale. Nel rapporto si trova anche traccia di un calo dell'indice di motorizzazione (da 63 auto ogni 100 abitanti alle attuali 61.6) e dell'inesorabile aumento dei veicoli a trazione gpl-metano, che passano dal 7.1% al 7.5%. Segni evidenti di come la crisi ci stia cambiando, sempre più in maniera irreversibile, le abitudini. Anche quando ci muoviamo.



# PNEU LINE



**ASSISTENZA TECNICA PNEUMATICI**

**PIRELLI**

**VIKING**

**MICHELIN**

**Continental**



**DUNLOP**

**BRIDGESTONE**

**ASSETTO RUOTE COMPUTERIZZATO EQUILIBRATURA ELETTRONICA**

**via Mazzini 4/6 (zona ind.le) loc. Traversagna MASSA E COZZILE  
telefono 0572.766946 - 388.1410746**



# Parigi ripulisce la sua aria rallentando

*Da gennaio -10km/h sulla "Peripherique"*

PARIGI – Con un decreto firmato e formulato direttamente dal Primo Ministro francese, da questo gennaio la velocità massima consentita sulla "Peripherique" di Parigi, una sorta di Grande Raccordo Anulare della capitale transalpina, verrà abbassata dagli attuali 80 a 70 km/h. Un abbassamento che pare marginale ma che per essere partorito ha visto la possente macchina pubblica francese impegnata per due anni, con un concerto tra l'esecutivo (con tre ministri impegnati, quello all'ambiente, quello ai trasporti e quello agli interni) più una ridda di colloqui, osservazioni, ascolti di associazioni di cittadini e di altre municipalità. "L'obiettivo dichiarato è quello di abbassare l'inquinamento dell'aria e pure quello sonoro", come ha affermato il primo cittadino della Ville Lumiere, Delanoë, uno tra i principali fautori dell'intervento. L'idea, in effetti, è interessante: riducendo

la velocità delle auto di un tratto stradale a così alto utilizzo si punta, nella quantità, a conseguire un risultato ambientale e anche di mobilità sostenibile, con un ulteriore, piccolo disincentivo all'utilizzo del mezzo privato e conseguente riduzione delle emissioni delle autovetture. Questo provvedimento, comunque, sta suscitando molto interesse in tutta la Francia, dove l'emulazione potrebbe interessare moltissime altre aree urbane: dell'argomento, infatti, parlerà presto il CIQA, ovvero il comitato interministeriale per la qualità dell'aria, che raggruppa i rappresentanti di bene nove ministeri e i delegati di undici grandi agglomerati, tra cui Parigi, Lione, Strasburgo, Lille, Bordeaux e Marsiglia. Insomma: 10 chilometri orari che stanno facendo molto discutere di sé, anche perché segnerebbero una inversione di tendenza sulle politiche sul tema (se ben ci

rammentiamo, nemmeno tanti anni fa l'allora ministro per le infrastrutture italiane, Lunardi, propose per esempio di andare in senso inverso, aumentando il limite di velocità sulle autostrade a 150km/h). Quindi, il dibattito è aperto. E a poco importa che del nuovo limite, ai parigini, interesserà ben poco: secondo l'Automobile Club de France, l'ACI transalpino per capirsi, in pochi si accorgeranno del cambiamento visto che la velocità media sulle Peripherique è di 37km/h...



Garage  
SPRINT

## Garage Sprint

*L'esperienza del passato con la tecnologia del futuro*



**per essere sempre  
un passo avanti**

via Primo Maggio, 96 MASSA E COZZILE telefono 0572.772004

 Garage Sprint



Una finestra sul Comune di

*Monsummano Terme*

## Monsummano Terme avrà il suo francobollo

*Storico riconoscimento alla città' da parte dello Stato*

**La Consulta per l'emissione delle carte-valori postali e la filatelia, presieduta dal Vice Ministro Antonio Catricalà, lo scorso 6 dicembre ha definito il programma emissioni filateliche del 2014**, ispirandosi al patrimonio naturale e paesaggistico, a quello artistico e culturale, alle eccellenze del sapere e del sistema produttivo ed economico, al senso civico, allo sport e alle festività. Il programma si compone di 39 emissioni suddivise tra carte-valori commemorative, celebrative e serie tematiche ordinarie:

8 emissioni di francobolli Commemorativi

12 emissioni di francobolli Celebrativi

4 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "il Patrimonio artistico e culturale italiano"

3 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "le Eccellenze del sapere":

3 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "le Eccellenze del sistema produttivo ed economico":

3 emissioni di francobolli di Serie ordina-



ria tematica "lo Sport":

**2 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "il Patrimonio naturale e paesaggistico" suddivisa in: turismo, con emissione di francobolli per 5 località e Parchi, giardini ed orti botanici d'Italia:**

2 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "il Senso civico":

2 emissioni di francobolli di Serie ordinaria tematica "le Ricorrenze":

Il nostro Comune ha ricevuto ufficial-

mente la comunicazione che **tra le 5 località dedicate a "Il Patrimonio naturale e paesaggistico" figura quella dedicata alla città di Monsummano Terme.**

Esprimo viva soddisfazione per questo importante risultato che premia l'impegno profuso da tutta la città, nel suo complesso, nel promuovere il proprio patrimonio naturale.

## Auguro a tutta la città un Buon Anno 2014



Il Sindaco,  
*Rinaldo Nanni*

### AGENDA

#### MUSEO DELLA CITTÀ E DEL TERRITORIO

0572 954463

**Martedì 7, ore 10 Festa della Bandiera**, con alzabandiera in piazza IV Novembre e corteo per raggiungere il museo con interventi, letture, canti e musiche

**Domenica 12, ore 16** – Per il ciclo *Domeniche al Planetario*, incontro – **Vita e Morte delle Stelle**

**Domenica 19, ore 16** – per il ciclo *Domeniche al Museo*, incontro – **C'era una volta una fiaba** (Attività per Famiglie)

**Dal 25 al 1° febbraio**, mostra – **La Forza del Coraggio**, esposizione documentaria e fotografica su "**La Rosa Bianca**"

gruppo di resistenza ad Hitler.

**Sabato 25, ore 10 e ore 21** – In occasione della *Giornata della Memoria*, il teatro dell'Aleph presenta – **Foglie della Rosa Bianca**

**Domenica 26, ore 16** – Per il ciclo *Domeniche al Planetario*, incontro – **Il sistema solare**

#### TEATRO YVES MONTAND

0572 954474

**Domenica 12, ore 21** – **Maratona a New York**, di Edoardo Erba

#### BIBLIOTECA COMUNALE

0572 959500

**Sabato 11, ore 16**, presso la sala consiliare, per il ciclo "*Monsummano... incontri culturali*", presentazione libro – **L'angelo dello Zoo**, di **Mila Becatelli**

**Sabato 11, ore 17**, presso l'Oratorio San Carlo, inaugurazione mostra – **"Il Linguaggio – Arte senza tempo"** di Salvatore Sardisco

**Sabato 18, ore 10**, presso la biblioteca comunale in piazza Giusti – **promozione alla lettura "L'ora del racconto"**, un'ora di teatro

**Sabato 25, ore 10**, presso la scuola primaria "Donati" di Cintolese – **promozione alla lettura "L'ora del racconto"**, un'ora di teatro

#### MAC,N – VILLA MARTINI

0572 959236

**Fino al 2 marzo** – **8° premio Internazionale Biennale d'incisione "Città di Monsummano Terme"**, mostra in omaggio a Angela Occhipinti e Swietlan Kraczyna

**Domenica 12, ore 16**, incontro – **Costruiamo il nostro libro d'artista**, bambini ed adulti divengono mastri librai

**Domenica 26 e 9 febbraio, dalle 16**, appuntamento/laboratorio creativo – **Arlecchino al museo. Tra le opere si aggirano le maschere**

**Lunedì 20, 27 gennaio** e tutti i lunedì di febbraio, laboratorio didattico per adulti – **Ritrarre in terracotta: teoria e tecnica della realizzazione di un ritratto in terracotta**. Iscrizione obbligatoria.





*Saletta interna*

per soste gustose



*Tutte le sere*

Abbondante buffet con ampia scelta di vini!



*Novità*  
**BOOK CROSSING**



*Pausa Pranzo*

Primi piatti espressi & Tagliere di salumi



**VENDITA CAFFÈ**  
**VARIE MISCELE**



**LA BOTTEGA DEL CAFFÈ**

piazza del Popolo, 239 **MONSUMMANO TERME** telefono 328.3380946



Una finestra sul Comune di  
*Buggiano*



Il sindaco Daniele Bettarini con Il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano in occasione dell'incontro organizzato da l'associazione Internazionali Produttori del Verde Moreno Vannucci

## Feste Natalizie:

### *Un successo*

Il paese, ha risposto con una grande affluenza ai numerosi eventi organizzati dal comune in collaborazione con le associazioni, i commercianti i professionisti e tutti quei cittadini che vogliono sentire vivo il proprio paese.

### **Sabato 14 Dicembre**

Con la musica delle "Giovani note" della Filarmonica Puccini guidati dal M° Cice-



ro, Il Sindaco Daniele Bettarini ha illuminato l'albero Borghigiano, festeggiando così l'arrivo di Babbo Natale e dei suoi folletti.



Grande successo ha ottenuto l'iniziativa del Mercatino Solidale nei locali davanti la Chiesa del SS. Crocifisso. Qui i volontari del Banco Solidale e della

Parrocchia hanno potuto vendere "piccoli pensieri dal grande significato" e ottenere quindi una bella cifretta che servirà per far proseguire le attività benefiche del Banco Solidale e della Chiesa, di Borgo a Buggiano

Grande successo anche per i Babbi Natale della P.A. e della C.R.I. della sezione borghigiana i cui volontari hanno "vigilato" come angeli custodi in ogni evento.

**Il 24 dicembre** si è esibita nella fraz. Pittini il complesso filarmonico Giacomo



Puccini di Buggiano Si sono esibiti 40 musicisti tutti giovanissimi teen agers, vestiti da Babbo Natale.



## ISCRIZIONI SCUOLA

*Dell'infanzia, primaria e secondaria di 1° grado Anno scolastico 2014/2015*

### **INFANZIA**

(per i bambini di tre anni che si iscrivono per la prima volta )

Open Day per visitare le scuole, conoscere gli spazi, avere spiegazioni sulle attività della scuola, osservare i bambini nell'ambiente scolastico: **DA LUNEDÌ 27 GENNAIO A VENERDÌ 31 GENNAIO DALLE ORE 11 ALLE ORE 12,00** presso le sedi delle due scuole:

*Scuola "La Giostra" Pittini c/o plesso scuola primaria p.zza Aldo Moro 1 Borgo a Buggiano-0572 32018*

*Scuola di Borgo c/o palazzo Carozzi Sannini C.so Indipendenza Borgo a Buggiano 0572 33223 inoltre **Martedì 21 gennaio** presso *Scuola Primaria p.zza Aldo Moro Buggiano alle ore 18 ,00 la dirigente scolastica e gli insegnanti incontreranno bambini e genitori, per illustrare l'offerta formativa.**

### **PRIMARIA**

( per i bambini di sei anni che si iscrivono per la prima volta ) Open Day per visitare la scuola **SABATO 18 GENNAIO dalle ore 10,00 alle ore 12,30** Presso il plesso Cavalcanti p.zza Aldo Moro 1 Buggiano 0572 32018.

Sarà possibile visitare gli ambienti di studio, conoscere gli spazi, avere spiegazioni sulle attività didattiche. Inoltre mercoledì 22 gennaio alle ore 18,00 la dirigente scolastica e gli insegnanti incontreranno alunni e genitori per illustrare l'offerta formativa

### **SECONDARIA 1°GRADO**

(per i ragazzi che si iscrivono per la prima volta alla classe prima)

Open Day **GIOVEDÌ 23 GENNAIO DALLE ORE 17,00 ALLE ORE 19,00-** per visitare la scuola e conoscere gli ambienti di studio, i laboratori ed avere spiegazioni sulle attività didattiche. Inoltre alle ore 18 ,00 sempre dello stesso giorno la dirigente scolastica e gli insegnanti incontrano studenti e genitori per illustrare l'offerta formativa.





# 34 anni di esperienza nella carrozzeria



altri servizi:  
assistenza gomme, assi-  
stenza meccanica, soc-  
corso stradale, assistenza  
legale,  
auto sostitutiva e gestione  
del sinistro.

**AUTOCARROZZERIA  
BELLAVISTA**



**AUTOCARROZZERIA  
BELLAVISTA**  
di Stefano Corradi

via Molinetto 4  
BORGO A BUGGIANO  
telefono 0572.30331  
mobile 335.6824450



## GUIDA AI RISTORANTI DI QUELLO CHE C'È



### CATERING LUCIGNOLO LE CERIMONIE DOVE VUOI TU!

A vostra disposizione bellissime location per matrimoni con uno  
**SPECIALE PACCHETTO SPOSI ALL INCLUSIVE 2013-2014**  
INFORMAZIONI 335.1744019

**PROVA GRATUITA PER GLI SPOSI**



## Pescheria "Osteria" ...FEDERICO!

SCEGLI IL PESCE E MANGIA



Una vera e propria rivoluzione alla Pescheria Federico, dove Simone, oltre ad offrire, come da tradizione, grande freschezza e qualità del pesce, ha coniugato un'altra passione; circondarsi di decine di amici, facendo mangiar loro il pesce che vogliono! Eh sì, perché entrare in pescheria è come entrare a casa sua... sembra di essere al molo di Viareggio quando i pescatori appena rientrati con la barca ti cucinano il pesce appena pescato che vuoi tu. Tu ti apparecchi la tavola, scegli il pesce che vuoi mangiare, ti versi un buon bicchiere di vino. Simone scherza, urla, grida frigge,


abbraccia, bacia i commensali. La qualità è ottima, i prezzi contenuti.

Tra i piatti puoi scegliere grigliata mista, frittura, pasta, crudité, sushi a pezzi, caciucco, tonno grigliato, spaghetti allo scoglio o alla trabaccolara...

Insomma la Pescheria Federico da oggi possiamo chiamarla anche "Osteria Federico" ■

**CHIUSO  
DOMENICA  
& LUNEDÌ**

**PESCHERIA FEDERICO**  
via dell'Unità d'Italia, 60/64  
**MONSUMMANO TERME**  
telefono 0572.81623

 Pescheria Federico



**NOVITÀ**  
**GAZEBO ESTERNO RISCALDATO**



# GUIDA AI RISTORANTI DI QUELLO CHE C'È

## MENU di S.VALENTINO tutto pesce

### Antipasto

Amore e Fantasia (tre tipi di crostini, salmone marinato, mare caldo)

### Primo piatto

Paccheri in salsa d'amore (paccheri, salmone, gamberoni)

### Secondo piatto

Cuore di orata (filetto di orata, verdure miste)

### Dolce

Passione al cioccolato

Vino bianco, acqua, spumante & caffè

**€ 30,00**



via Perticaia, 35  
SERRAVALLE  
PISTOIESE  
telefono e fax  
0573.518066  
335.7017867

[www.lamagione.it](http://www.lamagione.it)  
[info@lamagione.it](mailto:info@lamagione.it)

## INOLTRE DA NOI...

*martedì, mercoledì e giovedì sera*  
pizza a scelta e bevanda **8,00 euro**

*venerdì*  
Jonny the voice  
Fritto misto, Giropizza & Drinks  
Buona musica e Karaoke **15,00 euro**

*sabato*  
pizza e karaoke  
Antipasto, Pizza scelta tra 22 tipi,  
Dolce e Bevande **15,00 euro**

*Pranzo della domenica*  
Antipasto, Primo, Secondo,  
Contorno, Dolce e Bevande **16,00 euro**  
su prenotazione

*Inoltre nelle serate Karaoke,  
puoi festeggiare il tuo compleanno*

**non pagando**

*e la torta è offerta da noi.*  
Minimo 10 persone

**Aperto dal martedì alla domenica.**

Chi non fosse interessato alla promozione  
è possibile scegliere liberamente  
dal menu alla carta.

**Specialità Carne e Pesce**

## Ristorante Pizzeria "Il Tulipano Nero"

SUPERGIRO PIZZA, DELIZIE DEL MARE E...

DOLCI DA LECCARSI I BAFFI!

Il Ristorante Pizzeria "Il Tulipano Nero" è un posto magico dove la buona cucina si sposa alla professionalità, alla serietà e alla cortesia dei titolari, Roberto e Maria Grazia. **Pizze** per tutti i gusti, piatti tipici della **cucina toscana, delizie del mare** e adesso anche **spettacolari dolci** da leccarsi i baffi! **Dolci delizie da mangiare in loco o da asporto per cerimonie, feste di compleanno, anniversari, pranzi e cene in famiglia o con gli amici...**

L'arte e la passione di Roberto a vostra disposizione **a prezzi decisamente contenuti**, per chiudere in dolcezza ogni occasione! ■

RISTORANTE PIZZERIA  
"IL TULIPANO NERO"

via dei Fabbri, 21-23

UZZANO LOC. FORONE

tel. 0572.444640

cell. 347.0414643

CHIUSO IL MARTEDÌ

Tutti i giorni

**SUPERGIRO PIZZA**

Ricco antipasto rustico con focaccia  
cotta a legna e assaggi di primi piatti

+ tutta la pizza che vuoi **a soli**  
**13 euro, bevande incluse!!!**

**TUTTI I GIORNI  
GIROFRITTO**

Zuppeta di mare, Fritto di paranza e  
calamari, Bevande incluse

**18,00 euro**



**AMPIA VARIETÀ  
DI PIATTI PER CELIACI!**




## Trattoria Pizzeria "da Nerone"

...E LE SPECIALITÀ DEL VENERDÌ!

Dal 1983, sulla strada che conduce nei boschi della "Svizzera Pesciatina", sulla via Mammianese, prima di Pietrabuona, c'è il Ristorante di Giuliano Giampieri, detto Nerone, che dà il nome a questo simpatico locale. Insieme a Giuliano gestiscono il locale la moglie Franca, Luciano, Massimo ed Alessandro per una classica conduzione familiare in grado di soddisfare le esigenze di tutti, mantenendo la trattoria all'altezza della sua fama. Il menù, che si rinnova continuamente, segue le tendenze e le richieste dei clienti, conservando inalterati i piatti della cucina tradizionale. **Profumi e sapori tutti da provare...ecco perché nel mese di gennaio riprendono "I venerdì di Nerone": un'esplosione di bontà per iniziare alla grande il fine settimana.**

**TRATTORIA PIZZERIA  
"DA NERONE"**

Via Mammianese, 153  
Loc. **PIETRABUONA - PESCIA**  
telefono 0572.408144  
seguici su FB "Da Nerone" 



**VENERDÌ 17 GENNAIO "IL PESCE"**  
ANTIPASTO DI MARE CALDO  
FRITTO MISTO CON PATATINE  
DOLCE, ACQUA, VINO (1 bottiglia per 2 persone), CAFFÈ  
**€ 20,00**

**VENERDÌ 24 GENNAIO "IL FUNGO"**  
CROSTONE AI FUNGHI  
PENNE ALLA BOSCAIOLA  
SCALOPPINE AI PORCINI,  
DOLCE, ACQUA, VINO (1 bottiglia per 2 persone), CAFFÈ  
**€ 20,00**

**VENERDÌ 31 GENNAIO "LA CICCIA"**  
RICCO ANTIPASTO TOSCANO  
TAGLIATA CON RUCOLA E GRANA  
DOLCE, ACQUA, VINO (1 bottiglia per 2 persone), CAFFÈ  
**€ 20,00**

**È GRADITA LA PRENOTAZIONE**



**NELLE SERATE FUNZIONA ANCHE IL SERVIZIO PIZZERIA E MENU ALLA CARTA**

## Trattoria "Antico Colle"

ALLA SCOPERTA DEI SAPORI DIMENTICATI  
DELLA CUCINA TOSCANA

Un locale che profuma di tradizione, un ambiente accogliente con un'atmosfera particolare dove lo chef aretino Piero Belardi, con l'aiuto di Isabella, ti fa gustare quei sapori dimenticati della cucina toscana. Nella graziosa e caratteristica trattoria, ubicata nel centro della piazza del Colle di Buggiano la moglie di Piero, Mila, Sommelier A.I.S, insieme alla figlia Linda e allo storico cameriere Marino, ti accolgono e ti coccolano. Per San Valentino, Piero non fa



la pizza ma propone il menu alla carta di carne e pesce che fa venire l'acquolina in bocca.

Ecco alcuni piatti che possiamo trovare all'interno del menu:

branzino all'isolana, tagliata alla catalana, un memorabile filetto di cinta senese avvolto con il lardo di colonnata, penne agli scampi, le

squisite fettuccine al cioccolato con crema di tartufi e funghi porcini, i tortelloni pecorino e pera con crema di noci, i tagliolini al tartufo, fino ad arrivare al momento della scelta dei dolci di Piero...dolci che non si possono dimenticare, primo fra tutti la crostata nutella e ricotta, poi lo sformatino di mele caldo con crema inglese, la torta mimosa con frutti di bosco, ma variano ogni sera. La carta dei vini, inoltre, è interessante e varia. Insomma, chi conosce il locale lo definisce come un posto unico per un'occasione speciale. Provare per credere! ■



**TRATTORIA "ANTICO COLLE"**

piazza Cavour, 10 **COLLE DI BUGGIANO**  
(Pistoia) telefono 0572.30671



## Ristorante Giuliani

TARTUFO, PESCE, CARNE E FUNGHI

AL RISTORANTE DI CHIESINA UZZANESE

Al



Per tutti coloro che sceglieranno il Ristorante Giuliani come location del loro ricevimento di nozze, gratuitamente a disposizione MACCHINA D'EPOCA

termine della zona pedonale di Chiesina, nella parallela alla via principale del paese c'è il ristorante "Giuliani", che prende il nome proprio dalla famiglia che lo gestisce dal 2008 con tanto amore. Lo chef, con 35 anni di esperienza, è il signor Alessandro, validamente supportato dall'aiuto della moglie Antonella. In sala c'è il figlio Marco e la cameriera Lara.

Il locale, molto accogliente, è caratterizzato dalla continua ricerca della qualità. Il pesce è la loro grande passione: catalane di astice, bavette all'astice intero, senza dimenticare, comunque, la tradizione toscana della carne che si accompagna al tartufo bianco. E' da segnalare, inoltre, la ricca cantina che vanta ben 90 etichette d'autore, tra cui alcuni Champagne. Alle ore 12, poi, per una pausa pranzo con i focchi, innumerevoli proposte, gustose e stuzzicanti.

E allora cosa aspetti? Per mangiar bene e in armonia il ristorante Giuliani, a Chiesina Uzzanese, è il locale che fa per te. ■



Al Ristorante Giuliani un ospite pregiato:  
IL TARTUFO BIANCO DI SAN MINIATO

RISTORANTE "GIULIANI"

via Roma, 7

CHIESINA UZZANESE (Pistoia)

telefono 0572.411644

CHIUSO IL MARTEDÌ

## Osteria "Il maialetto"

...E IL SIGNOR BOLLITO DELLA DOMENICA

Giacomo è un indiscusso punto di riferimento per gli amanti della carne, come la sua osteria "Il Maialetto", gestita assieme ai figli Alberto e Sara. Un vero e proprio tempio della tradizione.

zione. E qui Giacomo gioca in casa. Perché dopo averti fatto assaporare dei buoni tortellini in brodo ti pre-



La particolarità di questa osteria è che, essendo gestita da chi di carne se ne intende davvero, offre la certezza di una bistecca che solo a pensarci ti viene l'acquolina in bocca. Perché Giacomo, da buon macellaio, sa cosa scegliere e come cucinare la carne migliore. Ed ora con l'inizio dell'autunno scende in campo la più forte tradizione toscana: prosciutto, rigatino, mallegato, salumi strepitosi, fegatelli con le rape, le salsicce...

Un altro momento importante, assolutamente da non perdere, è il pranzo della domenica: in questo giorno speciale della settimana puoi trovare, oltre all'immancabile tenera bistecca, il bollito della più rinomata tradi-

zione, come nessun'altro sa fare il "Signor Bollito": ben 22 pezzi di carne di vitello diversi, l'esaltazione pura del sapore vero!

Osteria il maialetto: la tradizione che si coniuga ai sapori toscani veri. ■



OSTERIA "IL MAIALETTO"

via della Repubblica, 70

MONSUMMANO TERME

telefono 0572.953849

info@macelleriadagiacomom.com





## Caffè WENGÈ

UN PUNTO D'INCONTRO DAI MILLE SAPORI

Il Wengè è più di un caffè, è più di un ristorante e più di una pizzeria, perché è un punto di incontro dai mille sapori con un menu tutto da provare, che non trascura le eccellenze di mare, sempre presenti, di terra e dessert artigianali che si sciolgono in bocca e che riempiono anche gli occhi, grazie ad una presentazione raffinata. Ottimi i vini della casa, sapientemente fornita, consigliati da un personale altamente qualificato che, con rispetto e cortesia, vi guida in un percorso gastronomico che vi farà sicuramente venire voglia di

tornare. Da ricordare anche gli aperitivi con ricco buffet, la pizzeria, le serate/degustazione e i pranzi di lavoro alla portata di tutti.

Non mancate... ■



**RISTORANTE PIZZERIA  
BAR "CAFFE' WENGE"**  
Via S. D'Acquisto  
**ALBERGHI DI PESCIA**  
telefono 0572.444890

## PIZZERIA DAL BUONGUSTAIO

### LUNEDÌ E MARTEDÌ

pizza, bibita e  
dolce della casa  
a 10,00 euro



**PIZZERIA "DAL BUONGUSTAIO" "L'ORIGINALE"**

via Francesca Vecchia 38/b - UZZANO (Pistoia) - telefono 0572.444072  
CHIUSO IL MERCOLEDÌ



## Trattoria Lo Storno

SPETTACOLARI MENU, TUTTI DA PROVARE E GUSTARE!

La trattoria Lo Storno ha cambiato look, un ambiente ancora più caldo, un servizio elegante, mantenendo rigorosamente quella cucina tradizionale toscana dove i sapori vengono ogni giorno esaltati con grande creatività dello chef. Ecco i menù di gennaio, che Matteo e Simone hanno preparato:

### Antipasti

Tagliere dello storno: Prosciutto, salame, finocchiona, crostino nero e sottoli.

Polpette di chianina, Carciofo farcito di ricotta al profumo di tartufo, Sformatino di funghi porcini con il nostro pesto rosso, Code di gamberi al vapore con passata di ceci, Totanetti affogati ai capperi e basilico, Alici marinate al limone e

cipolline di tropea, Crostini misti, Lardo di colonnata lavorato e fegatini

### Primi Piatti

Ribollita, Tortelli di ricotta e spinaci al ragu', Gnocchetti al pecorino fresco e pistacchio tostato, Panzerotti gratinati alle verdure con radicchio trevisano, Spaghetti all'Astice Risotto Imperiale ai frutti di mare, Tagliolini al tartufo fresco di San Miniato.

### Secondi piatti

Cosci di coniglio in carpione con verdure, Tagliata di vitello con caponata di verdure, Cinghiale alla maremmana con olive e polenta, coniglio disossato in porchetta con patate rosto, Baccala alla livornese, Totani fritti con misticanza di agrumi, Branzino al cartoccio con verdure e frutti di mare, Filetto di vitella al pepe verde sfumato al brandy, Filetto di maiale al tartufo fresco di San Miniato, Bistecca alla fiorentina (minimo per due)

**Contorni:** Insalata mista, patate arrosto e cavolo stufato. ■



**TRATTORIA "LO STORNO"**

via del Lastrone, 8 **PISTOIA**

telefono 0573.26193

**CHIUSO IL MARTEDÌ**





## Ristorante Bellavista

DA SEMPRE IN TAVOLA I SAPORI TOSCANI

Il Ristorante "Bellavista", situato a Borgo a Buggiano in località Santa Maria davanti all'omonimo Castello, gestito dalla famiglia Poggetti, ha sempre messo in tavola i sapori della tradizione toscana. Infatti propone le tipicità di questa saporita cucina: i tordelli lucchesi al ragù di carne, le pappardelle al cinghiale o alla lepre, la trippa, la cioncia, il baccalà alla brace, lo stoccafisso, il cinghiale con le olive, le grigliate di carne, ed il venerdì il caciucco; su richiesta le frittiture miste di carne e verdure e gli arrosti al forno.

Ogni giorno, inoltre, potrete trovare il pranzo di lavoro a € 12,00 con menù sempre diverso ed anche alcune proposte di ottimi primi piatti e dessert per gli intolleranti al glutine.

Ogni giorno, inoltre, potrete trovare il pranzo di lavoro a € 12,00 con menù sempre diverso ed anche alcune proposte di ottimi primi piatti e dessert per gli intolleranti al glutine.



Diverse proposte con menù personalizzati anche per le vostre ricorrenze speciali! ■

**TRATTORIA "BELLAVISTA"**

via Livornese

**BORGO A BUGGIANO**

telefono 0572.33053



# LIMAR

## Dal 1978

FORNITURE PER COMUNITÀ,  
BAR, RISTORANTI, PIZZERIE, CARTA,  
DETERGENZA, ARTICOLI DA ASPORTO  
E TOVAGLIATO MONOUSO

**VENDITA  
ANCHE  
AL PRIVATO**



**LIMAR**  
di Gambaccini D. & C snc  
via Vecchia Camporcioni 64  
**PONTE BUGGIANESE**  
telefono 0572.636784



## Ristorante Montacolle

DA OLTRE 60 ANNI SI DEDICA ALLA TRADIZIONE DELLA CUCINA TOSCANA

Il Ristorante Montacolle si trova all'interno di un antico casolare di fine 1800 con ampia sala, saletta interna riservata e una meravigliosa terrazza panoramica che permette di abbracciare con lo sguardo tutta la Valdinievole! Troverete un ambiente accogliente e adatto ad ogni tipo di occasione: cena di lavoro, incontri romantici, riunioni di famiglia e cerimonie. Le nostre specialità tipiche richiamano la tradizione della cucina toscana, un vero e proprio inno ai sapori, quelli buoni, di un tempo: PINZIMONIO con olio extravergine di oliva delle colline della Valdinievole, spaghetti al Chianti classico, bistecche alla fiorentina, carni grigliate. Cantina con i migliori vini Toscani e selezione delle migliori etichette nazionali. Aperto per cena – giorni festivi sia pranzo che cena – chiuso il lunedì. ■

VENITE A TROVARCI.....DIVENTEREMO AMICI !



### RISTORANTE MONTACOLLE

via Marlianese, 27 Località Montacolle

**MONTECATINI TERME** (Pistoia)

telefono 0572. 72480 0572.773828 – 345.4429387

ristorantemontacolle@gmail.com



**CHIUSI PER FERIE  
dal 13 al 24 gennaio compresi**



# GUIDA AI RISTORANTI DI QUELLO CHE C'È



RISTORANTE IL FORNELLO

## OSTERIA IL FORNELLO

*da Gabriele*

*...Ove mangiare è un piacere,  
cucinare è un'arte*

Immerso tra filari di vite della meravigliosa campagna Toscana, questo splendido complesso rustico vi attende per farvi gustare ghiotti piatti tradizionali e cucina stagionale



via Mammianese, 5 località MARGINONE - Altopascio (Lucca) - telefono 0583.216528  
www.ristoranteilfornello.it - info@ristoranteilfornello.it



# GUIDA AI RISTORANTI DI QUELLO CHE C'È

## Ristorante Pizzeria S. Elena

I SAPORI TOSCANI ALLA PORTA DI BUGGIANO CASTELLO

Ai piedi di Buggiano Castello, all'inizio della strada che porta ad Acquavivola, troviamo il Ristorante S. Elena gestito, ormai da 12 anni, da Mario Cortesi e la sorella Monica. Dalla bella **terrazza panoramica** è possibile vedere buona parte della Valdinievole. La cucina è semplice e genuina, la classica toscana, a partire dall'antipasto con gli affettati, le fantasie di bruschette e poi i primi con le pappardelle al cinghiale, i maccheroni all'anatra, i ravioli alla mugellana, e poi il più classico dei secondi toscani come il gran fritto di terra con pollo, coniglio e verdure.

Non mancano mai, come da tradizione, la bistecca e il buon filetto e per finire gustosissimi dolci tra cui la deliziosa torta casalinga di frutta e la fonduta di cioccolato fondente e frutta.

Un locale caratteristico, romantico per una serata all'insegna della buona cucina toscana.

via delle Gavine, 29  
**BUGGIANO** (Pistoia)  
telefono 0572.30548  
360.375034



Ristorante - Pizzeria  
**S. Elena**



**E per San Valentino, cena a lume di candela con menu a la carte...**

  
**BISTROT**  
Vellano

Borgo Matteotti, 1 Loc. **VELLANO - PESCIA** (Pistoia)  
telefono 0572.387016 339.3324223

*Bistrot Vellano*  
PIZZA, CUCINA TOSCANA, VINO DELLA CASA

### I menu del mese di gennaio

tutti i venerdì, sabato e domenica su prenotazione

#### *Menu di cinghiale*

Antipasto del cacciatore;  
Pappardelle fatte in casa  
al ragù di cinghiale in umido con olive;  
Cantuccini cotti a legna con vin santo;  
Caffè & Ammazza Caffè

**22,00 euro**  
a persona

#### *Menu contadino*

Antipasto del contadino toscano;  
Cioncia e trippa a volonta;  
Cantuccini cotti a legna ;  
Zufoli Vellanesi con panna;  
Vinsanto & Caffè

**20,00 euro**  
a persona

Bistrot è una trattoria tipica che utilizza ingredienti freschi, locali e stagionali, proponendo una "cucina povera toscana". Il locale, a conduzione familiare, serve cibo semplice e genuino in un ambiente molto accogliente circondato da un'atmosfera pittoresca.

TEL 0572 387016  
CLOSED ON MONDAYS  
WWW.VELLANOHOLIDAYS.COM



**TUTTI I VENERDI'  
SERATA BACCALA'**





# RISTORANTE SIMONE AL MARE

(già stranobar)

Via Circonvallazione, 78 - Borgo a Buggiano - 3km da Montecatini



**MENU DA ASPORTO  
SOLO SU PRENOTAZIONE**



**MENU DEGUSTAZIONE MARE**

euro **15,00**



**MENU DEGUSTAZIONE TERRA**

euro **15,00**

Tel. 0572.32382

Cell. 333.9880243

Mail: [simonealmare@gmail.com](mailto:simonealmare@gmail.com)



## Renoir: dalle collezioni del Musée d'Orsay e dell'Orangerie

di Francesca Masotti

La Galleria d'Arte Moderna e Contemporanea (GAM) di Torino riunisce circa sessanta opere del grande pittore Pierre-Auguste Renoir prestate dal Musée d'Orsay e dall'Orangerie. La mostra invita a seguire l'artista attraverso i grandi temi che hanno caratterizzato la sua opera, dagli inizi nella Parigi degli anni sessanta dell'800 quando incontra, tra gli altri, Cézanne, Pissarro e Degas, passando per i ritratti delle sarte di Montmartre, dei suoi amici e familiari, delle feste popolari, ma anche dei paesaggi e dei fiori che secondo l'artista rappresentavano la vitalità della natura, fino ai nudi femminili degli ultimi anni. Questa esposizione permette di ricostruire nella sua completezza il percorso artistico di uno dei più grandi maestri dell'Impressionismo.

Per info: [www.mostrarenoir.it](http://www.mostrarenoir.it)

## I Bronzi di Riace tornano (finalmente) a casa

Di Simone Ballocci

REGGIO CALABRIA – Dopo vituperi, ritardi, figuracce planetarie, finalmente sono tornati al loro posto: i Bronzi di Riace, veri capolavori che il mondo ci invidia, fanno bella mostra di sé in un'ampia sala completamente ristrutturata del Museo nazionale di Reggio Calabria, dove le due statue sono state ospitate dopo il restauro conservativo che le ha così a lungo celate agli occhi di turisti e cittadini. Alla cerimonia che si è tenuta il 21 dicembre scorso di presentazione della nuova ubicazione erano presenti, tra gli altri, anche il ministro

dei Beni culturali, Massimo Bray, ed il presidente della Regione, Giuseppe Scopelliti, che hanno congiuntamente promesso il riallestimento completo del Museo entro aprile del prossimo anno.

## La Rai racconta gli anni '70, gli "anni spezzati"

Di Simone Ballocci

ROMA – La Rai si appresta a mettere sui nostri



tele-schermi tre mini-serie-ritratti per altrettanti momenti salienti di quelli che il curatore del progetto, Graziano Diana, ha definito "gli anni spezzati", ovvero, gli anni '70, tramite espedienti narrativi che serviranno a raccontare al grande pubblico, edulcorati e precisi come ogni opera divulgativa ben fatta, un decennio che ha segnato per sempre la storia stessa del nostro Paese. I '70, in effetti, sono stati infatti gli anni della strategia della tensione, del boom che diventa pian piano austerità (preparandosi al bengodi finto degli '80), sono gli anni del terrorismo e delle lacerazioni drammatiche tra trattativa e fermezza, gli anni dell'assalto allo Stato e dell'affermazione del capitalismo familiare, gli anni in cui la mafia è diventata business politico-economico e la politica è diventata Prima repubblica. Eccole, quindi, le tre miniserie, una per ritratto: si comincia il 7 e 8 gennaio con "Il Commissario", su Calabresi; si prosegue il 14 e 15 con "Il Giudice", per Sossi; e si conclude il 27 e 28 con "L'Ingegnere", sulla Fiat della marcia dei 40mila, con Alessio Boni.



## UN ARTICOLO AL MESE

Per la sua prima volta nella sua nuova "casa" (ovvero qui, nella prima pagina della rubrica che nutre l'anima...), abbiamo scelto un articolo che dimostra la preveggenza e l'attualità sacrosanta della nostra Carta costituzionale.

È l'articolo 46 che, nel suo unico comma, recita: **"Ai fini della elevazione economica e sociale del lavoro in armonia con le esigenze della produzione, la Repubblica riconosce il diritto dei lavoratori a collaborare, nei modi e nei limiti stabiliti dalle leggi, alla gestione delle aziende"**. In pratica, quella che in queste ultime settimane è stata sdoganata come una "idea economica nuova" proveniente da una classe politica che finalmente ringiovanisce (mutuando la proposta, tra l'altro, da esperienze lontane, di anglosassone provenienza), ecco che compare in un testo scritto quasi settant'anni fa, dimostrando l'antica efficacia legislativa e l'attuale mancanza di memoria. Questo articolo, in effetti misconosciuto e marginalmente applicato, indica come "diritto dei lavoratori" la **collaborazione** nella **gestione delle aziende**, proponendo una sorta di patto (appena sei, sette articoli prima i Padri costituenti avevano scritto di sindacati e diritto di sciopero) plausibile tra i lavoratori e le aziende per le quali gli stessi lavorino, con il fine di **elevazione economica e sociale del lavoro**. Questo articolo dimostra, ancora una volta, che sarebbe davvero bello abitare un Paese nel quale una Costituzione così fosse completamente applicata.



Vieni a scoprire il 1° sistema viso anti-età globale per rigenerare, ringiovanire e mantenere nel tempo

elena  
ESTETICA

massaggi | trattamento viso/corpo | depilazione | trucco sposa | pedicure | manicure | smalto semipermanente

IL TUO NUOVO CENTRO ESTETICO NELLA GALLERIA TEMPIETTO



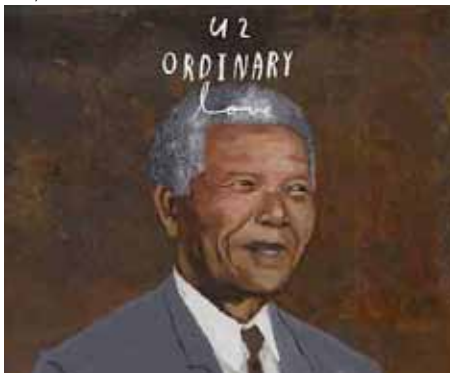
LA BELLEZZA IN UN METODO

via Sismondi, 2  
PESCIA (Pistoia)  
telefono 347.3502902

# HAPPY "NEW" YEAR

di Pierluigi "Gigi Dj" Pardocchi

Gli anni sono volati che sembravano mesi.... non sono le parole di una canzone, ma una frase di Enzo Ferrari. Siamo



ancora qui, all'inizio di un nuovo periodo astronomico...o anno (ce sta una parola sola...) che ci chiediamo che musica ci porterà il 2014. Di sicuro all'inizio dell'estate saremo circondati da suoni latino brasiliani, (forse perché ci sono i mondiali di calcio...) con tutta la loro ritmica allegria. Di sicuro a giugno quando vedremo le "tendenze" su "twitter" ci sarà una sfilza di connazionali di Michel Telò, Gustavo Lima, Maria Montell e Sergio Mendes. Mi immagino tutti a fare il nuovo pez-

zo dell'estate con atmosfere samba-bossanova.... ma prima cosa succederà?

Bella domanda ragazzi, di grandi emozioni onestamente non ne vedo all'orizzonte perché se si guarda all'universo pop internazionale Auguri! Beyonce, Justin Bieber, Lady Gaga.....lascio a voi i commenti ! A



livello di brani singoli, quelli che una volta si chiamavano gloriosamente 45 giri, c'è qualcosa di veramente bello, infatti sono qui a segnalarveli perché magari ve li potete cercare in rete oppure su qualche compilation nuova o già uscita.

Parlare bene di "Ordinary Love" degli U2 è indubbiamente facile, e stata scritta per la colonna sonora di "Mandela" il film ispirato dal suo libro autobiografico "Lungo viaggio verso la libertà", non farà parte di un nuovo album e forse è per questo che è così genuina ed emozionante. Un altro brano molto bello è "Let her go" di Passenger, che avrete sicuramente già sentito in giro su quasi tutte le radio, classica ballata "on the road" degna dei migliori anni 70. Dopo aver dato, per l'ennesima volta, l'addio alle scene, Eminem, come al solito, ci sforna un bel singolo nel suo rap-style,

ciliegina sulla torta è l'aiuto vocale di Rihanna nella parte melodica...è roba commerciale ma di gran livello. La rivelazione di questo inizio anno si chiama Klingande, un duo francese che fino ad ora aveva pubblica-

to brani sperimentali in rete, balzati alle scene sulla scia del successo dei Daft Punk, hanno avuto grande successo con la loro "Jubel", un brano con suoni ed atmosfere sofisticate e con quel sax "vero" che va a contrasto con l'elettronica del pezzo. A proposito dei Daft Punk, bellissima la loro "Instant Crush", con Julian Casablancas degli Strokes alla voce che ci immaginiamo tutto argentato come i (francesi) Rockets. Purtroppo in questa mia playlist non vedete canzoni italiane, forse potrei inserire il vincitore di x-factor Michele Bravi con "La vita e la felicità", canzone firmata per lui da Tiziano Ferro, ma più che a lui la tirata d'orecchie va agli altri "nomi" della nostra musica che quest'anno, almeno fino ad ora, non ci hanno lasciato memorabili brani da ricordare.

Per fortuna però che ci sono i grandi classici da riscoprire, personalmente me ne sono fatto una scorpacciata, da De Gregori



a Lucio Dalla, dal primo Biagio Antonacci o al più recente Zucchero, al Vasco Rossi dei primi anni '90, tanto che un giorno mi hanno chiesto di fare una hit-parade dei 30 dischi più belli del mondo...e io ho risposto "30...troppo pochi", ne rimangono fuori sai quanti !

Sicuramente il prossimo mese saremo qui



a parlare dell'ennesima rivelazione musicale ma nel frattempo vi saluto, devo andare a finire di sistemare il mio HI-FI fine anni '80 appena revisionato. Il giradischi è bell'e che pronto e ho appena ritrovato un Renato Zero d'annata.... Come suonavano bene poi i dischi della vecchia RCA...continue pure a sentire la musica col super smartphone, io preferisco le vecchie "casse" un pò ingombranti e le cuffie col cavo largo un dito. De gustibus...





# telefonika

specialisti della connessione

INTERNET WIRELESS VELOCE

# eolo

EOLO porta internet a banda ultra-larga ovunque, senza fili né contratto telefonico, anche dove gli altri non arrivano.

Con EOLO navighi veloce, senza complicazioni e senza sorprese.

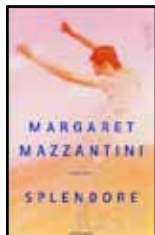
TUTTA UN'ALTRA RETE

42

## Classifica libri più venduti dicembre 2013



**1[-]**  
Gli sdraiati  
Autore: Serra  
Michele  
Editore: Feltrinelli,  
2013



**2[-]**  
Splendore  
Autore:  
Mazzantini  
Margaret  
Editore:  
Mondadori, 2013



**3[1]**  
La strada verso  
casa  
Autore: Volo Fabio  
Editore:  
Mondadori, 2013



**4[-]**  
Il gioco di Ripper  
Autore: Allende  
Isabel  
Editore: Feltrinelli,  
2013



**5[-]**  
Il canto della  
rivolta. Hunger  
games  
Autore: Collins  
Suzanne  
Editore:  
Mondadori, 2013

## Cheap book, perché no?

*Come costruire la biblioteca di Quello Che C'è*

di Simone Ballocci

Negli ultimi mesi è tutto un proliferare, in libreria come al supermercato e pure negli autogrill, di colonnine dai colori sgargianti che offrono minilibri a prezzi incredibili (di solito, a novantanove centesimi). Ebbene, io ne ho comprati – lo confesso – diversi. Non solo perché sono l'occasione per accaparrarsi in versione pic-



cola, pratica e perfetta dei grandiosi classici, ma anche per incontrare e scoprire autori di cui – magari – farsi un'idea per decidere, poi, di assaporarli eventualmente in altre esperienze editoriali. È quanto ho fatto io con "I Sotterranei della Cattedrale", di Marcello Simoni, nel quale il talentuosissimo ex-archeologo vincitore del 60° premio Bancarella classe '75 ci fa pregustare (non sono che 124 pagine) tutta la sua capacità di costruire trame intersecate con maestria e con una forma molto conforme ai grandissimi best-seller di matrice anglosassone che tanto hanno dato alla letteratura dei grandi

numerici mondiali. In questo libro Simoni ci trasporta in una Urbino colta nel 1789, anno in cui la cittadella e il suo territorio furono inglobati nei possedimenti papali, momento storico in cui la città era sede di una fiorente università. Ebbene: il mondo religioso e accademico vengono improvvisamente sconvolti da una serie crescente di misfatti, omicidi truculenti e misteri, sapientemente disvelati da Vitale Federici, allievo prediletto del primo cadavere e, quindi, investigatore per affetto, coadiuvato da una coppia di baldanzosi amici. La trama, come detto, è incalzante, e fa davvero venir voglia di cimentarsi nella lettura di altri libri di Simoni (come il celeberrimo "Il mercante di libri maledetti") di cui campeggia la pubblicità nella seconda di copertina di questo cheap book. Minilibri economici, quindi, ovvero occasioni da non lasciarsi sfuggire (e da scegliere, comunque, con cura).

**6[-]**

Hunger games  
Autore: Collins  
Suzanne  
Editore:  
Mondadori, 2013



**7[-]**

Per dieci minuti  
Autore:  
Gamberale Chiara  
Editore: Feltrinelli,  
2013



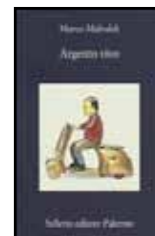
**8[-]**

La ragazza di  
fuoco. Hunger  
games  
Autore: Collins  
Suzanne  
Editore:  
Mondadori, 2013



**9[-]**

Moscerine  
Autore:  
Marchesini Anna  
Editore: Rizzoli,  
2013



**10[-]**

La regina scalza  
Autore: Falcones  
Ildefonso  
Editore:  
Longanesi, 2013



ora è *L'isola del dormire*

Biancheria per la casa, completi lenzuola, guanciali, materassi e reti a doghe di alta qualità.





# Santa Cruz de Tenerife

a cura di Francesca Masotti (Made in Valencia!)

Ogni momento è perfetto per partire e godere dei paesaggi paradisiaci della più grande delle Canarie dove cultura spagnola e creola si sono fuse e hanno conferito all'isola un'atmosfera speciale. Il tempo a Tenerife è meraviglioso tutto l'anno, ma ci sono periodi in cui conviene approfittarne e scappare per qualche giorno in una delle isole più affascinanti del mondo che si trova solo a poche ore di volo di distanza dall'Italia. Uno dei periodi migliori? Il mese di gennaio: bassa stagione e poca folla sono gli ingredienti essenziali per rilassarsi sulle spiagge deserte e godere in piena tranquillità dell'isola dopo la partenza dei villeggianti di massa nel periodo natalizio e prima dell'arrivo di quelli dei mesi primaverili ed estivi. Il centro della città è plaza de España nelle cui vicinanze si trova il **Museo de la Naturaleza y el Hombre** che ospita i resti dei primi abitanti dell'iso-

la, i guanches, e una sezione dedicata alle scienze naturali. Per scaldarsi al sole ci si sposta a San Andrés, una piccola cittadina vicino alla capitale, con una bellissima spiaggia. L'acqua cristallina si trova a playa de Fañabé che non è altro che il proseguimento della più conosciuta playa de Las Americas. Dal 13/01 fino al 14/02 si svolge il **Festival di Musica delle Canarie**, l'unico in tutta Europa che si realizza in inverno grazie al clima di cui gode l'arcipelago, che ospita concerti di orchestre e solisti di livello mondiale con l'obiettivo di dare alle Canarie prestigio internazionale.



**STUDIO DI PSICOLOGIA  
E PSICOTERAPIA**

**Dottorssa  
Marisa  
Stellabotte**

Lo studio offre servizi di consulenza e psicoterapia individuale e di gruppo, sia per adulti che per bambini

**GRUPPI GRATUITI  
DI AUTO-AIUTO RIVOLTI  
ALLE MAMME!**

Per partecipare al gruppo è necessario prenotarsi

Per tutto il mese di **GENNAIO**  
il primo colloquio è **GRATUITO!**

Via della Libertà, 23  
Ponte Buggianese (Pistoia)  
telefono 331.9555250  
e-mail: marisastellabotte@virgilio.it

*Cardelli*  
**Gioielleria**



*Dal 1950*

corso Roma, 39  
**MONTECATINI TERME**  
telefono 0572.71310

**La cultura in diretta  
dall'Europa**

**Leonora Carrington**

**Il surrealismo celtico-Dublino**

(fino al 26/01). L'Irish Museum of Modern Art espone 90 opere tra tele e sculture dagli anni '40 del '900 in poi, dell'artista anglo-irlandese. Metamorfosi e creature mitologiche sono temi costanti nel lavoro di Carrington. La mostra si focalizza sull'attività svolta dall'artista in Messico, dove ha vissuto gran parte della sua vita, i cui usi l'hanno profondamente influenzata.

**Il nero e il blu.**

**Un sogno mediterraneo-Marsiglia**

(fino al 06/01). Il cosmopolitismo del Mediterraneo raccontato attraverso tre città, Istanbul, Alessandria d'Egitto e Beirut, e due colori, il nero e il blu. La mostra, esposta presso il MUCEM narra, attraverso le opere di diversi artisti, la storia del Mediterraneo: battaglie, colonizzazioni ma anche viaggi e scoperte.



**STEFANOFONTANA**  
*le tue idee personalizzate*

**Vendita  
Abbigliamento  
per Aziende e Locali  
Stampe  
Personalizzazioni  
Gadget**

**Preventivi Gratuiti**

Telefono 0572.767040  
Via I Maggio, 275 Massa e Cozzile (PT)  
info@fontanastefano.it

**www.fontanastefano.it**

## QUELLO CHE C'E'... A TEATRO!

**10-12 gennaio**

### UN COMICO FATTO DI SANGUE

**Dove:** Pistoia - Teatro Manzoni

**Quando:** 10 e 11 gennaio ore 21.00, 12 gennaio ore 16.00

**Per info:**

[www.teatridipistoia.it](http://www.teatridipistoia.it)

[atp@teatridipistoia.it](mailto:atp@teatridipistoia.it)

Tel. 0573.99161

*Di Alessandro Benvenuti con  
Alessandro Benvenuti. Regia  
Alessandro Benvenuti*

Un uomo, una donna, due figlie,



alcuni animali domestici. 15 anni di vita di una normale famiglia raccontati da un unico interprete: l'uomo di casa, che si fa voce recitante di tutte le parti in causa umane e animali. La cronaca esatta, vera, spietatamente sincera e per questo riconoscibile di un rapporto d'amore guastato dalla presenza di un tenero cucciolo di cane. La storia di una famiglia allegra portatrice di una vitalità divertita che scivola in maniera via via sempre più esilarante verso la probabile catarsi.

**10-12 gennaio**

### DUE DI NOI

**Dove:** Lucca - Teatro del Giglio

**Quando:** 10 e 11 gennaio ore 21.00 e 12 gennaio ore 16.30

**Per info:** [www.teatrodelgiglio.it](http://www.teatrodelgiglio.it)

Tel. 0583.46531

*Di Michael Frayn con Lunetta Savino e Emilio Solfrizzi. Regia Leo Muscato*



Savino e Emilio Solfrizzi, che interpretano le storie di tre coppie di sposi in crisi: quadri brillanti, in cui con umorismo e tagliente sarcasmo vengono alla luce le tensioni, le mancanze, il logorio della vita coniugale. Tre piccole pièce diverse e sorprendenti: una coppia che torna in vacanza a Venezia, nella stessa camera d'albergo della luna di miele, alle prese con un confronto passato/presente che si tinge di comicità e amara tenerezza; un marito glaciale, dall'indifferenza ostentata, con il quale la moglie

esasperata non ha più modo di dialogare, se non rivolgendosi al suo piede, l'unica parte del marito che sembra aver conservato qualche sprazzo di emotività; una coppia che invita per errore alla stessa cena due amici da poco separati e il nuovo fidanzato di lei: nel turbinio di malintesi ed equivoci che ne deriva (che richiede agli attori eccezionale virtuosismo per interpretare da soli ben cinque ruoli diversi, in un serrato meccanismo di entrate e travestimenti), la comicità sale in vetta, a riprova del valore teatrale di questo lavoro e del suo potere coinvolgente.

**12 gennaio**

### MARATONA DI NEW YORK

**Dove:** Monsummano Terme Teatro Yves Montand

**Quando:** 12 gennaio ore 21.00

**Per info:**

[www.comune.monsummano-](http://www.comune.monsummano-)

**BAR Sabatino Panineria dal 1983**

**PRANZI VELOCI, PIZZE & FOCACCE**

**QUELLI DEL CAFFÈ A €0,70**

**NUOVO ORARIO**  
Dal lunedì al sabato 05.00-15.00  
**DOMENICA CHIUSO**

via Raffaello, 2  
angolo via Circonvallazione  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 320.1446750

di Luca e Simponetta

**PANE COTTO A LEGNA  
DI MALOCCHIO,  
SALUMI, FORMAGGI,  
FRUTTA E VERDURA  
DEI CONTADINI LOCALI**

via Bruceto, 43/D  
**MASSA E COZZILE** (Pistoia)  
telefono 0572.73411

**Chelotti Caffè**

CAFFÈ  
**maraviglia**

*L'unico caffè tostato a legna*

**NUOVA SEDE  
VIA BENEDETTO CROCE, 20  
BORGO A BUGGIANO**

telefono 0572.70773  
389.1967730  
[www.chelotticaffe.com](http://www.chelotticaffe.com)  
[info@chelotticaffe.com](mailto:info@chelotticaffe.com)





terme.pt  
e.vigilanti@comune.monsummano-terme.pt.it

Tel. 0572.959236

Di Edoardo Erba con Cristian Giammarini, Giorgio Lupano. Regia Cristian Giammarini & Giorgio Lupano

La regia è modernissima, magistrale: passa indenne dai momenti comici, senza sottolinearli e senza averne paura, e arriva diretta al cuore del dramma fondendo incubo e realtà in una sola dimensione, un'unica

grande notte stellata. Notte che gli attori attraversano con una spontaneità che conquista e un'intensità che commuove. Difficile per il pubblico non ridere e non avere i brividi. La prova atletica sul palco è notevole, Lupano e Giammarini non si risparmiano, si partecipa alla loro fatica. Corrono, corrono per tutto il tempo i due personaggi e parlando, le loro personalità lentamente si chiariscono, svelando profondità e inquietudini.

**21 gennaio**  
**CHRISTIAN DE SICA**  
**in CINECITTA'**

**Dove:** Montecatini Terme Teatro Verdi

**Quando:** 21 gennaio ore 21

**Per info:**

[www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it)

[info@teatroverdimontecatini.it](mailto:info@teatroverdimontecatini.it)

Tel. 0572.78903

Uno spettacolo scritto da Chri-

stian De Sica, Riccardo Cassini, Marco Mattolini e Giampiero Solari. Regia Giampiero Solari.

Scritto e interpretato dal famoso attore romano "Cinecittà" ripercorre la storia degli studios più famosi d'Europa. La struttura dello spettacolo è imponente, un colossal teatrale visti i tempi, con musica severamente live (orchestra diretta dal M° Marco Tiso) e un corpo di ballo diretto da Franco Miseria, il famoso coreografo che ha firmato i più grandi show di RaiUno. Christian De Sica ci accompagnerà dietro

i cancelli di Cinecittà, raccontandoci aneddoti di vita vissuta, curiosità di tutti i generi. Cinecittà è un luogo magico che De Sica ha vissuto negli anni della sua adolescenza attraverso papà Vittorio e negli anni successivi interpretando ben 60 film di successo. Chi meglio di lui, allora, per raccontare la storia del cinema italiano che va da Mussolini al neorealismo o dal cine-panettone a Maria De Filippi? Monologhi poetici sulle figure che rimangono nascoste, divertenti gag sui provini, sugli attori smemorati o



**Acconciature**  
**Grazia**  
dal 1977

Parrucchiera  
a Santa Maria in Selva

Martedì  
Mercoledì  
**piega,**  
**taglio, balsamo**  
**€ 20,00**

Giovedì  
**colore,**  
**piega, balsamo**  
**€ 30,00**



**ACCONCIATURE GRAZIA**  
Via S. Maria, 33  
**BORGO A BUGGIANO (Pistoia)**  
telefono 0572.30596

**In Bocca al Lupo**



IL MARTEDÌ TUTTI I TIPI DI PIZZA  
**a € 4,00**

**TUTTI I GIORNI**  
**PIZZA MARGHERITA + BIBITA**  
**a € 5,80**

**ORARIO**  
dalle 12.00 alle 15.00 - dalle 16.30 alle 22.45

**CHIUSO IL LUNEDÌ**

Via Marconi, 132  
Loc. Via Nova - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)  
telefono 0572.950795



ottica silvestri

**Dal 1964**  
**l'esperienza**  
**al tuo servizio**

via Marruota, 16/18  
MONTECATINI TERME (Pistoia)  
Telefono 0572.72669

sul doppiaggio improvvisato ma anche tanta musica con le canzoni evergreen enfattizzate dal suo stile inconfondibile proprio in pieno stile "show-man".

**24 gennaio**

**OGGI E' GIA' DOMANI**

**Dove:** Lamporecchio

Teatro Comunale

**Quando:** 24 gennaio ore 21.00

**Per info:**

[www.comune.lamporecchio.pt.it](http://www.comune.lamporecchio.pt.it)



Tel. 0573.81281

*Di Willie Russel con Paola Quattrini. Regia Pietro Garinei*

Ancora un'altra esilarante commedia diretta da uno specialista del genere brillante, Pietro Garinei: protagonista un'irresistibile Paola Quattrini nei panni della casalinga Dora con marito distratto e figli egoisti. Quella di Dora sembrerebbe un'esistenza grigia ma non è così, perché è una donna dotata di eccezionali risorse e riesce a vincere la solitudine sfogandosi con un'amica che sa ascoltare: il muro della cucina. Un bel giorno, ritrova però tutto il suo coraggio: pianta la famiglia ingrata e si tuffa in un'esotica avventura partendo per la Grecia insieme con l'amica Pia...

**25 gennaio**

**ANTONIO ALBANESE**

**in PERSONAGGI**

**Dove:** Montecatini Terme Teatro



Verdi

**Quando:** 25 gennaio ore 21.30

**Per info:**

[www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it)

[info@teatroverdimontecatini.it](mailto:info@teatroverdimontecatini.it)

Tel. 0572.78903

*Testi di Michele Serra, Antonio Albanese scritto con Piero Guertera, Enzo Santin, Giampiero Solari. Regia Giampiero Solari.*

Che cosa hanno in comune i mille volti con i quali Antonio Albanese racconta il presente? L'umanità. La realtà diventa teatro attraverso Epifanio, L'Ottimista, il Sommelier, Cetto La Qualunque, Alex Drastico e Peregò, maschere e insieme prototipi della nostra società, visi conosciuti che si ritrovano nel vicino di casa, nell'amico del cuore, in noi stes-

si. Lo spettacolo "Personaggi" riunisce alcuni tra i volti creati da Antonio Albanese: dall'immigrato che non riesce a inserirsi al Nord, all'imprenditore che lavora 16 ore al giorno, dal sommelier serafico nel decantare il vino, al candidato politico poco onesto, dal visionario Ottimista "abitante di un mondo perfetto" al tenero Epifanio e i suoi sogni internazionali. In scena uomini del Sud e del Nord, uomini alti e bassi, grassi e magri, ricchi e poveri, ottimisti e qualunquisti. Maschere irriverenti e grottesche specchio di una realtà guardata con occhio attento a carpirne i difetti, le abitudini e i tic. Una galleria di anti-eroi che svelano un mondo fatto di ossessioni, paure, deli-

## MACELLERIA DA PAOLO

DAL 1966

**IL RE DELLA SALSICCIA  
INSACCATI E SALUMI DI PRODUZIONE PROPRIA  
CARNI DI PRIMA QUALITA' DELLE NOSTRE FATTORIE  
PICCOLA ROSTICCERIA**



via Ponte Buggianese, 103 - Località **PITTINI** - **BORGO A BUGGIANO**  
telefono 0572.32451

**Stuzzicotta**

**PIADINERIA  
PANETTERIA**

**Piadine dolci  
e salate,  
hamburgers,  
hot-dogs  
e patatine**

*Dal Lunedì  
al Venerdì  
11.00-23.30*

*Sabato  
12.00-01.00  
di notte*

*Domenica  
16.00-01.00  
di notte*

piazza Italia, 21  
**MONTECATINI TERME**  
di fronte alla Stazione grande  
telefono 331.8539467  
"Piadineria Stuzzicotto"



ri di onnipotenza e scorciatoie, ma dove alla fine anche la poesia trova posto. Un recital che racconta, con corrosiva comicità e ritmo serrato, un mondo popolato da personaggi tipici del nostro tempo, dal pensiero contemporaneo interpretato con dinamico e sorprendente fisicità.

**31 gennaio-1 e 2 febbraio**

#### LE VOCI DI DENTRO

**Dove:** Pistoia - Teatro Manzoni

**Quando:** 31 gennaio e 1 febbraio ore 21.00, 2 febbraio ore 16.00

**Per info:** [www.teatridipistoia.it](http://www.teatridipistoia.it)  
[atp@teatridipistoia.it](mailto:atp@teatridipistoia.it)

Tel. 0573.99161

*Di Eduardo De Filippo con Chiara Baffi, Betti Pedrazzi, Marcello Romolo, Toni Servillo, Peppe Servillo, Gioglio Mora, Lucia Mandarinini, Vincenzo Nemolato, Marianna Robustelli, Antonello Cossia, Daghi Rondanini, Rocco*

*Giordano, Maria Angela Robustelli, Francesco Paglino. Regia Toni Servillo*

Le voci di dentro è la commedia dove Eduardo, pur mantenendo un'atmosfera sospesa fra realtà e illusione, rimasta con più decisione e approfondimento nella cattiva coscienza dei suoi personaggi e, quindi, dello stesso pubblico. L'assassinio di un amico, sognato dal protagonista Alberto Saporito, che poi lo crede realmente commesso dalla famiglia dei suoi vicini di casa, mette in moto oscuri meccanismi di sospetti e delazioni. Una folta compagnia di attori napoletani di di-



verse generazioni affianca in scena Toni Servillo, a partire dal fratello Peppe, nel ruolo di Carlo Saporito, il fratello del protagonista.

**1 febbraio**

#### AGGIUNGI UN POSTO A TAVOLA

**Dove:** Montecatini Terme Teatro Verdi

**Quando:** 1 febbraio ore 21.00

**Per info:**

[www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it)

[info@teatroverdimontecatini.it](mailto:info@teatroverdimontecatini.it)

Tel. 0572.78903

*Commedia musicale di Garinei & Giovannini scritta con Iaià Fiastri con la partecipazione straordinaria di Arianna Bergamaschi e con Jacqueline Ferry, Brunella Platania. Regia Fabrizio Angelini*

Uno spettacolo sempre giovane per un progetto che nasce dal desiderio di portare Aggiungi



un posto a tavola in quei teatri di media grandezza che in questi anni non hanno mai potuto ospitare la produzione originale. Sarà un'edizione fedele all'originale degli anni Settanta, nella regia e nelle coreografie, semplicemente ridimensionata nella costruzione scenica. Sarà un'imprescindibile occasione per assistere, dopo 38 anni, alla prima edizione nazionale dello spettacolo non firmata dal Teatro Sistina.

## FREE FLASH TEATRO

# Il teatro intrattiene meglio *di qualsiasi altro palcoscenico*

ITALIA – Il periodo natalizio appena trascorso ha segnato una tendenza sui palcoscenici dei teatri italiani. A farla largamente da padrone tra gli spettacoli in cartellone è stato, infatti, l'intrattenimento. L'entertainment, per dirla all'inglese, ovvero quel genere che mira a rallegrare. Facciamo qualche esempio: i teatri romani sono stati letteralmente presi d'assalto dalla comicità d'autore, con Maurizio Battista, Max Tortora e Carlo Buccirosso, ai quali ha amichevolmente conteso la platea il megasuccesso annunciato di Massimo



Ranieri. Milano, intanto, ha visto calcare la propria scena da un animale da palco meraviglioso, poliedrico ed elegantissimo: Gigi Proietti, che continua a presentare con successo di critica e pubblico il proprio progetto. Nel capoluogo meneghino molti hanno poi deciso di seguire Alan Ayckbourn in "My Fair Lady" e "Sinceramente bugiardi". Napoli ha celebrato se stessa con due spettacoli che, più di altri, hanno catalizzato l'attenzione già di per sé tradizionalmente molto alta nella metropoli campana verso l'arte teatrale in genere: dall'autentica follia del mattatore Alessandro Siani, sempre più Troisi e sempre meno banale, all'usato sicuro Nino D'Angelo. Infine, Firenze ha virato per la vitalità, con Emanuele Salce in "Ti ho sposato per allegria" e l'acclamato "Quando la moglie è in vacanza" con Massimo Ghini. Un discorso a parte se lo merita, infine, Teo Teocoli, vero e proprio campione di incassi



e di interesse con il suo "Restyling faccio tutto": in scena all'Auditorium della Conciliazione dal 27 al 31 dicembre, lo spettacolo romano ha segnato la fine (per adesso) di una tournée che ha costellato sold out convincenti e plaudenti a Milano, Genova e Torino. Lo spettacolo, tra monologhi, intermezzi musicali e parodie indimenticabili, permette a Teocoli di portare in scena il suo repertorio di una vita senza una vera e propria scaletta, ma affidando il tutto al caso, anzi, all'ispirazione, con evidente interesse da parte del pubblico.

## QUELLO CHE C'E'... AL CINEMA!

### Uscite del 9 gennaio

#### IL CAPITALE UMANO

Regia di Paolo Virzì con Fabrizio Bentivoglio, Valeria Golino, Valeria Bruni Tedeschi, Fabrizio Gifuni, Vincent Nemeth, Luigi Lo Cascio, Gigio Alberti, Bebo Storti, Pia Engleberth, Giovanni Anzaldo, Guglielmo Pinelli, Matile Gioli.



Genere Drammatico, Thriller. I progetti faciloni di ascesa sociale di un

immobiliarista, il sogno di una vita diversa di una donna ricca e infelice, il desiderio di un amore vero di una ragazza oppressa dalle ambizioni del padre. E poi un misterioso incidente, in una notte gelida alla vigilia delle feste di Natale, a complicare le cose e a infittire la trama corale di un film dall'umorismo nero che si compone come un mosaico. Paolo Virzì stavolta racconta splendore e miseria di una provincia del Nord Italia, per offrirci un affresco acuto e beffardo di questo nostro tempo.

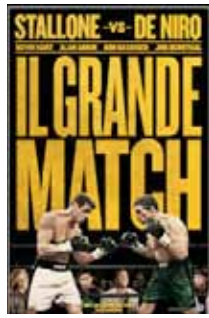
### IL GRANDE MATCH

Regia di Peter Segal con Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kim Basinger, Alan Arkin, Jon Bernthal, Kevin Hart, Steffie Grote, Han Soto, Nicole Andrews, Paul Ben Victor.

Genere Commedia.

Ne Il Grande Match Stallone e De Niro sono rispettivamente Henry

"Razor" Sharp e Billy "The Kid" McDonnen, due pugili di Pittsburgh finiti sotto i riflettori dell'intera nazione a causa della loro accanita rivalità. Ai tempi d'oro ognuno di loro aveva vinto un match ma, nel 1983, alla vigilia del terzo e decisivo incontro, improvvisamente Razor aveva annunciato il suo ritiro, rifiutandosi di spiegare il perché, ma assestando un colpo definitivo alla carriera di entrambi. Trenta anni dopo il promoter di pugilato Dante Slate Jr., vedendo la possibilità di fare soldi, fa ai due boxer un'offerta che non possono rifiutare: tornare sul ring e regolare i conti una volta per tutte.



Genere Drammatico, horror.

Carrie è una ragazza delle superiori tormentata ed emarginata, senza fiducia in se stessa e senza la consapevolezza della potenza delle sue facoltà telecinetiche. La timida ragazza però ben presto rivelerà la sua vera indole e farà sprofondare i perversi compagni e la madre psicopatica in un vortice di terrore e distruzione. Tratto dal romanzo di Stephen King il film è il remake di Carrie, lo sguardo di Satana diretto nel 1976 da Brian de Palma con protagonista Sissy Spacek.

### Uscite del 16 gennaio

#### THE COUNSELOR IL PROCURATORE

Regia di Ridley Scott con Michael Fassbender, Brad Pitt, Cameron Diaz, Penélope Cruz, Javier Bardem, Dean Norris, Natalie Dormer, Rosie Perez, Goran Visnjic, Sam Spruell, Ruben Blades, Bruno Ganz.



Genere Thriller

La storia è quella di un lanciatissimo avvocato che vede il suo successo e la sua vita andare progressivamente

in pezzi quando, per curiosità e presunzione di poterne uscire quando vuole, entra nel mondo della droga. Protagonista è, infatti, un avvocato (Michael Fassbender) in cerca di liquidi dopo aver chiesto alla sua fidanzata di sposarlo e che accetta la proposta di un conoscente legato alla malavita (Javier Bardem) di portare 20 milioni di dollari di cocaina dal Messico negli Stati Uniti. Ad aiutarlo ci sarà un poco di buono interpretato da Brad Pitt.

### LO SGUARDO DI SATANA CARRIE

Regia di Kimberly Peirce con Chloë Grace Moretz, Julianne Moore, Alex Russell, Gabriella Wilde, Ansel Elgort, Judy Greer, Portia Doubleday, Michelle Nolden.

Genere Drammatico, horror.

Carrie è una ragazza delle superiori tormentata ed emarginata, senza fiducia in se stessa e senza la consapevolezza della potenza delle sue facoltà telecinetiche. La timida ragazza però ben presto rivelerà la sua vera indole e farà sprofondare i perversi compagni e la madre psicopatica in un vortice di terrore e distruzione. Tratto dal romanzo di Stephen King il film è il remake di Carrie, lo sguardo di Satana diretto nel 1976 da Brian de Palma con protagonista Sissy Spacek.

### Uscite del 23 gennaio

#### THE WOLF OF WALL STREET

Regia di Martin Scorsese con Leonardo Di Caprio, Jonah Hill, Jon Bernthal, Margot Robbie, Jean Dujardin, Justin Wheelon, Kyle Chandler, Rob Reiner, P.J. Byrne, Jon Favreau, Matthew McConaughey.

Genere Drammatico

Jordan Belfort, un broker di Long Island, viene condannato a 20 mesi di carcere dopo aver rifiutato di collaborare alle indagini su di un massiccio caso di frode atto a svelare la diffusa corruzione vigente negli anni '90 a Wall Street e



nel mondo bancario americano.

### TUTTA COLPA DI FREUD

Regia di Paolo Genovese con Marco Giallini, Anna Foglietta, Vittoria Puccini, Claudia Gerini, Vinicio Marchioni, Laura Adriani, Daniele Liotti, Alessandro Gassman, Edoardo Leo, Giulia Bevilacqua, Dario Bandiera, Maurizio Mattioli, Alessia Barela, Antonio Manzini, Paolo Calabresi, Francesca Apolloni, Michela Andreozzi, Gian Marco Tognazzi Lucia Ocone.

Genere Commedia

Dopo aver mescolato la realtà con la finzione in Una famiglia perfetta, Paolo Genovese va a scomodare il padre della psicanalisi in Tutta colpa di Freud, storia di un padre alle prese con tre figli decisamente particolari. E' la storia di un analista alle prese con tre casi disperati: una libraia che si innamora di un ladro di libri; una gay che decide di diventare etero; e una diciottenne che perde la testa per un cinquantenne. Ma il vero caso disperato sarà quello del povero analista, se calcolate che le tre pazienti sono le sue tre adorato figlie.

### Uscite del 30 gennaio

#### HERCULES

#### LA LEGGENDA HA INIZIO

Regia di Renny Harlin con Kellan Lutz, Gaia Weiss, Scott Adkins, Roxanne McKee, Liam McIntyre, Rade Sherbedgia, Luke Newberry.

Genere azione, avventura

Siamo nella Grecia dei miti, delle leggende, degli eroi. La regina Alcmene cede alle avances di Zeus per avere un figlio in grado di







# TABACCHI... e non solo!

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI  
LOTTOMATICARD BOLLO AUTO  
RICARICHE *postepay*  
ARTICOLI DA REGALO

Ricariche telefoniche



Orario continuato 6,30 - 21,30 CHIUSO IL LUNEDI

info 0572.33260 BORGO A BUGGIANO, località PITTINI  
via Ponte Buggianese, 122

sovertire il regime tirannico del re Amphitryon, suo marito, e riportare così la pace in una terra ormai vessata dalle troppe guerre. Hercules, il principe semidio, non ha però alcuna conoscenza dei suoi natali divini o di quello che sarà il suo destino. Il suo unico desiderio è avere l'amore della bellissima Hebe, principessa di Creta, che è stata però promessa in sposa dal re tiranno al figlio maggiore Iphicles, fratello dell'eroe. Una volta venuto a conoscenza della grandiosità del proprio destino, il giovane semidio sarà posto di fronte a una scelta: fuggire con il suo vero amore o realizzare il suo destino e diventare il più grande eroe di tutti i tempi



### STORIA DI UNA LADRA DI LIBRI

Regia di Brian Percival con Geoffrey Rush, Emily Watson, Sophie Nélisse, Nico Liersch, Joachim Paul Assböck, Ben Schnetzer, Kirsten Block, Sandra Ne-

deleff.

Genere drammatico

La vicenda si concentra sulla piccola Liesel, una vivace bambina affidata a genitori adottivi che sarà suo malgrado testimone degli orrori della Germania nazista. Un giorno torna a casa con un libro rubato e inizia a collezionarne sempre di più appassionandosi alla lettura mentre i genitori adottivi nascondono un ebreo rifugiato sotto le scale.

**Uscite del 6 febbraio**

### I SEGRETI DI OSAGE COUNTRY

Regia di John Wells con Julia Roberts, Meryl Streep, Andrea Riseborough, Benedict Cumberbatch, Ewan McGregor, Abigail Breslin, Juliette Lewis, Dermot Mulroney, Chris Cooper, Margo Martindale, Julianne Nicholson, Sam Shepard.

Genere commedia, drammatico.

La storia narra delle donne della famiglia Weston, cresciute lontane ma costrette a ritrovarsi sotto lo stesso tetto, nella loro vecchia casa del Midwest, a causa di una crisi famigliare.

### ROBOCOP

Regia di José Padilha con Joel Kinnaman, Gary Oldman, Abbie Cornish, Samuel L. Jack-

son, Jackie Earle Haley, Jay Baruchel, Michael Keaton.

Genere azione, fantascienza.

Nel 2041 la multinazionale OmniCorp è il fulcro dell'industria robotica. I loro prototipi stanno vincendo guerre in tutto il mondo e vogliono portare la loro tecnologia anche sul fronte domestico. Alex Murphy è un marito



e un padre amorevole e un buon poliziotto che fa il suo meglio per fronteggiare il crimine e la corruzione a Detroit. Dopo essersi gravemente ferito per assolvere il proprio dovere, la OmniCorp utilizza la

tecnologia più avanzata per salvargli la vita. Così può tornare a vegliare le strade della sua amata città con nuove stupefacenti abilità per fronteggiare problemi che nessun uomo normale riuscirebbe a risolvere.

## FREE FLASH CINEMA

### La Grande Bellezza sfonda quota 50 sale negli Stati Uniti

NEW YORK – "La Grande Bellezza", pellicola di Sorrentino che rappresenterà l'Italia alla Notte degli Oscar, continua a mietere successi oltreoceano. Distribuito da Janus Film nel Nuovo Continente, il film infatti

ha raggiunto la ragguardevole cifra di 50 sale pronte a mostrarlo nel paese a stelle e strisce, con un incremento significativo rispetto al weekend di debutto (quando uscì in "sole" 42 sale). Intanto, il lavoro di Sorrentino continua a raccogliere complimenti, interesse e proseliti: anche la rivista del settore "Ciak" lo incorona quale miglior film del 2013 a livello mondiale, palma d'oro che però "La Grande Bellezza" deve condividere con un megaiipersuperkolossal americano, l'attesissimo Django Unchained di Quentin Tarantino. Speriamo solo che sia l'aumento delle sale di proiezione che l'autorevole investitura della rivista possano portar bene Sorrentino in vista della lotta per le statuette.

### "La Stangata" compie 40anni, e non li dimostra affatto

LOS ANGELES – Il 23 dicembre scorso il cinema mondiale ha celebrato un compleanno davvero particolare: ha compiuto i suoi primi quarant'anni, infatti, una pellicola rimasta nella storia del cinema mondiale, "La Stangata". Il film, firmato da



una scena tratta dal film "La Grande Bellezza"

George Roy Hill e interpretato da Robert Redford (allora 36enne) e Paul Newman (meraviglioso 52enne), racconta la storia sottile, ironica e trascendente di un boss della malavita di Chicago raggirato da alcuni mascalzoncelli capaci di metterlo nel sacco fondando una finta agenzia di scommesse. La prima proiezione di "The Sting", questo il titolo originale, è datata proprio 23 dicembre 1973. Il film, che nei primissimi giorni non ebbe un successo esagerato, totalizzò alla fine quasi 160 milioni di dollari di incasso, ottenendo (tanto per rimanere in tema) sette Oscar: miglior film, miglior regia, sceneggiatura originale, scenografia, costumi, montaggio e colonna sonora (chi non ricorda il brano "The Entertainer", che ne era il tema principale, rimasto un cult senza storia?).

## THE STING



la locandina originale de "la Stangata"



## MOSTRE GENNAIO 2014

### OPERE DI PICCOLO FORMATO

**Dove:** Pescia – Bottega d'Arte Salvadori

**Quando:** Fino al 25 gennaio 2014

Per info: [www.bottegadartosalvadori.it](http://www.bottegadartosalvadori.it)  
[cornicisalvadori@tiscali.it](mailto:cornicisalvadori@tiscali.it) Tel. 0572.476235

Con il patrocinio del Comune di Pescia la Bottega d'Arte Salvadori presenta questa mostra di Paolo Tesi, nato a Pistoia nel 1945, pittore con la tentazione di scrivere tanto che nel 1990 fonda la rivista d'arte e letteratura "Ombrobrone" che tuttora continua a pubblicare. Nel 2006 l'intera collezione della rivista è stata esposta presso la Galleria di Arte Moderna di Palazzo Pitti a Firenze. Orari della mostra: Lunedì-Sabato 8.30-13.00 e 15.30-19.30

### I LOVE LONDON, I LOVE MONTECATINI

**Dove:** Montecatini Terme

Mcterme Contemporary Art

**Quando:** Fino al 02 febbraio 2014

Per info: [www.mcterme.it](http://www.mcterme.it)

Tel. 0572.918299 – 338.8651601

Grande festa per il secondo anno di vita della Galleria d'arte più urban della Valdinievole! Festeggiamo il compleanno del Mcterme Contemporary Art con la mostra "I love London, I love Montecatini"

### ROMEO E GIULIETTA, UN AMORE DA OSCAR

**Dove:** Cecina (LI) – Sala Esposizioni Fondazione Culturale Hermann Geiger

**Quando:** Fino al 02 febbraio 2014

Per info: [www.fondazionegeiger.org](http://www.fondazionegeiger.org)

[info@fondazionegeiger.org](mailto:info@fondazionegeiger.org)

Tel. 0586.635011

Più di 25 costumi originali del capolavoro cinematografico di Franco Zeffirelli premiato con l'Oscar nel 1969, accompagneranno il visitatore sulle "scene" della famosa tragedia shakespeariana. Mediante la ricostruzione di alcune scene del film all'interno dell'alle-

stimento, verrà ripercorsa la storia d'amore più famosa di sempre e simbolo universale dell'immaginario collettivo di tutti gli innamorati; le varie scene vedranno come protagonisti gli originali costumi di scena di proprietà della Fondazione Cerratelli di cui lo stesso Zeffirelli è Presidente. All'interno della mostra e del percorso espositivo potranno essere rivissuti i momenti chiave che hanno segnato la vicenda dei due amanti.

### ANTONIO POSSENTI

#### L'ALTRA PARTE. CARTE DI LAVORO

**Dove:** Lucca

Museo Nazionale di Villa Guinigi

**Quando:** Fino al 7 febbraio 2014

Per info: [www.bancadipescia.it](http://www.bancadipescia.it)

[area.mercato@bancadipescia.bcc.it](mailto:area.mercato@bancadipescia.bcc.it)

Tel. 0572.459504

Un'esposizione con cui la città di Lucca celebra gli 80 anni del "suo" Antonio Possenti: uno degli artisti che più l'ha amata, interpretata, ritratta, negli interni attraverso gli esterni, nelle movenze attraverso i personaggi, nei disegni e nei colori. Perché il disegno è importante tanto quanto il dipinto. In questo percorso espositivo emergono i vari temi caratteristici della produzione di Possenti. E sarà arricchito da quattro gigantografie del Maestro all'opera nel suo studio, ritratto da Aurelio Amendola, uno dei fotografi contemporanei più apprezzati nel mondo.

### VIVA VERDI

**Dove:** Montecatini Terme

MoCA Contemporary Art

**Quando:** Fino al 02 marzo 2014

Per info: [mocamct@gmail.com](mailto:mocamct@gmail.com)

Tel. 0572.918299

Dipinti, sculture, disegni e fumetti: venticinque artisti provenienti da tutto il mondo presenteranno i loro lavori dedicati al Maestro Giuseppe Verdi nell'anno del bicentenario della nascita. In esposizione anche oggetti

appartenuti al Maestro e documenti d'epoca: pezzo di punta della mostra lo strumento a percussione disegnato a fine ottocento dallo stesso Giuseppe Verdi, costruito dalla Fabbrica Tronci di Pistoia, usato per le rappresentazioni del "Trovatore", mai esposto prima.

### IMAGO E OMBRA

#### LA BAMBOLA TRA GIOCO COSTUME E SOGNO

**Dove:** Lucca – Palazzo Guidiccioni

**Quando:** Fino all'08 marzo 2014

Per info: [www.archiviodistatoinlucca.it](http://www.archiviodistatoinlucca.it)

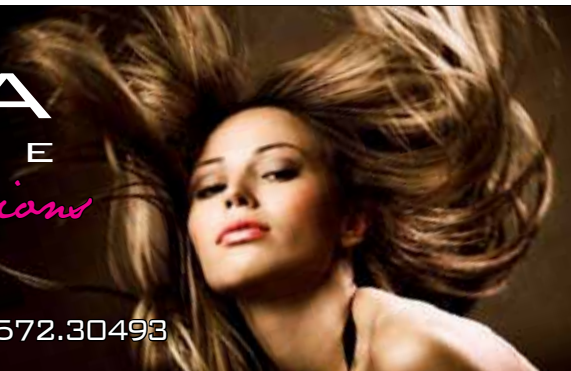
[as-lu@beniculturali.it](mailto:as-lu@beniculturali.it) Tel. 0583.491465

Il fulcro dell'esposizione è dato dalla preziosa collezione privata dell'antiquaria lucchese Renata Frediani che annovera molteplici tipologie di manifattura, materiali, luoghi di provenienza. Si spazia dalle più antiche figure a sfondo sacro e presepiale, alle bambole ottocentesche di fattura francese e tedesca, alle rarissime bambole di Casa Lenci, che soprattutto negli anni '20 e '30 del Novecento contribuirono a veicolare la creatività italiana nel mondo fino ad includere una numerosa schiera di Barbie vintage, esemplari di valore eccezionale sul mercato collezionistico ma soprattutto interessanti da un punto di vista sociologico e del costume. La mostra sarà inoltre arricchita da una sezione dedicata all'antichità, testimoniata tra l'altro da alcuni pezzi egizi forniti dalla prof.ssa Edda Bresciani, nonché da una sezione illustrativa: manifesti, cataloghi, riproduzioni, di musei ed altre strutture pubbliche e private che in Italia e in Europa sono dedicate alle bambole o più in generale ai giocattoli e da antiche fotografie di bambine riprese con la loro bambola.

**M**ANUELA  
ACCONCIATURE

*acconciature unisex, extensions  
solarium tripacciale e intero*

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TELEFONO 0572.30493



a cura dell'astrofilo ed appassionato di astronautica Massimo Martini ([www.astronautica.us](http://www.astronautica.us))

### Eventi del mese: Luna e pianeti

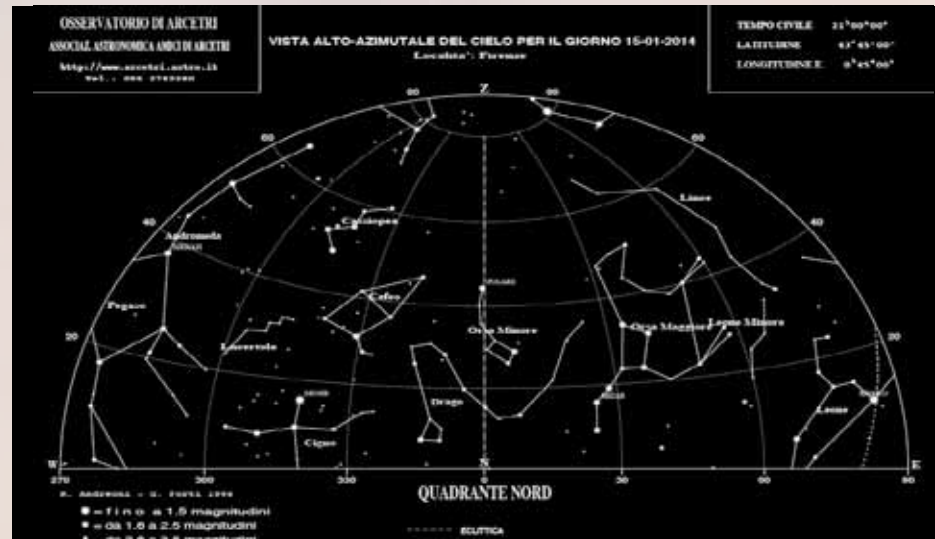
A gennaio avremo la Luna nuova il giorno 1, primo quarto l'8, piena il 16, ultimo quarto il 24 e nuovamente nuova il 30. Mercurio è inosservabile fino all'ultima decade del mese quando riapparirà al tramonto basso sull'orizzonte occidentale. Venere sarà il giorno 11 in congiunzione con il Sole e quindi inosservabile; solo a fine gennaio ricomparirà molto basso appena prima del sorgere del Sole. Marte continua ad anticipare lentamente l'orario del proprio sorgere, a fine gennaio attorno a mezzanotte per poi vederlo culminare a sud alle prime luci dell'alba. Giove è l'astro più luminoso della notte e il 5 gennaio raggiunge il suo massimo splendore essendo alla minima distanza dalla Terra. Si può seguire per tutta la notte nel suo percorso da Est a Ovest. Saturno è osservabile solo nelle ultime ore della notte ma la sua altezza continua ad aumentare gradualmente e si può individuare facilmente a Sud-Est prima dell'alba.

### Costellazioni

Il cielo di gennaio è dominato dalle

costellazioni invernali, caratterizzate da stelle molto luminose. Tra tutte spicca Orione, con la brillante stella Betelgeuse, una supergigante rossa il cui caratteristico colore è percepibile anche a occhio nudo. Le costellazioni zodiacali che sorgono a oriente nelle prime ore della notte sono il Cancro e, di seguito, il Leone. A occidente invece si avviano al tramonto la piccola costellazione dell'Ariete e quella mol-

to più estesa ma non molto appariscente dei Pesci, che potremo individuare più facilmente prendendo a riferimento il grande quadrilatero di Pegaso. Sopra il suo vertice più alto sull'orizzonte è ancora ben visibile Andromeda con l'omonima galassia. Proseguendo oltre Andromeda troviamo altissimo in cielo, quasi allo Zenit, il Perseo, e appena più basso, sopra i Gemelli, l'Auriga, facilmente riconoscibile per



**M&M**  
PARRUCCHIERI  
UNISEX

Segui le nostre promozioni su Facebook

**MEM PARRUCCHIERI UNISEX**  
Si effettuano manicure e pedicure

Via Camporcioni Est, 14  
PONTE BUGGIANESE (Pistoia)  
Telefono 366.1556703

**LORENZINI**  
Panificio

Pane, Castagnaccio, Befanotti, Dolci e Dolcetti

piazza del Popolo, 1  
BORGO A BUGGIANO (PT)  
telefono 0572.30672

**COPYSYSTEM**

Fotocopie b/n  
Fotocopie a colori  
Stampa laser b/n e colori  
Rilegature  
Stampa grandi formati a colori e b/n  
Vendita e assistenza macchine per ufficio

Largo La Pira, 3  
MASSA E COZZILE (Pistoia)  
telefono e fax 0572.904309  
[www.copysystem.eu](http://www.copysystem.eu)  
[massimiliano@copysystem.eu](mailto:massimiliano@copysystem.eu)



la sua forma a pentagono. La stella più luminosa dell'Auriga è Capella, termine che in latino significa 'capretta'. La mitologia vi riconosce infatti Amaltea, la capra con il cui latte fu nutrito Zeus. Tornando al sotto della fascia zodiacale, a Sud-Ovest le estese costellazioni – ma prive di stelle brillanti – della Balena e dell'Eridano procedono il grande cacciatore, ossia Orione. Oltre alle stelle Betelgeuse e Bellatrix, in alto, che ne disegnano le spalle, in basso troviamo le ginocchia formate da Rigel e Saiph. Le tre stelle

allineate che ne rappresentano la cintura sono, da sinistra a destra, Alnitak, Alnilam e Mintaka. Da non perdere un'osservazione anche al binocolo per ammirare nella spada, poco sotto la cintura, la grande nebulosa M42. Il cacciatore è accompagnato in cielo dai suoi due cani, le costellazioni del Cane Maggiore, dove troviamo Sirio, la stella più luminosa del cielo invernale, ed il Cane Minore, dove brilla un'altra stella facilmente identificabile: Procione. Chiudiamo questo lungo giro della volta celeste rivolgen-

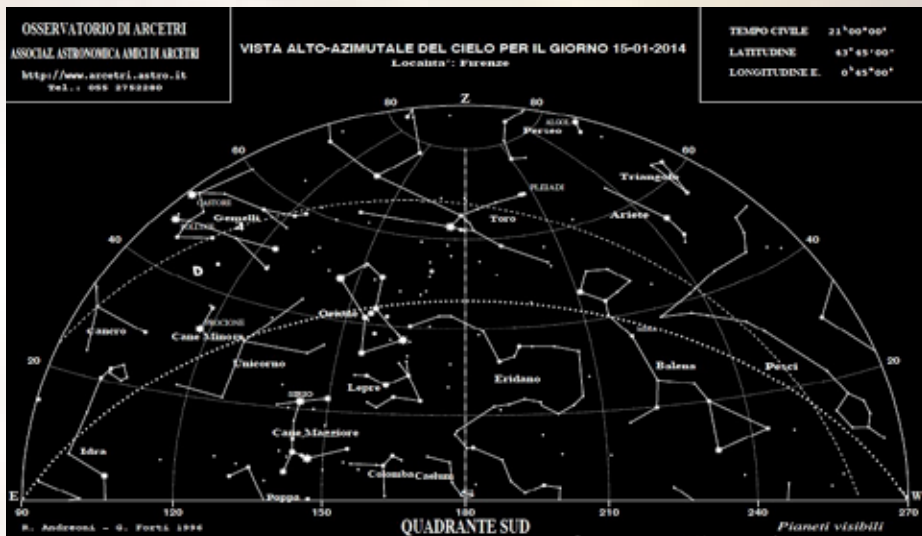
do lo sguardo verso Nord: attorno alla Stella Polare nell'Orsa Minore, riconosciamo in senso antiorario Cassiopea, con l'inconfondibile forma a 'W', la più evanescente Cefeo, il serpeggiante Dragone, l'Orsa Maggiore e la Giraffa.

**Pillole di astronomia**

Questo mese inizierò a parlare delle galassie. Sono un grande insieme di stelle, sistemi, ammassi ed associazioni stellari, gas legati assieme dalla reciproca forza di gravità. Il nome deriva dal greco (*galaxias*), che significa "di latte, latteo"; è una chiara allusione alla Via Lattea, la *Galassia* per antonomasia, di cui fa parte il sistema solare. Le galassie sono strutture dalle vastissime dimensioni, che variano dalle più piccole galassie nane, contenenti poche decine di milioni di stelle, sino alle più imponenti galassie giganti, che arrivano a contare al loro interno anche mille miliardi di stelle, tutte orbitanti attorno ad un comune centro di massa.

**GAV - Gruppo Astronomico Viareggio**  
[www.astrogav.eu](http://www.astrogav.eu) **Unione Astrofili Italiani**  
 divulgazione.uai.it/index.php/Cielo\_di\_Gennaio\_2014

**Sito dell'osservatorio di Arcetri**  
[www.arcetri.astro.it/po/](http://www.arcetri.astro.it/po/)



**D&G** grafica e stampa dal 1951  
 TIPOGRAFIA DI GRAZIA  
 C.so Roma, 86 - MONTECATINI TERME  
 Tel. 0572 78789 - [tipografiaadigrazia@gmail.com](mailto:tipografiaadigrazia@gmail.com)

**CARTAEDESIGN**  
*paper design & art paper*  
 Nel 2011 nasce la linea di design per bambini in carta e cartone riciclato



tipografia di grazia

**FARMACIA LE TERME**  
 Dottori Marietta e Paolo Lorenzi s.n.c.  
 DERMOCOSMESI-OMEOPATIA-VETERINARIA  
 AUTOANALISI  
 piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme - PT  
 telefono 0572 70123  
[info@farmacialeterme.it](mailto:info@farmacialeterme.it)

*Colazioni,  
 pranzive veloci,  
 aperitivi,  
 tabacchi*

**snack-bar da Massimo**  
 via Marruota, 262  
 MONTECATINI TERME  
 telefono 0572.911591



*l'angolo di Ceto*

Sapori e tradizioni



## L'Erica Arborea o Stipa

Si dice che l'epifania tutte le feste si porta via, ma l'escursioni boschive rimangono.

Allora oltre ai vari rami secchi e pigne per far partire il fuoco in stufe e camini, possiamo anche spostarci in terreni silicei a cercare la stipa, il cui nome corretto è: Erica arborea. È una pianta tipica della macchia mediterranea, che oltre ad avere varie virtù officinali, in certi periodi dell'anno è anche ricercata per le sue rese caloriche come legna da ardere, e per i famosi "ciocchi" di cui esistono esemplari che raggiungono anche 50 anni e dai quali si ricavano le pregiate pipe. I ciocchi infatti forniscono un legno durissimo, inalterabile, leggero, ed estremamente resistente al calore. ■



## La ricetta di Paola

### RISOTTO LIMONI E GAMBERETTI

Un piatto facile, saporito e anche abbastanza dietetico per i contenuti sia "snello" nella preparazione, poco elaborata, ma non meno ricca di effetto.



#### Ingredienti (per 5/6 persone)

500 Gr. riso  
500 gr. gamberetti (meglio se freschi)  
6 gamberi tipo mazzancolle  
olio o burro 40 gr.  
Mezzo bicchiere di vino bianco  
Il succo di un limone  
Scorza di mezzo limone  
1 cipolla bianca media  
brodo vegetale

#### Preparazione

Sbollentare i gambretti un minuto, scolare e mettere da parte. Fate lo stesso per

le mazzancolle.  
Sciogliere il burro in un tegame e farci tostare un po' il riso, sfumare con il vino bianco e aggiungere il succo del limone. Continuare la cottura aggiungendo via via del brodo vegetale. Gli ultimi due minuti unire anche i gamberetti.  
Decorare il piatto deponendo le mazzancolle su ogni porzione con la scorza di limone grattugiata e l'erba cipollina tritata. ■



**La ciccia  
del MOSCHINI  
è buona  
per grandi  
e piccini**



**MACELLERIA MOSCHINI**  
via Provinciale, 172 **UZZANO** (Pistoia)  
telefono 0572.451057



A Massa e Cozzile



*APERTI per voi anche*  
**il SABATO POMERIGGIO**  
*con PIZZE e FOCACCE farcite*  
**da ASPORTO!!!**



DEGUSTAZIONE CAFFÈ

Via Antonio Gramsci, 33  
MASSA E COZZILE  
telefono 0572.773075



### Palio dello Stufato alla Sangiovese Il 19 gennaio tutti a San Giovanni Valdarno (Arezzo) per festeggiare la tradizione

In uno dei borghi più belli della Toscana, una "gara di assaggi" dedicata al piatto tipico sangiovese tutelato da marchio e apposito disciplinare. Lo Stufato, piatto tradizionale di origine povera e oggi tutelato da un apposito marchio e disciplinare, è preparato secondo una ricetta tramandata segretamente tra i cuochi sangiovesi, ma, malgrado sia un'eccellenza gastronomica, è ancora poco conosciuto al

di fuori del Valdarno. Il piatto si ottiene attraverso una lunga ed accurata cottura del muscolo di zampa anteriore di vitello, ed è aromatizzato con una miscela segreta di spezie preparate appositamente dai droghieri di San Giovanni, il cosiddetto drogo. Nei saloni della Basilica di Santa Maria delle Grazie si svolge un confronto gustoso e giocoso che, attraverso il voto di una giuria di esperti, eleggerà lo Stufato alla sangiovese 2014 più gradito. Il Palio dello Stufato sarà un'occasione per conoscere da vicino le tradizioni locali, con la sfilata dei paggetti e tamburini con i costumi utilizzati dai primi del Novecento per gli Uffici di Carnevale, celebrazione con cui lo stufato ha uno storico legame. I paggetti e i tamburini saranno accompagnati dagli Sbandieratori del calcio storico di Firenze, che si esibiranno sia prima che dopo il Palio. Il Palio dello Stufato permetterà anche di scoprire un territorio bellissimo, ricco di arte e storia: il Museo della Basilica con la splendida Annunciazione del Beato Angelico, il Palazzo di Arnolfo e la Casa museo di Masaccio, il più celebre sangiovese della storia. Dopo il Palio, i protagonisti del

pomeriggio saranno i piccoli con un programma simpatico e divertente

**Per info:**

[www.prolocosangiovanivaldarno.it](http://www.prolocosangiovanivaldarno.it)  
plocosgv@val.it Tel. 055.9126268

### Fiera del Cioccolato

**Tutti i golosi sono attesi  
dal 7 al 16 febbraio a Firenze**

Espositori provenienti da molte parti d'Italia e d'oltre confine, Artigiani cioccolatieri che presenteranno i loro migliori prodotti, frutto di tradizioni e esperienza, per allietare la vista e il palato di ogni singolo visitatore. Più di 40 espositori per una grande varietà e per poter gustare le varie sfumature e le diverse lavorazioni di un prodotto unico.



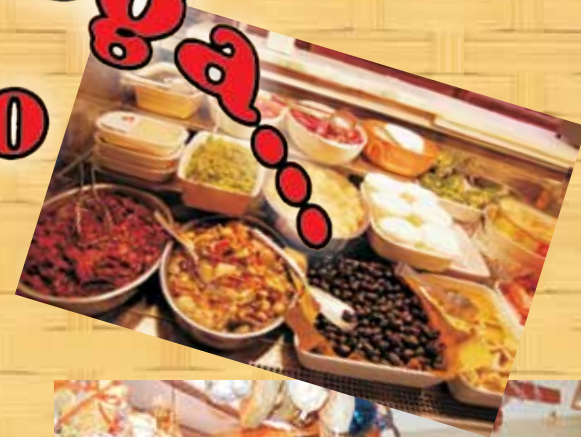
via Verdi, 33  
MASSA E COZZILE (Pistoia)  
telefono 0572.766948

Aperti tutti i giorni,  
tranne la domenica,  
con orario: 7,00 - 13,30  
16,00 - 20,30

# Bottega

## dal 1980

**Gastronomia  
Alimentari  
Salumi  
Formaggi  
Frutta & Verdura  
Pane**



**Qualità e freschezza tutti i giorni, con cortesia**



...un sogno...

*L'eccellenza artigianiana*



...a Buggiano...



# Fattoria Lenzini®

...“fatto a mano” fino alla tua tavola.



MUCCHE DI RAZZA BRUNA ALPINA

**Dal 1700...**  
*arte, tradizione e passione.*  
*“Di generazione in generazione  
il sapere dei sapori.”*  
*Da sempre la famiglia Lenzini  
è garanzia di qualità  
e custode di una tradizione  
pastorale antica.*



UNA NUOVA VITA CRESCE...



LA STAGIONATURA



PRODOTTI SANI E GENUINI

**Vendita diretta**  
**dalle 16.00**  
**alle 20.00**

**La filiera**  
**dei nostri prodotti:**  
**dalla terra...**  
**alle nostre tavole.**



...L'AMORE CHE CI LEGA!



PASSIONE PER IL NOSTRO LAVORO

*A tavola... difendi la toscaneità dei prodotti agroalimentari locali.*



...DAL LATTE AL FORMAGGIO.



RACCOLTA DEL FORAGGIO  
*...il ragazzo di campagna...*



*Venite a trovarci!*

**“Azienda Agricola CASEUS” di Lenzini Fabio**

via Ficocchio, 43 • 51011 Borgo a Buggiano (PT) • cell. 349 0645190 • fabio.lenzini@yahoo.it



Non mancheranno anche quest'anno gli eventi che graviteranno e che coinvolgeranno maggiormente lo spettatore-visitatore. Meeting, cooking class, incontri permetteranno di scoprire il mondo del cioccolato in tutte le sue forme attraverso la conoscenza di maestri cioccolatieri, professionisti di settore ed altre personalità. Attività volte a dare maggiore rilevanza e una diversa concezione di questa Fiera. La mostra mercato più sfiziosa dell'anno sarà arricchita da eventi collaterali ed altre attività ancora da definire mentre è confermata la collaborazione fra la Fiera del Cioccolato Artigianale ed i ristoratori del centro storico che nei giorni della manifestazione proporranno cene interamente a base di cacao per scoprire i tanti ed insoliti usi della "spezia" in cucina. Sul sito verranno presto indicati i locali aderenti ed i giorni in cui poter degustare gli speciali menù. Dalle 10.00 alle 22.00 i tanti stand dei cioccolatieri presenti e quelli dedicati ai prodotti che ben si sposano col cioccolato aspettano tutti coloro che apprezzano il miglior cacao lavorato con sapiente maestria per una pausa di allegria e gusto.

**Per info:** [www.fieradelcioccolato.it](http://www.fieradelcioccolato.it)  
[info@fieradelcioccolato.it](mailto:info@fieradelcioccolato.it)  
 Tel. 055.433349

### SuperFood ad Arezzo

**Il 15 e 16 febbraio ad Arezzo Fiere e Congressi la festa del cibo rivolta al grande pubblico**

Un'occasione per i produttori selezionati di far conoscere ed apprezzare alimenti di qualità che esaltano i valori tipici e sani della produzione locale e non solo, e l'opportunità per i visitatori di assaggiare prestigiosi vini, ottimi oli, appetitosi salumi e formaggi, gustosi dolci e molto altro ancora. Al SuperFood ritorneranno anche i sapori antichi, riscoperti e a volte rielaborati con grande creatività. Ritornano i profumi e i colori degli alimenti lavorati secondo l'attenzione per la qualità e la genuinità dei prodotti consumati. Le Sagre di Territorio della Provincia di Arezzo riproporranno a Superfood le loro specialità gastronomiche. A pranzo e a cena, ma anche durante tutto l'arco della giornata, i visitatori potranno gustare i piatti tradizionali proposti dalle sagre presenti al Salone



e trascorrere piacevolmente la giornata, grazie anche alle numerose altre attività che scandiranno il programma della manifestazione. A Superfood presente anche il cibo di strada con la collettiva organizzata dall'Associazione Culturale Streetfood.

**Per info:** [www.arezzofiere.it](http://www.arezzofiere.it)  
[claudia.uberti@arezzofiere.it](mailto:claudia.uberti@arezzofiere.it)  
 Tel. 0575.9361

### Tuscany Beer

**Il Salone Toscano della Birra Artigianale Ad Arezzo il 15 e 16 febbraio prossimi presso Arezzo Fiere e Congressi**

Degustazioni guidate, ma anche libertà di scegliere le proprie birre da gustare, workshop di avvicinamento alla birra, uno



**PIZZA, KEBAB, YOGURT, CHOCOKEBAB, ROSTICCERIA**



via Empolese, 65 **PIEVE A NIEVOLE** (Pistoia) telefono 0572.524906



# Dolce Forno di Montecatini: l'arte di fare le cose buone

Pane, Schiacciate dolci e salate, Grissoni, Frittelle, Cenci, Befanotti,  
Muffin con nutella & Muffin con fragole, dolci, pizze da asporto e tanto altro ancora...



**OGNI 5 PIZZE DA ASPORTO TONDE...  
1 PIZZA MARGHERITA GRATIS!!!**



**APERTO LA DOMENICA ORARIO 7,30-13,30  
ORARIO SETTIMANALE 7,30-13,30 / 18,30-21,00**

**DOLCE FORNO** di Pieretti Stefano via Pietro Mascagni **MONTECATINI TERME** (Pistoia) telefono 0572.773000



shop fornito e curato con personale qualificato, abbinamenti gastronomici consigliati. Questo è TUSCANY BEER, il mondo della birra fruibile da tutti, a vari livelli, senza complessi di superiorità e spiegato in modo semplice ma non semplicistico. Nello spazio espositivo principale di TUSCANY BEER, numerosi produttori serviranno e racconteranno le loro birre. Un rapporto diretto tra il birraio e il consumatore finale con la possibilità vera di fare domande, dialogare, e scambiarsi opinioni. Tutte le birre presenti in degustazione saranno acquistabili in bottiglia presso i vari stand insieme ad altre birre speciali. L'opportunità di poter riassaporare a casa una birra assaggiata poco prima, abbinandola magari ad un proprio cavallo di bat-

taglia culinario.

**Per info:** [www.tuscanybeer.com](http://www.tuscanybeer.com)

[info@birramaniaci.com](mailto:info@birramaniaci.com)

Tel. 0575.1827370 – 346.3530795

#### Extra Lucca

**Il 15 e 16 febbraio Lucca, città dell'olio, al centro del mondo**

EXTRA LUCCA è un incontro dedicato esclusivamente all'Olio Extravergine d'Oliva. L'olio come alimento centrale della tavola italiana e mediterranea. Ideato e fortemente voluto da Fausto Borella, Maestro d'olio lucchese. Patrocinato dal Ministero delle Politiche Agricole e Forestali, alla sua prima edizione, avrà come cuore Villa Bottini e si snoderà fra i ristoranti e i negozi del nucleo storico cittadino per concludersi all'Auditorium di San Romano. L'evento permetterà dunque l'incontro con la storia, con il bello oltre che con il gusto. Due giorni di incontri, durante i quali gli oliandoli, donne e uomini che amano la loro terra, pre-



senteranno i loro prodotti a esperti, appassionati, neofiti. Degustazioni di olio, di prodotti tipici come il farro della Garfagnana o il pane di patate, presentazioni, seminari, preparazioni di piatti creati da rinomati personaggi della cucina italiana. Gli oli degustati insieme a prodotti a base di olio, dalle verdure ai cioccolatini, ai prodotti di bellezza, saranno in vendita in un vero e proprio negozio allestito per l'occasione.

**Per info:** [www.extralucca.it](http://www.extralucca.it)

[segreteria@extralucca.it](mailto:segreteria@extralucca.it)

[eventi@maestrodiolio.it](mailto:eventi@maestrodiolio.it)

**T BE**  
  
**Tuscany Beer**  
 il Salone toscano della birra artigianale

**DAL 1950**

## **INGROSSO ORTOFRUTTICOLO FUNGHI E SOTTOBOSCOFORNITURE PER NEGOZI, BAR, RISTORANTI E PASTICCERIE**



**FONTANAFRUTTA**

via Mazzini - Mercato Coperto MONTECATINI TERME (Pistoia)  
 telefono 0572.71720 - 340.0644389



Questo mese lo chef di Quello Che C'è, è l'amico Gabriele Giuliani del Ristorante "Il Forno" di Marginone. Gabriele presenta un bel piatto di pesce, con una cottura particolare detta "A crudo"

le ricette  
**dei ristoranti**  
di Quello Che C'è

## LINGUINE DEL PESCATORE

(dose per 4 persone)

### ingredienti:

aglio, scalogno  
prezzemolo  
vino bianco, peperoncino  
400 gr. Di linguine,  
4 scampi di media grandezza  
100g di gamberetti  
100g di calamaretti

### Preparazione:

Prendete uno spicchio di aglio, tritatelo con un pochino di scalogno e prezzemolo ,farlo rosolare in padella con un pochino di olio e peperoncino quando è rosolato aggiungere il pesce salarlo e peparlo ,quando è rosolato bagnare il tutto con un bianco secco e aggiungere le linguine "crude appunto"e coprirle di brodo di pesce o vegetale e portarle a cottura girarle di tanto in tanto per evitare che si attacchino...



# Buon Appetito



## Nadia

# LE BONTÀ DI NAPOLI... A PIEVE A NIEVOLE

PIZZERIA E GASTRONOMIA DA ASPORTO

**DA  
ASPORTO**



**Vera pizza napoletana col forno a legna**

**Pizza al metro**

**Il baba' le sfogliatelle**

**Il pane salato**

**Piatti tipici**

## CONSEGNE A DOMICILIO

**CORRI A PROVARE LA NOSTRA PIZZA AL METRO**

**Lunedì**

pizza a scelta  
con bibita

**€ 6,00**

**Mercoledì**

pizza margherita  
con mozzarella di  
bufala

**€ 4,00**

**Venerdì**

menu pizza  
+ "cuoppo"  
(fritto in cartoccio)

**€ 8,00**

**PIZZERIA ROSTICCERIA DA NADIA**

via Mezzomiglio, 49  
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)  
telefono 0572.954586





# Stile di Vita

PRODOTTI BIOLOGICI E NATURALI  
di Melosi Carlo

**Vivi secondo natura per 365 giorni**

Prodotti senza glutine  
Prodotti al Kamut e al Farro  
Tofu e Seitan  
Pasta e Farine ai grani antichi  
La mandorla della salute  
Muscolo di Grano

## ORARIO

Lunedì 8.30-12.00  
Dal Martedì al Venerdì dalle 17 alle 20  
Sabato 8.30 -13 e 16 -20  
**CHIUSO LUNEDÌ POMERIGGIO**



Su prenotazione è disponibile  
cassetta mista di ortaggi biologici  
di stagione



**ASSAGGIA  
MUSCOLO DI GRANO**

**IL NUOVO PRODOTTO VEGAN**

**FATTO CON  
FARINA DI GRANO E FARINA DI  
LENTICCHIE**



via Cavour, 75 **BORGO A BUGGIANO** telefono 0572.33718 [carlomelosi@virgilio.it](mailto:carlomelosi@virgilio.it)

# Salvia e Ramerino

**Biscotteria, Caffetteria, Rosticceria,  
Tavola Calda, Pane & Biscotti cotti a legna**

*pane cotto a legna*



## ORARIO

Dalle 9.30 alle 14.30  
e dalle 17.00 alle 20.00

**Venerdì e Sabato**  
orario continuato 9.30-20.00

**APERTO LA DOMENICA**

**CHIUSO IL LUNEDÌ  
POMERIGGIO**

**SALVIA E RAMERINO**  
via Pesciatina, 844 Loc. **4 MURA - CAPANNORI** (Lucca)  
telefono 340.4136579 - 329.5713135



*caffetteria*



*rosticceria*



*biscotteria*

*torte*



# Recanto enoteca

*L'angolo del buon vino*

Enoteca | Vino sfuso | Degustazione vini pregiati



per conoscere  
TUTTI  
i nostri eventi  
seguici su

[www.recantoenoteca.com](http://www.recantoenoteca.com)

**ENOTECA RECANTO**

via Pistoiese, 105/B

**BUGGIANO**

telefono 0572.70942

[info@recantoenoteca.com](mailto:info@recantoenoteca.com)



**RECANTO è ANCHE**

*Tea Room*

con vendita di thè sfuso

Più di 100 tipi di thè, tisane e infusi

Accessori per il thè e oggettistica varia



# "L'altro Sesso pensa e agisce in modo incomprensibile?"

## *Uomini e Donne: istruzioni per l'uso!*

L'altro Sesso pensa e agisce in modo incomprensibile?

Il più delle volte ci sembra che sia così...

Quante volte abbiamo sentito dire agli Uomini: "le Donne? Chi le capisce?!"

Per quanto riguarda le Donne, invece, la tipica frase utilizzata per commentare l'altro Sesso è: "Gli Uomini? Tutti uguali".

Solo polemica? No, non direi!

Ogni detto "popolare" possiede un fondo di verità e una saggezza acquisita con l'esperienza di vita...

In effetti, Uomini e Donne parlano *lingue diverse*...

Nella vita quotidiana, possiamo percepire e dedurre che è così, in base al nostro spirito di osservazione; in realtà, anche la scienza ci conferma che le differenze di ragionamento e di pensiero negli Uomini e nelle Donne, è riconducibile a differenti conformazioni cerebrali che, conseguentemente, producono pensieri e comportamenti diversi.

Gli Uomini e le Donne è come se appartenessero a *specie diverse*, ma allo stesso tempo complementari... Complementari perché ciò che apparentemente li divide e li diversifica, allo stesso tempo, li unisce e li rende indispensabili l'uno all'altra, per creare un incastro perfetto.

L'essenziale (diversamente da quello che comunemente tendiamo a fare) è NON cercare di cambiare l'Altro.

Nel momento in cui iniziamo a provarci, automaticamente mettiamo a rischio la nostra relazione di coppia, ma non solo...

Lo stesso rischio si corre in ogni tipo di relazione affettiva ogni qual volta, non rispettando la natura dell'altra persona, cerchiamo di "cucirle addosso" atteggiamenti non propri alla sua natura.

La principale causa di rottura fra Uomini e

Donne (e fra PERSONE, in generale), è la pretesa di cambiare l'Altro, di farlo diventare diverso da quello che realmente è.

Molte persone dicono: "Non cambierò mai", riferendosi al Partner; ma poi, in pratica, cercano con ogni mezzo di modificare la sua natura.

L'infelicità nasce ogni volta che cerchiamo di cambiare la nostra natura, o quella degli altri.

Attenzione però: **cambiare e migliorare, sono due concetti ben diversi**. Il nostro obiettivo deve essere quello di migliorarci ogni giorno di più, imparando a comunicare in modo amorevole, con il Sesso opposto e con il resto del mondo.

**A volte non è la buona volontà che manca, ma solo delle semplici "istruzioni per l'uso" che verranno illustrate il giorno 24 gennaio 2014 alle ore 21:00, all'interno del Seminario gratuito "Uomini e Donne: istruzioni per l'uso",**

**condotto dalla Dott.ssa Caterina Tornani, presso la sede di "M&D formazione" in via Ponte Buggianese n.1 a Borgo a Buggiano (Pistoia).**

Perfezionando il nostro modo di comunicare con l'Altro Sesso, otterremo in poco tempo, il benessere del nostro Partner e, di conseguenza, la sua gratitudine...

Gratitudine che ci verrà restituita, sotto forma di altrettanto Amore.

**Il convegno è completamente gratuito e aperto a tutti.**

**I posti sono limitati, pertanto è consigliabile prenotarsi anticipatamente.**

**Per informazioni e prenotazioni**

chiamare il numero 0572/ 33555

Vi aspetto numerosi!

Un abbraccio.

Caterina.



Fig. Marziano

Fig. Venusiana

### L'altro Sesso

pensa e agisce  
in modo incomprensibile ?!

scopri come evitare inutili litigi...

**Seminario Gratuito**

**Uomini e Donne:**  
istruzioni per l'uso

**24 gennaio 2014 ore 21,00**  
M&D Formazione  
Borgo a Buggiano (Pistoia)  
via Ponte Buggianese, 1

per prenotazione  
0572.33555 | 333.1882740

Condotta da:  
Dott.ssa Caterina Tornani - Psicologa, Psicologa dello sport,  
Coach metodo Americano "Marte e Venere" del Dr. John Gray



**Dott.ssa  
Caterina Tornani**

Psicologa\Psicoterapeuta

Sedute individuali, di coppia, per genitori, famiglie & singles  
Psicoterapia individuale, di coppia, familiare & gruppi di psicoterapia

**SEMINARIO GRATUITO UOMINI E DONNE:  
ISTRUZIONI PER L'USO**

VENERDÌ 24 GENNAIO ORE 21:00 - **M&D FORMAZIONE**  
VIA PONTE BUGGIANESE 1 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)

**Per prenotazioni - 0572.33555/333.1882740**

Per appuntamenti: Telefono 333.1882740 - e-mail:caterinatornani@me.com



# La liposcultura laser assistita

Rimodellare le forme del nostro corpo riducendo gli accumuli adiposi che ne disturbano l'armonia e la silhouette è una delle procedure più richieste in medicina e chirurgia estetica.

Le calorie che noi introduciamo con l'alimentazione e che non smaltiamo con la nostra attività fisica quotidiana diventano calorie in eccesso che la biochimica del nostro corpo immagazzina come riserva energetica sotto forma di "grasso" nel



pannicolo adiposo sottocutaneo ed anche periviscerale in vari distretti del corpo; nell'uomo soprattutto a livello di

addome e fianchi mentre nella donna soprattutto a livello del distretto inferiore del corpo come cosce, fianchi e glutei.

Tali accumuli, descritti spesso come "cuscinetti", "rotondità" ed altro, sono visti quasi sempre come un elemento di disturbo che cerchiamo di mascherare vestendoci in modo adeguato; purtroppo la cosiddetta "prova costume" o comunque l'immagine di ritorno che ci trasmette lo specchio talvolta si rivela un po' troppo spietata ed allora decidiamo di togliere questi eccessi che turbano il feeling con noi stessi.

Una delle metodiche che oggi abbiamo a disposizione per rimodellare il nostro corpo è la liposcultura laser assistita. Si tratta di una procedura mini-invasiva che consiste nell'utilizzare una sottile fibra ottica di diametro piccolissimo collegata ad una sorgente di luce laser dedicata; la fibra viene introdotta nell'eccesso di adipe che desideriamo ridurre; la luce che ne esce provoca una immediata adipoci-

tolisi che porta alla riduzione dell'adipe; tale adipe subito dopo la sua lisi viene aspirato con micro-cannule di 2 mm di diametro per consentire la asportazione del tessuto dallo spessore del pannicolo e per favorire la retrazione cutanea. La procedura si esegue solitamente in anestesia locale in regime ambulatoriale oppure di day-surgery; dopo l'intervento le uniche accortezze da osservare sono che per circa 2 settimane il paziente dovrà portare una apposita guaina aderente per favorire, tra l'altro, il recupero precoce della forma desiderata e dovrà ricordarsi di idratarsi bene bevendo molta acqua. ■

## **DOTT. GINO LUCA PAGNI**

MEDICO CHIRURGO ESTETICO

via Cavour, 25 - **ALTOPASCIO** (Lucca)

telefono 0583 216123 cellulare 348 3147309

dottorpagni@pagnimedicinaestetica.com

www.pagnimedicinaestetica.com



**STUDIO  
MASSO &  
FISIO  
TERAPIA**

Maurizio D'Angelo  
Remo Ambrosino

**MASSAGGIO NEUROMUSCOLARE**  
**CERVICALGIA, LOMBALGIA, SCIATALGIA**  
**MASSAGGIO CONNETTIVALE**  
**MASSAGGIO MIOFASCIALE**  
**MASSAGGIO SPORTIVO**  
**DOLORI E CONTRATTURE MUSCOLARI NEGLI SPORTIVI**  
**PERIARTRITI DELLA SPALLA, EPICONDILITI, PUBALGIE, TENDINITE**  
**TRAUMI E DISTORSIONI DELLA CAVIGLIA E DEL GINOCCHIO**  
**SINDROMI DA COLPO DI FRUSTA, COLPO DELLA STREGA**  
**CEFALEE MUSCOLOTENSIVE**  
**LINFODRENAGGIO MANUALE METODO "DR. VODDER"**  
**RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE**  
**RIEDUCAZIONE FUNZIONALE DEI LEGAMENTI E DEL MENISCO**  
**TERAPIA MANUALE: MAITLAND, MULLIGAN, CYRIAX,**  
**SHARMANN, MANIPOLAZIONE FASCIALE**

## Alimentazione corretta in menopausa

Quarta ed ultima parte  
Dr.ssa Stefania Capecchi

Con il mese di gennaio concludiamo questo nostro viaggio alla scoperta delle buone abitudini alimentari da adottare soprattutto nel periodo della menopausa. Ringraziamo la Dr.ssa Capecchi per questo utilissimo approfondimento e restiamo in attesa dei prossimi suggerimenti tutti dedicati alla salute e al benessere!

Abbiamo parlato, nei numeri scorsi, della necessità della donna in menopausa di ridurre il consumo di calorie e di cibi grassi privilegiando l'introito di calcio e vitamina D, variando il più possibile la dieta, in modo particolare la frequenza settimanale dei secondi piatti. Per quanto concerne la frutta questa può essere consumata fresca, cotta o frullata purché sia senza zucchero; un bicchiere medio di succo di frutta non zuccherato corrisponde ad un frutto (ma se possibile preferire quest'ultimo), cercando di non superare il ½ Kg di frutta al giorno (200 g se si consumano banane, cachi, mandarini, uva). Consumare cinque porzioni al giorno di verdura (cruda e cotta) e frutta. E' consigliabile l'uso di olio di oliva o olio extravergine di oliva o di un unico seme (mais, soia, girasole, arachide ecc.) da usare preferibilmente a crudo nella quantità di circa 3 cucchiaini al giorno tra cucinazione e condimento. E...il vino? Un bicchiere di vino rosso al giorno è concesso anche in menopausa in quanto contiene resveratrolo, una sostanza antiossidante utile come fattore benefico nella riduzione del rischio di malattie cardiovascolari. Un'ultima raccomandazione: sfruttare l'aumentata disponibilità di tempo libero per praticare maggiore attività motoria ed in particolare passeggiate a passo sostenuto per agevolare e migliorare i processi circolatori, facilitare il grado di sopportabilità delle vampate di calore ed aiutare a prevenire l'invecchiamento dell'apparato scheletrico.

# HAI PROBLEMI DI COLESTEROLO, PRESSIONE ALTA, TRIGLICERIDI, GLICEMIA ALTA, COLI- TE, GASTRITE, DIVERTICOLI, INTOL- LERANZE, CELIACHIA, SOVRAPPESO ED OBESITÀ?

Risolvili con una  
**CORRETTA ALIMENTAZIONE!**



La Dr.ssa  
**STEFANIA CAPECCHI**  
BIOLOGO NUTRIZIONISTA

**RICEVE IN VALDINIE-  
VOLE**

Presso la **CROCE ROSSA**  
di **MONSUMMANO TERME**

Per Informazioni e appuntamenti  
**0572.51033** oppure **349.6943038**

**Da questo mese inseriamo questa nuova ed interessante rubrica  
in collaborazione con il Centro Clinico Eughenos di Montecatini Terme**

La rubrica ha lo scopo di far porre delle domande agli specialisti del centro.

**Verranno pubblicate almeno tre domande e risposte per ogni uscita**

**Il medico risponde** a cura di

**Eughenos**  
Centro Clinico • Anti Aging

**Ecco le specializzazioni sulle quali è possibile porre delle domande:**

- Angiologia e Chirurgia Vascolare
- Audiologia e Vestibologia
- Cardiologia ed Aritmologia
- Consulenza per Medicina e Chirurgia estetica
- Dermatologia
- Diabetologia
- Gastroenterologia
- Geriatria
- Ginecologia
- Endocrinologia e malattie della tiroide
- Malattie dell'Apparato Respiratorio (Pneumologia)
- Malattie metaboliche dell'Osso ed Osteoporosi
- Medicina della sessualità
- Medicina Fisica e Riabilitazione
- Neurochirurgia
- Neurologia
- Oculistica
- Omeopatia ed Idrologia medica
- Ortopedia e traumatologia
- Otorinolaringoiatria
- Proctologia e Chirurgia generale
- Psichiatria
- Psicologia
- Reumatologia
- Senologia
- Scienza dell'alimentazione e dietetica
- Terapia del Dolore
- Urologia ed Andrologia

Le domande si possono fare inviando una email a:  
**[ilmedicorisponde@quellochece.com](mailto:ilmedicorisponde@quellochece.com)**





# NOVITA' 2014

## DISTRIBUTORE AUTOMATICO DI PARAFARMACI

# APERTO 24H



### DOVE SIAMO

**FARMACIA MORGANTI**

Via Lucchese, 164

51012 Ponte all'Abate Collodi, Pescia (PT)

Tel. 0572-429007

Fax. 0572-429624

info@farmaciamorganti.it

www.farmaciamorganti.it

**CHIUSURA  
SETTIMANALE  
DOMENICA**

**ORARI**  
MATTINO  
9,00-13,00  
POMERIGGIO  
15,30 - 20,00



## Giochi, libri e culle ospitano batteri

Di Simone Ballocci

BUFFALO (USA) – Niente panico, ma occorre saperlo: giocattoli, libri e culle possono 'ospitare' colonie di batteri potenzialmente patogeni per diverse ore e persino per mesi. Questo almeno è quanto si evince da uno studio dell'università di Buffalo pubblicato dalla rivista Infection and Immunity. Questo implica la necessità di misure maggiori



di pulizia soprattutto in luoghi come ospedali e asili. L'80% dei giocattoli testati ha riportato la presenza dello S.Pneumoniae, diverse superfici, comprese le culle, hanno mostrato tracce di

S.Pyogenes anche dopo il lavaggio. Come dicevamo, però, niente panico: l'incontro con questi agenti patogeni è sempre avvenuto, e secondo molti pediatri contribuisce pure al rafforzamento delle difese immunitarie dei piccoli.

Basta solo saperlo, appunto, per prodursi in attenzioni maggiori, magari, per abituare i bimbi che le superfici dei propri giochi e, quindi, delle proprie mani, hanno bisogno di un'abitudine alla pulizia e all'igiene che diventa educazione a volersi bene.

### Le gomme da masticare danno l'emicrania

TEL AVIV - Gli adolescenti che masticano troppe gomme americane possono essere più a rischio di mal di testa, ovvero: in chi è abituato a masticare chewing



gum spesso e di continuo si ravvisa la tendenza a sviluppare più spesso emicrania. Questo è quanto dimostrato da uno studio condotto presso il Meir Medical Center dell'Università di Tel Aviv e pubblicato sulla rivista specializzata

Pediatrics Neurology. Gli esperti hanno coinvolto 30 adolescenti assidui masticatori di chewing gum e con problemi di emicrania e cefalea tensiva. Secondo gli esperti la masticazione di gomme mette sotto stress l'articolazione tra mandibola e zona temporale del cranio, producendone un affaticamento che avrebbe come conseguenza una maggior predisposizione al dolore nella parte frontale e laterale della fronte e della testa. Quindi: antistress ok, ma forse è meglio evitare di passare il tempo a masticare.



# BIODANZA



Psicomotricisti  
Funzionali

Ti va di ballare?  
Puoi danzare liberamente senza schemi,  
senza passi prestabiliti  
Puoi danzare quello che **“senti”** dentro di te!!!



Per partecipare a questa attività non è necessario conoscere tecniche di movimento, né saper danzare; non ci sono limiti di età ed è rivolta sia agli uomini che alle donne. Si suggerisce un abbigliamento comodo e calzini antiscivolo

Per informazioni: Massimiliano - telefono 347.7352850



# ORTOPEDIA BERNARDINI



**dal 1983 al Vostro servizio**



Calzature anatomiche e predisposte a plantare;  
Collari, busti, ginocchiere, cavigliere ed ogni tipo di tutore.

## **NOLEGGIO E VENDITA**

Apparecchio Veinoplus trattamento  
insufficienza venosa;  
Carrozzine;  
Deambulatori;  
Apparecchio per magnetoterapia;  
Apparecchio per riabilitazione del ginocchio;  
Articoli e calzature per diabetici...

## **CONVENZIONATO ASL**



Servizio  
Sanitario  
della  
Toscana

## **INOLTRE DA NOI PUOI TROVARE:**

Plantari specifici per attività sportive;  
Calzature comode...

### **\*\*CORSETTERIA \*\***

#### **CON TAGLIE CONFORMATE**

guaine, reggiseni, bustini, body...  
Corsetteria pre e post parto;  
Reggiseni per allattamento...



Corsetteria pre  
e post parto



Corsetteria conformata

## **ORTOPEDIA BERNARDINI**

**Bastiani M. Cristina – Tecnico Ortopedico**

### **PESCIA**

via Cesare Battisti, 67  
telefono 0572.476915  
www.ortopediabernardini.com

### **MONSUMMANO TERME**

via Giuseppe Mazzini, 63  
telefono 0572.525332  
ortopediabernardini@gmail.com

## 1 A che punto è oggi il tuo UDITO?

- Riesci ad ascoltare bene e comunicare con sicurezza nelle diverse situazioni del tuo quotidiano?
- *Come valuti la tua abilità di udire?*

## 2 Perché è importante tutelare l'UDITO?

Il nostro udito è un bene preziosissimo. Noi ci affidiamo al nostro udito per un'infinità di motivi, senza che ce ne rendiamo conto.

Perdendolo viene meno il contatto con le persone che amiamo, con gli altri e, più in generale, con il mondo.

Grazie al nostro udito possiamo socializzare con sicurezza, percepire lo spazio attorno a noi e tenerci lontano dai pericoli.

**Una buona condizione uditiva è certamente un importante requisito per avere una buona qualità di vita.**



**IL TUO UDITO COME STA?**

10 passi per un primo controllo  
**RAPIDO TEST DI AUTODIAGNOSI**

**AUDIOMEDICAL**  
UDITO E QUALITÀ DELLA VITA

### NEL PROSSIMO NUMERO:

- 3** Non sia l'ultimo ad accorgersene
- 4** Come può cambiare il tuo UDITO?

## OLTRE 30 ANNI DI PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA



# AUDIOMEDICAL

UDITO E QUALITÀ DELLA VITA

**PISTOIA - Via Panciatichi, 16 - Tel.: 0573 30319**

[www.uditovivo.com](http://www.uditovivo.com) - [info@uditovivo.com](mailto:info@uditovivo.com)

**uditovivo.com**

Leggere le istruzioni per l'uso - È un dispositivo medico CE 0543  
Aut. Min. P0022692 del 25-03-2013

**Per informazioni, valutazioni e prove di adattamento assistite chiami subito per fissare il suo appuntamento**

#### AGLIANA

Farmacia S. Niccolò - Via M. Magnino, 118

#### MONTALE

Amb. Misericordia - Via M.L.King

#### QUARRATA

Amb. Misericordia - Via Brunelleschi  
Farmacia Sarteschi-P.zza Risorgimento

#### SAN MARCELLO

Amb. Centro Fisioterapico - Via P. Leopoldo

#### BUGGIANO

Farmacia Carlini - Via Roma, 38

#### MONSUMMANO

Amb. Misericordia - Via Empolese, 74  
Farm. Dr. Satti - Via Matteotti

#### MONTECATINI

Pubblico Soccorso - Via Manin, 22  
Centro Eughenos - Viale Rosselli

#### PESCIA

Pubblica Assist. - P.zza XX Settembre, 12  
Ottica Goiorani - Borgo della Vittoria, 9

### Speech Guard. Il chip che "rimette a fuoco" la voce

- Invisibile quando indossato
- Voci più nitide
- Udito stereofonico a 360°
- Nessun imbarazzo
- Orecchie libere
- Collegamento Bluetooth alla TV e al cellulare
- Tecnologia RISE wireless



# AHI, CHE MALE!

a cura dello Studio Dentistico Dott. Zucconi Paolo

In una di queste fredde e belle mattinate arriva al nostro studio l'amico paziente che ci racconta del suo disturbo che lo preoccupa non poco.

"Dottore, apro male la bocca. Mi "schiocca" la mandibola e ho un dolore all'orecchio. Sono già andato dall'otorino, ma l'orecchio è perfetto." A questo punto il dentista, di solito persona accorta, intuisce la probabile diagnosi e incentra la sua visita sulla postura cranio mandibolare con particolare attenzione all' ATM (articolazione temporo mandibolare).

E domanda al paziente: "Ma lei ha anche altri sintomi, come mal di testa, vertigini, dolori al collo...?".

"Si dottore spesso mi fa male la testa e anche il collo." Purtroppo è molto probabile che siamo di fronte alla sindrome algico-disfunzionale dell'ATM.

Quasi mai questi problemi sono di semplice risoluzione. E comunque la prima cosa da fare è tranquillizzare il paziente che non è niente di particolarmente grave ma che comunque ci sono

delle istruzioni da seguire scrupolosamente per non peggiorare la situazione.

E il paziente: "So che con il bite si guarisce, dottore".

A noi, che lavoriamo secondo scienza e coscienza, dispiace a volte disilludere il nostro amico, pieno di aspettative. Allora cerchiamo di spiegare che questi ormai famosi **bite**, a volte messi, purtroppo, in maniera spregiudicata, non sono la panacea di tutti i mali. Spesso sono inutili, altre volte addirittura dannosi da far peggiorare i sintomi del nostro paziente.

"E allora dottore che cosa devo fare?" Prima regola scientifica è approfondire la diagnosi, avvalendoci anche di indagini strumentali mirate, dopodiché consigliare la terapia che può comprendere la costruzione di una placca rimovibile da mettere più ore al giorno, ma costruita secondo i parametri scientifici che le macchine ci hanno imposto.

Caro amico: "primum non nocere"!

"Grazie dottore, lei mi ha fatto capire qualcosa di più".

# sorriDENTI

eventi 2013

visita il nostro sito  
e seguici su

facebook



Dott. Paolo  
Zucconi  
Medico Chirurgo  
Odontoiatra



Dott.ssa  
Elena Ricca  
Ortodonzista



Dott.ssa  
Stefania  
Lazzarini  
Igienista dentale



Dott.ssa  
Annalisa  
Rotulo  
Odontoiatra



Dania  
Morganti  
Assistente



Michela  
Stagi  
Assistente



STUDIO DENTISTICO PAOLO ZUCCONI

via Verdi, 4 MARGINE COPERTA  
telefono 0572.770795

# Famiglie numerose, un aiuto concreto

di Joselia Pisano

FIRENZE - Una famiglia è definita "numerosa" quando al suo interno si contano 4 o più figli, tra naturali, adottivi o affidati. Una famiglia numerosa ha numerosi problemi

che spesso non vengono presi in considerazione dalle istituzioni. Basti pensare ai consumi di acqua, elettricità e gas, che in proporzione costano più ad una famiglia di

sette persone che a sette utenti singoli, o alla burocrazia che "contegga" al 100% ogni figlio al momento in cui si pagano le rette delle mense, le iscrizioni scolastiche, i biglietti per i trasporti e i libri scolastici, mentre quegli stessi figli vengono presi in



considerazione solo per una proporzione pari allo 0,35, nel momento in cui vengono inoltrate richieste di aiuto allo Stato.

Per dare un po' di sollievo alle tante famiglie numerose toscane, la Regione stanzierà dei contributi forfettari di 700 euro per ognuno dei primi quattro figli e 875 euro per i figli successivi da corrispondere annualmente per

tre anni. La legge, in prima applicazione, istituisce infatti questa misura di sostegno finanziario per il triennio 2013-2014-2015, dedicata alle famiglie residenti in Toscana con almeno 4 figli e ISEE non superiore a 24mila euro. Per poter accedere agli aiuti

previsti per il 2013 c'è ancora tempo: è infatti possibile presentare le domande entro il 31 gennaio 2014. Per gli anni successivi al 2013, le istanze di contributo dovranno essere presentate a partire dal 1 febbraio e comunque entro il 31 gennaio dell'anno successivo a quello per il quale è richiesto il contributo.

La presentazione e la gestione della istanza avviene attraverso l'applicazione web messa a disposizione della Regione Toscana e realizzata sulla base della modulistica approvata con apposito decreto dirigenziale.

Per maggiori informazioni sulle modalità di presentazione dei documenti necessari per la concessione dei benefici basterà recarsi presso il proprio Comune di residenza o chiamare l'Ufficio Relazioni con il Pubblico della Regione Toscana al **numero verde 800860070**.

## Legge di Stabilità

*lettera aperta del Forum delle Famiglie a Letta*

A cura di Simone Ballocci

*Il Forum delle associazioni familiari, a nome non solo dei due milioni e mezzo di famiglie che riunisce ma di tutte le famiglie italiane, ha inviato, alla vigilia dell'approvazione della legge di stabilità una lettera aperta al presidente del consiglio, Enrico Letta, lo scorso 18 dicembre, lettera della quale abbiamo deciso di pubblicare alcuni stralci significativi (per il testo completo potete cliccare [www.forumfamiglie.org](http://www.forumfamiglie.org)).*

**"Un appello dell'ultima ora affinché la legge di stabilità possa diventare finalmente più equa verso le famiglie, cioè verso chi faticosamente e coraggiosamente tiene in piedi l'Italia".** È nota ed incontestabile, è scritto nella lettera "la crescente difficoltà delle famiglie ad assolvere ai propri compiti e nel contempo a garantire la necessaria coesione sociale".

Preoccupa in modo particolare la situazione "delle famiglie con figli, che maggiormente portano il peso della crisi, che costruiscono con più coraggio il futuro del



nostro popolo, e che sembrano totalmente **scomparse tra le priorità del siste-**

**ma Paese".**

Ora, dalla legge di stabilità "le famiglie subiranno un'altra stangata, per nulla mitigata da qualche intervento disorganico". "Le poche risorse messe a disposizione dei comuni per 'eventuali' detrazioni per carichi di famiglia, anche qualora venissero effettivamente destinate a tale finalità, non saranno sufficienti a rendere più equa la nuova imposta". "A fronte dell'aumento della tassazione sulla casa **la modesta riduzione del cuneo fiscale pare soltanto una misura di facciata**". Da qui l'appello a non ridurre "le scarse detrazioni vigenti", a tenere conto "delle fasce più bisognose della popolazione". E soprattutto a **non far "pagare solo alle famiglie e ai lavoratori l'inefficienza di troppe parti dello Stato e degli enti locali e l'incapacità di troppi amministratori"**.



# 2014: anno nuovo, vita nuova?

Siamo Giulia e Federica ed eccoci tornate al nostro appuntamento mensile di "Quello che c'è".

Da pochi giorni è finito il 2013, un anno che per ognuno di noi ha avuto un significato diverso.

Per alcuni è stato un anno faticoso e pesante, per altri sarà stato misterioso, oppure rivelatore...

Ci sarà chi non ne può più e chi invece si augura che tutti gli anni a venire possano essere come questo...



Sarà stato l'anno della svolta, quello che aspettavate da tanto e che è difficile lasciare, sarà stato l'anno della consapevolezza di cose importanti, della perdita di una persona cara o di decisioni difficili da prendere, oppure sarà stato semplicemente un anno come tanti, dove non è successo niente di esaltante.

Per quanto ci riguarda, è stato un anno sia bello che brutto, con alti e bassi naturalmente.

Abbiamo vissuto nuove esperienze e pro-



vato emozioni diverse e uniche, abbiamo fatto nuove amicizie e siamo cresciute e cambiate. E' stato anche un anno di svolta, tantissimi sogni in cui abbiamo creduto si sono avverati e siamo riuscite a portare a termine obiettivi che ci eravamo prefissate. Però non è stato un anno solo rose e fiori, abbiamo incontrato ostacoli e difficoltà e abbiamo ricevuto delusioni.

**L'inizio dell'anno nuovo porta quasi sempre nuove aspettative e desideri, speranze e progetti.**

C'è chi vuole ampliare i propri orizzonti, chi rivoluzionare o riordinare la propria vita, chi crescere, chi dimagrire o ingrassare... insomma, ognuno ha i propri obiettivi!



Per questo nuovo anno vorremo innanzitutto **riuscire a farci valere e avere più fiducia in noi stesse**, conoscere gente nuova e continuare a impegnarci nei nostri progetti e nelle nostre ambizioni, come la scuola o lo sport ad esempio. Ma vorremmo anche ricevere molte **sorprese** e vivere esperienze inaspettate, provare emozioni nuove e avere altri sogni da realizzare.

Per gli adulti invece, crediamo che il loro obiettivo più forte e sentito per il nuovo anno possa essere il desiderio di un **miglioramento economico** e di riuscire finalmente ad uscire almeno in parte da questa disastrosa crisi che ormai da un po' di tempo ha colpito il nostro Paese.

Però, questo, non è un obiettivo desiderato solo dagli adulti, ma almeno un po' anche da noi ragazzi, **perché nel mondo di domani saremo noi a trovarci al loro posto e a gestire il mondo**. Quindi ciò che accade in questo campo nel presente influenzerà anche la nostra vita futura.

C'è un detto che dice **"anno nuovo vita nuova"**, quindi dal primo gennaio po-



trebbe essere iniziata una nuova epoca per ognuno di noi. Si è soliti quindi fare dei buoni propositi per l'anno nuovo: soltanto i più coraggiosi e volenterosi riusciranno a portare a termine i propri obiettivi, gli altri invece tenteranno di avverare i propri sogni l'anno successivo. Si dice anche che "tra il dire e il fare c'è di mezzo il mare" quindi non vi allarmate se non riuscirete a raggiungerli: perché "finché c'è vita c'è speranza".

*Giulia e Federica*



**Il nostro twitter:**

Federica: @xlousmile

Giulia: @xtommosfire

## Randagio o "cane di quartiere"?

*Una definizione salva i cagnolini dal canile*

Di Simone Ballocci

BRINDISI – Potrebbe essere un'idea geniale, o anche una soluzione in burocratiche ad un problema annoso: a Brindisi si sono inventati il "cane di quartiere".



In pratica: l'amministrazione comunale si è trovata un canile sovraffollato, il portafogli vuoto e un'idea in tasca: definire i randagi (che con questo status debbono essere immediatamente tradotti in luogo sicuro e acconcio, leggi, appunto, canile) non più tali ma "cani di quartiere", appunto, ovvero bestiole il cui materiale padrone è, in pratica, un quartiere, una zona, un agglomerato. Nessuna piastrina né collare, quindi, per il fido di strada, ma la possibilità di gironzolare in libertà condizionata per le bestiole sorprese a bighellonare, portate in canile per i dovuti controlli e poi rilasciate, appunto, nel proprio quartiere una volta attivate "le procedure necessarie alla salvaguardia del loro benessere", come si legge nel regolamento cittadino approvato dall'apposita commissione consigliare il 13 dicembre scorso. Insomma: nella pratica un cagnolino randagio portato in canile può essere "rilasciato" dopo che se ne sia attestata la non pericolosi-

tà sociale e che si trovi in condizioni di salute che ne giustifichino l'affidamento alla benevolenza di non meglio precisate "persone di zona", benevolenza di per sé saltuaria e comunque forse insufficiente proprio nel periodo invernale. Quindi: idea geniale, o trovata burocratiche? Ai posteri l'ardua sentenza. O meglio: a Fido, che forse preferirebbe banalmente trovar casa...

## Cani e gatti, subito a dieta!

Di Simone Ballocci

ROMA – Fido e Miao mangiano troppo! È questo il risultato di una ricerca condotta da YouGov per Hill's Pet Nutrition su un corposo campione di 4300 cittadini europei (di cui ben 1300 italiani), ricerca che ha fotografato ciotole piene e animali in panciulle con un rischio di obesità animale molto, ma molto alto, soprattutto nel nostro Paese. Il 29% dei proprietari italiani di almeno un cane e/o un gatto, infatti, dichiara che il suo animale è in sovrappeso, ma la percen-



tuale rischia di essere parecchio sotto-stimata visto che gli stessi proprietari si sono rivelati come dei misuratori di ciccia animale piuttosto inaffidabili: messi di fronte ad immagini di gatti e cani di diverse dimensioni e richiedendogli quale fosse la fotografia che meglio ritraeva la corporatura della propria be-



stiola, infatti, i proprietari di gatti hanno indicato nel 95% (!!) dei casi animali in sovrappeso, quelli di cani nel 63%. Non solo: molti dei proprietari ha evidenziato di considerare qualche etto in più un sinonimo di buona salute: il 38% dei proprietari italiani di gatti e il 41% di quelli di cani, infatti, hanno affermato senza remore di considerare felici allo stesso modo animali sovrappeso o normopeso ritratti in fotografie a loro mostrate. Non solo: il 12% dei proprietari ha addirittura affermato che non gli dispiacerebbe affatto vedere il proprio animaletto con una gioviale "aria paffuta". Includendo sia i cani che i gatti, il nostro è il Paese nel quale le ciotole si riempiono più spesso di avanzi: in Italia, infatti, il 23% degli animali ha nella dieta almeno una volta al giorno alimenti pescati nella cucina, contro il 13% del Regno Unito, il 17% della Francia e addirittura l'8% dell'Olanda. Pratica questa che se da un lato va incontro alle esigenze di risparmio e di riutilizzo, sempre viste di buon occhio di questi tempi e su questo mensile, dall'altro rischia di mettere in pancia al nostro animaletto alimenti che lo fanno tendere ad essere oversize. Insomma: oltre alla nostra linea (la prova costume non è lontana come sembra!), preoccupiamoci anche di quella del nostro amico. Ne va della sua salute...



GENESI

*i regali che non ti aspetti!*

via S. Paolino, 70 LUCCA telefono 0583.581372  
via E. Toti, 46-48-52 MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono e fax 0572.770748  
genesimontecatini@gmail.com www.genesi-gift.it



# Mode da cani

di Joselia Pisano

Maglionicini, cappottini, impermeabili. E ancora: tutine, piumini e cappellini. È una



vera e propria moda da cani, e non si fa mancare proprio niente. Perché diciamo, i nostri cani ormai sono veri e propri membri di famiglia, con il loro carattere, i loro gusti, il loro modo di vivere.

Certo, alcuni esagerano e finiscono per acquistare un guardaroba degno di una star, con tanto di cappottino con strass abbinato alla borsetta della padrona, ma se si evitiamo certe esagerazioni scopriremo un mondo tutto colorato, fatto di capi di abbigliamento spesso capaci ci strapparci un sorriso.

Perché è vero che i cani hanno il pelo a proteggerli, ma sono ormai abituati alla vita casalinga e al tepore di casa nostra, e quando è molto freddo o piove sicuramente non sono a loro agio ad uscire al giunzaglio su un marciapiede gelato con folate di vento dalle temperature polari. Con l'arrivo dell'inverno, infatti i cani, proprio come gli esseri umani, soffrono il freddo, specialmente quelli a pelo corto, e le basse temperature possono determinare effetti negativi sulla loro salute. E allora spazio ai maglion-

cini colorati, con tanto di collo alto o cappuccio decorativo, o a cappottini imbottiti e impermeabili. Sul web, per i più fashion e spendaccioni, esistono intere linee di abbigliamento e tutto un mondo modaiolo di marche e collezioni glamour e... costose. Per una soluzione più economica ma di sicura funzionalità si può optare per il fai da te e riciclare felpe o vecchi maglioni "umani", adattando una manica o il busto alla misura dell'animale, con le opportune modifiche per i buchi attraverso i quali far passare le zampe. Le patite della maglia fatta a mano scopriranno che confezionare un maglionicino richiede poco più tempo di una semplice sciarpa. E allora sotto coi gomitolini e i ferri! Il vostro "Fido" vi ringrazierà.

## IL VOCABOLARIO DI ARTURO consigli per cani dalla A alla Z



### L... come Letto!

Lo so, non vuoi che ci salga sopra. Ma come faccio a resistere? E' così calduccio, accogliente... e poi ci sei tu dentro, cosa chiedere di più? Coccole e calduccio, che bellezza. Dai, fammi salire lì con te, solo per questa volta. Prometto che non russo!



## Vi presentiamo un amico!

Questo mese vi presentiamo un cane molto amato dalla signora Susy di Montecatini Terme: si chiama Gimì, ed è un bellissimo esemplare di West Highland White Terrier.

Gimì ha sei mesi, è un autentico giocherellone, molto amorevole e veramente dolcissimo: un perfetto compagno di vita.



**ALIMENTI NATURALI  
E BIOLOGICI**

**ACCESSORI  
PER ANIMALI  
DOMESTICI**



**A loro piace Bio**

Alimenti biologici ed accessori  
per animali domestici

via Gramsci, 26  
**TRAVERSAGNA - MASSA E COZZILE**  
(Pistoia) telefono 345.7902919  
[www.aloropiacebio.it](http://www.aloropiacebio.it)



PULIZIE CIVILI INDUSTRIALI  
MANUTENZIONE AREA VERDE  
FACCHINAGGIO  
MAGAZZINO CON DEPOSITO  
COLLABORAZIONE DOMESTICA

Preventivi e sopralluoghi gratuiti  
**chiamateci senza impegno!**





**L'IDEA** è quella di creare un ambiente accogliente e stimolante per un'esperienza **FITNESS/WELLNESS**, personalizzata, **ANCHE FUORI DALLE PARETI DI CASA**. Integrare i molteplici aspetti del fitness nella tua vita di tutti i giorni, per fare dell'esercizio fisico un momento di relax, da vivere in un **nuovo spazio esterno accogliente...**

Una vasca idromassaggio, una sauna nel verde del tuo giardino o della tua terrazza.... **protetti da idonee realizzazioni**. Strutture in legno, alluminio, ferro, anche autoportanti, con coperture e chiusure perimetrali fisse e mobili in telo o vetro che possono anche non essere soggette a concessione edilizia, in quanto non creano volumetria (da verificare in base a normativa comunale), con caratteristiche termiche di vario livello.

**Vieni a trovarci, troverai una realizzazione di questo nuovo "concept"**



**PARISI GIOVANNI S.A.S.** VIA CIRCONVALLAZIONE 66 - **BORGIO A BUGGIANO** (PT) telefono 0572 32187 [posta@giovanniparisì.it](mailto:posta@giovanniparisì.it)

# L'arte del legno

Professionalità ed esperienza al servizio della tua casa, falegnami dal 1960.

**bartolozzi**  
F A L E G N A M E R I A

via Turati, 1  
MASSA E COZZILE (Pistoia)  
telefono 0572.74763



**La tua casa è un bene prezioso  
IURI la protegge  
con serietà, professionalità e precisione**

**Serramenti a taglio termico certificati** tali serramenti che possono essere in Alluminio o in PVC con sistemi 2D e l'innovativo 3D, il Top x l'isolamento termico, acustico e antieffrazione. **Se abbinati a tali serramenti, rientrano nell'incentivo anche persiane ed avvolgibili sia in PVC che Alluminio. Le persiane in Alluminio modello Prestige e gli avvolgibili in PVC SUPER, o in Alluminio normale o alta**

**densità.** Dei suddetti serramenti oltre che la fornitura e montaggio di nuovi **si effettuano riparazioni su serramenti già esistenti.** Inoltre: cancellotti antintrusione in acciaio anche nei bellissimi modelli Europa e Florance, sostituzione chiavi e serrature, installazione serratura di sicurezza su serramenti già esistenti, tende da sole, veneziane, zanzariere (anche con rete POLLTEX) box doccia, porte blindate classe 3, porte da interno ecc.

**Tali prodotti sono ESCLUSIVAMENTE made in Italy**

*Preventivi gratuiti a domicilio.*

**IURI DEGL'INNOCENTI**  
via B. Croce, 27 - BORGIO A BUGGIANO (Pistoia) -  
telefono 333 2352423 - [yurideglino@gmail.com](mailto:yurideglino@gmail.com)

# AUTODEMOLIZIONE VALDINIEVOLE



di LENZI  
ANDREA



## AUTODEMOLIZIONE AUTOVEICOLI

### RITIRO A DOMICILIO

vasto assortimento di  
ricambi auto usati

PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a telefono 0572.635473 fax 0572.931469

[www.autodemolizionivaldinievole.it](http://www.autodemolizionivaldinievole.it) email: [valdinievole@libero.it](mailto:valdinievole@libero.it)

# BIELETTRA S.R.L.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI



- IMPIANTI ELETTRICI, CIVILI ED INDUSTRIALI
- AUTOMAZIONE
- IMPIANTI D'ALLARME
- LINEE DATI PER UFFICIO

Via della resistenza 64 MONSUMMANO TERME (Pistoia)  
Cellulare 348.8286627 - telefono e fax 0572.51224

## DEL MINISTRO ECOLOGIA

Vuotatura pozzi neri, fosse biologiche e settiche  
Stasature in genere - Canal jet  
Trasporto c/terzi rifiuti speciali - Trasporto acqua



via Ponte del Marchi, 11 - PESCIA (Pistoia)  
telefono e fax 0572.476398 - 335.5333424  
[delministroecologia@alice.it](mailto:delministroecologia@alice.it)



# Traslochi Rosellini

Nazionali ed Esteri



- Traslochi
- Svuotamento cantine, garage e soffitte
- Servizio scala aerea
- Gru per pesi eccezionali
- Imballaggio mobili
- Modifiche su cucine
- Sostituzione top
- Servizio scarica



via Cesare Battisti, 636 MONSUMMANO TERME (Pistoia)  
telefono 393.1753688 - [fabiorosellini@libero.it](mailto:fabiorosellini@libero.it)

# ZUCCONI ORIANO LORIANO

COMMERCIO LEGNA DA ARDERE CARBONI  
& PALI DA RECINZIONE



**VENDITA DIRETTA CONSEGNA A DOMICILIO**

via Livornese, 58  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 0572.30216

## Autofficina Car Auto



# AUTOFFICINA CAR AUTO

di **ALESSIANI JONNI  
& SERPENTONI DANILO**

L'esperienza di 40 anni nella riparazione  
e nell'assistenza stradale di:

- autovetture
- autoveicoli industriali
- autocarri
- camper
- mezzi agricoli
- macchine movimentazione terra
- assistenza gomme
- e inoltre, **REVISIONI AUTO!**



**AUTOFFICINA CAR AUTO SNC**  
via Santovecchio, 49 CASTELLARE DI PESCIA (Pistoia)  
telefono 0572.444577 fax 0572.448070  
[offinacarauto@alice.it](mailto:offinacarauto@alice.it)

# Animali domestici

## *un nuovo regolamento al vaglio dei Comuni*

La scorsa estate si è diffusa la notizia che non esisteva più divieto di accesso degli animali in luoghi pubblici. In realtà non vi è in Italia alcuna legge che ha detto questo. C'è stato invece un regolamento depositato da FIADAA (Federazione Italiana Associazione Diritti Animali e Ambiente) e ANCI (Associazione Nazionale Comuni Italiani) presso **tutti i comuni italiani che ha rappresentato una svolta importante per tutti coloro che possiedono animali domestici**, alle prese da sempre con divieti di ogni tipo. Naturalmente i proprietari di cani e altri animali da compagnia dovranno assumersi delle responsabilità ovvero non disturbare e non sporcare: sono comunque previste multe fino a 500 euro e anche la **confisca** dell'animale stesso. Saranno i comuni a essere responsabili dell'osservazione del regolamento. Sempre i comuni però possono anche liberamente decidere se riceverlo

o meno e di farlo nei tempi che vogliono. Il regolamento ha questa norma base: **l'animale domestico può accompagnare il padrone ovunque, purché non leda i diritti di nessuno**. Nel presentarlo a nome delle associazioni animaliste, l'onorevole Michela Brambilla ha spiegato che il regolamento "riconosce" la "valenza sociale del rapporto tra esseri umani e animali d'affezione ed opera perché il rispetto verso i nostri amici a quattro zampe sia promosso anche nel sistema educativo, a partire dalla scuola dell'infanzia ed elementare". "Il regolamento elenca doveri e responsabilità del detentore di cani e gatti – ad esempio, la custodia, il controllo della riproduzione, le precauzioni contro danni a terzi o aggressioni – e alcuni significativi divieti come quello di legare gli animali alla catena, di venderli a minorenni, di detenerli se si sono riportate condanne o è stato accolto il patteggiamento per



maltrattamento o uccisione, di lasciarli cronicamente soli, di condurli al guinzaglio da qualsiasi mezzo di locomozione, di utilizzarli per l'accattonaggio, di offrirli in omaggio o in premio (come ancora accade in molte lotterie di paese)".

**AVV.TA SERENA INNOCENTI**

Piazza XX Settembre, 21 – **PESCIA**

Telefono 0572.318101/02

Fax 0572.318191

[s.innocenti@donneavv.com](mailto:s.innocenti@donneavv.com)

# Che novità fiscali abbiamo trovato sotto l'albero?

*Sminuzzare la Legge di Stabilità' per dimostrare che Babbo Natale non esiste*

Di Francesco Salani - Tributarista

Se qualche cittadino avesse chiesto a Babbo Natale un periodo di relativa tranquillità fiscale e magari una sensibile riduzione della pressione fiscale... dovrà presto convincersi del fatto che Babbo Natale non esiste. La dura realtà, infatti, ci mette di fronte all'inizio di un nuovo anno che si presenta subito con gli effetti della Legge di Stabilità approvata nei giorni precedenti all'inizio delle festività, e che porterà sì un po' di novità in materia... ma certamente non la forte riduzione auspicata da molti.

Premesso che, al momento della stesura di questo articolo, la legge è appena stata approvata e quindi saranno necessari alcuni chiarimenti ed interpretazioni, cercheremo comunque di fare una rapida panoramica delle principali novità apportate.

Una prima novità è sicuramente quella che è già stata ribattezzata come **"Web TAX"** ovvero l'obbligo per i soggetti passivi che intendano acquistare servizi di pubblicità e link sponsorizzati on line di effettuare l'acquisto da soggetti tito-

lari di partita Iva rilasciata dall'amministrazione finanziaria italiana.

Inoltre a partire dal 01/01/2014 tutti i canoni riferiti a locazioni di unità abitative, fatta eccezione per quelli di edilizia residenziale pubblica, dovranno essere corrisposti obbligatoriamente, a prescindere dall'importo, in forma e modalità che **escludano l'uso del contante** e ne assicurino la tracciabilità anche ai fini della asseverazione dei patti contrattuali per l'ottenimento delle agevolazioni e detrazioni fiscali da parte del locatore



e del conduttore. Sul fronte Irap vengono riconosciute maggiori **deduzioni a quei datori di lavoro che assumano** nuovi dipendenti a tempo indeterminato, aumentando il numero di lavoratori impiegati rispetto all'anno precedente.

Sicuramente apprezzabile e apprezzata sarà la **proroga delle detrazioni per gli interventi di ristrutturazione** edilizia e riqualificazione energetica. Per quanto concerne le ristrutturazioni edilizie è prevista la proroga della detrazione del 50% per tutto il 2014 mentre per il 2015 sarà ridotta al 40%; per gli interventi di riqualificazione energetica verrà mantenuto il 65% di detrazione per tutto il prossimo anno e ridotto poi al 50% per l'anno successivo. La detrazione per gli acquisti di mobili per l'arredo di immobili oggetto di ristrutturazioni viene invece prorogato fino al 31 dicembre 2014.

A far data dall'entrata in vigore della legge suddetta viene previsto l'obbligo di allegare l'attestato di prestazione energetica al contratto di vendita, pena la nullità del rogito stesso.

Modificato il regime di rappresentanza e assistenza dei contribuenti previsto dall'articolo 63 del DPR 600/73, in materia di accertamento delle imposte sui redditi: è stato infatti **esteso l'elenco dei soggetti che possono autenticare la sottoscrizione della procura speciale** ai soggetti iscritti al 30 settembre 1993 nei ruoli dei periti ed esperti contabili tenuti presso le camere di commercio per la sub-categoria dei tributi. Nel caso in cui la procura sia rilasciata ad un funzionario del Caf o di una società di servizi, essa deve altresì essere

autenticata dal responsabile dell'assistenza fiscale o dal legale rappresentante della predetta società di servizi.

Viene introdotto un **contributo di solidarietà**, per il prossimo triennio, sulle "maxi pensioni": sono previste tre aliquote 6%-12%-18% a seconda dell'ec-



cedenza della pensione rispetto al trattamento minimo INPS. Viene introdotto l'obbligo del **Visto di conformità**, a partire dal periodo di imposta in corso al 31 dicembre 2013, per poter utilizzare in compensazione i crediti relativi alle imposte sui redditi e alle relative addizionali, per importi superiori ad euro 15.000,00 annui.

In materia di contratto ai rimborsi indebiti da modello 730, è stato prevista l'introduzione di **un controllo prima dell'erogazione di un rimborso di importo complessivo superiore ad € 4000,00**, qualora questo sia determinato da detrazioni per carichi di famiglia o

da eccedenze di imposta derivanti dalla precedente dichiarazione; i rimborsi che, a seguito del controllo preventivo, risulteranno comunque dovuti verranno erogati direttamente dall'agenzia entrate. Detto controllo dovrà essere effettuato entro sei mesi dalla scadenza dei termini previsti per la trasmissione della dichiarazione.

**Viene prorogato il contributo di solidarietà per altri tre anni sui redditi** complessivi eccedenti 300.000 euro.

**E' stata istituita la IUC imposta unica comunale**, composta dalla IMU, dovuta dal possessore di immobili, escluse le abitazioni principali, da una componente riferita ai servizi indivisibili (TASI) a carico sia del possessore che dell'utilizzatore dell'immobile, e dalla tassa sui rifiuti (TARI), destinata a finanziare il servizio raccolta e smaltimento dei rifiuti stessi, a carico dell'utilizzatore. In merito a questo punto opportuni chiarimenti sicuramente dovranno essere forniti.

Ci sono in realtà molte altre le novità introdotte dalla Legge di stabilità che per motivi di spazio non ho citato in queste pagine. Purtroppo chi, come me, auspicava una semplificazione in materia fiscale a favore dei contribuenti e magari una riduzione della pressione fiscale, ha visto disattese le proprie speranze e dovrà riporre, ancora una volta, nella prossima manovra fiscale.

Magari scrivendo un'altra letterina a Babbo Natale...

## PROVINCIA DI LUCCA CENTRI PER L'IMPIEGO OFFERTE LAVORO AZIENDE PRIVATE

### N°2 SALDATORE/TRICE

(Offerta: OL 518/13)

**Mansione:** Addetto/a saldature valvole

**Requisiti:** Patente B, richiesta esperienza nella mansione

**Tipo di contratto:** Interinale

**Orario:** Full time

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgarsi a:** MANPOWER SRL

tel. 0583.469102

lucca.dellaquercia@manpower.it

### N°1 AIUTO PASTICCERE/A

(Offerta: OL 520/13)

**Mansione:** Aiuto pasticciere

**Requisiti:** Patente B, automunito, buona conoscenza dell'italiano. Richiesta esperienza di almeno un anno in pasticceria, gradito HACCP

**Tipo di contratto:** Tempo determinato

**Orario:** Tempo pieno, giorno di riposo martedì

**Zona di lavoro:** S. Maria del Giudice - Porcari

**Rivolgarsi a:** PASTICCERIA MORIANI -

Tel. 0583.378324

### N°1 BARISTA (Offerta: OL 521/13)

**Mansione:** Barista

**Titolo di studio:** Diploma

**Requisiti:** Patente B, automunito, buona conoscenza dell'italiano. Richiesta esperienza anche minima nell'utilizzo della macchina da caffè di almeno un anno in pasticceria, gradito HACCP

**Tipo di contratto:** Apprendistato

**Orario:** Tempo pieno, giorno di riposo martedì

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgarsi a:** PASTICCERIA MORIANI -

Tel. 0583.378324

### N°1 IMPIEGATO/A AMMINISTRATIVO/A

(Offerta: OL 522/13)

**Mansione:** Contabilità generale e rapporto con le banche

**Titolo di studio:** Diploma di ragioneria o equipollente

**Requisiti:** Patente B, automunito, gradita conoscenza inglese, pacchetto Office, gradito Gamma. Richiesta

esperienza anche minima nelle mansioni

**Tipo di contratto:** Apprendistato

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgarsi a:** PUBLIARTEX

tel. 0583.48265

### N°1 SEGRETARIO/A (Offerta: OL 523/13)

**Mansione:** Assistente di segreteria, gestione delle telefonate, registrazione fatture, gestione presenze del personale

**Titolo di studio:** Diploma

**Requisiti:** Patente B, automunito, buon uso del Pc (word ed excel), internet, posta elettronica. Predisposizione al lavoro di ufficio ed a lavorare in team.

**Tipo di contratto:** Apprendistato

**Orario:** Full time, Spezzato

**Zona di lavoro:** Capannori

**Rivolgarsi a:** PISTONE SERVIZI

Tel. 0583.429752

### N°1 OPERATORE MACCHINE

**A CONTROLLO NUMERICO**

(Offerta: OL 524/13)

**Mansione:** Addetto/a utilizzo pressopiegatrice a controllo numerico per produzione componenti macchinari per settore carta-industria-lettura disegno tecnico

**Titolo di studio:** Gradito diploma in ambito tecnico

**Requisiti:** Patente B, richiesta capacità di lettura del disegno tecnico. Richiesta esperienza pluriennale come operatore/trice su pressopiegatrici, settore meccanica di precisione. Gradita conoscenza macchinari settore carta-industria

**Tipo di contratto:** Tempo determinato (6 mesi) con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato

**Orario:** Full time

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgarsi a:** MANPOWER SRL

tel. 0583.469102

lucca.dellaquercia@manpower.it

### N°1 CONSULENTE COMMERCIALE

(Offerta: OL 525/13)

**Mansione:** Addetto/a vendita servizi di consulenza, assicurativi, recupero crediti alle aziende

**Titolo di studio:** Laurea

**Requisiti:** Patente B, richiesta conoscenza lingue inglese, buone conoscenze informatiche. Gradite precedenti esperienze in ambito vendite,

prodotti assicurativi e/o finanziari. Attitudine alle relazioni interpersonali.

**Tipo di contratto:** Partita IVA

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgarsi a:** IDEA SERVICE

tel. 349.0098822

ideaservicesr@gmail.com

### N°1 ADDETTO ALLE VENDITE

(Offerta: OL 526/13)

**Mansione:** Vendita e scarico biancheria per la casa presso un banco ambulante

**Requisiti:** Patente B, italiano livello ottimo. Richiesta la disponibilità a guidare occasionalmente un furgone (patente B). Presentarsi con il CV il sabato mattina presso il mercato ambulante di Lucca, via Bacchettoni, banco n°69

**Tipo di contratto:** Tempo determinato (3-4 mesi)

**Orario:** Mercoledì e sabato (orario 5.30-15) e domenica (orario 4-11)

**Zona di lavoro:** Partenza da Lucca verso banchi della Versilia o di Firenze

**Rivolgarsi a:** TUTTO CASALINGHI -

TEL. 347.7258625

### N°3 CONSULENTE ASSICURATIVO/A

(Offerta: OF 73/13)

**Mansione:** Gestione portafoglio clienti, consulenze assicurative, inizialmente affiancati da personale esperto

**Titolo di studio:** Diploma

**Requisiti:** Età min 25, patente B, automunito, conoscenza italiano ottima sia scritto che parlato; conoscenze informatiche di base. Determinazione, ambizione, buona dialettica, aspetto curato ed abbigliamento consoni alle mansioni da svolgere

**Tipo di contratto:** Agente o procuratore di affari

**Zona di lavoro:** Mediavalle

**Rivolgarsi a:** ALLEANZA ASSICURAZIONI SPA FORNACI DI BARGA

tel. 333.2114315

### N°10 INCARICATO/A ALLE VENDITE

(Offerta: OV 90/13)

**Mansione:** Promozione e vendita di prodotti naturali tramite il network multilevel marketing

**Requisiti:** Patente B, attitudine a ruoli commerciali; buone doti relazionali. Esperienza lavorativa preferenziale

**Tipo di contratto:** Incaricato alle vendite

**Orario:** Full time o part time

**Zona di lavoro:** Versilia e provincia di Lucca

**Rivolgarsi a:** ZARALLI FABIO STIAVA

tel. 346.3976792

### N°1 PROGRAMMATTORE/ TRICE WEB & GRAFICO/A

(Offerta: OL 461/13)

**Mansione:** Addetto/a grafica e stampa, programmazione web, manutenzione macchine e reti

**Titolo di studio:** Licenza media

**Requisiti:** Età max 29 anni. Patente B, richiesta ottima conoscenza lingua italiana e buona conoscenza di almeno una lingua straniera, parlata e scritta (tedesco, francese o inglese). Richiesta conoscenza Javascript, PHP, HTML

**Tipo di contratto:** Apprendistato

**Orario:** Full time

**Zona di lavoro:** Capannori

**Rivolgarsi a:** CENTROMEDIA

tel. 0583.1805555

info@centromedia.com

### N°1 PASTICCERE/A (Offerta: OL 544/13)

**Mansione:** Pasticcere/a

**Requisiti:** Richiesta pluriennale esperienza e possesso di HACCP

**Tipo di contratto:** Tempo determinato

**Orario:** Full time, giorno di riposo martedì

**Zona di lavoro:** Santa Maria del Giudice - Porcari

**Rivolgarsi a:** PASTICCERIA MORIANI -

tel. 0583.378324

### N°1 PROGETTISTA MECCANICO/A

(Offerta: OL 545/13)

**Mansione:** Addetto/a progettazione con programma CAD 2 D di macchinari di produzione settore cartario

**Titolo di studio:** Diploma di Perito Meccanico o Laurea in Ingegneria Meccanica di primo livello

**Requisiti:** Patente B, richiesta conoscenza lingua inglese; conoscenza programma per disegno meccanico CAD 2D. Richiesta esperienza di almeno 2 anni nella progettazione meccanica, gradita settore cartario - gradita conoscenza CAD 3D; puntualità e precisione. Richiesta esperienza lavorativa nel settore.

**Tipo di contratto:** Interinale

**Orario:** Full time

**Zona di lavoro:** Lucca



**Dal 1950**  
**Consulenti del lavoro**  
**Consulenza del Lavoro e Amministrazione del personale •**  
**Buste paga •**  
**Dichiarazioni 730 e Unico •**  
Via Amendola, 36 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.476352 fax 0572.477649



**Rivolgersi a:** MANPOWER  
lucca.dellaquercia@manpower.it  
tel. 0583.469102

### N°1 DISEGNATORE/TRICE MECCANICO/A

(Offerta: OL 546/13)

**Mansione:** Disegnatore/trice meccanico/a per ufficio tecnico di azienda settore industriale

**Titolo di studio:** Diploma di perito meccanico

**Requisiti:** Patente B, conoscenza lingua inglese, conoscenza CAD 2D. Richiesta esperienza di almeno 2/3 anni nella mansione

**Tipo di contratto:** Interinale

**Orario:** Full time

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgersi a:** LAVORO PIU' LUCCA -  
tel. 0583.331114 - [lucca@lavoropiu.it](mailto:lucca@lavoropiu.it)

### N°1 BARISTA (Offerta OL 547/13)

**Mansione:** Barista

**Requisiti:** Richiesta esperienza; richiesta possesso HACCP

**Tipo di contratto:** Tempo determinato con possibilità di trasformazione in tempo indeterminato

**Orario:** Part time, 20 ore settimanali con turni

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgersi a:** BAR LINCETTO

tel. 328.4399732

### N°8 PROMOTOR (Offerta: OL 548/13)

**Mansione:** Promozione di depuratori presso supermarket e/o centri commerciali

**Requisiti:** Gradita esperienza nella promozione e vendita di prodotti

**Tipo di contratto:** Collaborazione a progetto

**Orario:** Full time e/o Part time

**Zona di lavoro:** Lucca e provincia

**Rivolgersi a:** MONDO ACQUA

tel. 0583.974227

### N°2 PROGRAMMATTORE/TRICE (Offerta: OL 549/13)

**Mansione:** Per attività di implementazione, customizzazione e manutenzione di software in ambito gestionale

**Titolo di studio:** Neo laureato in informatica

**Requisiti:** Richiesta conoscenza lingua inglese, Windows, html, .net, sql server, sviluppo applicazioni mobili, Inviare cv con foto specificando la propria disponibilità territoriale, tem-

## Trovare lavoro?

*Fattibile anche con il Ministero del Lavoro*

di Joselia Pisano

Sembra quasi banale, ma non provincia selezionata. I datori di lavoro possono invece consultare i CV presenti nella banca dati di Cliclavoro per individuare possibili candidati a nuove assunzioni (con o senza incentivi). Infine, l'Area Social" fornisce un elenco di notizie dal canale RSS di Cliclavoro e, una volta selezionata la news di interesse, si accede alla pagina di dettaglio contenente tutte le informazioni. Un esempio? Scadrà il 21 gennaio il termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione di 500 giovani laureati, che il Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo selezionerà per un progetto formativo della durata di un anno. Ai partecipanti al progetto, che saranno formati nelle attività di inventariazione e digitalizzazione del patrimonio culturale italiano presso gli istituti e i luoghi della cultura statali sarà corrisposta un'indennità di 5000 euro.



Uno strumento utilissimo è in tal senso il portale [www.cliclavoro.gov.it](http://www.cliclavoro.gov.it): una vera e propria fonte inesauribile di concorsi, avvisi di selezione pubblica, corsi di formazione, con tanto di sezione gratuita dedicata all'e-learning, all'interno della quale è possibile imparare autonomamente le basi della lingua inglese o l'utilizzo di programmi informatici come Word o Excel.

È non solo: per restare sempre in contatto con le nuove opportunità di lavoro e accedere attraverso smartphone e tablet ai servizi offerti per i cittadini e le aziende, è disponibile l'applicazione iCliclavoro. Si potrà, così, inviare in tempo reale una candidatura per tutte le offerte selezionate per qualifica e per luogo di preferenza. È inoltre possibile localizzare le agenzie per il lavoro, i centri per l'impiego, gli Informa Giovani e gli uffici di collocamento marittimo della

provincia selezionata. I datori di lavoro possono invece consultare i CV presenti nella banca dati di Cliclavoro per individuare possibili candidati a nuove assunzioni (con o senza incentivi). Infine, l'Area Social" fornisce un elenco di notizie dal canale RSS di Cliclavoro e, una volta selezionata la news di interesse, si accede alla pagina di dettaglio contenente tutte le informazioni.

Un esempio? Scadrà il 21 gennaio il termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione di 500 giovani laureati, che il Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo selezionerà per un progetto formativo della durata di un anno. Ai partecipanti al progetto, che saranno formati nelle attività di inventariazione e digitalizzazione del patrimonio culturale italiano presso gli istituti e i luoghi della cultura statali sarà corrisposta un'indennità di 5000 euro.



Le immagini sono tratte dal sito [www.cliclavoro.gov.it](http://www.cliclavoro.gov.it)

porale e contrattuale, citando il riferimento 2014-Pgm-LU

**Tipo di contratto:** Collaborazione a progetto per 3-6 mesi

**Orario:** Full time, orario spezzato

**Zona di lavoro:** Altopascio

**Rivolgersi a:** MEDIACENTER  
[francesco.marcucci@vicidial.it](mailto:francesco.marcucci@vicidial.it)

### N°1 CONSULENTE COMMERCIALE (Offerta: OL 550/13)

**Mansione:** Consulenza in ambito web marketing

**Titolo di studio:** Diploma o laurea

**Requisiti:** Patente B, richiesta conoscenza scolastica lingua inglese, richiesta ottima conoscenza dei principali strumenti di web marketing; richiesta esperienza di almeno 3 anni nella gestione di clienti che operano in diversi mercati e con diversi modelli di business (b2b e b2c)

**Tipo di contratto:** Tempo determinato

**Orario:** tempo pieno, orario spezzato

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgersi a:** MANPOWER SRL

tel. 0583.469102

[lucca.dellaquercia@manpower.it](mailto:lucca.dellaquercia@manpower.it)

### N°1 ADDETTO/A PULIZIE (Offerta: OL 551/13)

**Mansione:** Pulizie industriali presso uffici e/o banche.

**Requisiti:** Patente B

**Tipo di contratto:** Tempo determinato

**Orario:** Part time, 2 ore settimanali

**Zona di lavoro:** Lucca

**Rivolgersi a:** HUMANGEST SPA

tel. 055.3234074

[firenze@humangest.it](mailto:firenze@humangest.it)

### N°1 STAMPATORE/TRICE (Offerta: OL 552/13)

**Mansione:** Stampa, gestione magazzino e spedizioni

**Titolo di studio:** Licenza media

**Requisiti:** Patente B, ottima conoscenza della lingua italiana; conoscenza pacchetto Office, browser, posta elettronica

**Tipo di contratto:** Apprendistato

**Zona di lavoro:** Capannori

**Rivolgersi a:** CENTROMEDIA

tel. 0583.180555

[info@centromedia.com](mailto:info@centromedia.com)

*Le informazioni sono state tratte dal sito della Provincia di Lucca*

[www.provincia.lucca.it/offer-telavoro/cerca\\_offerta\\_view.asp](http://www.provincia.lucca.it/offer-telavoro/cerca_offerta_view.asp)

# Studio Birindelli

**Carla e Martina**

• **Gestione Colf e Badanti**

• **Assistenza controversie di lavoro**

• **Stipula contratti d'affitto e gestione immobiliare**

[carlabirindelli@gmail.com](mailto:carlabirindelli@gmail.com); [martinabirindelli@gmail.com](mailto:martinabirindelli@gmail.com)

[www.studiobirindelli.com](http://www.studiobirindelli.com)

**Dal 1982**

# **AUTOBORGO**

## **TUTTE MARCHE**

### **COMMERCIO AUTOVEICOLI**

S.R.L.



**FINANZIAMENTI  
PERSONALIZZATI**

**Grande assortimento  
auto e fuoristrada usati di qualità  
a prezzi di assoluta concorrenza!**

**SERVIZIO ASSISTENZA  
AUTOFFICINA**

- **Diagnosi computerizzata – Elettrauto**
- **Impianti GPL – Metano – Idrogeno**
- **Aria Condizionata**
- **Servizio Gomme**



**Si acquistano auto e fuoristrada!**

Via Terrarossa Fonda, 164 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia) - telefono 0572-30595  
www.autoborgo.comn - e.mail-info@autoborgo.com





## La pagina dei numeri utili amministrazioni provinciali e comunali

### UFFICI RELAZIONE CON IL PUBBLICO

Provincia di Pistoia	800 24 62 45
Provincia di Lucca	800 74 71 55
Provincia di Pisa	800 06 21 22
Provincia di Prato	800 05 88 50

### LINEA AMICA

da telefono fisso	803 001
da cellulare	06.828881

### COMUNI

Buggiano	0572.31711
Chiesina Uzzanese	0572.41801
Massa e Cozzile	0572.928311
Monsummano Terme	0572.9591
Montecatini Terme	0572.9181
Pescia	0572.4920
Pieve a Nievole	0572.95631
Ponte Buggianese	0572.93211
Serravalle Pistoiese	0573.9170
Uzzano	0572.44771

### AIUTODONNA

Un numero utile per aiutare ad uscire dal maltrattamento e dalla violenza: 0573 21175

### SALUTE

Telecup 848 800 709  
dalle 7.30 alle 18.30  
dal lunedì al venerdì  
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

Pronto Salute USL 3  
PISTOIA 800 86 12 13

### OSPEDALI

Ceppo Pistoia 0573.3521  
SS Cosma e Damiano  
Pescia 0572.4601  
Pacini S. Marcello Pistoiese  
0573.63401

### GUARDIA MEDICA

PISTOIA E SERRAVALLE	0573.368378
	348.6972318
	348.6972355

### MONSUMMANO TERME

	0572.53362
	0572.53772
	348.0181237

### MONTECATINI TERME

	0572.909033
	0572.75567
	348.0714119
	349.0714108

### PESCIA

	0572.47007
	0572.476830
	349.4461870
	348.6972358

### LAMPORECCHIO

	0573.81123
	348.7678352

### SICUREZZA

CARABINIERI	
Pistoia	0573.9721
Montecatini Terme	0572.78184
Monsummano Terme	0572.81721
Ponte Buggianese	0572.635007
Buggiano	0572.32040
Pescia	0572.477923
Lamporecchio	0573.82005
Serravalle Pistoiese	0573.51002

### QUESTURA PISTOIA

via Macallè, 23 - telefono  
0573.9706

### COMMISSARIATO MONTECATINI TERME

viale Giacomo Puccini, 65 - telefono  
0572.92861

### COMMISSARIATO PESCIA

via Galeotti, 87 - telefono  
0572.49411

### EMERGENZA

Carabinieri 112

Polizia	113
Emergenza infanzia	114
Vigili del Fuoco	115
Guardia di Finanza	117
Emergenza sanitaria	118
Emergenza ambientale	1515
Emergenza mare	1516
Viaggiare informati	1518

### TRASPORTO PUBBLICO

TAXI  
MONTECATINI TERME  
Servizio 24 ore su 24  
0572.71352 - 0572.75161

*servizio 24 ore su 24 con servizio GPS  
su Montecatini e tutta la Valdinievole  
02.5353*

PESCIA  
0572.444474  
PISTOIA  
0573.509530  
NUMERO VERDE 800 661855

AGENZIE  
E BIGLIETTERE  
BLUBUS  
Informazioni sulle linee,  
sugli orari e le tariffe:

PISTOIA  
Via XX Settembre  
0573.363243  
MONTECATINI TERME  
Piazza Italia  
0572.911781  
PESCIA  
Piazza XX Settembre  
0572.4706

### STAZIONE FERROVIARIA

MONTECATINI TERME 0572.78551  
PESCIA 0573.444401  
PISTOIA 0573.21119

### AEREOPORTI

FIRENZE PERETOLA 055.315874  
GALILEO GALILEI PISA 050.849300

C/O CENTRO COMMERCIALE MONTECATINI

**Capriccio 2**



[un: usual]<sup>®</sup>  
get used to it.

**felina**

Reggiseni e Body  
in coppe differenziate  
dalla C alla H/I

**Chantelle**

**PASSIONATA<sup>®</sup>**

*intimo uomo  
donna  
taglie forti  
0572-766527*



## Farmacie di turno GENNAIO 2014

### Montecatini Terme

**Farmacia Centrale S.n.c.**  
Corso G. Matteotti, 10 – Montecatini Terme - Tel. 0572.78539  
Da venerdì 03/01 a venerdì 10/01

**Farmacia Ascioti & C. S.n.c.**  
Via U. Foscolo, 10 – Montecatini Terme - Tel. 0572.78566  
Da venerdì 10/01 a venerdì 17/01

**Farmacia Le Terme**  
Viale IV Novembre, 4 – Montecatini Terme - Tel. 0572.70123  
Da venerdì 17/01 a venerdì 24/01

**Farmacia Della Stazione**  
Corso G. Matteotti, 144 – Montecatini Terme – 0572.78404  
Da venerdì 24/01 a venerdì 31/01

**Farmacia Internazionale**  
Piazza del Popolo, 37 – Montecatini Terme – 0572.70082  
Da venerdì 31/01 a venerdì 07/02

### Margine Coperta Massa e Cozzile, Buggiano, Uzzano

**Farmacia Carlini & C. S.a.s.**  
Via Roma, 38 – Borgo a Buggiano - Tel. 0572.32010  
da sabato 04/01 a sabato 11/01

**Farmacia Dr. Casci & C. S.n.c.**  
Via Primo Maggio, 25 – Margine Coperta - Tel. 0572.911831  
da sabato 11/01 a sabato 18/01

**Farmacia Magnini**  
Via Ponte Buggianese, 144 – Loc. Pittini - Tel. 0572.33797  
da sabato 18/01 a sabato 25/01

**Farmacia Sant'Antonio Dr. A.**

**Gambera**  
Via Biscolla, 48 – Massa e Cozzile - Tel. 0572.910685  
da sabato 25/01 a sabato 01/02

**Ponte Buggianese, Chiesina  
Uzzanese**  
**Farmacia Al Ponte – Dott. Cecchi  
& Dott. Grazzini S.n.c.**  
Via Roma, 3 – Ponte Buggianese - Tel. 0572.635060  
da lunedì 06/01 a domenica 12/01

**Farmacia Mainardi Gionata**  
Via G. Matteotti, 34 – Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004  
da lunedì 13/01 a domenica 19/01

**Farmacia Checchia S.n.c. – Dr.  
Massimo e Maria Clara Checchia**  
Via Garibaldi, 3 – Chiesina Uzzanese - Tel. 0572.489005  
da lunedì 20/01 a domenica 26/01

**Farmacia Al Ponte – Dott. Cecchi  
& Dott. Grazzini S.n.c.**  
Via Roma, 3 – Ponte Buggianese - Tel. 0572.635060  
da lunedì 27/01 a domenica 02/02

### Pescia

**Farmacia Lavorini & C.**  
Piazza Mazzini, 83 – Pescia - Tel. 0572.477987  
da sabato 04/01 a sabato 11/01

**Antica Farmacia Sansoni**  
Piazza Mazzini, 54 – Pescia - Tel. 0572.490092  
da sabato 11/01 a sabato 18/01

**Farmacia Vecchio Mercato**  
Via Amendola – Pescia - Tel. 0572.476111  
da sabato 18/01 a sabato 25/01

**Farmacia Lavorini & C.**  
Piazza Mazzini, 83 – Pescia – 01/02

**Pieve a Nievole, Monsumman,  
Cintolese**  
**Farmacia Satti**  
Via Matteotti, 35 – Monsummano Terme - Tel. 0572.53500  
da sabato 04/01 a sabato 11/01

**Farmacia Cintolese**  
Via Francesca V.P., 120 – Monsummano Terme - Tel. 0572.640155  
da sabato 11/01 a sabato 18/01

**Farmacia Dr.ssa Vezzani  
Valentina**  
Via Francesca Uggia, 338 – Loc. Uggia – Monsummano Terme - Tel. 0572.640345  
da sabato 18/01 a sabato 25/01

**Farmacia Dr. Barone Paolo**  
Via Pablo Picasso, 54 – Monsummano Terme - Tel. 0572.62283  
da sabato 25/01 a sabato 01/02

**Larciano, Lamporecchio**  
**Farmacia Dr. Giovanni Petra & C  
S.n.c.**  
Via A. Gramsci, 57 – Lamporecchio - Tel. 0573.82075  
da lunedì 06/01 a domenica 12/01

**Farmacia Dott. Venturini Piero  
& C S.n.c.**  
Via G. Marconi – Larciano - Tel. 0573.850161  
da lunedì 13/01 a domenica 19/01

**Farmacia Comunale n°7**  
Via Statale Francesca, 2824/a - Larciano - Tel. 0573.849176  
da lunedì 20/01 a domenica 26/01

**Farmacia di San Baronto S.  
Palandri**  
Via Montalbano, 75 – Lamporecchio - Tel. 0573.88385  
da lunedì 27/01 a domenica 02/02  
**Farmacia Dr. Giovanni Petra & C**

**S.n.c.**  
Via A. Gramsci, 57 – Lamporecchio - Tel. 0573.82075  
da lunedì 03/02 a domenica 09/02

**Pistoia**  
**Farmacia Nannucci**  
Via degli Orafi, 7 – Pistoia - Tel. 0573.20131  
da sabato 04/01 a venerdì 10/01

**Farmacia San Francesco**  
Via Curtatone e Montanara, 21 – Pistoia - Tel. 0573.20283  
da sabato 11/01 a venerdì 17/01

**Farmacia Dell'Arca Dott. Vincenzi  
Attilio**  
Piazza Leonardo da Vinci, 27 – Pistoia - Tel. 0573.22270  
da sabato 18/01 a venerdì 24/01

**Farmacia Scorcelletti**  
Via Porta al Borgo, 110 – Pistoia - Tel. 0573.21159  
da sabato 25/01 a venerdì 31/01

**Farmacia Dott. De Candia Mario**  
Via Cino da Pistoia, 33 – Pistoia - Tel. 0573.368180  
da sabato 1/02 a venerdì 7/02

Fonte: [www.federfarmapistoia.it](http://www.federfarmapistoia.it)

**DIVERSAMENTE  
SCIARPE**

*Liliana Sciascia*

Sciarpe  
artigianali,  
TUTTE FATTE  
A MANO!

LILIANA SCIASCIA  
telefono 392.6709330  
[jepaide.altervista.org](http://jepaide.altervista.org) | [scyalys@gmail.com](mailto:scyalys@gmail.com)







**TARIFFE ECOGRAFIE**  
**valide fino al 28 febbraio 2014**

- MUSCOLO SCHELETRICA
- ADDOME SUPERIORE O INFERIORE
- COLLO (TIROIDE, LINFONODI, GH SALIVARI)

**€ 45,00 per ciascun distretto**

- ADDOME COMPLETO

**€ 55,00**

# Eughenos

Diagnostica

**CENTRO DIAGNOSTICO A TECNOLOGIA AVANZATA**  
**Tariffe Esami Diagnostici**

**Eughenos**  
 Centri Clinico • Anti Aging

**GENNAIO 2013**

**"PROGETTO CUORE IN FORMA"**  
**Prevenzione cardiaca**

**Elettrocardiogramma ed  
 ecocardiogramma - € 50,00**

Per informazioni e prenotazioni telefonare  
 dalle 8,30 alle 20 ai numeri 0572 78869-79724

MOC Desitometria ossea con tecnica DEXA	€ <b>49,00</b>
<b>Esami Radiologici</b> (Radiografie)	€ <b>35,00</b>
Radiografia Rachide in Toto	€ <b>90,00</b>
Ortopantomografia (Panoramica Dentaria)	€ <b>35,00</b>
Mammografia	€ <b>70,00</b>
Pacchetto Senologico - Mammografia ed Ecografia Mammaria	€ <b>120,00</b>

**TAC DIRETTA (per distretto) - € 100,00**  
 Eseguita con Tc a 64 strati  
 Solo per pazienti USL3 Pistoia e con ricetta rossa  
 Gli esami verranno eseguiti in un massimo di 48 ore (festivi esclusi)



Per informazioni e prenotazioni dalle ore 08.30 alle ore 20.00 (orario continuato)  
 Viale Carlo Rosselli, 45 - MONTECATINI TERME (Pistoia)  
 telefono 0572.910130  
[www.eughenos.it](http://www.eughenos.it) - [info@eughenosdiagnostica.it](mailto:info@eughenosdiagnostica.it)

# Questo mese voglio parlare di uomini!

di Marta Tesi – Stilista (Made in Dublin!)

Questo mese voglio parlare di uomini! Categoria da sempre trascurata da questa mia rubrica, il genere maschile sta diventando sempre più importante per il fashion business. Perciò vediamo di chiarirci un pò le idee su ciò che un uomo si deve mettere questo inverno per essere davvero un "figo".

Anzitutto i colori:

\_grigio, grigio e grigio, fin qui è facile; questo, che era il colore più classico in assoluto e perciò più sicuro, è quest'anno rivoluzionato nell'uso. Dalla testa ai piedi solo grigio, di varie tonalità: grigio carbone abbinato con contrastanti tonalità e fantasie, si veda Viktor&Rolf o Bottega Veneta, o uno scuro grigio ardesia nel giacchetto assieme a pantaloni grigio canna di fucile, tutto di Neil Barrett.

\_vino rosso: questo intenso rosso scuro ha

dominato le passerelle, andando anche qui dal rosso dalla testa ai piedi (Alexander McQueen), alle interessanti combinazioni vino rosso-colore complementare, come giacca di questo intensa tonalità abbinata con pantaloni verde-blu di Prada.

\_blu, di tutte le tonalità dal pervinca di Gucci all'azzurro, tipo fiocco per la nascita di un bimbo, di Nicole Farhi, passando dal blu elettrico di Costume National. Tuttavia questa stagione i toni spenti tipo Blu Navy non sono assolutamente contemplati: perciò si scelga qualcosa di più luminoso!

Le forme:

\_giacchetto baseball: il bomber, in diversi stili, sportivo o dal taglio pulito e più elegante, è protagonista; è realizzato mettendo insieme stoffe diverse, come pelle e lana; bello quello di Missoni, composto da pannelli in due colori in suedè (camosci-

no, per intendersi).

\_cappa o mantella: da un tocco davvero virile e misterioso al look a volte troppo aderente dell'uomo comune. E' certamente uno stile audace, soprattutto se la cappa è spezzata orizzontalmente da una striscia di pelle nera, come quella fantastica di Valentino.

\_maglione con collo dolcevita: sotto la giacca o, se leggero, sotto un altro maglione. Per questo inverno se farà freddo l'uomo potrà beneficiare di questo comodo capo, che è un vero e proprio must: il migliore è largo e indossato sotto ad un ampio cappotto invernale, da McQ by Alexander McQueen.

Ragazzi, se nessuna delle cose menzionate vi dice nulla, forse è l'ora di fare un giro per negozi prima che venga la primavera!!

**Abbigliamento  
uomo-donna  
Pelle - Pellicceria  
Accessori  
Moda Positano**

*Men and woman wear  
Leather - Pors  
Ceremony accessory  
Positano Fashion*

**PORTICI GAMBRINUS  
BOUTIQUE**



**Viale Verdi, 30  
Portici Gambrinus**

**Viale Verdi, 71  
Interno stabilimento Termale  
Tettuccio - Galleria**

**Tel. 0572 910937  
Montecatini Terme**



*La più bella moda italiana*



# Dal mascara a Van Gogh sul seno il passo è breve

## *Bodypainting, quando il corpo diviene una tela*

Di Simone Ballocci

LUGANO – C'è un'arte nella quale la creazione avviene direttamente sul corpo umano, corpo che diviene tela e momento creativo, sfondo e contorno di un soggetto altrimenti impossibile da creare. È la bodypainting, una vera e propria forma d'arte figurativa che, dal novembre scorso, ha il proprio festival mondiale: si tratta del "Bodypainting Art", di Lugano, durante il quale 80 artisti di fama mondiale e altrettante modelle che hanno prestato la propria pelle come sfondo, complemento e supporto alle opere fatte e mostrate durante il festival hanno dato spettacolo per due affollatissimi giorni. La body art, ovvero l'arte di creare sul corpo, è una tendenza artistica che a Lugano ha autoscoperto e trovato la propria levatura internazionale, ma che in realtà innerva la storia della bellezza sin dall'antichità

più remota. Abbellire, o anche rendere più espressivamente importante, il proprio corpo è infatti una tendenza che ha accompagnato l'uomo nel suo percorso di scoperta e riscoperta di sé sin da decine di millenni fa. Secondo alcuni storici ed archeologi, infatti, si hanno segni di body painting sin dagli albori della "civiltà" aborigena australiana, ovvero, a partire da 60mila anni fa. Mentre è senz'altro certo che facessero uso di pitture per il viso i cacciatori/guerrieri che 30mila anni fa hanno cominciato a dipingere le pareti delle caverne che abitavano. Per poi giungere allo splendore

dell'abbellimento estetico fine a se stesso che si vide negli antichi egizi, popolo le cui donne, sin da 4mila anni prima di Cristo, si dipingevano la parte bassa dell'occhio di malachite (verde) mentre abbellivano le proprie palpebre con il nero derivato dal carbone. Insomma: il "trucco" di cui ogni donna non potrebbe fare a meno prima di uscire di casa affonda le proprie radici nei primordi dell'uomo moderno. E ha come conseguenza un quadro di Van Gogh dipinto sul seno di una bella modella. Ogni bellezza ha il suo tempo e il suo luogo. Ed anche la sua parte del corpo.



via Leonardo da Vinci, 3  
**BORGHO A BUGGIANO (Pistoia)**  
 Telefono 0572.318036 - 334.8092036

# Ricci e Capricci

## La Bellezza nei Capelli

ORARI DI APERTURA	
Martedì	09:00-18:00
Mercoledì	10:30-19:30
Giovedì	09:00-18:00
Venerdì	08:00-20:00
Sabato	08:00-20:00



# Affascinante trekking invernale

## *nel bosco misto valdinievolino*

di Andrea Innocenti



**Una roverella (*Quercus pubescens*) dai rami contorti**

Questo mese propongo un breve trekking da fare preferibilmente a piedi o, per i più spericolati, in discesa con la mountain-bike, il tutto proprio a due passi da casa. Il percorso che vi propongo io, come detto, lo preferisco a piedi: non è solo una questione di prudenza, è proprio amore verso le tantissime, preziose particolarità paesaggistiche e naturali che si possono incontrare gustandosele meglio se si è "lenti"...

Il percorso di maggior interesse è quello segnalato con i rettangolini bianchi e rossi del CAI che inizia sulla strada provinciale SP31 circa 1200 metri prima di giungere a Macchino, sulla destra salendo.

La zona è chiamata Macchino e anche il cartello del CAI riporta questo nome che deriva dal nome del poggio che da quel versante guarda a sud-est e si affaccia sulla Valdinievole, offrendo agli escursionisti bellissime cartoline sul nostro entusiasmante territorio.

Il sentiero inizia un po' accidentato e si alternano i tratti sassosi a quelli sabbiosi. Siamo sulle rocce del Macigno, formazione rocciosa che si è originata per litogenesi da sabbie e sedimenti che sono scivolati sul fondale di un antico mare in enormi valanghe subacquee. Queste rocce, oggi, tendono a sbriciolarsi e a tornare sabbia, ma visto che hanno circa 40 milioni di anni, glielo possiamo anche concedere! E, concedendoglielo, stiamo pure facendo un viaggio nel tempo in questo territorio che par proprio un pezzo di lontanissima

preistoria che si propone di sorreggerci gli scarponi, facendo vedere ad un occhio attento ed esperto quanto ci sia di interessante da un punto di vista morfologico e geologico anche in un pezzetto dei nostri colli.

Il nostro sentiero inizia in una gradevole pineta di pino marittimo, albero usato e "abusato" nelle riforestazioni degli anni '50 e '60. Oggi sono piante per lo più malate, decadenti e senescenti che danno al bosco una connotazione molto... "antropica": il pino marittimo non è tipico delle nostre zone, il suo areale di distribuzione arriva a malapena a lambire la Liguria essendo lui di provenienza atlantica. Per fortuna la natura spesso "fa da se" e con la progressiva morte di queste piante il bosco torna ad ospitare le specie più nostrane quali querce e castagni. Lungo il percorso saremo testimoni di questo. Siamo più o meno a quota 6-700 metri sul livello del mare e, scendendo, i castagni si rarefanno per lasciare il posto a loro volta a querce, erica arborea e corbezzoli.

Si tratta per lo più di una boscaglia relativamente bassa, fatta di alberelli e piante di medie dimensioni che testimoniano un probabile passaggio del fuoco avvenuto qualche decennio fa.

Questo ha paradossalmente reso ricca questa vegetazione, raccontandoci una tenace rinascita della natura avvenuta in tempi non troppo lontani. Non si tratta,





LO SPORT, **Outdoor**

**Cerro (Quercus cerris)  
nei colori invernali**

è chiaro, di boschi puri. Non siamo in un castagneto, né in una querceta, ma in un bosco misto molto particolare che unisce caratteri di antiche colture castanicole a connotati di mediterraneità dati dall'Erica, dal corbezzolo e dai cisti prestanti, rendendo veramente interessante, oltre che ricco al tatto, alla vista e all'olfatto, questo ambiente fatto di piante, arbusti e flora sparsa veramente molto stimolante, anche per un occhio non particolarmente esperto, grazie alla propria varietà specifica. In effetti, non è difficile scoprirsi ad osservarne le varie forme e particolarità, vedendone ora un aspetto, ora un altro, in un viaggio sensoriale che merita veramente di essere fatto e compiuto.

Il manto arboreo basso, inoltre, rende possibile, sovente, affacciarsi sulla vallata e ammirare un bellissimo panorama su quella che è la zona da noi abitata, dando-

ci la possibilità di godere in modo diverso, significativo e specifico della bellezza del nostro territorio che troppo spesso ci dimentichiamo di apprezzare, condividere ed affermare.

A metà strada arriviamo ad un bivio. Proseguendo a dritto scendiamo a Cozzile; prendendo a destra si arriva di nuovo, velocemente sulla SP31, nei pressi di nuovo del sentiero che porta a Malocchio.

E proprio qui sta una bella coincidenza toponomastica, che proponiamo a voi tutti, cari lettori, come interrogativo storico, linguistico e territoriale. Nel giro di pochi chilometri in linea d'aria, infatti, esistono tre località che, se pronunciate in sequenza, mettono in evidenza l'allitterazione in "ma" e in "cchi": Macchino, Mazzalucchio e Malocchio! È incredibile. Forse questi toponimi prendono origine da una comune radice linguistica? Magari da popolazioni e culture lontane?

Se qualcuno ne sa qualcosa sono lieto di ascoltare!

Per chi volesse trovare la strada del ritorno le alternative sono quella del percorso a ritroso, oppure di percorrere agevolmente la SP31 fino al punto di parcheggio dell'automobile. Per chi si è fatto la salita in bicicletta meriterà di tornare giù per la discesa, in modo da ritemperarsi e farsi trasportare dalla sempre benedetta, in certi casi, forza di gravità.

**Lunghezza:** circa 6 Km

**Guadagno elevazione:** circa 400 m

**Durata:** circa 3 ore



**ANDREA INNOCENTI**

**Guida Ambientale Escursionistica**

*Laurea in Scienze Naturali*

**Escursioni guidate a piedi e in bicicletta  
in Toscana e in Valdinievole.**

**Info. e prenotazioni:**

[sites.google.com/site/escursionivaldinievole/](https://sites.google.com/site/escursionivaldinievole/)

Cell.: +39 328 6173770

E-mail: [drusio@yahoo.it](mailto:drusio@yahoo.it)



# Calcio, intervista a Massimo Dessì

## ds e allenatore MontecatiniMurialdo

La dedizione al lavoro e la grande passione per il calcio lo hanno reso un pilastro del **MontecatiniMurialdo** per 10 lunghi anni. Nato e cresciuto calcisticamente nella sua Sardegna, dopo la parentesi al Tau nel 2012 è tornato a 'casa' per intraprendere la nuova avventura nel doppio ruolo di allenatore e direttore sportivo: **Massimo Dessì**

**Massimo, sappiamo che c'è un aneddoto particolare che riguarda il tuo avvicinamento ai colori del MontecatiniMurialdo, ce lo racconti?**

*"Durante il mio trasferimento in Toscana nel 1996, ho dovuto interrompere l'attività di allenatore in Sardegna e restare fermo un anno. Nello stesso periodo dovevo organizzare il mio matrimonio, e per farlo mi recai all'Oratorio a parlare con Don Paolo. Mentre parlavo col prete però la mia testa non era al matrimonio, bensì a quei*



*bambini che si allenavano nei campetti di fronte. Alla fine della chiacchierata mi feci coraggio e spiegai a Don Paolo la mia situazione: inizia da lì la mia storia con il MontecatiniMurialdo durata 10 anni."*

**Quali sono secondo te i punti di forza del MontecatiniMurialdo?**

*"Innanzitutto il fatto di rappresentare una città importante come Montecatini e le 250 famiglie che hanno puntato su di noi. E poi avere delle persone che gestiscono questa società da 15-20 anni e che si sentono parte integrante di un progetto credo sia un altro aspetto molto importante."*

**Quali sono le prime cose che si dicono a dei ragazzi che si affacciano al mondo del calcio?**

*"Quello che dico sempre ai miei ragazzi è: impariamo ad ascoltare e divertiamoci. L'obiettivo, soprattutto per le fasce più basse, è rendere l'attività esclusivamente un gioco e un divertimento."*

**Quanto è difficile dividersi nel doppio ruolo di allenatore e direttore sportivo?**

*"Io mi definisco direttore sportivo sul campo. È un ruolo impegnativo, ma all'interno*

**Fileti Frutta**

QUALITÀ E CORTESIA  
DAL 1989

via del Castellare, 19  
**PESCIA** (Pistoia)  
telefono 0572.451716

**✓ Pizza al taglio e da asporto**  
**✓ Cecina**  
**✓ Focacce farcite**  
**✓ Hot Dog**  
**✓ Hamburger**

via Santa Maria, 13/A  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 0572.318264

DAL 1985  
A BORGO A BUGGIANO

ARTE ORAFFA

\*\*\*

LABORATORIO  
GIOIELLERIA  
OREFICERIA  
OROLOGI

VIA ROMA, 14  
BORGO A BUGGIANO  
TELEFONO 0572.33383



*di questo progetto riesco a fare tutto senza grosse difficoltà, anche perché qui al Montecatini Murialdo non c'è il ds egocentrico che vuole avere sempre l'ultima parola: abbiamo un gruppo di lavoro nel quale confrontiamo idee e ci aiutiamo a vicenda"*

**In questo senso ti sei tolto più soddisfazioni da ds o da allenatore?**

*"Da allenatore, semplicemente perché è da molti più anni che lo faccio (da direttore sportivo è il secondo anno, ndr). Di episodi ce ne sarebbero tanti, ma oltre ai risultati, la cosa che più dà soddisfazione è l'affetto delle persone e la fiducia ricevuta da famiglie e società."*

**A livello professionale, Massimo Dessì ha ancora un sogno nel cassetto da realizzare?**

*"Il mio sogno è quello di poter tornare un giorno ad allenare in Sardegna, magari in una squadra professionistica. Sono comunque molto soddisfatto di quello che ho fatto fino ad oggi: per stare 10 anni in una società così importante bisogna meritarselo, e in questo senso credo di aver ripagato la fiducia in me riposta."*

## Rally, si chiude alla grande il 2013 di Max Giannini

Si è conclusa nel migliore dei modi la stagione motoristica del ralista chiesinese Massimiliano Giannini. Nelle 'Ronde di Pomarance', gara andata in scena sabato 23 e domenica 24 novembre, il neo testimonial di Hankook ha chiuso il suo 2013 con un'undicesima posizione assoluta, piazzamento che ha assunto ulteriore valore in virtù della presenza di vetture World Rally Car ai vertici della classifica generale. Un'ennesima conferma per la Citroen C2 R2 Max di Giannini e del copilota Filippo Tredici, che hanno affrontato i quattro passaggi della prova speciale "Valle della Trossa" restando nei i margini delle prime dieci posizioni assolute. Questo 2013 ha infatti permesso al pilota di gettare solide basi verso la programmazione della prossima stagione.



# Voglia di calcio?

Mettiti in mostra con le  
**MAGLIE UFFICIALI**  
dei tuoi campioni!

“Santi  Diva”  
SPORT

Siamo anche su Facebook!  
SANTI DIVA SPORT



Pagina a cura di Simone Ballocci

## Montecatini dà un calcio alla solidarietà

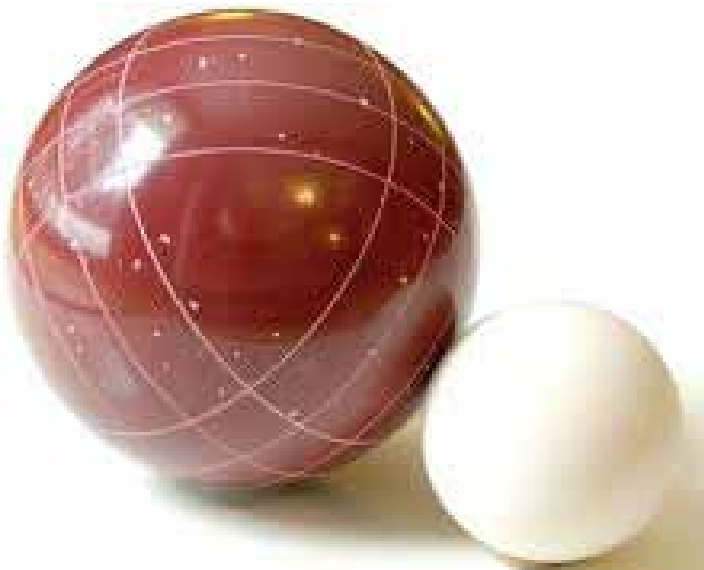
MONTECATINI – Il Montecatini Calcio ha organizzato, in occasione delle feste natalizie, una bella iniziativa di solidarietà supportata dal gruppo facebook "l'elenina ce la farà". Si tratta di una raccolta fondi libera e volontaria che mira a sostenere l'associazione onlus "L'Arcobaleno di Elena" per costituire una elargizione quanto più consistente possibile per il centro di Bosisio a Lecco, centro di eccellenza per la riabilitazione post-traumatica. L'Elena "proprietaria" dell'arcobaleno è Elena Borgognoni che tre anni fa, allora diciottenne, ebbe un tragico incidente stradale, e che del centro di Bosisio è, da allora, assidua frequentatrice nella sua strenua, pervicace, convinta lotta per tornare ad una vita normale. Per informazioni basta collegarsi al gruppone facebook (nel momento in cui sto scrivendo questo articolo, nel pomeriggio del 27 dicembre 2013, conta 6460 membri!!!), così da conoscere la storia di Elena e poterne

sostenere gli sforzi benefici attraverso l'Onlus.

## Due valdinievolini portano le bocce toscane ad un passo dal primato

ROMA – Al nono memorial "Mauro Ascani", una classica competizione a squadre riservata ai giovani atleti di 12 comitati regionali di bocce, che è andato in scena a Roma gli scorsi 21 e 22 dicembre la rappresentativa della Regione Toscana ha sfiorato l'impresa giungendo seconda, essendosi dovuta arrendere solo in finale alla Campania. Quattro i giovani atleti accorsi per regione, due ragazzi e due allievi, che si sono confrontati nelle

tre specialità del gioco delle bocce, ossia la Raffa, il Volo e la Petanque. Ebbene: tra i quattro rappresentanti della nostra Regione hanno fatto ottima mostra di sé ben due valdinievolini, ovvero l'Allievo Niko Bassi (della Montecatini Avis) e il Ragazzo Giacomo Cecchi, della Pieve a Nievole, che hanno davvero ben figurato in un consesso di così alto livello a caratura nazionale.



## LA MEZZA MARATONA DI FUCECCHIO 2014 NEL SEGNO DI PIETRO MENNEA

Formula vincente non si cambia, e quindi anche il 2 marzo 2014 sarà Mezza Maratona di Fucecchio, nona edizione. Un evento nato dalla fusione collaborativa dei presidenti Ivano Libraschi dell'Atletica Fucecchio e Fabrizio Bachini del G.S. Pieve a Ripoli, che quest'anno dedicano la manifestazione al mito dell'atletica scomparso nel marzo scorso, Pietro Mennea. Gara nazionale Uisp, nazionale Fida, campionato regionale Uisp, terzo campionato italiano donatori di sangue Fratres, quarta walking guidata dalla campionessa mondiale di marcia Milena Megli, e ludico motoria di 5 e 10 km aperta anche ai portatori di handicap. La Mezza di Fucecchio è da sempre una delle maratone più conosciute d'Italia (tra le prime dieci), legata a presenze di prestigio del mondo dell'atletica come Giovanni Ruggiero, Debora Toniolo, Gloria Marconi, Ottaviano Andriani, Danilo Goffi, Liberato Pellecchia. Oltre 1000 gli atleti nazionali ed internazionali che ogni anno si riversano nelle strade del paese e più di 300 bambini accolti a braccia aperte dagli organizzatori.

Sabato 1 marzo grande festa in piazza Montanelli con le contrade del Palio, quindi anche un'occasione per assaggiare una pillola di folklore prima di scendere, il giorno dopo, nelle strade del paese con il pettorale spillato alla maglietta! Tutto ciò godendosi un bellissimo centro storico fino al suggestivo ponte mediceo di Ponte a Cappiano.

**9ª MEZZA MARATONA CITTÀ DI FUCECCHIO**  
Domenica 2 Marzo 2014  
Fucecchio - Firenze

GARA REGIONALE F.I.D.A.L.  
CAMPIONATO NAZIONALE DI SOCIETÀ E INDIVIDUALE U.I.S.P.  
DI MEZZA MARATONA KM 21,097

3° CAMPIONATO ITALIANO DONATORI DI SANGUE "FRATRES"

LUDICO MOTORIA DI 5 E 10 - 4° WALKING  
LA GARA È APERTA AI PORTATORI DI HANDICAP

**BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI CAMBIANO**  
Filiale di Fucecchio: Piazza Montanelli - Tel. 0571 244623 - Fax 0571 242901



**Comitato promotore  
Mezza Maratona Fucecchio  
(Firenze)**

www.mezzamaratonafucecchio.it  
telefono 339.25798333



## EVENTI SPORTIVI

**Puccini Half Marathon  
2014****Domenica 19 gennaio,  
a Torre del Lago (LU)**

on le note immortali di "Nessun Dorma" del Maestro Giacomo Puccini, prenderà il via la **10a edizione della PUCCINI HALF MARATHON, Mezza Maratona di carnevale di km. 21,097 certificata FIDAL**. La Puccini Half Marathon è diventata la classica d'inizio anno con atleti provenienti da tutta la Toscana, da diverse regioni d'Italia e anche da fuori dei confini nazionali. Circuito molto suggestivo e particolare, con molte novità: la partenza dal Belvedere di Torre del Lago davanti al MUSEO VILLA PUCCINI, attraversamento dell'abitato di Torre del Lago ed entrata nel polmone verde del Viale dei Tigli, fino a Viareggio dove si costeggia il caratteristico canale Burlamacca, e novità di quest'anno si arriva al giro di boa nella più bella piazza di Viareggio (piazza Mazzini) per poi fare ritorno dal viale dei Tigli con un passaggio

accanto alle dune di sabbia della Marina di Torre del Lago per ritornare sul belvedere Puccini. Il percorso quindi tocca il lago, la passeggiata e il mare. Anche quest'anno per i meno allenati è possibile partecipare alla **non competitiva di km 5**, oppure in compagnia dei propri amici a quattro zampe alla **DOG RUN una passeggiata con gli animali domestici. La gara può anche essere corsa in staffetta** con il primo frazionista che percorre i primi 10 km e il secondo che termina la gara. Ricordiamo che **gli atleti possono correre anche mascherati** in quanto la manifestazione apre i festeggiamenti del Carnevale di Viareggio 2014. L'organizzazione tecnica è curata dal Versilia Sport con la collaborazione dell'Alf Run, negozio in passeggiata e la palestra Fabbrica di Ghiaccio di Viareggio.

**Per info:**[www.puccinimarathon.com](http://www.puccinimarathon.com)[info@versiliasport.com](mailto:info@versiliasport.com)**66ª edizione della Viareggio  
Cup****Dal 3 al 17 febbraio con Cambio****di formula e partecipanti**

La 66a edizione della Viareggio Cup scalda i motori con l'annuncio delle squadre partecipanti. Grande novità di questa stagione è la partecipazione di sole 32 squadre (16 italiane e altrettante straniere) più l'ingresso d'ufficio all'altezza degli ottavi di 4 club come Juventus, Inter, Milan e Fiorentina. Il principio della scelta è comunque legato esclusivamente al palmares delle squadre che hanno vinto più volte il torneo. Ecco le squadre partecipanti alla prima fase:

**Italiane:** Atalanta, Lazio, Livorno, Napoli, Parma, Roma, Sampdoria, Torino, Verona; Empoli, Palermo, Reggina, Siena, Spezia, Varese; Rappresentativa Serie D (a cui vanno aggiunte le 4 di cui sopra che entrano agli ottavi). **Straniere:** Anderlecht (Belgio), Rijeka (Croazia), Nordsjaelland (Danimarca), Belasica Strumica (Macedonia), Stabæk (Norvegia), Psv Eindhoven (Olanda), Benfica (Portogallo); Desportivo Brasil (Brasile), Envigado (Colombia), Santos Laguna (Messico), Club Guaraní (Paraguay), Club Nacional (Paraguay), Liac New York (Usa); Apia Leichhardt (Australia); Rappresenta-

**CIONI SPORT***Abbigliamento e attrezzature sportive dal 1979***GRANDI SALDI****APERTURA  
STRAORDINARIA  
DOMENICA 12 GENNAIO**

**UZZANO** (Pistoia)  
via Francesca Vecchia, 6  
telefono 0572.451127

**PISTOIA**  
via Sestini, 34  
telefono 0573.450801

tiva Under 17 Congo (Congo); Pakhtakor (Uzbekistan).

Per info: [www.viareggiocup.com](http://www.viareggiocup.com)

### 3<sup>a</sup> Skivolando Abetone Ski Alp Night Race, 2° Trofeo "La Sportiva"

Il 18 gennaio 2014 una serata dedicata allo sci

Dopo il successo delle due scorse edizioni si rinnova l'appuntamento con Skivolando, la gara di sci alpinismo sulle piste dell'Abetone. La manifestazione costituisce parte del **Circuito Ski Alp Tosco Emiliano** assieme alla gara di **Fanano - Capanna Tassone**. Lo **sci alpinismo** è soprattutto bellezza e sfida personale. La competizione è un di più che non sempre è gradito e non per forza restituisce il sentimento di questo sport. Per questo la manifestazione è corredata da un **raduno non competitivo, conviviale ed informale per poter permettere a chiunque, anche attraverso un percorso ridotto di poter prendere parte a questa grande serata dedicata allo sci**. Ecco il programma:

ore 16:00 Apertura ufficio gare per l'iscrizione in loco e per la distribuzione dei pettorali e dei pacchi gara

ore 18:00 Briefing pre-gara - partenza manifestazione agonistica e successivamente quella non agonistica

ore 19:00 Arrivo primi concorrenti

ore 19:30 Apertura "Self Service" con pasta e possibilità di cena anche per gli ospiti

ore 20:30 Premiazioni presso Self Service Ovovia

Per info: [www.sportnellanatura.it](http://www.sportnellanatura.it) info@sportnellanatura.it

### Finale di World League al

## Mandela Forum

Dal 16 al 21 luglio a Firenze, la Pallavolo che conta!

Dopo i Mondiali di ciclismo che si sono tenuti tra Lucca, Pistoia e Firenze lo scorso settembre, la Toscana ospiterà un altro grande evento internazionale nel 2014. Si tratta della **Final Six della World League**, in programma al **Mandela Forum** dal 16 al 21 luglio. Al Campo di Marte non solo Fiorentina quindi: dopo la boxe, la pallanuoto, il rugby e le due ruote ecco che torna anche il volley. Come annunciato recentemente dal "Council" della World League, l'edizione 2014 sarà la più numerosa di sempre: **le squadre che prenderanno parte alla fase di qualificazione passeranno infatti dai 18 del 2013 a 28**.

Si prospetta quindi un evento da record che vede tornare la fase finale del mondiale di pallavolo in Italia dopo che - nel 2004 - era stata Roma ad ospitare le gare. Un motivo in più per gli azzurri guidati da **Mauro Berruto** per provare ad agguantare il titolo internazionale e portare l'Italia sul podio dopo ben 14 anni.

Così la Toscana, dopo aver attirato su di sé l'attenzione dei media con i Mondiali di ciclismo, adesso gioca nuovamente la carta dello sport per far conoscere i propri territori. **Fonte: [www.intoscana.it](http://www.intoscana.it)**

### Spazio Reale a S. Donnino sarà un centro per discipline paralimpiche

Oltre 3 mila mq<sup>2</sup> di strutture sportive

Firenze Habile è il progetto per la creazione di un **punto di riferimento dello sport paralimpico a Firenze**. Sarà appunto **il centro sportivo di Spazio Reale, che si trova a San Donnino nell'estrema periferia nord di Firenze**, ad

ospitare il progetto grazie agli **oltre 3 mila metri quadrati dedicati alle strutture sportive** che comprendono **due campi coperti ed uno scoperto (con copertura gonfiabile per l'inverno), una palestra, due salette per il corpo libero ed una piccola sala attrezzi**. Il progetto ha lo scopo di **mettere Firenze al centro del movimento paralimpico regionale**, offrendo l'opportunità di praticare discipline **per tutte le disabilità (fisiche, intellettive e sensoriali)** e creando **momenti di integrazione e sostegno**. Secondo i promotori, **Firenze Habile deve ricalcare la filosofia di SportHabile, puntando a coinvolgere un numero sempre maggiore di persone con disabilità** nelle iniziative del Cip Toscana. Il progetto si rivolge perciò sia alle persone che hanno l'intenzione di avvicinarsi alla pratica di una disciplina, ma anche a coloro che intendono proseguirla a livello agonistico. A Spazio Reale si potranno praticare le seguenti discipline: **judo per non vedenti, wheelchair hockey** per gravi disabilità fisiche, **tiro con l'arco** (anche indoor) per disabilità fisica e sensoriale, **calcio a 5** per disabilità intellettive, **Torbball per non vedenti**. In tutto sono **8 i corsi**, alcuni già avviati e altri che saranno attivati nel 2014. **Oltre all'aspetto agonistico il progetto intende promuovere anche quello formativo, con percorsi rivolti a tecnici e preparatori**. Un altro degli obiettivi è anche quello di coinvolgere nell'iniziativa, oltre alle amministrazioni comunali dell'area fiorentina, il numero maggiore di soggetti del volontariato in grado di mettere a disposizione strutture e personale per allargare l'offerta complessiva, sportiva ma anche sociale e relazionale. **Fonte: [www.intoscana.it](http://www.intoscana.it)**

bar **Geg & gE**  
 piazza XX settembre, 8  
**PESCIA** (Pistoia)  
 telefono 392.6708858  
**CHIUSO IL MARTEDÌ**

Colazioni, Caffetteria,  
 Aperitivi, Primi Piatti,  
 Creperia, Specialità Cocktail

**Aperto fino alle 01 di notte**



**Serate Karaoke**  
**sabato 11 e 25 gennaio**



ASSOCIAZIONE NUOTO



**VALDINIEVOLE**

MONSUMMANO TERME  
LARCIANO LAMPORECCHIO

**FIN**  
**ScuolaNuoto**  
FEDERALE



**Piscine Comunali Monsummano Terme**  
piazza Sandro Pertini, 11  
tel. 0572952255



**Piscine Intercomunali Larciano-Lamporecchio**  
via Marconi 878c loc. Centocampi  
tel. 057381506

**NOVITA'**  
**2014**

**La Piscina alla portata di tutti**  
**Massimo risparmio e massima qualità**  
**insieme solo da noi!!!**

**UNA SOLUZIONE PER OGNI ESIGENZA**

**Nuoto Libero a partire da solo 0,89 euro al giorno**  
**Fitness in acqua a partire da solo 1,92 euro al giorno**

**Corsi Nuoto bisettimanali a partire da 45 euro al mese**

**Le formule dei**  
**nostri abbonamenti**

**A tempo - Open No Limits**  
**Ad ingressi a tempo con recuperi**  
**Ad ingressi a scalare**

**Abbonamenti Fitness in acqua**  
**a partire da 28 euro al mese**

**Abbonamenti Nuoto Libero**  
**a partire da 26 euro al mese**

**Maggiori informazioni presso le nostre segreterie.**



CHIEDICI L'AMICIZIA SU FACEBOOK A:  
Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano Terme  
Nuoto Valdinievole Piscine Larciano Lamporecchio

SCRIVICI A: [info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)  
VAI SUL NOSTRO SITO: [www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it)







## A CACCIA DI PICCOLI TESORI

**12 gennaio**

### LA SOFFITTA IN PIAZZA A CARMIGNANO

**Dove:** Carmignano (PO)

Loc. Casa Rossa, Seano

**Quando:** 12 gennaio

**Per info:** [www.carmignanodivino.prato.it](http://www.carmignanodivino.prato.it)

[info@carmignanodivino.prato.it](mailto:info@carmignanodivino.prato.it)

Tel. 055.8712468

Punto di incontro di veri e propri fan di chinca-glierie, un vero e proprio "mercato delle pulci" con bancarelle di "roba vecchia", esposizione di ninnoli più svariati, recuperati da cantine e soffitte. Diversi anche gli stand di prodotti dell'artigianato locale, fiore all'occhiello del territorio. Il mercatino che evoca ricordi ed immagini ben lontane, rimane con i curiosi per tutto l'arco della giornata.

### LA DOMENICA DEI MESTIERI

**Dove:** Pietrasanta (LU)

**Quando:** 12 gennaio

**Per info:** Tel. 335.6832773

Veri e propri incontri di manualità creativa, occasioni durante le quali, oltre all'esposizione di prodotti, vengono riproposti al pubblico gli antichi mestieri, le antiche tradizioni ormai quasi del tutto scomparse. Durante l'esposizione trovano spazio e voce tecniche antiche come la forgiatura del ferro, la lavorazione e decorazione del vetro, attraverso la realizzazione di monili o oggetti in Tiffany, vetrofusione, decorazione di oggetti di uso quotidiano. Ma anche l'antica tradizione ceramista, eseguita con varie tecniche di modellazione quali il colombino, tornio ecc. Senza dimenticare poi la lavorazione del marmo e la realizzazioni di numerosi oggetti artigianali con conchiglie e oggetti trovati nel famoso lungomare di Pietrasanta.

**18-19 gennaio**

### MERCATO DELL'ANTIQUARIATO A LUCCA

**Dove:** Lucca – Centro Storico

**Quando:** 18-19 gennaio

**Per info:** [urp@comune.lucca.it](mailto:urp@comune.lucca.it)

Tel. 0583.442444-0583.442303

E' il secondo mercatino di antiquariato in Italia come data di creazione. Oltre 230 espositori provenienti da tutta Italia. Sono in vendita oggetti di antiquariato, da collezionismo, oggetti vecchi e antichi di tutte le epoche. Un evento per appassionati e collezionisti ma anche per curiosi. Le piazze interessate sono quelle classiche e più belle di Lucca: piazza Antelminelli,

piazza San Giusto, piazza S. Giovanni, piazza Bernardini, piazza S. Martino, via del Battistero e vie adiacenti.

**18-19 gennaio**

### FORTEZZA ANTIQUARIA

**Dove:** Firenze – Fortezza da Basso

**Quando:** 18-19 gennaio

**Per info:** [www.anva.it](http://www.anva.it) Tel. 055.27051

La Fortezza Da Basso fa da cornice all'iniziativa di Anva, Confesercenti e Fiva, che ogni terzo fine settimana offre l'occasione per mettersi alla ricerca di pezzi unici e pregiati, di curiosità da collezionismo o dei classici prodotti reperibili nei mercatini. Gli oltre cento operatori, provenienti da tutta Italia, non mancheranno di esporre mobili antichi, oggettistica di varie epoche e stili, libri usati, oggetti da collezionismo e tutto ciò che riguarda il mondo del piccolo antiquariato.

**25-26 gennaio**

### MERCANTI PER CASO

#### IL MERCATINO DELLE CARABATTOLE

**Dove:** Monte San Quirico (LU)

Loc. Montescendi – Foro Boario

**Quando:** 25-26 gennaio

**Per info:** [www.mercantipercaso.com](http://www.mercantipercaso.com)

[segreteriauccain@gmail.com](mailto:segreteriauccain@gmail.com)

La più grande festa dell'usato, al coperto della Toscana! Qui chiunque può improvvisarsi "Mercante per caso" e vendere, barattare o mettere in mostra i propri oggetti non più utilizzati, che in tutti questi anni di sfrenato consumismo abbiamo accumulato in cantine e soffitte.

### IL TARLO AL MARE

#### MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

##### A VIAREGGIO

**Dove:** Viareggio (LU) Piazza Campioni

**Quando:** 25-26 gennaio

**Per info:** Tel. 0584.9661

Esposizione e vendita di oggetti d'antiquariato con mobili, oggettistica, collezionismo e molto altro ancora. Approfittando della presenza del mercatino potrebbe essere una buona occasione per una meravigliosa passeggiata sul viale a mare, con molti negozi aperti proprio in concomitanza con l'esposizione antiquaria. Inoltre l'attività ricettiva versiliese mette a disposizione del turista e visitatore occasionale un'ampia scelta di locali per soddisfare ogni vostro desiderio. Un appuntamento da non perdere assolutamente!

### MERCATO DELL'ANTIQUARIATO

#### A BIENTINA

**Dove:** Bientina (PI) - Centro

**Quando:** 25-26 gennaio

**Per info:** [www.comune.bientina.pi.it](http://www.comune.bientina.pi.it)

Importante mercato antiquario che vede la presenza di numerosi espositori con mobili di antiquariato e oggettistica varia. Gli espositori, che sono generalmente un centinaio, si dispongono nelle piazze del vecchio centro storico. Sulla piazza centrale del paese e nelle caratteristiche vie del centro ci sono anche molti negozi di antiquariato che restano sempre aperti durante i giorni in cui si tiene il mercatino, per ampliare l'offerta a disposizione dei visitatori. Tra la vecchia merce esposta sui banchi possiamo trovare qualche prezioso oggetto antico ed all'occhio esperto non sfuggeranno sicuramente molte piccole cose interessanti, offerte quasi sempre a pezzi di sicura convenienza.

**26 gennaio**

### PESCIA ANTIQUA

**Dove:** Pescia (PT) – Piazza Mazzini

**Quando:** 26 gennaio

**Per info:** [studiopinocchio2006@alice.it](mailto:studiopinocchio2006@alice.it)

Tel. 0572.479889

Mostra mercato dell'artigianato e del collezionismo che tanto interesse suscita sempre tra gli appassionati e i curiosi. La grande piazza si trasforma in un ricco negozio dove vengono esposti in bella mostra, mobili, quadri, monete, francobolli e tanti oggetti che profumano di passato, ricchi di storia e di vita, che cercano nuovi acquirenti per ritrovare tutto il loro splendore.

### LA DOMENICA DEL TARLO

**Dove:** Sansepolcro (AR) Centro storico

**Quando:** 26 gennaio

**Per info:** [infosansepolcro@apt.arezzo.it](mailto:infosansepolcro@apt.arezzo.it)

Tel. 0575.740536

La domenica del Tarlo è un tradizionale mercatino di antiquariato, scambio e collezionismo. Per l'occasione il centro storico del comune birturgense (via Matteotti, Piazza Torre di Berta e via XX Settembre) si popola di bancarelle dove sarà possibile trovare preziosi oggetti di antiquariato e collezionismo.

**1-2 febbraio**

### FIERA ANTIQUARIA DI AREZZO

**Dove:** Arezzo – Centro storico

**Quando:** 1-2 febbraio

**Per info:** [www.fieraantiquaria.org](http://www.fieraantiquaria.org)  
[fieremercati@comune.arezzo.it](mailto:fieremercati@comune.arezzo.it)  
 Tel. 0575.377475

La Fiera presenta al pubblico, ai collezionisti e agli amanti del genere una grande quantità di oggetti che costituiscono la storia e l'identità della nostra civiltà. In questi ultimi anni, la Fiera Antiquaria ha proposto una nuova immagine di sé, più al passo con i tempi e si è proposta con attenzione ad un pubblico non solo nazionale ma anche internazionale, intercettandolo con vari mezzi mediatici e favorendo la diffusione della sua immagine anche in luoghi di accoglienza turistica, oltre che nella circuitazione culturale. A seguito di una riforma interna la Fiera Antiquaria ha aperto i suoi banchi anche ai settori del modernariato, del vintage e dell'artigianato di qualità, mantenendo – tuttavia – l'attenzione costante alla autenticità e alla pertinenza della merce proposta. Dal 1968 la Fiera Antiquaria di Arezzo è ed è consi-

derata la 'più grande e la più bella' tra i mercati antiquariali all'aperto.

**2 febbraio**

### **BROCANTAGE CHE PASSIONE**

**Dove:** Limite sull'Arno (Firenze)

Piazza Martelli

**Quando:** 2 febbraio

**Per info:** [www.porteaperteweb.it](http://www.porteaperteweb.it)

Tel. 388.7464790 – 339.5460199

Cantine e soffitte in piazza e animazione per i bambini col "Paese di Balocchi". Il mercatino è rivolto a tutti coloro che vogliono recuperare il recuperabile, data la contingente difficoltà per le famiglie di questo periodo, e passare una domenica insieme con l'intenzione di disfarsi, attraverso la vendita o il baratto di oggetti accumulati nel corso degli anni nelle proprie case, cantine e soffitte.



Questo mese vogliamo dedicare questo spazio ad un caro amico di QuelloCheC'è, Alessandro Galligani che il 4 gennaio ha compiuto 40 anni.

Gli auguri più sinceri dalla tua splendida famiglia: Jessica la moglie e le tue 4 amorevoli creature, Giulia, Gabriele, Giacomo e Greta.

La redazione si unisce a questi bellissimi Auguri.

# Il più grande periodico di eventi della Toscana

# QUELLO CHE C'È

**mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore**

## La rivista più letta in Valdinievole.

**Oltre 10.000 contatti mensili  
sul nostro portale web.**

**Vuoi essere visibile?  
Vuoi farti conoscere?  
CONTATTACI**

[www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)

**0572.33555**



gennaio 2014, n. 1 anno XII registrazione Tribunale di Pistoia al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici. Periodico Mensile a Distribuzione Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese, 1C/1D Buggiano (Pistoia) tel. 0572.33555 [info@quellochece.com](mailto:info@quellochece.com)

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile: Simone Ballocci [direttore@quellochece.com](mailto:direttore@quellochece.com)

Redazione: Simone Ballocci, Chiara Torrigiani, Guido Barlocco, Andrea Marchetti, Joselia Pisano, Carlo Alberto Pazienza.

Hanno collaborato: Denise Spadoni, Paola Olmi, Francesca Micheli, Maurizio Papalini, Spiccioli Sara, Claudio Bechini, Francesco Salani, Dj Gigi, Marta Tesi, Andrea Innocenti, Massimiliano Natali, Marco Santoni, Massimiliano Brogelli, Riccardo Bianchi, Francesca Masotti, Federica Barlocco e Giulia Silvestri.

Grafica e impaginazione: WEBGRAPHICA.IT

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE DELLE DATE DEGLI EVENTI E DELLA EVENTUALE VARIAZIONE DEI DATI INDICATI DAGLI INSERZIONISTI.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

**QUELLO CHE C'È**  
mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore

[www.quellochece.com](http://www.quellochece.com)



# VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA

con 200 MQ DI ESPOSIZIONE!

Panni per la pulizia  
Mop, uso casalingo ed industriale  
Scope, manici, aste telescopiche,  
Detergenti professionali  
con certificazioni HACCP,  
Deodoranti per ambienti,  
Carta igienica, rotoloni di carta,  
Dispenser per carta e saponi,  
Panni milleusi,  
Panni microfibra pavimento e milleusi,  
Spugne e panni cattura polvere...

**...E TANTO ALTRO ANCORA PER LA CASA  
E PER IL SETTORE PROFESSIONALE!**

**APERTI TUTTI I GIORNI  
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**

dalle 9.00 alle 12.00  
e dalle 15.00 alle 19.00

**SABATO**

dalle 9.00 alle 12.00



via L. Billi, 1 – zona industriale  
**MONSUMMANO TERME** (Pistoia)  
Telefono 0572.950605



# Casamia

[www.casamiagori.com](http://www.casamiagori.com)  
[info@casamiagori.com](mailto:info@casamiagori.com)





FILOSOFIA GREEN



# IL SUGHERO TI PROTEGGE

**Il sughero è il miglior isolante che c'è.**

LIS utilizza solo sughero 100% naturale,  
il metodo più efficace per isolare, sigillare, proteggere.  
Un materiale antico insieme alla ricerca tecnologica  
più avanzata per migliorare il nostro benessere.

**Pareti ✓ Coperture ✓ Pavimenti e Porticati ✓ Muffe e salnitri**

**LIS Lavorazione Italiana Sughero**  
[www.lis.it](http://www.lis.it) - [lis@lis.it](mailto:lis@lis.it) - 0572.32289

